# Seniedi 21 Octobre 1995-61 čast Austre-M 19268 19174 - 10 Paul - 1990 - 1991 - Bate 571 - Bate 571 - 19171

مجلس النواب أمرا مستحيلا.

مقيدة التوقيع وملزمة له.

مهلة الاربعين يوما.

وأجزاء البعض الآخر،

الحكم المحلي على قواعد جنيدة.

"الشارع المسيحي" عليها.

حرف ٥٠ متراً من الفسيفساء

قتلفت جرافة في موقع الآري في شارع ويغان يشرف عليه النبير المواندي مائز كورفر قطعة من الفسيفساء طولما سنة عشر بترا وعرضها ثلاثة لبتار ونصف بتر، اي ما يوازي مساجة نحو خمسين بترا مربعا من الموزليك يعتقد خبراء الآثار انما كفت كلبلة وصحيحة لوجودها تحت الطريق من غير ان تؤذيها اساسات اي ابنية (التفاصيل ص ٧).

ُ كَنَّكُ يُتجه أنَّى الموازَّاة في الصلاحية المنصوص عليها

في المادة ٥٦ المتعلقة باصدار المراسيم وطلب نشرها

بحيث تكون هذه الصلاحية متوأزنة بين رئيس الجممورية

والوزير خلافا لما هو منصوص عليه حالياً أذ يصدر المرسوم

أذا أُصر عليه مجلس الوزراء ورفضه رئيس الجمهورية. وفي

مقابل صلاحية الاصدار المازمة ارئيس الجمهورية بموجبً منه المادة، يستطيع الوزير ان يجمد أي مرسوم ويضعه

في أدراجه من دون توقيعه ومن غير أن يخضع أمهلة

اما المادة ٨٥ فيريد المراوي من تعديلها الزام رئيس

مجلس النواب، متى أحيلت عليه مشاريع قوانين معجلة،

لدراجهًا في اول جلسة عامة تعقد بعد الأحالة بغيَّة سريان

مدّة الاربعيّن يُوما التي تصير بعدها هذه المشارّيع نلفّذةٌ

وتصدر بمرسوم لنا لم يقرها المجلس، فلا يتحكم رئيس

المجلس بممل أدراجها في الجلسات العامة وتعليق سريان

التقسيمات الادارية

البِها في اقتراّح تعديل قانونَ الانتخابُ اعادةً النظر في

التَّقَسيُّمات الأدلَّرية من اساسَما، ليس من حيث تقسيم

المحافظات بل من حيث رسم خريطةً جّديدّة الْاقضية فّي

ضوء تطور اوضاعها العمرانية والسَّكانية بما في ذلك الطرقُّ

المِوُّدية الْيَمَا والرّباطاتُ التي نشأت بين أُجزا بعضمًا

ويشار الى ان هذه الفكرة ليست حديثة وان ثمة اكثر

من مشروع في هذا الاتجأه كان طرح، أبرزها المشروع الذي تقدم به النائب اوغست باخوس، فضلا عن مشروع

قديَّم العمد كان يمدف لا آلى تعديل حدود الاقضية

فحسب، بل ايضا حدود المحافظات تبعا للنمو السكاتي.

وانا سارت التكومة في هذا الاتجاه، فقد يلتقي ذلك ومّا

لُمح اليهُ المراوي بلُّ ما دعا اليه من تُطبيُّق لقاتُون

اللَّامركَزية بما يُتُجَّاوز تعديل الدوائر الانتخابيةُ أَلَى ارساُّهُ

هذا الاتجاه الرئاسي يتوفّع أن يثير ردود فعل متباينة لدى الاوساط السباسية، موالية كانت للحكم لم معارضة،

وهيّ ردود لاحت بوادر سلبيّة أولية حيـالأهـا من بعض

المعارضين فيسما يرصد المراقبون بعناية ودقبة اصداء

سليم المص ليلا: "قلت في معلظتي في جلسة مجلس النواب الاخيرة ان تعديل الدستور جائز، لا بل هو ولجب،

لذا كأن الداعي اليه أصلاحياً. ولا شك في أن هناك ثفرا

في اتفَاق الطَّائفُ، وتالياً في الدستور، سبق لي ان

تدَّثت عنها في اكثر من مناسبة وأكدت ضرورة معالجتهاً. – التتمة في الصفحة ١٦ –

وفي اول رد فعل على رسالة المراوي قال الرئيس

لى ذلك رشح ان لدد العباديء الأساسية التي سيستند

نفتى نفسية الساعة السادسة بما فيها يوم السبت الموقف مؤبسن للسيارة انسام المحكل

بديث النظر

انقلاب أخر؟

بعد مهرجانات التمعيد، بدأت ممرجانات التمانى. وهذا

ُلَّكُنَّ ثمة نوعا من التماني يصعب ان يحصل الا في لبنانَ او في دول مشابمة، هذا ان

فبعد انتهاء جلسة تعديل

المستور والتمحيد لرئيس

الجمهورية، مدّ كثيرون من

النواب التَّـم حيحيين ايُحيهم الى زملائهم النِين قالوا "لا"

ويمعزل عما أذا كان للجرأة

في العمل السياسي تعريف

وآحد او ان تعريفها يخضع

ربــــ نظرية النسبية كما في لبنان،

فان جرأة الاعتبراف بعبق

الازمّة والتصميم على التغيير

تبيقى الصيفية المطلوبة من

النين قالوا "نعم" للتمديد في المرحلة المقابلة لمحاولة اقناع

اللبنانيين باته كبان لقبرارهم

جــدوى غــيــر تمديـد الوضع

وســـبل الاقناع ليـــست

مجمولة ولا مستحيلة. وقد

حدد رئيس الجمــهـوريـة في

رسالته بعضها اهدافا وتعهد

ألعمل من اجلها ولخص بذلك

ما يريده اللبنانيـون بل تبنى

مسا نادى وينادي به النين

عارضوا تعديل النستور

للتمديد من استكمال تطبيق

بنود اتفساق للطائف بلوغسا

للامنان الاجتنمناعي والاتماء

المتوازن وعودة الممجرين

وتعزيز النظام الديموقراطي

والصريات العامية واتنزية

والطائفية وتدصينها بالكفاية

واذا كسان الرئيس حسدد

هدفسا اول تحسرير الجنوب

والبقاع الغربي، فان هذا

ألمدف قبراره متنخذ ومو

مرتبط ارتباطأ مباشرا بالوضع

الاقليمي والمفاوضات السورية

– الاسرائيليـة. امــا الاهداف ....

الاخبرى كتمتا حبدها والتي

يجب ان تعني في مــا تعني

وتصحيح مسار الطائف

وتصويب مسيرة الاعمار

ووضع عثد اقتصادي

وأجشماعي جحيد وتحقيق

استقلالية القضاء وضرب

الفيساد المستشري، فكلما

تحتاج الى ان تتحول من وعود

وكـلّام تكرر هـنى الملل الى

قرارات يضاف اليما العزم

ومثل هذا العزم افتقده

اللبناتيون في العهد الممدد له

وفي حكوماته، بل ان التجربة

نقلتهم من حال امل الي

فقدان الثقة وما يشبه اليأس.

والتغيير بحسب الوعود،

يتطُّلب أقله انقبلابا في نمح

الحكم لا يقل حجمه عن حجم

انقلاب ذلك الصف الكبير من

المعارضين للتسمديد على

لكن اذا كهان انقهلاب

المعــارضين – الممــدديـن تم

تدت عنوان غــــامض من

المصالح الأستبراتيبية

والقوميَّة، فإن الانقلاب في

نمج ألحكم – إذا كــان ممكناً

وهو على اي حال مطلوب –

له عنوان وأضح ولحد: المصالح

الاستراتيجية للمواطنين

الدارم على تطبيقها.

الدارة من المحـــســوبيـــ

والاخلاق".

يهنئونهم... بجرأتهم.

### رسالة الولاية الثانية للهراوي: الدولة للجميع وتنادي الجميع

### قانون الانتخاب يقترن باعادة النظر في حدود الاقضية وتعديلات دستورية تعزز صلاحيات الرئاسة والسلطة التنفيذية

#### والدي

Dubai Tel.: +971.4.836.181 Fax: +971.4.836.809

Lebanon Tel.: 888653 / 886773 / 500402 Fax: 887428

#### بقلم المطران جورج خضر

كان ابوه معماراً من حارة النصارى. تسمية لم تندتها، ندن لا نسمي الفسيان المناء النسم الوحيد الذي علينا هو ذاك اللذي نقرأه في كتبناً: "ودعيا التكويد في الطاكية، والول مرة، مسيحيين" (أعمال ١١،١٦)، وكُلَتْ حارة الْمود تجلهنا. وكنت أعرف أنها هناك من بعد ناك القبو الذي لم اجتزه ويزين لي ان لحدا من عشيرتي ما لجتازه المم وحدهم هناك يتكلونُ علَى ٱلمُدرُسَةُ الموسكوبِية التّي دُّرستَ فيمًا لين. وتعلم أبي في رس من مستويدة الأخرى التي لم تكن بعيدة، وكانا قد حفظا الصلاة المدرسة الموسكوبية الأخرى التي لم تكن بعيدة، وكانا قد حفظا الصلاة الربية باللغة السلافياتية القديمة التي يصلي فيما امل اوروبا الشرقية، وفي المحفوف الابتدائية كان الامام باللغة الروسية قليلا

بيوت وضيعة متلاصفة كاتت تدوط بكنيسة القديس جاورجيوس التي لم تَكُنُ الْكَاتَدُرِائِيةِ الأولى في طراباسُ. ويعود بناؤها – على ما حُصلت – الى كونُ الكاتدرُلائية القُديمة نُسبياً قد هَاقَتُ بِالْمُؤْمَنِينِ اذْ صَارِ الرومِ ٱنذاك – والتَّسمية أيضا ليست منا أو لنا — ربع سكان المدينة. كنا ألى البيعة والى عُظْمتها أَذَ بَأَتَت صَخَامتها وزيئتها طريقاً لنا أَلَى المَدِد الاسني وندن قوم لا مجد لنا في الأرض. نتفللُ في ازقة المدينة في خفر وتواضع واقصى ما بلغته احدى عاقلاتنا منذ القرن السابع عشر ان يكون وأحد منما امين سر لوالي المدينة. وزين الي اتنا كنا نختفي في مجد غابر. فنحن من غسان غادرُنا حوران موجات. كانت الموجة الأولىُّ في القرن الثاني عشّر. سكنًا لحياً المدينة القديمة ويقي بعض منا فيها. غير أن ما كان يهمنا من المدينة المعلوكية أن شوارعها تقود الى الكنيسة في حارة النصاري. ولْد جَدَى فَيْمًا ولم يُكنَ لَه اقَلُوب في الوَطْن ورزَقَ لِنا واحدا ولِنَة. والذَّكر الواحد عندنا يسمى وحيدا والمدرسة الروسية كانت قلب قوسين او

ادنى وَلَمْ يَكِن بِد مِنْ اِن يُتَتَلِّمُذُ فَيْهَا وَالَّذِي. وَبِقَيْ لَهُ مِن الصَّفُوفُ ٱلْأُولَى التتبة في الصفحة ١٦ --

#### باب القصر مفتوح

المهم، الأم الحنون. فــواشنطن

لدى صار صار، والام الصون

لم تكن يوماً مرجعناً والصدر الذي

نزرع فيه تنه باتنا. فما أخبار

اعاتها الله على بلولها. فـَفرنسا اليوم غير فرنسا الأس، غارقة

حتى أننيها في مصيبة التفجارات

ُ لَكُنَّمَا فَى أَيُّ حَالَ لَا تَتَدَثَّلُ فَي الشَّوُونِ الْلِبَانِيةِ، والتمديد قضية

داخلية لبنائية، ويعود الى مجلس

النواب اللبناتي ان يقرّر بدرية طرق

مسبب لكن الكي دورسيه لديه ثقة بالمستقبل الديموقراطي للبنان، ويعلّق الاممال والفسيل الناصع

البيلض على شُريط الأنتَخاباتُ

النيابيَّةُ المقَّبلة، لا على الشريط

العقل زينة. وما متّ ما شفت

مين مات. والفجار في اليوم خير من الفجارين. والعد عن الشر وعن

ويبــدو أنَّ على لينان إن يبلغ سن الرشد، وما التمديد الا اشارة

واضَّمتُهُ في هُذَا الاتجآهَ: اعِتَـمدُوا

على انفسكم، عندما يسلّمونكم

والرئيس المراوي يُغنيكم عن

طرح الاسبيناة وطرق الابواب،

ويجيبكم عن كل ما يشغل ألّبال

ويخالج ذويّ الالباب: عمد جديد

زملم أموركم

التي اقتحمتها من أربع جمات.

وهمها على قدّها.

بأريس، وما رأيها في الذي صار؟

لْفُقَّسْنَا أَيْمًا لِتَفْقَاسِ، ونَدَن نطالع ردود الضعل الدولية المسَّنْثُ اللبناقيَّ، والْتَيُّ اتُسمَ معظمها بعدم الاكثراث. والتسمية الكبيرى جناعتنا من ستين الاحبّ والاقسرب الى قلوب طلبنائيين، اللتين يعتبرهما شعب چيال المجد سندين لا يلينان في المامات.

أهانا بواشنطن وباريس تعيران ظهريهما للتمديد، وتبديان لامبالاة تثير النق والمفيظة، بلُ تئير الهنواجس وما أكثرها على للقلب

أوَيُعْتَقُلُ الا تعلَّق واشتطن على ممرجلن التمديد، والحفلة التنكرية

لَنَا ۚ الله، هذا ما حدث. وبكل عين بلقاء قال الناطق باسم الخارجية الاميركية ان هذا الامر يعني الشعب الأبناني وحده، وِلِس علَى الاميـركـيِين أن يبدوا أي حكم في هذا الشأن. أالشعب الابتائي وحده، مستر نيكو**ل**يس بيرنز؟

نَدُهُ لا شَريكَ له؟ أُمِتَأَكَّدُ آتَتَ مَمَا تَقُولُ؟ أم أتك على طريقـــة بيــــــلاطمر البنطي، تغـسل يديكـــ وعين تقشع، قلب لا يوجع؟ لهذا السبب، ريما، خَطَف القالم رون شلايكر رجله في ليلة ما فيماً ضوٍ، قمر، والخنفى عن التنظار كأنه

والاسباب عائلية، قبل. وقبل إنَّمم سحبوه من ظهرانينا، کي لا نحـــمله عبه تکويعــ المُكَوَّعِين ويحصل ما حصلُّ سالفاً المــقـ اطعين. فــقلعــوا شــوكـكم بأيديكم، وليربض شالايكر الى جُوارٌ مِأْرِكُ هَامُبِلِيَّ، الذي الْفُتَـَقَى في طَروف مماثلة، أما لأسباب

Sale to

Contary Par Lines.

وُحكم جنيد وشعب جنيد. باب القـصر مـفـتـوح، وباب النستور مفتوح، وبلب القُطار مفتوح. والثغرات الى زوال والدارة ُ بلا واُشنطن بلا باريس، بلا قيل

فكرة المشاركة في السلطة ودعوة الجميع الى الانضواء في الدولة تدت شعار "الواقعية" التي قال عنما الما "لا تعني ادارة الواقع لابقائه بل تعني الانطلاق من الواقع في أتجأه ما يجب أن يكون". وأنطلق من هذا المبدأ ليفاجئ الوسط السياسي باعلانه أن "اقتناعا تكون لدي بضرورة أعادة النظر في بعض أحكام النستور، وسأقترح التعديلات للضروريَّة لهنَّه الغايَّة في جلسَّاتُ مجلس لَّلُوزراء بهُنف لزالة بُعض للثغر التي الكشفت خلال الممارسة، أو بهدف تُحسين انتظام دُورة أَلْعمل والعلاقات بين المؤسساتُ". ولتسمت ألرسُلَاة، على أقتَّضابها، بالشُمول فتناولت

معظم القضايا السياسية الَّتي تمثل "استحقاقات" للعمد في ولايته الممددة، وأبرزها ثلاثة ركزَ عليها رئيس الجمهورية عُلَى تحو أُوحى اتَّمَا تُؤلف العمود الفقري لسياسته وميَ، آلامور التنفيذية المتصلة بـ"استكمال ورشّة الأعمار والانمّاء المتوازن"، والتزام تطبيق اللامركزية الادارية والانتخابات النيابية والبندية والاغتيارية ووضع قاتون الانتخابات "بلائم الجميع في ما يتعلق بسلامة التمثيل الشعبي"، والدعوة الى المساركة على قاعدة تعزيز الديموقراطية و"نموض كل سلطة بمهماتها في إطار ما يرسمه النستور من فصل وتوازن وتعاون". وضَمَّن مَدْه أَلْعَنَاوِين فَصَلَّا خَاصًا بالإدارة استباقا ابعض حملات المعارضة حول الاصلاح الاداري ف صلرح اللبنانيين بأن أهذه الادارة ليست هي التي نريد و والدى بمساعدة مؤسسات الرقابة لكي "تتمكن من مُمَّارِسةً صلاحياتها". كذلك أفرد مكاناً لـ"اللمَّن الاجتماعي و"لبنَّاء الدولة بمضمون ثقافي لُجعل لبنان يسلَّمم في صنَّع تاريخ مده المنطقة"، حاضاً المدارس والجامعات والمراكز التَّقَافية والاعلامية على "الانطلاقُ لَرسم حضور لُبنانٌ

تعديلات تشمل المواد ٥٥ و٥١ وأه من الدستور، ومي مواد طاولتها التعديلات الدستورية علم ١٩٩٠ فقامت الصَّالِحيات الساسيَّة لرئيس الجمَّمورية، وأضحت هذه التعددلات مثار ازمات دُستورية بين الرؤساء الثالثة والمؤسسات الدستورية بسبب تشابك الصلاحيات التي

ويتجه المحراوي الى ادخال تعديلات تشمل، في المادة

اصدارها مسآه الذميس وألدق بها على عجل قأتون تعنيل المادة ٤٩ من الدستور تمديداً لرئيس الجممورية، سارع الرئيس الياس المراوي الى طي صفّحة التمّديد ووضعٌ البلاد أمام عنوان سياسي كبير وحساس هو "تعديل بعض أحكام الدستور"، موحيا أن ولايته المقبلة أن تكون امتدادا نُسابِقُتِما لِقَلُّهُ في بَعْضَ لَّاجُوانَبِ الْمَأْخَلِيةُ الْمُثِيرُةُ لَلْجِدِلْ وجاحت رسالته الاولى الى اللبنانيين بعد التمديد، مساء

امس، لتتجاوز النطوط والعناوين الكبرى وتطرح جديا

مواد برسم التعديل وكشفت مصادر مُطلعةً أن الرئيسَ المراوي يعتزم طرح

٥٥، استعادةً حَقّ رئيس الجمهورية ومطس الوزّراء في حل مجلس النواب خارج القيود المشددة التي ترعاما



### لوبراني: لا نية لدينا لتعديل انتشارنا في الشريط

#### رابین لا پری تقدما مع سوریا من دون حوار ثنائي مباشر قال: "اعتقد ان حوارا ثنائيا مباشرا

عشية الاجتماعين المنفصلين اللذين

العزب منّ قدراته القتالية. وجاء موقفُ اسرائيلُ في ما يتعلق

ومفتوحا سيكون افضل حل لتخطي النظافات التي لا تزال قائمة بين سوريا واسرائيل". ورفض الأدلاء بتــفــاصـــل قـــا اجتُماعه مع كريستوفر والمنسق الاميركي لعملية السلام السفير دنيس روسُ أليوم في نيويورك والأربعاء في وَاشْنَطْنَ قَائِلاً: "تَلْقَيْتُ نُصِيْحة بَالْا افصح عن اي شيء معما كان بسيطا المسؤولين. ُ كُـنُلُكُ شــد وزير الفــارجـيــة

الاسرائيلي شمعون بيريز على انه لن يكون تدرُّك على المسأر السوري الي ان تَغَير نمشقَ اسلوبِمَا التَفَاَّوْضِ، وقــال في حــديث اذاعي ان "لجــراً» محادثات في شأن قضية واحدة على رغم وجود قُضايا عدة ومحانثات على مستنوى واهد فنحسب من بين مستويات لا حصر لها، لمر خاطئء. فالأمور أن تتحرك .

وقبل مضادرته اسرائيل الى نيويورك آلتي توجه اليما أساسا للمُشَاركة في احتفالات الذكرى الخمسين لانشآء الامم المتحدة، اتهم رابین سوریا مرۃ اخری بـ"مساندۃ - التتمة في الصفحة ١٦ -

سيعقدهما وزير الخارجية الأميركي وارن كريستوفر مع كل من رئيسَ لُوزُرا النسرائيلي اسحق رابين ووزير الفارجيـة السـوري فاروق الشـرع امناقشة سبل تحريك المفاوضات على المسار السوري – الاسرائيلي، اكنت تل ابيب مجددًا ان اي تقدم سريع لن يحــصل مع ســوريا من دون مفّاوصات مباشرة. ووجهت تدنيرات جــدِّدة الى المســؤولين في "حــزب الله"، مطنة أنها لن تجري لي تعديل في انتشار قواتُما في الشريط الصحودي المحتل قبل تجريد هذا

بالمفَّاوضَّات مع سُـوريا عَّلَى لُسَانٌ رئيس وزرائها استدق رابين الذي ابدى في نيويورك، بعد اجتماعه مع الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي، استياءه من انّهُ ليس بين اســــرائيل وســــوريا "الاتصالات والحوار الذي كان بيننا وبين المصريين قبل توقّيع معاهدة السلام معهم او مع الفلسطينيين او مع الاردنيين". وبعدما شكر للولايات المتحدة "مُساعيها الحميدة" في تقريب وجهات النظر بين للطرفين،

... بعد اكمال باريس سلسلة تجاربها النووية

### فرنسا وبريطانيا واميركا توقع معاهدة لجعل جنوب الهادىء خالياً من الاسلحة

اسلمة نووية في هذا الاتجاه واكدت والولايات المتحدة امس انمآ ستوقع التزامها مذه البروتوكولات ودعمتما معاهدة لحظر التجارب التووية في جنوب المحيط الهادئ، لكن ليس قبل ان تنهي باريس سلسلة تجارب من هذا النوع بدأتها في المنطقة، بحلول

واصدرت الحكومات الثلاث بيباتا مشتركا نشر في الامم المتحدة وجاء فيه: "أن حكومات الجمهورية الفرنسية والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الامبركية تعتبر ان مناطق خالية من الاسلحة النووية معترفا بها دوليا، على اساس تُرتيبات تم التــفاوض عليـهـا بدرية بين دول المنطقة المعنية، من شأنها ان تساهم في السلام والامن الدوليين". واضاف انَّ \*مؤتمر ١٩٩٥ امناقَشَة مُعامِدة الحد من الاسلحة النووية وتمديدها لقر ليضا بأن هذه المناطق الخالية من الاسلحة النووية والبروتوكولات ذات

من الاسلحة النووية.

الصلة لن تبلغ فاعليتما القصوى الا اذا تعساونت كل الدول التي تملك

والمخا السبب نعلن اليوم بشكل مشترك نيتنا توقيع البروتوكولات الملائمة لمعاهدة راروتونغا" لجعل جنوب المحبط المادئ منطقة خالية لكن البيان الذي صدر ايضا في العـواصُّم الثُّلَاثُ اوضح ان التـوقـيع \_\_\_ .وسم أن التوقيع سيتم "في النصف الأول من سنة ١٩٩٦".

وینکر ان معاهدة راروتونفا (جزر ً- الْتَتَمَّةُ في الصفَحَةُ ٢ أ -

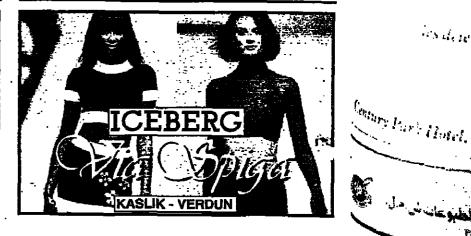
في النصب أر" صباح الاثنين مقابلة خاصة مع الرئيس السوداني عمر حسن احمد البشير

سدر بعاصيري

# Automne, Hiver 95-96

ANNAPIANURA PACO RABANNE MUGLER

FENDI GATTINONI Zalka: Rue principale



#### NOTEBOOKS MADE IN UK \* FULL RANGE OF CONFIGURATION \* 2 YEARS FULL WARRANTY , INTEGRATED () ELECTRONIC " ANY KIND OF SATELLITE DISH INSTALLATIONS SOLUTIONS HOTBIRD KTT :21 \$ / MONTH. **CALL US NOW: 04/926949**

INCREDIBLE CREDIT FACILITY UP TO 24 MONTHS !

\* PC# MADE IN UK \* PENTIUM, 90 MHz, 8 MB RAM, 850 MB HD, 15" MONITOR :

99 \$ / MONTH.

Printania Palace **Buffet Gastronomique** Animation Enfants: CLAIRE MAASSAB LES AMIS DE DISNEY

Réservation: 01/601125 - 04/960416

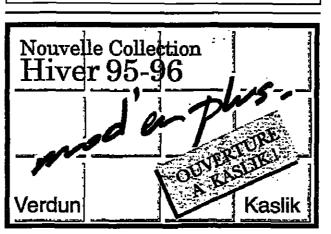
KEFRAYA "Un terroir, une vigne, un vin",

CHICKEN خدبة للجنازل والمكاتب رأس بيروت قُربُ سَيْنَماً فُرساي هاتف: ۲۵۵۰۰ /۲۰۰۲۲۲۰ -۱/۸۰۰۲۲۲۰

الببيز و الفريد بن توعه في الباربكيو

مع خبرُنا الخاص و صلصاتنا المتنوعة و الشهية.

ان الطرق التقليدية لشوى الدجاج على الفحم تتاثجها دائما غير مرضية لذلك ابتكرنا تقنية شوى حديثة أعطت نتيجة منعلة . تفضل و جرب بنفست بجلجنا ذا الطعم المميز



مساء هذا الاثنين الساعة ١٠،٣٠ على شاشة المؤسسة اللبنانية للأرسال انترناشيونال برنامج سياسي جديد

> ضيف الحلقة الاولى الرئيس السوداني عمر البشير بطوره **جبران تویني**

تبردد ان البرئيس

شارل حلو أعلن تأييده

للتمديد بعدما باح له

للرئاسة الاولى نصيحة

بالتصويت مع التمديد

دون تعليق واذا كان لا

بد من ذلك فليكن

قال أحد النسواب

الظرفاء ان من مسنات

التمديد توفير كلفة

طبع صور لرئيس

اسعارخاضة

ومحدودة

نوسم شاء ١٩١٥٥

( كعَّالَ ادلَّبِي وشهكاهُ }

للملبوسات الجاهرة ساکسیت سعر ۲۰۰

ووبليور سعر ۲۰۰۰ و بدلة بعر ۲۰۰۰ م ۲۰۰۰ و

ڪبوت بعر ۲۵۰

بنطلون سع ٦٠ ١

المصَّــاسات من ۱۰۸ إلى ۲۰

رأس بيروت ـ قريطم - شارع مرام كوبري

تعنين : ٨٦٩٤٩٥

فتح لغاية الساعة المادسة

الموقف مؤمس للسيارة

آمسًام المحسّل

بمآفِيّه يَوم السّ

موضوعيا ومعتدلا.

و براجات لمان ا

نلك ان مجلس النواب، "أو المؤسسات"، يخرج من هذا المخاض متختا. ومنا المهلس الذي تجرع كأسا مغرطة، في مرارتها، بدا في تصويته على التعديد مؤديا اخر الادوار الاساسية في علاقات الاطراف للدوليين والاقليميين المعنيين بالمفاوضات. وبعد ثلاث سنوات من أنطلاق قطار السلام من مدريد، تبدو

> واذا كلن التسليم الفربي المطلق بواقع التحكم السورى بالوضع اللبنائي ليس شأنا طاردًا، فانه اضحى بعد التمديد صفّعة موجعة لاحلام العراهنين على أن الدموقراطية في لبنان، وأن في جدود آحتضارها، لا تزال من الخطوط العمر التي ترتبط بمصالح الغرب

ومن هذه الزاوية تحديداً، لا بد الاحلام من أن تتجه الى الواقع

لي اتعكاس على الداخل ّ لهذه الصورة القاتمة؟. يمُّكن القولُ أنَّ الانعكاسات بدأتٌ فعلا؛ وهي ولدت من رحم التمديد نفسه، بل على يد قابلته القاتونية.

يصعب على اللبنائيين الذين شهدوا فصول التمديد بالا مبالاة وغرَّية توازيان اليأس، أنَّ يقارَّبُوا العبرُ المتراكَّمة التي خَلَفُها هَذَا التطور وحجبها أأفبأر الأحتفالي والفولكلوري الذي غطى المشهد اللبنائي بُرمته في الاسبوعين الاخيرين. على أن هذه المقاربة ستغدو من الضرورات الملحة حين ينقشع مذا الضباب المفتعل ويظهر مرج الدقائق الاقليمية والمدلية بأسطا معه افقا لمصير غامض حملت بعض ملامحه تبريرات التمديد نفسها ولم تجد من يتلقفها في حمأة الضوضاء والاصطفاف وراء المبررين، محليين كانوا لم خارجيين.

ولعل هذا التطور الدسيم الّذي ينذّر فيّ زمن السلّم باطلحة جوهر النظام الديموقراطي في لبنان المتمثل بمبنأ تداول السلطة، والذي عجزت عن اطاهته أعوام الحرب، لا يشابهه الا اتفاق لُّطْئَتُّفُ نَفُسه منَّ حيث للظروْفُ الخارْجية النَّضَاعُطة التي املتُّ وضعه قبل ست سنوات تماما. بل ثمة كثير من العوامل تبعث على الاعتقاد أن التمديد يمثل ألوجه الاخر للطائفٌ أن لم يكن حصرا الطائف الثاني من حيث امتداداته الاقليمية والدولية تعديدا. واذا كان للطائف توسل الدفاظ على المظَّاهِر اللبنانية ليغلف بها

ارادة واضعيّه الحقيقيين قبل ست سنوات عبر انتخابات رداسية لمُرتينُ واتتَخاب رَثَيْسَيْن للجمهورية، فإن التُمديد ولج عبر ما اتَتَجه الطَّلَافُ نَفْسَهُ لِيبَرَرُ فَصلاً اتَقَلَّانِياً لَخَرَ عَلَى الشَّكَلُ، لَكَنْهُ فَيَ الجوهر متمم لما ارساه الطَّافُ في فلسفته الحقيقية غير البعلنة. تَلَكُ أَن الطَّائِف أَنحَل لَبِنَانَ في فَلَكَ الأَرادَة النَّسُورِيَّةُ كَلاَّ، ولا يجدى التبلكي اليوم على هذا ألواقع. وليس ادل على ذلك من أتعدام الحضور اللبنائي في مغاوضات السلام في المنطقة التي الطلقت بوقود حرب التليج، وكذاك جزئيا باتفاق الطائف نفسة بعدما وفر الخماد البركان اللبناني وما كان يتسبب فيه من اخلال

الرسالة الاولى الى اللبنانيين التي وجهما رئيس الجممورية

الياس الهراوي مساء امس بعد التمديد لولايته ثلاث سنوات،

تَنَاوَلْتَ ثُلَاثُةً مِحاور اسْلَاسِية: الموقف من عملية السلام؛

وَأَذَا كُلَنَ كَلَامِ الرَّئِيسُ الْمَرَاوِيِّ فِي أَلْمُدُورِينَ الْاوَلَ وَالْتَلَاثُ لم يتضمن جديدا بمقدار ما هدف ألى تأكيد النهج القائم

حيالهما، فأن المحور الداخلي شكل نقطة الثقل في الرسقة عبر

تضمنه ملامح برنآمج جديد وعناوين عملية ارآد من خلالها

رئيس الجمهورية للتأكيد أن ثمة جنيباً مع الواتية الممددة.

وسيَّاسة العمد داخليّاً، والعلاقات مع سُوريا.

#### فرح وحزن في آن واحدا؟

عندما حوّل مجلس النواب يوم الخميس الماضي تمديد ولاية رئيس الجدمورية الياس المرآوي ثلاث سنوات اضافية حقيقة رسمية غمرني الجدمورية الياس المرآوي ثلاث سنوات اضافية عمد شعور "مهني" انا شعوراًنَّ حادانٌ في تناقَّضَّمما. الاول شُعور الفرّح، وهوَّ شعُّور "مهني" جاز التعبير على هذا النحو، لانني كنت من اوائل الصحافيين الغين توقعوا حصوله حتى في الفترات التي انتاب المستفيدين منه والمعنيين به شعور بالشُك في تعقيقه والثاني شعور الحزن، وهو شعور المواطن. ذلك أنني من الذين يعتقدون، مع الاحترام الكامل، للرئيس المراوي ومع التقدير الثالث للانْجَازَاتُ الوطْنَية الَّتِي حَقَّقَ، بأن في لُبْنَانُ أو بِالْاَحْرِيُ بِأَنْ في الْطَائْفَةُ النارونية شخصيات كثيرة تتمتع بالصفات التي تؤهلها لمتابعة مسيرة نقل لبنان من الدرب في الناخل الى السلم الأهلي، ومن الصراع المزمن مع اسرائيل الى تسوية عادلة ومشرفة تزيل احتلالما وتدفظ حقوق لبنان بالتنسيق والتعاون الكاملين مع سوريا. وأذا كان النواب اللبناتيون الـ 11 الذين سوتوا للتمديد يعتقدون نقيض ذلك، وأذا الناخب الاكبر والوحيد في الدين مودوا التمديد يعتقدون نعيض دلك، واذا الناخب الأكبر والوحيد في الاستحقاق الرئاسي اللبنائي، أي سوريا، الذي اعطى الضوء الاخضر له يشك في هذا الامر فان ذلك يعني وجود مشكلة حقيقية، سواء صح هذان الاعتقادان أو كانا خاطئان. ويشاركني في هذا الاعتقاد اكثرية اللبنائيين، واظن أن احدا لا يستطيع أن يشكك في ذلك، علما أن الوسائل الديموترلطية التعبير عنه غير يستطيع أن يشكك في ذلك، علما أن الوسائل الديموترلطية التعبير عنه غير المشار على الاقل الآن لالف سبب وسببه طبعا لا يصل شعور الحزن المشار الده الاقدام مناخذ حق النائدين إلى ود عدم الاقتداف بما حدال الانه الدالمة المشار اليه اعلاه بي وباكثرية اللبنانيين الى حد عدم الاعتراف بما حصل، لانه انطلق من ممارسة ديموقراطية وان شكلية، ولا يصل الى حد اتخاذ قرار باعتماد المعارضة المتجنية والتخريبية التي يهمها أيس احباط مهمة الرئيس فقط ولتما ُ هرب التظلم الّذي نَشاً بعد التها عروب نيف و ٦٦ عاما، وطَرِب لبنان الوطن ولبنان العيش المشترك المسيحي – الاسلامي المتوازن. علما ان هذا النظلم اثبت بعد تطبيقه زماء ست سنوات، ان فيه ثغراً لا بد من سدما، وعلماً ايضا أن الممارساتُ السلبية التي رافقتُ منا التّطبيق، فُضلًا عن الاجتزاء، كان السلاح الافضل الذي استعمله ولا يزال يستعمّله وسيظلّ يستعمله اصحاب الطروحات الحاسمة والمستحيلة مسيحيين كانوا ام مسلمين، \_\_\_\_\_\_ المرحد المحتب والمستعدة المتحدد في التزام الموضوعية ولائتقاد لان ما يفترض وفي الوقت نفسه التشدد في المحاسبة والمراقبة والانتقاد لان ما يفترض ان يممنا جميعا في هذه المرحلة الدقيقة والصعبة داخليا واقليميا هو انقلاد لبنان من آثار الحروب وتلافي تدفيعه ثمن حل ازمة الشرق الاوسط الذي استعمى عقودا عدة. ولن يكون ذلك طبعا على حساب مقام الرئاسة الاولى ولا على حساب المؤسِّسات، ولا على حساب الثوابت التي على اساسها قُامت الجمعورية التُأنية والتيّ ادى تجاهل بعضمًا الى جعّل هذّه الڤيلمة

معارد سى على ... مل تنتمي بنجاح الولاية الممددة بنجاح على الصعيد الوطني ام تطيح "الانجازات" التي تحققت حتى الآن وتنسي اللبنانيين دور الرئيس المراوي

من المبكر الجواب عن سؤال كهذا، على رغم سلبية توقعات الكثيرين ولكن لا بد من لفت الرئاسة الاولى وسائر المراجع المسؤولة الى لمور عدة لاً بدُّ من احْذُما في الاُعتبار. اذَّ أن تُجاهِلُها مْنُ شَأَنَه "تُـفَخيَّحْ" لُلُولاية

الممندة، ومي المفخَّدة اصلا في نظر الكثيرين. اول هذه الامور إن اللبنائيين يحملون سوريا مسؤولية الخيار التمديدي الذي أنتَصر، وفشُله لا بد ان يَدفعهم، إذا ٱستطاعُواْ ذلك في يوم منَّ الديام، الى مُسَاطَّتها مع أستمرَّارُهم في الاصرار على علَّاقات مميَّرُة مُعْما لَّا تكُونَ على حساب السِّيادة والأسْتقلالُّ والقرارُ المسَّتقل. ومن مُصَّلحتها أن يكون دورها اللبنائي شعبيا كي لا يستطيع احد او جهة عندما تترتب اوضاع المنطَّقة، استغلال عدم شعبيَّته لأنداق اللَّذي بماً. وذلك ليضا من مصلحةً

وتانيما ان المجتمع الدولي بزعامة الولايات المتحدة الاميركية بمكيلفيليته المعَمودَةُ الذي لم يمَّانع فَيَّ التَّمديد، عَلَى رغَم اعتبارهُ لَيَّاهُ ضَاراً بَلْبَغَانَ، يحمَّل ايضا سوريا مسؤولية حصوله ومو قد يستفيد منه امحاسبتما وستقيلا، خموصاً إذا قضت مصلحته بذلك.

اما ثالثما وآخرما فمو ايلاء الوضع الداخلي كل الامتملم اللازم سو4 على الصعيد السياسي او على أي صعيد آخر. وفي هذا المجال يعرف رئيس الجممورية أن في لبنان قلقاً علما وربما أكثر من قلق على الوجود وعلى المصير وعلى الحقوق وعلى المساولة وعلى العدالة وعلى الدولة وعلى المؤسَّسَاتُ وعَلَى الوطُّنَّ. ولذا عليه، لا اجتُراحَ العجائب لأستَّحالة نُلك، وانما السعي الى تبديد ما يستطيع من اسبابه. وهو يعترف بالقلق ويعرف اسبابه وقد تُحدثُ في شأنها لكثر من مرة مع سوريًا راعية المسيرة اللبنانية ومع جُمات دولية عَّدة معنية بلبنان. وقد وعد الأخْيَرة بخطوات معَّينة بعد التمديدُ واكد لماً أنَّه تباحث مَّع دَمَشَّق أَلْتي لَا تَمَانَع فَي حصولها خَصُوصًا اذا كَانَّت أنعكاساتها عليها غير سلبية. ووعد الدر ديّن لا بد من ابقائه وان استغرق ذلك وقتا، اذ لا يمكنُ أن تَتُم الأُمُور بكبسة زرّ.

### اي انعكاسات للتمديد في بعديه الخارجي والداخلي؟ وجه آخر للطائف... و"المؤسسات" تخرج مثخنة

الرئيس المراوي باسم من يمكن ان يخلقه. التي رسمت له منذ أتتخابه على نحو مشوه يذكَّره يوميا بعامته. واناً كان هذا المجلس سيقر في الاشَّهر الْمُتبقية لُه قَاتُون انتخاب عَن المِسؤّول؟ جَديدا وَبَعَض "مُستَلَّرَمَكَ" تَصَّرِيفَ الْأَعْمَالُ، فَمَو عَدَا عَمَلَيَا في حكم المنحل بدليل لن "اقطاء" فيه سارعوا بعد ساعلت قليلة من تلقى طامحون جلسة التمديد آلى أعلان فتح معركة الانتخابات النيابية، وذهب

> متازلهم ابتداء من نيسان. واذا كأن المجلّس دفع ثمنا قاتلا التمديد ذان حال المؤسسات الاخرى ليست افضل بكثير، وان اريد عبر التمديد نَفخ أحجامها ولظهارها مظهر المنتصر. فالحكومة أأمترجدة بين استقالة سياسية واستمرار دستوري، مغيبة عمليا ويحجب وجودها دور "متعلظم لُرئيسُها لَن يكُونَ في الولاية المحددة لُرئيسُ الجمهورية اقل مما كان في الولاية الاصلية، خصوصا بعدما لدى بامتياز دور "العراب"

نَائِب رئيسَ المجلس نفسه ألَّى القول إن النواب سيدُمبون الى

ورثَّاسة الجمهورية نفسها التي قدت على قياسها سابقة لم تناها رئاسة منذ الاستقلال، يثقل عليما انتصارها الى حد التهيب مسبقاً من الاثمان والمسؤوليات وسط مناخ خارجي ملتبس يهدد بتحويل لبنان ثمنا للتسوية، ومناخ دلخلي ضاغط ينذر بتفاقم

بين مدّين البعدين الخارجي والدلخلي يقلع التمديد مثقلا بارث الولاية الاولى ومتوجسا من مترتبات التصف الاخر، فيما يدور لبنان على نفسه مفتقدا بوصلة المداية التي تبقى حتى اشعار اخر في

"روح" الطلاف حاجة مستمرة لكثر من ني قبل، يعليل ان الولايات المتعدة ومتى فرنسا التي عانت منا الافاق، لم يرف لمما جفن ومما يشاهنان الديموقراطية العربية الوحيدة "تحتَّضَّر"،

والتي يمكن لبنان عبرها أن يستعيد بعضا من اتفاسه.

وان قانسا. فالتمنيد يشكل عنوانا صداميا للواقع الذي سيسود لبنان في السنوات الثلاث المقبلة، وبغض النَظر عن الترتيبات الداخلية ألتي قد تتخذ لتوفير مماشاة الواقع الداخلي مع المقتضيات الخارجية، فأن التمديد ما كان ليحصل، وعلى منا النحو من المطواعية المطية واللامبالاة الدولية، أو لم يكن نذير مرحلة صدامية ليا تَكُنْ نَتَلَاجِهَا لِأَحقا. وكما اقْتَصْى أَتَفَاقُ الطَّلَافُ وَاسْبِابِهِ الْمُوجِيَّة دوليا واقليميا تظيا للدول الراعية امصاحة آحادية الرعلية السورية، فإن التمديد اقتضى بدوره نأياً تلما لمذه الدول بنفسها من هذا التطور حتى بدا لبنان في أدنى مراتب العناية بل الحضور الخارجي.

#### اول رسالة بعد التمديد تميزت ببرنامج داخلي وثوابت خارجية

### الهراوي: وحدتنا تترسخ بالتزام الموالين والمعارضين المصلحة العامة سأقترح تعديلات في الدستور وامامنا قانون اللامركزية ومشروع الانتخابات

الرئيس الهراوي يستعد لس لتوجيه رسالته في مكتبه في قصر بعيدا

نموض بلدنا كما نريد، فان وحدتنا

في الداخل هي الضمان لنجاحنا في استعلاة سيلاننا والكيان. حين تضيع

وحدتنا يضّيع كلّ شُيَّء. وَوَحدتناً تترسخ بالتفافنا حول الدولة،

وبالتزامنا جميعاء موالين ومعارضين،

العمل من اجل المصلحة العامة لا

فريق ينتصر على فريق ولا احد

- التنبة في الصفحة ٦ -

تطبيق القرارات الدولية وفي مقدمها

تُحن مع السلام العادل والشامل

ونحن دخلنا المفاوضات من اجل

أسلام العادل والشامل. ويبقى تلازم

المسأرين اللبناتي والسوري في

المفاوضات نهجنا الثآبت ولن نحيد عنه

مهما مارست اسرائيل من أعتداءات.

ليما اللبنائيون، أذا كان الاحتلال

بكل اوزاره واثاره لا يزال يحول دون

القرار ٥٤٤.

قاتون اللهمركزية الادارية لأعادة النظر في التقسيم الاداري، وقالٌ: "نَحَنَ عَلَى البواب ارَّسال مشروع قلتُونِ اتتخابات تَيلُبِية يلاثُم للجميع في ما يتعلق بسلامة التمثيل الشعبي

وضَّمنَ المرَّاويَ رسالته معطآت عدة تُعلل على انفتلعه على المعارضين للحكم فشدد على إن "مهمة البناء هي مِسؤوليتنا جميعا اينما كناً في السلطة او في المعارضة"، معتبرا أن "وحدتنا تترسخ بالتفافنا حول الدولة وبالتزامنا جميعا، موالين ومعارضين، العمل من أجل المصلحة العامة، لا فريق ينتصر على فريق ولا أحد يقتلع

وهنا نص الرسالة التي وجَّهما رئيس الجمعورية السابعة

قصفا واعتقالا وتدميرا، نحن لا نتنازل

عن ارضنا، ولا تساوم على سيادتناً.

ومقّاومة الاحتلال هي تعبير عن رفض

الاحتلال، وبانتهاء الاحتلال تنتهي

انّ اداتةٌ تشبثنا بسيادتنا على

لن ندع اسرائيل تنجح في اظهارنا

كأننا ضد السلام وهي التي تُتأخر عن

ارضنا هي التهاك لمسعى السلام

اعمال المقاومة.

ولمعنى السلام.

وأبرز هذه العناوين كان اعلان المراوي عزمه على اقتراح تعديلات في بعض لحكام الدستور "بمدف لزالة بعض الثفر التي الكشفَّت خلالُ الممارسة، او يُعدف تحسين انتظام دورةُ وحكومة ومواطنين على هذه الثقة

حين نعمل جميعا ومعا على استمرار المنجزات من اجل ابنان. ليما اللبنانيون، أنّ تدرير الجنوب والبقاع الغربي من الاحتلال الاسراكيلي

الغالية، وقدرنا الله على أداء الإملنة. رفضنا أن نقبل وطنا معظم أخباره أُوراق نعيّ، ووجوّه ابنائه مثقلة بالقلق استمد من وحدتكم قوة للنود عن حقوق وطننا فالاستمرار يأخذ معناه والضياع. فكان الانقاذ وكاتت اعادة والبوم ينادينا الوطن الى البناء

واستكمال التحرير. وليس امن بذل هُو في اولُولِيَّة عَمَلنا الوطني مُمَّمًا دابت اسرائيل على ممارسة النزف

عمره في خدمة لبنان ان يتخلف عن شكرا لكم جميعا مجلسا نيابيا

العمل والعلاقات بين المؤسسات".

"ليها اللبناتيون. منذ ست سنوات،

### BANK OF BEIRUT S.A.L.

#### CERTIFICATE OF DEPOSIT

18 MONTH FLOATING RATE ISSUE

INTEREST PAYABLE QUARTERLY

U.S.\$ 5,000,000.

**DENOMINATION: U.S.\$ 50.000** 

(U.S. DOLLARS FIFTY THOUSAND)

NOVEMBER 30TH 1995

MATURITY

NEGOTIABLE BY ENDORSEMENT NATURE NOMINATED PARTY.

INSTIAL THREE MONTHS AT 8 % P.A.

REMAINING RESET PERIODS AT 3 MONTH

:LIBOR, PLUS 2%.

EXEMPT FROM ANY WITHHOLDING TAXATION

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT OUR TREASURY AND FOREIGN EXCHANGE DEPARTMENT, AT OUR HEAD OFFICE, GEFINOR CENTER, TEL: 352542 - 365316/17 - 866607 - 602167 FAX: 602166 - TELEX: 20439 BOBFX

### BANK OF BEIRUT S.A.L.

#### CERTIFICATE OF DEPOSIT

TWO YEAR FLOATING RATE ISSUE

INTEREST PAYABLE SEMI-ANNUALLY

D.M. 5,000,000.

DENOMINATION: D.M. 100,000.

(DEUTSCHE MARKS ONE HUNDRED THOUSAND)

DATE OF ISSUE :NOVEMBER 15TH 1995.

MATURITY :NOVEMBER:15TH 1997.

:NEGOTIABLE BY ENDORSEMENT TO **NATURE** 

NOMINATED PARTY.

INITIAL SEX MONTHS AT 6% P.A.

REMAINING RESET PERIODS AT 6 MONTH

LIBOR, PLUS 2.5%.

EXEMPT FROM ANY WITHHOLDING

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT OUR TREASURY AND FOREIGN EXCHANGE DEPARTMENT. AT OUR HEAD OFFICE, GEFINOR CENTER, TEL: 352542 - 365316/17 - 866607 - 602167 FAX: 602166 - TELEX: 20439 BOBFX

سرر ،

للتنافسية ومغتلا

مستاني أحيدالن

ننست صور لبنر

عارخاة

وصحدون

سه. شبت، په

HINFFE

4-1-6

12 --- ···

ه - تنووت م ۱

است م**دونان** سنام معض

BAI

 $P_{\rm i} \propto \alpha_{\rm HA}$ 

 $m z_{i,i}$  , with

 $N_{i,j+1} = n_{i,j+1}$ 

AND HUNE

TOMBON

otre avenir nous regarde.

Gemmayzé - Tél. 447899-443883-321349

COURS

INTENSIFS

يعود اليكم من جديد

تنكية كييرة

بر بعاطف الفرو

- بلاك إما

**۔ بونازی**ن

باسعار المصانع

Haute Fourrure

Présente & Collection

Hiver 95 -96

N.B. Prière Téléphoner pour Rendez-vous

في فندق الكورال بيتش صالة Le Cap

من 1 ألى 10 تشرين الثاني 1990 من ٩ صباحا لغاية ١٠ مساء

- مينك

- فيزون

- سيبل

لأن رحلة الثلاث سنوات صعبة وشاقة وتحتاج الى مؤونة لقطع مسافتها

مانا بعد التمديد للرئيس اليلس المراويء أمد الله بعمره؟

بِنَامَجٍ عَمَلَ أَسْتَثَنَائِي، يُّتُم تَتَفَيْنَهُ بغيرِ الكِلَّمُ المعسُّولُ واغداقَ الوعود، وغيّر رسي من من المنطقية والخامة الولاكم والمآدب لترهية هذا وذاك، وتقبل التماني من السنة تقول شيئا وتبطّن شيَّنا آخراً في معلومات بعض المصادر أن الرئيس المراوي سوف يـقبض ثـمن

وتقول شخصية سيلسية معروفة بمعارضتها المعتملة والموضوعية، لذا كلن قد تم التحضير للتمديد في شكل سييَّ، وعلى طريقة "نُفذُ ثُمِّ اعترضُ ومند ثم صالح، فلا ينبغي أن يتم التحضير لمرحلة ما بعد التمديد في شكل سوأ. فالاعتقاد ان الشعب سوف يشبع أنا اقيمت مآدب المصالحات الشُّخْصية، واذا صارَّ توزير هذا او ّذاك سوفٌّ تصطلُّح الاحوال، فهو اعتقاد خَاطَىءُ، فالمصالحة المطاوبة مي بين الحكم والشعبُّ وعلى أساسٌ تحقيق مطالبه وازالة اسباب شكواه وأرضاء بكركي المعبرة بصدق عن رأي الناسُ ومشاعرهم وقد تكرر كسر كلمتما وموقفها غير مرة، فكانت الانتخابات النيابية المُلضية خلافًا لرأيهًا، وعقدتُ لتَفاقات خُلافاً لرأيها ليضا، وصُدر مرسوم التجنس الذي يحل اخلالا فاضحا بالتوازن الملظي وبالتركيبة اللبناتية النقيقة ولم يسأل عن رأيها. وأخيرا وربنا ليس آخرا تم تعديل المادة ٩٩ من الدستور، وقد صرب للحكم برأي بكركي عرض الحلاط.

. فكيف السبيل بعد كل هذا ألى تصحيح المسار وسلوك الطريق القويم

تعديلها لان هذا هو آخر ما يهم الناس ويهتمون له، بل المطلوب تعديل النمج والأداء والممارسة، واستجابة مطلب المواطنين وترجمة مشاعرهم، سواء بواسطة حكومة تتمثل فيها كل التيارات والاتجاهات أو لم تتمثل فيماً، فألمهم العمل وتتلاجه وحجم الانجازات ونوعها وطبيعتما

أولا: وضع قَادُون جعيد للانْتخابات، يؤمن صحة التمثيل السياسي لشتى فئات الشعب وأجياله وفاعلية ذلك التمثيل ويراعي القواعد التي تضمن العيش المشترك بين اللبنائيين، ويجعل أستعمال البطاقة الانتخَّابية فيّ الانتخابات المقبّلة ملزّما والا يبقّى مُعلقاً للى ما لا نَماية، وإن يتم تُقسيمٌ الدواكر الانتخابية تقسيما عادلًا ومتوازنا دون تمييز بين منطقة وأخرى، وجعل الدكومة التي تشرف على الانتخابات المقبلة حيادية لا مرشحين لها بين اعضادُها حرصًا على صفة الحياد التام، او جعل هذه الحكومة التلاقية تتمثَّلُ فيها كل التيارات الحزبية والسياسية على تتوعها واختلافها من أجل جعل الغرص متكافئة بين الجميع، ولا يصير هناك تمييز بين فئة وفئة. لان من الاهمية بمكان ان تجري الانتخابات النيابية المقبلة في أجواء حرة وسليمة بعيدا عن الصغوط والمداخلات لكي ينبئق منها مجلس نواب يمثل أرادة الشعب اللبناني تمثيلا صحيحا ويعبر تعبيرا صادقا عن آماله وطموحاته ويمثل كل الجسمُّ للسيَّاسي في البَّلادُ، وهو للمطلوب منه انتخابُ رئيس الجمهورية المقبل، لكي يأتي انتخابه معبرا ايضا عن ارادة الشعب تعبيرا صحيحا ويكون

اختيار هذا الركيس عند ثقة الشعب به. معير هذا مرحيس حد حد حصب و المقبل في أجواء بيوقراطية حرة، يعوض وأجراء التي تخلف عملية الانتخابات التي جرت صيف ١٩٩٢ ويعيد تأكيد الديموقرلطية هي في أحتضار ان لم تكنُّ الى زوال.

وَمْتَىٰ اسْتعالَاتْ الديلة السياسية نشاطها والديموقراطية حيويتها في لولاية الثانية للرئيس المراوي، فله يكون قد أنمى حكمه بتحقيق أفضلً الانْجازَات وامْصلحة كُلَّ اللبنائيين وليس أمصّلحة فريق دون آخر ويسجل له

ما يتمناه اللبنانيون من الرئيس وما يتمنى المواطنون تُحقِيقه، وقد بأتُّ معلنًا تكرَّارا، خلال الولاية الجديدة الممندة بثلاث سنولتٌ هُو الآتي:

تمسكُ لَبِنَانٌ وَالْلِبَاتِينِ بِالْمِرِيَّةِ وَالْدِيمِوَةِرِّاطِيَّةً وَارْالَةً مَا قَد يِكُونَ عَلَق فَي الاتمان من جرا؟ الممارسات الخاطئة، لن زمن الانتخابات في لبنان قد ولى وان

وماناً بعدما نَقَدُ مَجلَسُ النَّوابُ حَكُمُ التمديد المبرم، فكان مجرد الة

هل يكون لرحلة الثلاث سنوات زاد يكفي لقطع هذه المسافة؟ ومل يكون لما سمي "الطرف الاستثنائي" لتبرير التمديد الاستثنائي،

للتمنيد له ثلاث سنوات ما يذخره ويقويه عند النَّأْس ويجعله يستعيدُ تُقَتَهِم، لكي يحبح قائدًا على تُصحيح ٱلمسأر وازالة الخال لأن استمرار الوضع المشكو منه سيكون تعديدا الأزمات وتفجيرا امشكلات ترقد الان على حرير الوعود وتحت الرماد، ويكون الرئيس المراوي هو الذي سيدفع مع البلاد ثمن

لكي يأمل المولطنون خيرا بغدهم ويمستقبل لبنان؟ تَجِيب الشَّخْصِيةَ نَفْسُها عَن نُلْكُ بِالقَولِ؛ لَيسٌ مِطلُوبِا تَبِديلِ الْحَكُومة ولا

"انا زحلاوي لحمى قاسي ... والموتي ببوز البارودي"

### ب مفتوح على "اهم مرحلة"

الْمُلْشَمِّ مع وقد منَّ أَلَ الْمَأْشَمِ. — التتمة في الصفحة 1 — شرع امس في استقبال المهنئين بالتمديد حتى الاحد المقبل، منشرحاً

خلفه لَبنان سيدا حرا مستقلاً، لا لينان يُسيادة منقوصة وقرار مصادرً.

مجالس بلدية جديدة

الخلل وتصحيح المعادلة.

ثلتيا: أجراء التخابات بلدية واختيارية لانما القاعدة الأساس فر

التنِمية في المدن والقرى، واعتماد اللَّامركزية في تصريف شُؤونَ النَّاسُ

وتأمين الفَّدمات لَّهمَ، لذَّ لَا يَعقَل ان تبقَىٰ الْمُجالَسُ البَلديَّة والاخْتَيارْية علىَّ ما هي منذ لكثر من ثلاثين سنة وقد شاخ معظم الرؤساء والاعضاء فيما، او توفوا، وأسننت مهملت الكثير منها للمدافظين والقائمقامين. فلا سبيل الى

تَنْشَيطُ العمل وتعريك العمران في المدن والقّرى الا بانتخابات تنبثقُ منها

ثالثًا: تنفيذ ما بقي من بنود اتفاق الطائف تنفيذا دقيقا كاملا، سواء ما يتعلق منما باللامركزية الادارية، وباكمال عودة الممجرين بالسرعة اللازمة، او

مًا يتُعلق بيسط سلَّطة الدوَّلة على الإراضي اللبنانيةُ كَامِلَة بُواسطةُ قواهاً

الناتية، لكي يستعيد لبنان خلال الولاية الثانية السيادة الكاملة على أرضه والقرار الوطني الدر، كما استعاد خلال ولايته الاولى الامن والاستقرار وأقام

رابعا: تعديلُ ما يحتاج الى تعديل في الدستور، بعدما اصبح غير مقدس نَتيجَةُ تَعديلُ ٱلْمَانَةُ ٤٩ مِّنَه، وَذَلِك بَمُنفَّ تَحقيق ٱلْتُوازَن بِينَ السَّلطَاتُ ولزالَّة

خامسا، العمل على اخراج الوضع الاقتصادي من حال الجمود وتحسين مستوى للمعيشة للمواطن فلا تزيد سوءًا مع عودة الإزمات الاجتماعية والدعوة الضرابات والتظاهرات، واضطرار الدولة الى منعها وقمعها بحجة "الظروف

والمسلمية ... وهم الاعمال والانجازات المطلوب تحقيقها، لكي تزول عن الناس غمة التمديد، وهم التعالقون الى التغيير، ولكي يستعيد الحكم المحدد له ثقة الشعب، هذه الثقة التي تعيد وحدما توظيف الاموال الوطنية والتبنية في لبنان وترسخ الاستقرار السياسي والامني والاقتصادي

ومتى تّحقق ثلك فلا يعود يهم الناس توزير هذا او ناك، وارضا المعارضة

على حساب الموالاة او ارضاء الموالاة على حساب المعارضة.

مادئ المزاج، ووزع على زواره عباراًت الترحيب والسؤال عن الاحوال، مشيعاً "لجواً عائلية" على حركة المهنئين. وفي نماية فترة قبلُ الظمر من تقبل ألتماني كانت للرئيس المراوي

"درِدشة" مع صحافيين مهنئين أفخامة الرئيس صار الازم تحكي؟ - بكير. انظروا لتخلص الولاية. بكير حتى الشهر. بعنين يُعرَي مَيْنُ يُعِيشُ. الله يرحمه جوزفٌ مُغيزُلُّ عيناه مساءً توفي صباحاً.

🗬 عمرك طويل فخامة الرئيس بس صار لازم تدكي. – ما فينًا قبل ما تخلص الولاية. لازم نحفظ حق الجميع حتى النماية. متى نكسبك في التلفزيون؟

وين بجيب الكُلَّام اللي يتقولوّــ ُ ُ ُ ُ ُ ُ ُ ُ ُ وَيِن بجيب الكُلَّام اللهِ يتقولوّــ ُ ُ ُ ُ ُ ُ ُ ُ ُ ُ أ شّو قصدك أنا بدي سندة؟ وقــت لازم روح بــروح وحــدي. او بجمعكن كلكم هون بس

الاسئلة صريحة مثل قرطباً. 🕏 قرطبا او صور؟ ۽ - لا. شو بدك تعلقني مع ابو مصطفى (الرئيس نبيه بري). قصدي (المطران) بشارة (الراعي) ومحمد عبد الحميد (بيضون) – يقصد الندوة

المشتّركةُ الْلاتنيْنُ في قرطبا. ﴿ علولوا "يقرطبوا" عليك، بس \* المحالوا "يقرطبوا" عليك، بس حبّيبي نحنا لحمنا قاسي. صحيح زحلة بالأغنَّية دار السلام، بسُّ الموتُّ يُووْ الْبَارُودي. ومن المهنثين نهاراً الوزراء ميشال

علي الخليل وأسعد حردان. والنوار جان غام، خاتشیك بابكیان، اسلمه فاخوري، ساید عقل، ایوب حمید، اسمر أسمر، فليـز عَصن، نصري المعلوف، عسان مطر، عسان الاشقر، المدود، تسمى محرد عسى السعرة علاء الدين ترو، خليل عبد النور، كميل زيادة، رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين وناكيه المختي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان مع وفد من المجلس الشيعي والشيخ حسن عواد رئيس المحاكم الجعفرية، بطريرك الارمن الارلونكس ارام الاول كشيشيان مع وقد من الطائفة، رئيس اساقفة بيروت للطائفة المارونية المطران خليل ابي نادر، مطران زحلة للسريان الارثونكس بسورى رحمة مسويس الرحوس التناسيوس الأرام برصوم ومطران جبل لبنان للطائفة جورج صليبا، الرئيس العلم للرهبانية المارونية المريمية

اسماء معارضي التمديد الذين حياهم غسان تويني في افتتاحيته

واذ يعتذر غسان تويني للنائب

صلاق عن هُذا الذَّطَّأُ ٱلَّفَئِّي، يوجه

Apicius

Vous reçoit tous les jours

A midi

Business lunch

et menu varié Le soir A la carte LA CIGALE

Tél. (01) 893441/3/5/8, 7 (03) 244450/1/2

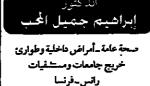
 $\omega$ 

العارف بكل شيءً...".

بنتيجته اسم آلنائب حبيب صَّادق من

المهنئين، فكانت هذه الحصيلة لمحمود الطويل.

تلقون ٦٦ - ٣٠٠ - ٨٦٨٨٨٨٠٠ وفي جبيل الشارع العام ٢٠٠٢٠ / ٩٠



تنظير جهاز مضمى عند الأطفال

. يستقبلان المرضى بناء على موعد في العيدة كورتيش الزرعة. ساحة مسجد عبد الناصر بناية سنتر كفال هاتف: ١١٢٢١٨

خليوي: ۷۱۹۹۹۷/ ۳-

ځليوي ٢٠١٦٤٦ / ٢٠ ـ جيني: ٢٨٠٠٠١

أخصائى طب أطفال

#### INTRODUCING **MORE EXCITING NEW OPTIONS**

NOKIA 2110

Talk longer thanks to the new Nokia 2110 reduced power consumption. Talk to more people too, all at the same time, with 1+5 conference calling. And we've added security features and advanced cost control so you can even see how much each call is costing you...on the spot (assuming your network supports this function). At Nokia, we're always improving even the smallest details and adding new features. Like an improved resistant antenna. Like the new optional vibrating battery which just tickles you gently through your pocket when a call comes. It is so compatible, it enables you to send and receive faxes, e-mail

and data files. And even our standard features are anything but standard. Come visit your Nokia dealer

today.



CONNECTING PEOPLE

SOLE DISTRIBUTOR FOR LEBANON meatel s.a.l.

Damascus International Road - Sohat Building - Hazmieh Tel : ( 03 ) 728500 - ( 03 ) 289500 - ( 01 ) 456263 / 265. One year full warranty
 One year breakage insurance.



#### الرئيس الممددة ولايته طاردته عدسة "النمار" امس، خلال استقباله تحىة الى حبيب صادق

تعلن عن نقل مستودعاتها ومكاتبها من منطقة رومية الى المبنى الجديد في الدكوانة طريق مار روكز

ZACCA
TRD.

Falor Vert

TISSUS D'AMEUBLEMENT ET RIDEAUX

SIN EL FIL ENTRE RONDS-POINTS HAYEK ET MKALLES

Nouvelle



détente gastronomique en famille avec les BUFFETS du DIMANCHE.

Summerland

Tél: 304830 - 824112/6

Arrives entre 12h et 14h et déjeunes en toute tranquillité.

Les enfants sont alors à notre charge\* et une jardinière surveillera leurs jeux dans une garderie.

Les adultes pourront savourer calmement les 40 spécialités, les 3 plats chauds, les fromages et les desserts du buffet géant à 20\$ service non compris.

Et l'ambiance latine avec LOS AMAZONAS. \*A partir de 14h les enfants paient 10\$ pour leur repas.



Century Park Hôtel, rue Kaslik - Tél. 09.938978, 835245/7, 832720







Bellevie

Tel: 414749 - 412954

الوزير بويز وسفير رومانيا. (ميشال صايغ)

ثلاثة في هذا الصدد: اولا أن لبنان

هو من يطلب انعقاد اجتماع لجامعة

الدول العربية. ثانيا، ان طلب الانعقاد

سيكون في ضوء التطورات الحاصلة.

ثَالثًا، في ضُوء أمكان مشاركة الدول

ونقلَّت. "وكالة النَّصحافة الفرنسية"

في نبأ لما من القلمرة عن مصدر

مأنون لدى الجامعة العربية ان لبنان لا

يرغُبُ في الماضر في عقد لجتماع

أَسْتَتَنَائِيُّ للجامعة بنَّاءُ على اقتراح

ليبيد وقال المصدر ان الوزير بويز اجلب الدكتور عبدالمجيد الذي اتصل يه الذميس "ان لبنان لا يفضل في الوقت الدالي عقد مثل هذا الاجتماع

ويرغب في مواصلة الاتصالات الثنائية

والمباشرة مع الاطراف الاقليميين

والدوليين الفاعلين من لجل الضغط

على أسرآئيل لعدم القيام بأي عمل

عسكري خد جنوب لبنان". واضاف المصدر ان عبطامجيد نقل

الموقف اللبنائي الى امين اللجنة 🖖

الشعبية العامة لأوحدة جمعة الممدى

الفزاني. وتبلغ ألمسن ايضا من

السفير الياباني ياسوجي آشيغاكي ان

وفدين يابانيين،الاول سياسي برتاسة تلكب وزير الخارجية والاخر أقتصادى،

سيزوران لبنان في فُترةٌ لا تتجاوَّزُ

الاسبوع الاول من تشرين الثاني

موفقا دفاعا عن القضية اللبنانية في

هذه الظروف النقيقة التى تمر بها البلاد في ظل الأنتماكات للتي

تتعرض لها حقوق المواطن في

سيانته وحربته وتيموقراطيته

للشعب مهما حاولوا تغييه".

الصليب الأم ارزة الجميل.

خصوصا أن الكلمة القصل ستبقر

كذلك زار بكركي السفير البابوي

المونسنيور بابلو بوانتي، ومطران

تَلْكَيْلُنَ، ورثيسُ الرَّابِطَّةُ ٱلمارونيةُ

عقد أمس المجلس الاعلى لحزب

الوطنيين الأحرار اجتماعه الاسبوعي

برئاسة السيد دوري شمعون، واصير البيان الآتي: "اطلع المجلس الإعلق: على فدوى الكلمة التي سوف يلقيما رئيس العزب غدا السبت (اليوم) في

نكرى استشماد البغفور أه الأركيس

داني شمعون وزوجته وولديه. واعتبر

ان ما حصل في مجلس النواب امس ما حصل في مجلس النواب امس (النميس) مو مؤامرة خطيرة تتناول الكيان اللبناتي برمته، وتقوض مقومات نظامه الميموقراطي، وابدى

أستغرابه الشعيد لتصريح مساعد

وزير الخارجية الأميركي السيد رويرت

وزير المعارجية المعيرهي السيد رزير المنظلة المنافقة المنافقة أن المنافقة ا

في لينان لولا أن أرادة الشعب اللبنائي

مُعْطَلَةً وَقَرَارِهِ السياسي مصادر، هما يعزز اقتناعنا بان لبنان ليس بعد على

يــرر طريق الذلاص. واما بالنسبة للى الابتماجات وما

رافقها من اطلاق رصاص، فنسأل

لمل الحكم: كيف أجازوا ذلك وقد

منعوا في الامس القريب، بواسطة

القوى الأمنية، الشعب من التظاهر

سلميا مطالبا بمعالجة وضعه الاقتصادي

في مثل منا ألاجتماع.

الدسيني يسأل الدكومة

عن استعمال طبارة

موقعه الحكومي

في "دعوى شخصية"

الحسيني الحكوَّمة هل تَتَبنَى ما اقدم

عليه وزّير العدل بهيج طبارة من

"استعمال موقعه الحكومي في تحريك

النيابة العلمة لمصلحة معوة شخصية

ضد نائب، ومن دون استَصدار قرار

من مجلس النواب برفع الحصائة عُنَّهُ

وفقا لاحكام الدستور؟"، ودعم موقف

الثائب نجاح ولكيم في عدم جواز

لقامة دعوى عليه، لانه يمارس حقه

ووّجه الحسيني سؤاله آلى الحكومة

عبر رئاسة مجلسَ النولب، وزاد، كيْف

بتُحقق استقلال القضاءُ "اذا كان

وزير العدل الني هو عضو في

السلطة التنفينية ينطلق من موقعه

العام لتحريك القضاء في دعوى

شخصية على ثلاب تتلوله في معرضَ ممارسته اختصاصاته النيابية

وطلب طرح الموضوع على هيئة

مكتب مجلس التواب ولجنة الانارة

والعدل، تمهيداً لطرحه على الهيئة

العلمة للمجلس "من أجل اتخاذ القرار

الذي يصون صلاحيات السلطة

الاشتراعية ويُحول دون حدوث سابقة خطيرة من شأتما تمديد النظام

الديموقراطي وللدريات العامة في

البَلَاداً. وَاحتَّفَظ بَحقه في تدويلَ

السؤال الَّى استجواب.

النيلي الذي كفله الدستور

.. سأل امس الرئيس حسين

### بري وعد وفد دردغيا: اعمار البلدة من اول الاولويات

هقاك فعل ايمان ابان الاحداث ولا

وقال: "يومها انا كان المسلم

يريد ان يبيع مسلما اي عقار، ام

يكن هنَّاكُ أيَّ مانع، كنلُّك لم يكن

هناك مانع آذا كأن مسلم يبيع

امسيحي او مسيحي يبيع لمسيحي،

أما أذا كُانُ مسيحي يريد أن يبيع المسلم، فكنت أنا أمنع هذا الشيء،

ليس لانني اقيد حرية التجارة، ولكِّننا

ندن دريصون على لبنان (ــ).

المسلم والمسيحي لا يتفصلان بعضهما

عن البعض وليس في لبنان عائلة

مقتصرة على طَلَنَفُهُ أوْ مِنْهِبُ، ولكن

العقَّارات والمنازلُ المشغولةُ من القوة

الدوليَّة العَاملةُ في الجنوب الذَّين لَّم

يحصلوا على حقمم من التعويضات

للتي دفعتما وزارة المال اخيرا لعدد

من اصحاب العقارات المعنيين وتركت

البعض الاذر على رغم حيازته الاوراق

وناشد موقعو العريضة البرئيس

واستقبل بري السقير النروجي

بريّ استعمال "سُلطة القانونُ الّتي

تذوّله اعطاء كل ذي حق حقه".

لدى لبنان وسورياً اود وأيب.

آلثبوتية للملكية.

أَلَى "ان عُونتهم ألى منازلُهم ستكونَ قريبة بعد أن يتم أَخَلَا الْخُوَّةُ

بحثت هيئة تحديث القوانين في حفور منسقها العام النائب اوغست باخوس، في التعديلات المديدة التي اتفق عليمًا في شأن تنظيم عملُ

وَّاوضح بأُخُوس لن المبئة اخذت بالتُعُديلاتُ وينتَظرُ لنَّ تَطْرَحُ المشروع في صيفته النمائية خلال الاسبوع المَّقبل أو الاسبوع الذَّي يليه.

> حرب يلتقي وفدا فلسطينيا

استقبل النائب السابق بطرس حرب وفدا من القيادة الموحّدة لـ"الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين" والجبمة العيموقراطية لتحرير فُلْسَطِينَ<sup>\*</sup>، عُرضُ لَّه مِعَانَّاةُ الفلسطينيين في ظل "تقنين" خيمات وكالة "الأونروا" وقرار وزارة الدلخلية المتعلق بدخول الفلسطينيين الى لبنان

### عون: معركتنا مستمرة للتغيير مهما تكن الصعاب قوية وكبيرة

بث النداء بالتلفزيـون، واجبروا صاحب التلفزيون السيد هنري مفير على اناعة بيان ينلقض تماما المطلوب، واعتقد ان ما حصل اقصى حدود التعسف والكبت (...) تنزل السلطة بكل أجمزتما الامنية والعسكرية اذا نشر "كم كلمة" في جريحة لا يزيد توزيعها على وعن جلسة التمديد قال: "هذا مجلس العار والنان، مجلس التصياع والادعان ( ... ) النمى في لبنان تتكسر بأيدي من وضعمًا. ومؤلاً

يمكن في أي لعظة اعتبارهم معلين للشعب اللبناني (س) ومعركتنا مستمرة لتغيير هذا الامر الواقع مهما تكن الصعاب قوية وكبيرة". على معيد آخر، تلقت "النهار" بياثا من "مجَّاس الْمنظمات الاميركيّة - اللبنانية (CLAÖ) قال فيه اته احيا الذكري السنوية الخامسة لـ17 تشرين الأول ١٩٩٠ بلقلمة صلوات في كنأنس الجالية اللبنانية المنتشرة

واضاف البيان "ان اصدقاء لبنان اللبناني الدر مع الجمد الديبلوماسي في سبيل استعادة الدرية والاستقلال".

ما عندهم لا شئمة ولا شرف ولا

فِيِّي الولايِّـاتِ المتحدةِ عن لرواح "الشهداء النين سقطوا دفاعا عن حرية لبنان واستّقلاله".

الكثر في الادارة الأميركية يعملون بنشاط ليتكامل نضال الشعب

حاصبيا - "النهار": اجرى ألفزيون أنشرق الاوسط

دائما من التعبير الشعبي لانها قلامة

مجلس النواب. لقد مندوا محطة أي. سي. ان التلفزيونية وجريدة "نداء الوطن" اذا

في لبنان، وعلى هذا الاساس لم نفأجأ بتدخل السلطة المفروضة علينا

الحدودي اتصالا هاتفيا بالرئيس العماد ميشال عون في مقر اقامته في باريس وسأله عن رأيه في التمديد لركيس الجممورية الياس المراوي وفي منع التجمع في بكركي فاجابً: "لَمْ نَفَاجَأُ بِمُوقَّفُ ٱلسَلْطَةُ، وندن لم ندع الى التظاهر بل سعينا الى التعبير بوسائل سلمية من خلال التجمع في الصرح البطريركي، وهذا لا يحقّ لُّلسلطّة التُدخُلُّ فَيَّه، لَانُه اولاً تجمّع سلمي، وثانيا لانه يتم في ملكية خَلَصة. وقي البيان الذي دعونًا فيه الى التَجمع أشرنا ألى أن التعسف هو المعلم الوحيد للسلطة

ان التاسع عشر من تشرين الاولُّ مو يــوم الــنل الــنى لحـق بالثالث عشر من تشرين الأول عام ١٩٩٠، ويوم الشرف والفخر للنين خسروا لان الذين خسروا يومها حافظوا على كرامتهم وكرامة الوطن وشرفوا النسارة. والنين لحقوا ١٣ تْشرْينُ بواسطة الجيش السوري في بعبدا اذلوا الانتصار وانلوا انفسهم وانلوا كل الموجونين حاليا في

من للحكم السوري. اذ هي تخلف

طمأن رئيس مجلس النواب نبيه المياه والكمربا وغيرها ستكون من بري امالي بلدة دردغيا في قضاء صور اول **الاو**لويات". ولكد أمام وفد من البلدة زاره في المصيلح برئاسة مطران صور للروم الكالتُوليّكُ يوحنا حداد "لن الموضوع المهجرين من البلدة"، واعدا "بأن موسوع أعادة أعمار البلدة وموضوع المتعلق يبلدة دردغيا موجود قبل أن تكون مناك وزارات ومجالس وكان

هىئة تحديث القوانين

المحاكم العسكرية بين رئيس محكمة التمييز العسكرية امين نصار وممثل وزير الدفاع وقيادة الجيش المحامي

وخروجهم مته.

### بويز: الموقف من المبادرة الليبية مرتبط بتطورات الجنوب وعوامل عربية



ولُسْتَقْبَل بويز في مكتبه في قصر بسترس النائب فايز عصن وعميد الساك القنصلي جوزف حبيس. وتبلغ لبتان أن ليبيا طليت من الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد دعوة مجلس ألنفاع العربي المشترك الى الانعقاد لوضع خطط تحرك للحؤول دون قيام اسرائيل باعتداء على جنوب

هُذَا المُوقَفُ نَقَلَهُ إِلَى الْامِينَ العَامِ للوزارة السفير ظافر أأحسن القائم المورود المحكور للمحر المحسل المحسر بأعمال مكتب الاخوة العربي الليبية في بيروت على الشامس الذي صرح على الاقراء "بمثنا في التمديدات الاسرائيلية لجنوب لبناني" وهذا الامر دعا ألجماهيرية الليبية الى التحرك والطلب من الأمين العالم لجامعة الدول العربية دعوة مجلس الدفاع العربيّ في الاجتماع من اجل وضع خطط والقيلم بمساع للحؤول دون قيام اسرائيل باعتداء على جنوب لبنان. ونقُلتُ رسالة في مَنَا الْصَدِدُ الْي الامين العام للخارجية حول المبادرة الليبية لطلب اتعقاد مجلس الدفأع العربي، وقد أجريت اتصاّلات معّ

الدكتُورُ عصمت عبدالمجيد والجماهيريةُ الليبية تنتظر". الموقّف اللّيبي يندرج في أطار فحوى الاتصال الثني أجراه المكتور عبدالمجيد بالوزير بويز قبل ايام وذكر ان لبنان ابلغ آلى ليبيا أمورا

المريزيُّ اسْتقبل آمسٌ في نارته في قريطم وزير الصناعة السوري احمد نظام النين في حضور وزير الاقتصاد ياسين جابر والامين العام للمجلس ألاعلى الأيثاني - السوري نصري خوري. وصرح نظلم الدين، "بحثنا في مواضيع ندوة آفاق التعاون والتنسيق الاقتصادي التي ستعقّد عُدا (اليوم) برعاية الركيس رفيق الدريري من أجل رفع مستوى الْعَلَاقَاتَ الْاقْتَصَادِيةَ الْسُورِيةَ – اللبناتية الى مستوى العلاقات السياسية، وستبحث الندوة في انشاءً مشاريع مشتركة خاصة في مصانع الاسمنت والمواد الغذائية والاسمنة وندرس امكان احداث

💂 رئيس مجلس الوزراء رفيق

وكان الصريري لجتمع بنائب رئيس مجلس الوزراء وزيرآ الماخلية ميشأل المرّ، وأستقبلُ الناكبين خاتشيك بابكيان وحبيب حكيم، ووقدا من مصممي الازياء في دور و"فالنتينو" عرض معه امكان انشاء مُصاتع ٌللاَّلبسُّة فِّي لبنان فِّي اطار مناطق حرة، فشجع الدريري الفكرة.

شركة للتسويق المشترك المنتوجات

السورية واللبناتية".

 سفير ايطاليا كارلو كاليا يزور ميدا صباح اليوم ويلتقي النائبين مصطفى سعد وبمية الدريري ومحافظ الجنوب حليم فيلض وافراد الجالعة المقيمين في المدينة ويرافقه قنصل ايطاليا الفخري روفايل دباتة. وهذه اول زيارة للسفير كاليا لصيدا.

### الكتائب ترى من بكركي "شرشحة للمؤسسات"

البطريرك صفير برفقة اعضاء من مجلس الحزب في مناسبة الانتخابات الدزييةُ الاخْيرة. وَكاتت مناسبة لعرض التطورات على الساحة الوطنية. واكدنا اغبطته موقف العميد ريمون اده والدزب المتجانس مع مواقف بكركي المؤتمنة على اماني الشعب اللبناني بكلُ طوائفه. وتمنّينا لغبطته سفراً

وصرح شمعون: "زرت صاحب

وبعد زيارة بكركي ظمرا قال رئيس هزب الكتائب جورج سعادة: 'هناك اكثر من مناسبة فرضت لقاء غُبطته، وفَّى طَّليعتماً تواصَّل اللقاء

. مُناك امور كثيرة وفي طليعتما المصالحة الوطنية الشاملة والتوازن

الدستورية في لبنان". ومساء استقبل اليطريرك صفير وصرح الدكتور سلمب بعد الزيارة:

وردا على سؤال عن تعليقه على

معه والاستّماع للى آراكُه وأجتماع

وسئل کیف پری مرحلة ما بعد التمديد؟ فاجاب: "موقفنا معروف وهو ثابت لا يتغير ولا يتبدل ليس بالنسبة الى الأستحقاق الاخير واتما منذ وجدت الكتائب. ومندَّ كَان الدستور كلما كان يطرح التعديل كانت الكنائب تعارض وكآن شعارها النائم ان مدة الرئيس ست سنوات يجب الا تنقص يوما ولا تزيد يوما. ومنا الموقف وقفناه عبر الاستحقاقات النستورية منذ أن وجدت. اما اليوم وقد مند لفذامة الرئيس قان كل ما تُتَمناه ان يستفاد من الإنطاء التي أرتكبت في خلال السّنوات الستّ الاخيرة لتنفيذ المشاريع التي لم

السياسي والوطني بين كلّ القوّى، ونحن في التقطّر رسالة فخامة لُّرِئيسٌ مُّنه الليلةَ (امس)، ونتمنى ان تعبر عن اماني الناس ورغباتهم. كما نتمني الا يحصل ما حصل خصوصا في الآليَّةَ التي استَعملت والتي كَان منَّ نتاكُجها، شَّتُنا أم لبينا ولَّا نسَّتطيعًا المُكابِرة، شرشحة لَلمَؤْسساتَ

الدكتور سليم سلمب الرئيس الجديد لمجلس حزب الكتلة الوطنية على رأس وفد حزبي ضم نائب الرئيس أمين عثمان وآمين السر روجيه خوري وعددا من أعضاء المجلس.

# ΛΐSHTΙ

Yesterday, Aïshti

inaugurated its

new look. It

looked good. You

were wonderful.

Thank you.

### شمعون: انتظر "وعظة" الهراوي سلهب: الكلمة الفصل تبقى للشعب

والتمديد لرئيس الجمهورية اليأس المراوي، استقبلت بكركي رؤساء الاحزاب الثلاثة الكتلة الوطنية والكُتَلَثُب والوطنيين الاحرار، وان في مواعيد منفصلة. وكان الاستحقاق حُديث منه اللقاءات وقاسمما المشت ك

قبل الظهر استقبل البطريرك الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير رئيس عزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون يرافقه عضو المجلس الاعلى الياس ابو عاصي.

الغَبْطة، وتحدثنا بُعضُ الشيء عن المسرحية الجميلة التي شاهدناها بالامس. وودعت غبطته قبيل سفره. فُكانَ الوداع مزدوجًا. واليوم لن لتحدث لاننا سنقيم غدا (اليوم) جنازا للمرحوم داني وسالقي كلمة في المناسبةُ، وفيَّ أي حال أُنتظر سماعً الخطاب – الوعظة التي سيلقيماً الدحاد الذات الاستاذ الياس المراوي الَّيوم (أمس).

التمُّنَّدِد قالَ: "أنها مسرحية جميلة واهانةً لكل الشعب اللبناتي". ُ وعن سُفره: "أَنْهَا جُوَّلَةَ طُويِلَةً

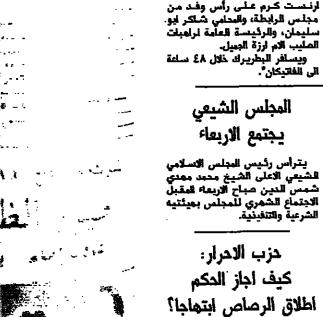
يجتمع الاربعاء لشيعي الأعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين صباح الاربعاء المقبل الاجتماع الشهري للمجلس بهيئتيه الاساقفة الموآرنة وزيارة غبطته الشرعية والتنفينية. للفاتيكان، وطبعاً الاستحقاق الدستوري الذي انتهى بالتمديد لفظمة الرئيس ثلاث سنوات". حزب الاحرار:

"تَشُرِفُنَّا اليومِ بمقابلة عُبطة سُيِّنَا | والاجتماعي؟".

### مركز المعلوماتية القانونية بجامعة الحكمة

يعلن عن بداية قبول طلبات التسجيل في الحراسات العليا للمعلوماتية القانونية وقانون المعلوماتية إعتباراً من الأربعاء الواقع فيد ١١ تشرين الأول الحالي ولغاية يوم الجمعة الواقع فيه ٣ تشرين الثاني ١٩٩٥ للحسول على مزيد مع المعلومات الرجاء الانعمال بألمركز على الهاتف: ۲۰۰۲۱۸ - ۲۰۰۲۱۸

العميد خليل صغير



### اضافات من اللواء الحاج عن انتخابات ٦٤ و٧٠: | التمديد لرئيس الجمهورية محور خطب الجمعة شهاب كان سيوقع رد التجديد بمفرده

جانبًا من السفير اللوا؛ الركن أحمد الداج تعليق على مقال الزميل نقولا ناصيف في "النَّمار" النَّميْسُ ٩ (. من الجاري بعنوان "بين شهاب الرامد ١٩٦٤ والمراوي الراغب ."1990

من الإيضاح عَلَى عض الوقائع الَّتي قد يكون في نشرها بعض الفائدة للقراء، ولا نسيما للمهتمين منهم بالشأن العام لقد كأن التجديد للرئيس فؤاد

شماب عام ١٩٦٤ سيمل ألمثأل

باعتبار ان التمني بتعديل المستور،

كان قد صدر عن الفالبية السلطة منَّ النواب – وليِّس عنَّ الحكومة – الذِّي وقع ٢٩ منمم عريضة بهنا الشأن، بالرغم من عدم رغية الرئيس في ذلك ولصراره على احترام نص "الكتاب" في النستور كما كأن يسميه. ولما كأن الرئيس على يقين من ان رئيس الحكومة المفقور له تولة الرئيس حسين العويني مع اعضاء حكومته كاقوا مصريين على التجاوب مع ارادة النواب بالتجديد، وكان دولته تعمد ذلكُ امام حشد منهم، طلب مني ان أمر بالرئيس العويني في منزله على طريق المطار قبل توجمه الى صرباـ وبالفعل وقبل اتعقله جلسة مجلس الوزراء في تاريخ ٦٤/٦/٣ اجتمعت بدولته بأكرا نلك اليوم كي أقنعه بُمجُاراة رغبَة الرئيس بردُ عريضة ألنواب فجبمني برفض قاطع قلألاء لقد قطعت عهدا للنواب بأتني سأبتر أليد التي توقع رد تلك العريضة". بعدما قصدت صربا، وأخبرت الركيس بما جرى، فلم يكن مرتاحا للتتيجة وقال: "عليك مع ابن سركيس (المفقور له الركيس سرکیس) تعضیر کتاب الی رئیس مجلس النواب برد العريضة أوقعه شخصيا في حال اصرار الرئيس العويني على موقفه. وبالفعل وضعنا كتابا بهذا المعنى استباقا لما قد يحدث في مجلس الوزراء. وفي اتناه أتعقاد الجأسة حاول الرئيس العويني والوزراه مرارا وتكرارا ثنى الرئيس شهاب عن قراره برفض التجديد، فلم يغلَّموا، وكاتبت الجلسة قد طالت فرفعت لاستراحة قصيرة وفي التنائما عقدنا حلوة، المرحوم الرئيس سركيس وانا مع الركيس العويني، واطلعناه على محتوى الكتاب الذي حضرناه كي يوقعه الرئيس شماب بمفرده في حال رفض دولته نلك. ولما رأى آنه اسقط في يده قال

وعدت به النواب ولا اعتقد ان قراز

الْتَالِثَةَ وَالنَّمَفَ بعد الظَّمْرِ، طلب منى الرئيس شهاب مرافقة الرئيس "أملقة للتاريخ، أود اضافة المزيد العُويِني الى طرته نظرا الى بولدر التعب ألتي كاتت قد بدت عليه. وكعليل آخر على زهد الرئيس

بالحرف، "لا حول ولا قوَّة ألا بالله،

الجنرال مو لمصلحة البلد". وُبِعُد اتَّخَاذَ مجلس الوزرة القرار برد التمني وكانت الساعة قد قاربت

> شهاب الذي تكلبتم عنه في مقالكم المذكور اعلاه، اورد الولقعة الآتية: في اثناء احتدام معركة الرئاسة عام ١٩٧٠ كان المغفور له الرئيس سأيمان فرنجيه رئيسا للجنة المكلفة اعانة ٱلنظر في قانون الجيش، وكنت بدوري مندويا عن القيادة. وقبل اتعقاد أحد الاجتماعات اتصل بي فضامته، وكان أثناك وزيـراً للأقتصاد، وقال لي: "موعدنا غدا الساعة الثانية عشرة والنصف في الوزارة، مِل بامكاتكُ الْقدوم قبلُّ هذا أأموعد ينصف ساعة، فمتالك أمر ممم جنا اريـد ان احنثـك في شأنه؟ وفور اجتماعي به بادرني بالقول: "لنُدخُل في صلّب الموضوع: ائني اعلم تماما مدى ثقة الجنراا، شهآب بك واحترامه لرأيك، كما أتك تعلم مدى تقديري لك. وأود ان تنقل ألى الجنرال حرفيا ما يلي؛ أذا كان يرغب في اعادة انتخابه كرئيس للجمهوريّة – والجميع يعلم اته ليس هناك اي مانع دستوري يحول دون ذلك - فلني ومن معي من ٱلْثواب سنؤيده دون لي تعفظ، واعتقد انه لن يكون هناك مرشح لُّفر لكتلة الوسط، وفوز الجنرال بالرِّئاسة مضمون مئة في المئة، لما في حال عزوفه عن الترشيح، فاتنى

ارغب في تأييده لي". واضاف: "آملٌ بجواب سريع على رسالتي هذه". وبعد ظهر اليوم نفسه قصدت جونيه، وفور وصولي بلدرني الجنرال قائلا، "شو بدو ابن قبلان فرنجيه؟" فأجبته ان الرجل معروف بفروسيته وشهامته وصراحته ومو يكن لك كل الاحترام والخبر وأذا قطع وعدا يقوم به معما كلفه الامر. وأبلغته حرفياً ما قال لي الرئيس فرنجيه، فأجلبني الجنرال شملب: "هَيْنَتَّكُم مَا قهمتواً علييٌّ بعد، بلغ سليمان بك اتا ما بدي أعمل رئيس جمهورية، وانت بتعرف اتا ما عندى الا ابن سركيس"، فعدت الى الرئيس، فرنجيه ولخبرته بالجواب فقال "بتأسف كتير بدو يلها معركة فُلتَكَنُّ. وبالفعل كانت معركة الصوت الواحد الذي فاز به الرئيس فرنجية على الرئيس سركيس

### قبلان: عليه الاستفادة من الاخطاء فضل الله: مع استفتاء شعبي

موضوع التمديد لرئيس الجمهورية لا تغير في البلاد الاوروبية والغربية والتعديل الدستوري للذي اللحه، كان محور خطب الجمعة. قدعا بعض الخطباء وغيرها؟؟ وحتى في أيران يمكن لرئيس الجمعورية ان يتنخب مرة ثانية الرئيس الياس المراوي الى الاستفادة فلتغير المسألة من الاساس حتى لتغلبي كل المشاكل آلتي عاشها البلد من أخطاء الماضي، ليعرف كيف يولجه المستقبل بخطى ثابتة وأثفس سياسي باسم أأرافمين التبديد والداعين اليه، مستين بعدي حبه و مصل سيسي جديد"، فيما اعتبر كذرون ان الذي يحل مشكلة لبنان في مسألة رئاسة الجمهورية مو الاستغناء الشعبي. لا في مَنْهُ ٱلْمُرهِلُةُ فَحَسَّبٌ، بُلِّ فَي المرأَّحل السابقة". واشار الى انْ ممروجة التمديد" التي عاشما أأبك "شفلَّتُ الناس عن الخطُّر الاسرائيلي الذي كان يمز قواعد البلد ويمند المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان قال في خطبته في مسجد الامام الحسين (برج البراجنة)، "أننا في

أمنه". واعتبر "أن أأني يحل مشكلة لبنان في مسألة رئاسة الجمهورية، وفي غيرها هو ان يكون هناك استفتاء حاجة الى حركة أصلامية جنرية تبدأ شعبي حتى في تغيير الدستور". بالرأس لتنتهي بالقاعدة، وتأمل في ان تكون المرحلة الطلية، وما رافقها من عسيران واشاد المقتي الجعفري لصيدا تظميرات وسيتأربومات مرحلة والزَّمراني الشيَّخ محمدٌ عسيران بالرئيس المراوي ووصفه بأنه "قلاد تصويب المسارآت وتصحيح الاخطه ووضع الامور في نصابها، لأننا نمر مُسَيِّرة الْاتفاذ في ظُلُّ الظروف المطية والاقليمية المعبة، اذ نجح في تثبيت بمرحلة نقيقة وحساسة والخطأ فيمأ غير مسموح. فأسرائيل على الابواب الاستقرار بلخليا، واثبت قدرته على وتخطط لكثير من المؤلمرات، والواجب اذراج لبنان من حال العرب الاهلية الى الوطئي يـفرضٌ علَّيْنَا لنَّ تُكُونَ في صُفَّ للمُولَجَّمَةَ الْفُعَلِّيةَ لَا الْمُولَجَمَةَ الْلَفَظيةَ، 🗣 اعتبر عضو شوري "حزب الله" وهذه المواجهة تبدأ بالمصالحة الحقيقية

المخلصة من لجل اتقاذ ما تبقى.

هذه المرحلة المصيرية، رُجَّل التحريرُ

للوطني وتعمل المسؤولية التأريخية،

وانَّ يسَّتَفْيِدُ مِن أَخَطُّأُهُ الْمَاضِي لَيعَرُفُ كيف يولجه المستقبل بخطى ثابتة

وبنَّفُس سُياسي جديد، يَشْكُل أَنطَلَاقَة وطنية واعية في نطاق المصالحة العامة

والمشاركة الفعلية بين ابناه الوطن

وتناول العلامة السيد محمد حسين

فَضْلُ اللَّهُ في خطيته فّي مسجد الامآمّ الرضا (بئر العبد) موضوع التمديد وما

رافقه من تعديل دستورّى، ومما قال،

في كلّ بلد نستور، وكلّ نستور

ليس معصوما. ولكن عندما يكتشف

النَّاسُ خطأٌ في النسَّور، فعليهم ان

\_\_\_\_ بي .....ور، معيهم ان يغيروه من خلال الفطأ العلم. لا ان

يغيروه لعساب شخص، لعساب طرف

مُعَيِّنٌ . ولفت الى المشاكل التي

الذوري، وسأل: "لملذا تبقَّى المادة للتي

تمنع التمعيد او التجعيد لركيس

الجممورية في الدستور تخلق لنا

البشاكلُ في كُلِّ عمد وفي كل وقت، وقد تخلق لنا في بعض الدالت بعض وقد تخلق لنا في بعض الدالت بعض

سببتها رغبة رؤساء الجمهورية فر

الواحد ( ...)".

والقرارات الصعبة النابعة من الم

الشيخ محمدُ يزبكُ في ُخُطبته ُّأَن خيار المقاومة هو الخيار الاوحد لتـحريـر بيّن للناسُ والدولة وتأمل في لن تكون العبر كلفيةً ومُفِيدةً في عملية اعلاة ترميم الميكل الوطني بالشكل الذي الارض. اما خيار الاستسلام والمؤتمرات فلا يبجلب سوى النذل والنهوان يعيد الى هذا البلد حضوره وينفع للشعوب". ولكد أن "التهديدات التي يطلقها قادة العدو لا تخيفنا" مدترا بَأْبِنَائِه أَتَّى الالتَفَاف حولٌ قَيِلْاَتُهُمَّ أتنا نبارك لآرثيس المراوي ولايته الجنينة، أُملين منه ان يكون فعلا رجل

يطعوها عده المدور و سيست سمر. "العدو من أن يد المقاومة طويلة". \* طالب المستشار في "الجماعة الاسلامية" الشيخ نزيه مطرجي بـ"ان تسير الاستحقاقات الاذرى وسلار الانتخابات المقبلة، بالمرية والتجرد والنزاهة نفسها، التي مارس بها ممثلو لُّشُعب حقوم في تعديلَ الدستور وفي الاستدقاق الرئاسي"،

وي مدد عضو "جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية" الشيخ محمود عبد العال في خطبته على "وحَّدة المسارين اللبناتي ُ والسوري ٌ معتبرا أن في ذلكُ "حماية للبنان من محاولات الأختراق والاستنفراد والعرل ودعا الي "أَلَالتَفَلَفُ حُولُ أَلْمَقَاوِمَةً؛ وَلَلَي تَمْسَكُ اللبغانيين على اختلاف طوائفهم ومناطقهم بوحدة المسار اللبنائي مع

و حيا عضو تجمع العلمة المسلمين" الشيخ مامر حمود النواب الثين لم يصوتوا للتمنيد خصوصا قمم مُمُدواً لَموقَفُهُم بِكلِّم سياسي ً في حين قِلل عضو التجمع قشيخ زهير كنج: "أننا ندعم موقف كتلة الُوقَاءُ للمقالُومة في خيارها الأستراتيجي الداعم موقف للرئيس حافظ الاسد فر شأن التمديد لرئيس للجممورية مدة ثلاثٌ سنوات، لأنَّ هذًّا الموقف يريح المقاومة وسوريا والحكم اللبناني في وقوفها صغا ولحدا في وجه الأطماع

# دعا العزب الديموقراطي الاشتراكي (الاسعـدي) الـدولـة "بـعـمــا مـدا

الضجيج ورسا التمديد واستراحت من هذا العرس – المهرجان" الى "صحوة ونو متأخرة في مواجمة المؤامرة التي تستهدف لبنان وان يكن ميدانها أمدر المكتب التنفيذي للدزب

امس بيأتا جاء ڤيه: "بعدما هدأ الضجيج ورسا التمديد واستراحت الدولة من مذا العرس – قمهرجان، بلت واجباً عليها انَّ تنقرأ بعين المسؤولية وان للمرة الاولى الاخطار آلتي تحيط بالوطن وللكيان والانسان، وأن تتصدى لمّا بجنيةٌ منطلقها العقلانية والصدقية.

ان الاخطار التي بررت التمديد، ما كان لما ان تقود البلاد الى الستثناء الدستوري لو لم تكن هي الاستثناء في خطرها. فالعنوبُ للذِّي كان ولا برزال يشكل المنخل للمؤآمرة الصَّمِّيونية على لبنان والعرب، لا بزال بشكل الباب المشرع امام هذه المؤلمرة والجرح للمفتوح النازف الذي

يجبُ أن يُستأثّر بكل عُلاجٍ. أ فاسرائيل لآتي تعزز حشودها اليوم، غير راغبة بدافع من لطماعها المستمرة والمتمادية، في التوصِل الى سلام مع سوريا ولبنان لا يحقّق لها هنه الاطماع والاكيف نفسر تعثر المفاوضات على المسارين السوري

ً لتَّنا نَّسأل: هل يجوز امام الاطماع الاسرائيلية ان تعزف الدولة عن تعزيز صمود الجنوبي في ارضه؟ او

#### عجمي والغاء دورة الحربية

تعليقا على الفاه دورة المدرسة الحربية ، قال النائب لحمد عجمي، "لمجلس الوزراء الدق في ان يتخذ القرارات الملائمة والمناسبة لقدرة الذرينة على التحمل. أقما ألم يكن من الأفضل أتخاذ هذه القرارات قبل اجراءات تقديم الطلبات والامتحان النَّفُسي والصحيُّ والنَّطي، فيُوفر بنلكُّ على المرشحين مصروفات الانتقال من الماكن البعيدة والأقامة في بيروت لاجراء الامتحانات المطلوبة؟".

واضاف: "بحسب ظني ان اقل مرشح قد تكلف بما لا يقل عن ٥٠٠ للف تبرة لبنائية مصروفات هذه الدورات ولربما كالتت دينا على اكثرهم فمتى نفكر قبل إن نُتخذ القرارات؟ ومتى ندافظ على القرارات حتى تبقى درمة لقرارات الحكومة في نفس المواطنا ومتى نحترم المواطنين ونتعامل معا بمودة ورحمة، لا كما مهملا نَملي عليه في المُسَـَّة ما تجمده في الصباح دون مراعلة الكرامة والنمة".

### الديموقراطي الاشتراكي يدعو الدولة الى "مواجهة المؤامرة" من الجنوب

ليس في ذلك تسهيل لتحقيق اطماع العُدو سواه تبوافر القصد ام لم يتوافر؟ لمأذا على رغم كل ما أنفق أن أحم نقـل مـا اهـدر وسـرق مـن مُلْيِارُات بِاسِم الْفِنُوبُ بِلُ بِّاسِمُ الصمود نفسه، لم نشهد اقامة ملجأ ولحد ردا على التهديدات الاسرائيلية

انٍ تــوزيـــع المــال، وان عــلـــ مستحقیه من غیر المحاسیب، لا یمکن ان يشكل أداة عمود لانه لا يحمي النفس البشرية من خطر الموت، بلّ بالعكس من ذلك يشكل أداة هروب طلبا للَّامنَّ الذي لم يؤمنه الملجأ المقةود المنشود.

يم اليس من حق المواطن ان يسأل ما دامت حكومة رابين اجتمعت وقررت وحشدت واطلقت يدجيشها فَى لَقَصفَ والتدميرَ وزرع الموت: اين هِّي القرارات المضادة للدُّولة اللبنانية؟ البِّس مُن حقه ان يسَأَل كيثُ سيواجه الموت الذي يعده به جيش

... أن واقع السياسة اللبنانية يدعوه الى النهرب وتبرك الارض، لا الني الصمود كما يقضي الواجب وفي ذلك تحقيق لاهداف المؤامرة اياما (...) ثم نتسائل، ونسأل الدولة ما الذي يمنع رابين من أن يقدم على القيام بتموز آخر على غرار العام

١٩٩٢، ويكون اوسع رقِعةً واطول مدى ووقتا، مما يحقق الغاية الاسرائيلية المنشودة ومي افراغ الجنوب من ابنائه؟ اتْطلاقاً من هذه الحقائق، ندعو

للدولة الى صُعوة وان متأخرة يكون فيمًا ألهم الأول لما مواجمة مذا التّحدي في تحدي الـوجّود او الـلا وجود، لان المؤامرة وان يكن ميدانها الجنوب، فَهِي تَستُهُدُفُ لَبِّنَانَ كُلّ لبنان صيفة ودورا وكياتا.

لذلك على الدولة ان تبدأ اليوم قبل الغد العمل على تحقيق الامور التية التي طالبناً وناسنا بما: اً – مُّلجاً في كلّ حي من كل قرية وبلاة تتواقر فيه كلّ الشروط المطلوبة، ولا سيما الصحية منها. ؟ – انشاء مستوصف على الاقل

في كل قرية او اكثر عددا في كل بلَّمَة أو مدينة وفقا للكثافة السكَّانية. ٣ – تجميز المستشفيات الحكومية على المستوى التقني والجماز الطبىّ. ٤- تأمين سيأرة اسعاف لنُقل المصابين حيثٌ تدعو الحلجة الى ذلك." ان هَـذا المشروع هـو الـشـرط الاساس والواجب الوجود قبل تحقيق اي مشروع آخر مهما بلغت أهميته، وعُلَى النصعد المنتلفة، لان الوجود اللبناني مهدد انطلاقا من الجنوب، وبالتالي لا يمكن تحقيق اي مشروع في اي مجتمع وامصلحة أي انسان قبل تأمين هذا الوجود وتحصينه".

### اليوم زمر وغدا امر

اليوم طبل وزمر وغط جمد وقلق وأمرء هذه دال الثلث الثالث من ولاية الرئيس الياس الهراوي التي مددت من

ست سنوات آلى تسع، وهي مؤشرات واضعة لكلُّ ناظر.

ايام وتنتمي الاحتفالات الرسمية وغير الرسمية بالتمديد لرئيس الجممورية، ويغلق قصر بعبدا أبوابه المشرعة لكل الناس، ليتابع مسيرة العمل الجدي التي بدأها منذ ست سنوات مع حكومةَ الرئيسَ رفيق الدريري التي تُحْتَمُ بعد شهر الثلث الثاني من ولاية السنوات التسع،

وامام رئيس الجمهورية استحقاقات كبيرة داخلية وخارجية بعدما مر الاستحقاق الرئاسي بَأَمن وسلام. ففي النّطاق اللبنّانيُّ، أمام رئيس الجممورية أستيعاب حملة المعارضة التي سبقت التمديد ورافقته والتي منها من كوّع، ومنها من استمر في المعارضة. والاستيعاب لا يكون بجر المعارضة الى الموالاة، بل هي بنزع كل اسباب الشكوى من ايديها بتنفيذ المشاريع الاقتصادية والاجتماعية التي تدفع الناس الى الشكوى فتمسك بها المعارضة لتشن حملاتها على الدَّكومة وعلى العمد. مع أن المعارضة تعرف اتها لو كانت هي في الحكم لما تمكنت من عمل الا أقل مما تحقق

وامام الرئيس الياس الهراوي وحكومة الرئيس الدريري وضع قانون جديد للانتخابات لا يكون على اساس التراضي بين مفطق العدل والحسايات الصغيرة لبعض الزعامات

والرئيسان المراوي والدريري يعرفان جيدا ان البحث في وضع قانون عصرى للانتخابات النيابية هو من ادق الملفات واخطرها لأن الناس التي تنتظر من الحكم والحكومة ان يعملا على انعاش الدرية والديموقراطية اللتين لفهما الغبار خلال تغييب سلطة الدولة طوال سنوات الحرب كذلك يعرفان أن الخطأ في وضع قاتون انتخابات سيؤدي هذه المرة الى كارثة، لان التطلعن السيّاسيّ حول قاتون الانتخاباتّ، ظهر قبل التمدّيد وسيتواصل بعده ليكون مادة الصراع الاسلسية في الوطن.

واملم رئيس الجمهورية وحكومة الرئيس الدريري ايضا ملف آخر ملتصق بالحرية والديموقراطية هو ملف الاعلام المرئي والمسموع، فمجلس النواب انتخب خمسة اعضاء للمجلس الوطني للاعلام وامام مجلس الوزراء تعيين خمسة اعضاء آخرين يتمنى العاملون في الحقَلُ الاعلامي انّ يوفُّق مجلُّسٌ الوزراء في اختيارهم اكثر مما حصل في مجلس النواب مع زملائهم. وبختم ملف الاعلام تكون الدولة وضعت الحرية الاعلامية في ظل القانون، واوقفت بعض الفلتان في هذا الحقل،

ومع بداية فترة التمديد يجد الرئيس المراوى نفسه امام مرحلة جديدة من العلاقات مع الولايات المتحدة الاميركيةً. فمو يعرف أن الموقف الاميركي حيال لبنان مؤشر مهم، لا ينعكس فقط على العلاقات التنائية بل كنلك يتعكس على عملية المفاوضات بين كل من لبنان وسوريا حيال اسرائيل، خصوصا في مرحلة التوتر واحتمالات تفجر الوضع العسكري في الجنوب. فلبنان الذي اختار رئيسه ومجلسه النيابي وحكومته، التنسيق وتطابق الموقف مع سوريا في مفاوضات السلام، لا بد ان يتأثر سلبا او يجابا بالعلاقات السورية - الاميركية، اذا جرت معاودة مُفاوضات السلام او استمرت متعثرة ومتوقفة كما هو الوضع حالياً.

فالتمديد ليس حالة من الاسترخاء، بل مرحلة جديدة وجدية ستشهد معارك داخلية وصراعات اقليمية، يتمنى كثيرون ان لا يكونوا مكان الياس المراوي ليخوضوها ويتحملوا اوزارها.

ولكن المبرر الشخصي الوحيد الذي قد يكون عند الرئيس المراوي، مو ته يريد ان يكون رئيس الجمهورية الذي تسلم الوطن مفتتا وممزقا واجزا منه محتلة، فسلمه موحدا عامرا وارضه محررة.

نبيل ناصر



الخوري الرئيس الهراوي بالتمديد، . وطالب في بيان امس اللبنانيين والفاعليات السياسية بـ الدخول في

قراءة التاريخ وفق المراحل الجديدة،

والتخلص مَنَّ الْتَقَّلَيْنِيَّةَ فَي الْخُطَّاب

اَلْجِمَيْد كَي لا يبقى لبنان اسير القضايا الصفيرة والتفعال (...)"،

الدقوقي البريطاني للشرق الاوسط ابرهيم كنعان كلمة امام المؤتمر

السنوي العام للمجموعة الوروبية

الاميركية للمحامين المنعقد في بروكسيل كلمة عن "دور القاعدة

القانونية واحترام حقوق التسان في

تحقيق دولة الفاتون والمؤسسات

والسيادة". وتضعت رأيه في التعديل المستوزي في لبنان وقال، "في لاديكتاتوريات الكاملة تكون طريقة

الحكم وفقآ لمزاجية الحكام ومصالحهم

لتشكل عمليا دستور هذه الدولة او

المجتمع (...) وان بدعة التوافق بينٌ

اركان ألدولة لتمديد ولاياتهم لم

يعرفها إي شكل من اشكال القِلُون

النستوري ومي تؤدي الى الغاء العملية الدستورية ومفهوم دولة المؤسسات".

🐔 ألقَى الأمينُ النَّمام للمجلس

وَالموقف وَالبِحَث عن الخطاب السياس

لوزير حرطن ورثيس الحزب للسوري للقومي الاجتماعي مسعد حجل.

قائد الجيش: الامن المهمة المحورية

في مواجهة الاحتمالات الطارئة

والاستضعلف والاستبعاد ويدرك أيضا

خطورة الخلل السياسي وانعكاساته على النظام والديموقراطية والكيان

والوفاق وعودة المهجرين والثقة

ألدولية والاقتصادية والمعيشية معا

من بيان لدزب المواتمر، (...) اما

وقد وقعنا في محانير التمديد وفي

جلسة نيابية سريعة وفي اقتراع غير

سرى، فقد بصير لزلما علينا لن نؤكد

مولِّقَفْنا المتخوفة من التمديد، سواء

كأن ذلك خوفًا على الديموقراطية ام

على الولاء للخيارات الثابتة

والمؤسسات الدستورية، وبالتالي فأن

المكم على لبنان قد صدر وبالاشغال

هذا من ناحية، ومن ناحية ثاقبة فأن

ما اعد من سيناريو مسرحي وما أخرج

وما لاتج، فله سيبقى مسرحية على

الاوراق وربما على الخشبة، ولكن

بالتأكيد أن يكون لما جممور، لان

امتمامات للجمهور تراوح بين مقلومة

منأ رئيس التكتل الوطني

الديموقراطي الاجتماعي الدكتور نسيم

الشاقة لمدة ثلاث سنوات.

الاحتلال ومقاومة الجوع".

– تتمة المنشور في الصف<u>ية ٢</u> –

سفراء الصين شوبي تشينغ، الاردن

فخري أبو طالبٌ، تَوْنَسَّ محَّمَّ المَّاديَّ بلخوجة، المستشار الشرقي في

. السفارة الفرنسية فرنسوا ابي صعد،

والوزراء والنواب السابقون عبد المجيد

الزين، رفيق شاهين، نزيه البزري،

محمد جارودي، عمر مسيكة، محمّد

صفي الدين، جورج كساب، محمد

بسلم مرتضى، ميشال ساسين، المدير

العام لقوى الامن الداخلي اللواك رفيق

الدسن مع وقد من الضباط، المدير

العلم لأمن النولة أللواء نبيه فرجآت

ووفد من الضباط، المدير العلم الأمن

العام ريمون روفايل وضباط القيلاة،

رئيس مُجلِّسُ القَضَاءُ الأعلى القاضي

فيليب خيرالله ووفد من القضاةً،

رئيس التفتيش المركزي الشيخ فوزي

حجيث ووف من الموظفين،

مندر الوكالة الوطنية للاعلام رفيق

شلالا ورئيس تحرير الوكالة طارق

دملج مع وقد من الوكالة، رئيس

الحزب للسوري القومي الاجتماعي

(المجلس الاعلى) لتعلم رعد ووقد من

الدزب، نقيب الصحافة محمد البعليكي،

نقيب المهندبسين الياس النمار ووقد

من النقابة، محافظ النبطية غازي زعيتر،

محافظ جبل لينان امين حمود وقد من مجلس ادارة "تلفزيون لينان" بركاسة

فؤاد نعيم ووفد من المجلس، انطوان

بشاره ووفد من النقابات المستقلة،

الأمين للعام للمجلس الاعلى اللبناتي

السوري نصري خوري عضو المكتب

السياسي الكتائبي علاح مطر، عضو

المجلّس ألّشرعي الآسلاميّ عبد الرحمنُ الشيخه، رئيس مصرف السكان جوزف

ساسين، عبدالله الزاخم، السفير فؤاد

الترك النائب العام التمييزي سابقأ

منيـف عويـدات، وفـد من النـادي

السرياني، الامين العام لمجلس الوزراء

مشامً التَّشعار، وعدد من الشَّخصيات

. م. قبل ستة ايام (الاحد الماضى) اقيم احتفال المصالحة في معاصر آلشوف تمميدا لعودة الممجرين المسيحيين اليما وقبل ألمصالحة بأيام اطلق الشكر من سجن رومية، حيث امضى اربعة اعوام من ١٥ عاما هي مدة عقوبته التر. حكمت بما الممكّمة العسكُرية لتَتلُّه مدنيين وعسكريين في البندة في أشراد عاشلته في المجزرة آلتي اودت الشوف عام ١٩٨٢.

متصادر لجنة العائدين لكدت لـ"النمار" أن شوكت سافر بعد اطلاقه الى اسوج، لكنما رفضت الادلاءُ

المراوي منح الشكر عفوا خاصا بوأسطة المرنسوم الرقم ٧٣٧٠ تساريخ ٦ تشرين الأول ١٩٩٥. وحمل المرسوم تواقيع المراوي ورئيس مجلس الوزراء رحيق الحريري ووزيري الدفاع والعدل منسن دلول وبهيع طبارة.

شوكتُ فؤاد الشكّر، من التابعيّـة بناء على اقتراح وزيري العدل والدفاع الوطني، يرسم ما يأتي: المادة الاولى: اعفى المدعو شوكت فؤلد الشكر، من التابعية اللبنانية، عن المُدة المتبقية من العقوبة المقضى بها

أن رئيس الجمعورية،

بناء على المرسوم الاشتراعي الرقم

ىناءً عَلَى الْدِستور،

المادة التانية: ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحلجة".

الكبار، تفاديا لاي احراج. من الآن فصاعدا على عاتـق من

#### "لجنة دعم المعتقلين" نظمت اعتصاما

نظمت الجنة المتابعة لدعم سجون العدو الصميوني اعتصاما امس في مركز الأمم المتحدة (طلَّعة الصمام العسكري – بيروتٍ)، في الذكرى الذّمسين لتأسيس المنظمة الدولية.

مرهج ونعمآن وصادق وبرجاوي والدكتور فادي مفيزل وامين سر "لجنَّة المتابِّعة" محمد صفاً: فأجمعوا على وجوب تطبيق القانون الدولي المتعلق بحقوق الانسان، والمدافظة على دور المنظمة الدولية المنطلق من القيم الانسائية، واستمرار اعتماد الحياد الآيجابي والعملُ من اجل تنفيذ القرارات المتعلقة بالصراع العربي – الاسرائيلي ولا سيما منّما القرار ٢٥٤ً. وطالبوا بتدخلها الاسرى والمعتقلين اللبناتيين

### كاد يعطّل صور – "النمار":

تعكست الضائقة المالية التي تعانيها الاءم المتحدة على القوة الدولية في الجنوب، اذ علم انها تلقت تعليمات بوجوب اعتماد التقشف في المصروفات على الاحتفالات. هذه التعليمات لحرجت القوة

بطأقأت دعوَّة الى احتَّفال تقيمه في "الْكورال بيتش" لمناسبة الذكرى الخمسين لأنشاء المنظمة الدولية على عدد من المسؤولين الكبار والشخميات الرسمية والسياسية وغيرهاء

كنلك علم ان نفقات الحفلات الداخلية التي تنظمها هذه القوة لرجالها، ستكون

قضية المعتقلين اللبنانيين في

وشارك في الاعتصام النواب حبيب صادق وبشارة مرمج ومحمد برجاوى وعصام تعمان ومحير مكتب اعلام الامم المتحدة نبيل ظي ابو ضرغم، اضافة للى محررين وممثلين

تحدث في الاعتصام النواب

# حفلة ذكري قيامها

العقوبات) وتعديلاته، بنه على قاتون امولُ المحلكماتُ الجزائية الصّادر فيُ تاريخ ١٩٤٨/٩/١٨ وتعديلاته، ولا سيماً المادة 793 منه، وبعد الاطلاع على رأي لجنة العفو تاريخ ١٩٩٥/٧/١٨ بطلب العفو الخَلُصُ المقدم من المحكوم عليه

> عليه بموجب الحكم الصائر عن المحكمة العسكرية الدائمة في تاريخ

#### كلية الأداب والعلوم الانسانيّة مواعيد التسجيل أ

للسنة الجامعيّة ١٩٩٥ – ١٩٩١

١ -التسجيل في السنة الاولى من الاجازة:

٢ -التسجيل في السنوات الثانية والثالثة والرابعة: من الاثنين ٣٠ تشرين الاول الى

الجمعة ١٧ تشرين الثاني ١٩٩٥.

الثلاثاء ١٩ كانون الاول ١٩٩٥.

تبدأ الدروس يوم الاثنين ٦ تشرين الثاني ١٩٩٥. يتمّ التسجيل في الدائرة الاداريّة، في كلية الأداب والعلوم الانسانية، من ٢٠ ٨ قط الى ١٢ ظهراً و٢ الى ٤ بظ -الاشرفية، شارع هوڤلان، المبنى

### هامعة القديس يوسف

فروع اللغة الفرنسية وإدابها، واللغة العربية وأدابها. والفلسفة، والتاريخ والجغراقيا، وعلم النفس، وعلم الاجتماع والعلاقات العامة.

منذ الاثنين ١٦ تشرين الاول الى الجمعة ١٠ تشرين الثاني ١٩٩٥.

٣ - التسجيل لفترة إضافية في المترين، والتسجيل في دبلوم الدراسات المعمقة، والدكتوراه: من الاثنين ٣٠ تشرين الاول الى

الجنوبي، الطبقة الرابعة.

### **MEA**

#### طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية شمل دعوة المساهمين الى الجمعية العمومية العادية

بناءً على قرار مجلس الادارة المتخذ في اجتماعه المنعقد في ٤ آب ١٩٩٥، وقراره المتخذ في اجتماعه المنعقد في ١٦ تشرين الاول ١٩٩٥ يدعي مساهمو الشركة الى حضور الجُمْعية العمومية العادية المقرر عقدمًا في تمام الساعة الحادية عشرة من قبل ظهر يوم الاثنين الواقع في ١١ كانون الاول (١٩٩٥)، في مركز الشركة الرئيسي في بيروت، وَذلك للنظر في جدولَ الاعمالُ الْآتي؛

١- تلاوة تقرير مجلس الإدارة عن اعمال الشركة لسنة ١٩٩٤

٢- تلاوة تقرير مفوضي المراقبة عن حسابات الشركة لسنة ١٩٩٤ ٦- المصادقة على اعمال وحسابات الشركة وجدول ميزانيتها لسنة ١٩٩٤

٤- ابراء نمة اعضاء مجلس الادارة عن اعمالهم لسنة ١٩٩٤، والمصادقة على قرار مجلس الادارة في شأن تحديد وصرف مخصصاتهم لسنة ١٩٩٤، وتحديدها لسنة ١٩٩٥

٥- تعيين مفوضى مراقبة لسنة ١٩٩٥، وتحديد مخصصاتهم ٦- النظر بالتقارير الخاصة والترخيص لاعضاء مجلس الادارة وفقا لاحكام المادتين ١٥٨ و١٥٩

٧- انتخاب عضو مجلس ادارة جديد

مجلس الادارة



# تقشف الامم المتحدة

٣٤٠ تـاريــخ ٢/١/١٩٤٢ (قَـَاتُـونُ

الدولية التى كانت وزعت

ولآن "المأجّةُ لم الاختراع"، فقد اعتمد منظمو الحفلة مبدأ "التمويل الناتي"، وذلك بجمع المصروفات من عسكريي القوة الدولية والموظفين المننيين

بحضرها!

للسياسية والأعلامية والاجتماعية ووفود واستمر تدفق المهنئين بعد الظهر الى قصر بعبدا. ومن أبرز المهنئين الوزراء ياسين جابّر، شُوقي فأخّوري، شاميّ برسوميان مع وفد كبير من وزارة الصناعة والتفط والنواب سليمان كنعان، اوغست باخوس، عبد الرحمن عبيد الترجمين، والتوزراء والتنواب السابقون جوزف الهاشم، بطرس هرب، عصام خوري، اسعد رزق، وسفراء البابان، البرازيل، كندا، ووفد من السفارة الاميركية برئاسة في سجون اسرائيل.



◄ "انا زحلاوي لحمي قاسي... والموتي ببوز البارودي"

والتزايا في عمقنا الشعبي". رئيس المجلس الاعلى اللبناتي

السوري نصري النوري وصف التمنيد

بـ الخَطُوة الايجابية والمهمة جدا في

هذه المرحلة المقيقة والمصيرية التي

تمر بها للمنطقة". وأكد أن هنأكُ اعداداً

لاجتماع ميئة المتابعة والتنسيق

ولاجتمآع المجلس الاعلى الدوري ألما

موعد هذا الإجتماع وتقريره يعودان

الى سيادة الرئيس الأسد وفخامة

نقتب الأصدافة محمد البعلبكي

"الرأي العلم اللبنائي يتطلع بامل كبير ورجاء ان يوفق فخلمة الرئيس في حمل منه المسؤولية التاريخية الضخمة

للاستمرار في مسيرة السلام والازدهار

والاستقرار وتدرير للتراب الوطني من

في غضون ذلك تباينت آراء عدد

من الشخصيات والقوى حيال التمديد

للرئيس المراوى وتعديل الدستور

النائب السابق بطرس حرب: "ان

التمديد الني حصل لولاية رئيس

الجمهورية مو عملية استثنائية جدا

وظاهرة لا تدخل في اطار تـقاليدنا

وممارساتنا الدستورية. وتمنى الا

يُتحولُ تعديل المادة ٤٩ من الدستور

سابقة تندرج عليها مخالفات للقواعد

التي يقوم عليها نظامنا خصوصاً ما

صدّر من أشاعات حول أن التمديد

لرئيس البلاد قد يؤدّى آلى تمديّد

لمجلس النواب، وهي اشاعات تهدف

الى ضرب نظامنا الديموقراطي واسقاط

المياة السياسية الحرة في لبنان. غير

ان ما يدعو الى التفاؤل هو الأجماع

الوطني حول رفض محتوى هذه

الاشاعاتُ وتصريحاتُ المسؤولَينَ التي

جاحت تجزم بعدم التمديد أمجلس

يتحقق ما صرح به دولة رئيس مجلس

الوزراء من اتجاه الى أجراء تعديلات

دستورية جديدة بقصد معالجة الثغر

في نظَّامُناـ ُ وَأَنْنِ انْتَهَرْ هَذَهُ الْمِنَاسِبَةُ لتوجيه الدعوة ألى رئيس الجمهورية

والمُكُومة لكني يَأْخُذَا بِمَا سبقُ أَن

التّي لا يجملها لحد، والتّعوة الي

اتتخابات نباسة مبكرة ألاعابة صحة

التمثيل النيابي وتمكبن جميع اللبنانيين

الوزير السابق جوزف الماشم: "لقد

أفرزتُ ٱلَّية التَمنيدُ حَالًا جديدةُ اخرى

منَّ للغالب والمغلوب، وأنَّ لَحْتَلَفْت اسبابها. وقد تكون من حسناتها اعادة للفرز السياسي ليبهتين: جبهة الغالبين

وجبُّهة المفلوبين لتعويض ما خسرته الساحة السياسية من ممارسة

بيموقراطية والحؤول دون تمديدات

لاحقة أن تعدم المبررات لما وسيلة

التذرع بالوضع الاقليمي ليكون التمديد

للدكومة والمجلس وقلتون الانتخاب

والاداء السلطوي بالاسلوب ذات

ان ما يواجه الحكم المتجدد من

هموم ومشكلات اضأفية لأيكون

أمتصاص مخلوفها الا بلنجاز بارز يوازي

أنجاز التمديد ألشديد البروز، ويستطيع

الرئيس المراوي، خصوصا عبر الولاية امتجددة، لن يختصر كل مراحل ولايته

الأولى بمستلاها وسيئاتها، فتصمح

الثُلَّنيَةُ مَا لِتَحرِفْتَ عَنْهُ الْأُولِي، ويدرك

الرئيس المراوي جيدا اسباب

المواجس المستقبلية والقلق الوطنى

واسباب الشعور بالغربة وبالغبن

قانون التمديد

في الجريدة الرسمية |

الجريدة الرسمية الرقم ٤٢

تاريخ ١٩٩٥/١٠/١٩ متضمنا

القانون الدستوري الرقم ٤٦٢

القاضي بتمديد ولاية رئيس

الجمهورية بصورة استثنائيا

ولمرة ولمنة بعدما اقترن

بتوقيع رئيس الجممورية اليأس

المُراوِي لنشره ليصبح نلفناً.

مد حص الصون. "قانون دستوري رقم ٤٦٢ اضافة فقرة الى المادة ٤٩

وينشر رئيس الجمهورية

المَّادَةُ الأولىُ: اضيفُتُ الى

المادة ٤٩ من الدستور الفقرة

استثنائية، تستمر ولاية رئيس

ستست الجمورية الدالي ُ ثلَاثُ سنواتُ تنتمي في الثلاثُ والعشرين من

الْمُلَّدَة الثَّلَيَّة: يعمل بمذا

بعبداً في ١٩ تشرين الاول

الامضاء الياس المراوي

رئيس مجلس للوزراء

رئيس مجلس الوزراء

الأمضاء، رفيق الحريري

الأمضاُّ: رفيقَ الدُريْرِي ".

صدر عن رئيس الجمورية

القانون النستوري فور نشره

القانون الدستوري التالي نصه:

ومثأ نص القاتون،

ِ اقر مجلس النواب،

التالي نصها، . "أمسرة واحسدة وبسد

تشرين أثاني ٩٩٨ (".

في الجريدة الرسمية

1990

من الدستور،

و"النصخصة" السياسية ذاتها.

بِل آکٹر من ذلك، امل في ان

الرئيس المراوي .

الاحتلال الاسرائيلي...

انطوان للثاني حايث للمدير العلم لوزارة الاعلام محمد عجيد، المحير العام للشؤون الاجتماعية نعمت كنعان، المدير العلم لوزارة المغتريين هيثم جمعةً، وقد من شركة طيران الشرق الاوسط برئاسة ذالد سلام، ميشال عصام فارس وطوني حبيب، غازي العريضي، وفد من مجلس الاشاء والاعمار برئاسة نبيل الجسر، محافظ بيروت نايف المعلوف، نائب حاكم مصرف أبنان ناصر السعيدي، نقيب المحامين ميشال خطار وشخصيات

وادلى عند من النزوار بارا ف \_\_\_ بسروبر بدرا؟ في التمديد وفي افق المرحلة المقبلة، فقالة فقال الوزير المرأن المرحلة المقبلة "صعبة على صعيد التحرير وفخامة الرئيس بالتلازم والتنسيق مع سيادة الرئيس حافظ الاسد يقودان مرحلة تحرير آلارض بالمفاوضآت، وهَّنه اهم مرطَّةً. لَنُلكُ عَلِينًا أَن تَنسَى القَصَايِـا الدَّاخلية الصغيَّرة الَّتي تصبح من

الوزير مسقاوي: "أن ملف أعادة تكوين الدولة وبنائما بعد الاحداث لم يستكمل كل عنامره بعد، وهذا التمديد هو الاسلس في ليجلد فرصة كافية لاستكمال هذه العناصر". النائب خاتشيك بابكيان، "طوينا صفحة من السياسات المحلية الضَّقة والسنوات المقبلة والاسام المقبلة ستكون للاهتمام بالقضايا الجوهرية التي تمم البلاد وطبعا تحرير البنوب في الطليعة واعتقد ان يـد الرئيس ستكون طليقة لكثر بعد هذا الاجماع

المنلخات الملائمة لتجنير المقاومة وأقعأ

### السَّكرتير الأول في السَّفارةُ جُيمس كيسينجر، بطريرك السريان الكاتوليك سياح روس تعرضوا للضرب والاحتجاز في حارة حريك



ستقيسلاف افونين وزوجته وبعت يعما

اجلغ رئيس مكتب وكالة "نوفوستي" الروسية في بيروت قسطنطين مكسيموف الى "النمار" أمس، أن بعض أقراد بعثة سياحية روسية تضم رجال أعمال ومهندسين وصحافيين، تعرضوا لاعتداء بالضرب فَى منطقة حارة حريك في الضاحية الْجَنُوبِيةُ لِبِيرُوتُ الثَّاثَاءُ الْمَاضِّي. وسألت "النهار" لحد اعضاء البعثة

ستأتيسانف افوئين عماحصل، فروى انه وصل وزملاءه آلی حارة حریث الله وصص ورب - كي الدائلة في الثالثة والنصف بعد ظهر الثالثة 17 تشرين الاول الداري، فتوجه بعضهم لمقابلة المسؤولين في شركة "الانماء" للبحث في مشاريعً عملٌ معمم. لما للقسم الاخرّ من الوفدّ فَمَكَتْ فُي الْمَافِلَةَ، وترجُلُ بِعَضْ المنتظرين منها للتنزه والتعرف الى معالم المنطقة، وبينهم افونين وزوجتُه وقال: "عندما خرجنا من لباص، ماجمنا مجمولون كاتوا ملتحين وانمآلوا ضربا على زوجتي فليبت برضوض في معصمها ويدهآ وصدرها أُستلَّزُم نَقَلُهَا لَاحَقَا آلَى ٱلْمُستَشَّفَيُّ . واوضح لن هـؤلاء امـسـكـوه اولا، وعنعما حاولت زوجته مسأعتته فربوها ورموها ارضاً. واضاف: "اخذونا بعد ذلك الى ما وراء الحاجز عنّد مدخل مقرهم، واخذوا منا كل الوثائق الشخصيةُ اللَّتِي كنا نحملها وما لبثواً لن اعلاوهــا. كــنلــك صــادروا الــة

التصوير وفي داخلها الفيلم". واشار الى انَ الشَّرِّكة السياحيَّة المنَّظمةُ للرحلة سعت لاحقا لاستعادة للكاميرا المعطمة والغيلم. ووصف محتجزيه بانَمم "ملتحون في ثياب معنية ويحملون رشاشات".

وقال عضو اخر من البعثة يدعى اوليَّغ سخاروَف، وهو مهندس، ان مسلّدين بالاوصاف نفسها اقتلاوه الى مقرهم وبعد فترقوجيزة لطلقوه اما المترجمة المرافقة للبعثة، ومي

لبنانية، فأوضحت أن اقونين وزوجته "كَانَا يِلْتَقَطَّانِ الصُّورِ التَّنْكَارِيَّةٌ فَي المنطقة دون ۖ أن ينتبها الى وجودًّ



ومع إن حراس المركز طلبوا منهما الامتناع عن التصوير، الا أنهما اصراعلى تلك، ربما لاتهما لم يفهما مما طلب منهما بسبب جماهما اللغة، وهذا ما دفع حراس المركز الى مصادرة آلة التصوير بالقوة والتسبب في رضوض للزوجة الروسية". وأشأرت الى أنها نقلت السائمين الى مستشفى "سيدة لبنان" في جونية، حيث قدمت اليهما الاسعافات بر. الأولية وضمنت بد السيدة افونين.

#### الُفيلم، بعدما تأكَّدُ مسَّؤُولُو الدرَّب عدم وجود اي صور يظمر فيها بلدية الدكوانة:

وأكُّدت أن الكاميرا اعيدت كذلك

لا صفقة جائنا: "لما كنتم نشرتم في عدد جرينتكم الذي يحمل الرقم ١٩٢٦٥ والصادر يُسوم الاربُعاء في ١٩٩٥/١٠/١٨ وفي الصفحة الخامسة خبرا بعنوان "صفقة بلدية" فيه الكثير من الافتراكات والمزاعم غير الصحيحة في حق بلُدية الُحكُولة. وعملا بلحكام قانون المطبوعات. نطلب من حضرتكم نشر التكنيب الاتي: أن بلَّدية الدكوانة تَّنفي كُلُّ ما ورد ّ في كتاب مؤسسة جورج ابي حبيب ومؤسسة حنينا أبى نادر للتعمدات والدراسات المندسية من افتراءات على ألبلنية والمسؤولين فيها، وتحتفظ بحقها في مقلضاتهما امام المراجع المختصة، علَّما لن اجهزة اطرية واجهزة رقابة تدرس الاعتراض ولا يبجوز التطاول على كرامة المؤسسات والمسؤولين فيها قبلُ ان تقول الاجمزة المختصة كلمة الفصل

وتفضّلوا بقبول الاحترام القائم باعمال بلبية الدكوانة رئيس مصلحة الشؤون البلبية

#### طالبت به من تعديلات دستورية "أن الامن مو المعمّة المحورية للجيش في مواجمة الاحتمالات الطَّارِكَة". بمدف اعادة التوازن بين السلطات خصوصا استعلاة ملاحية حل مجلس النواب من السلطة التنفينية، ونلكُ لكيّ يميرٌ حل البجلس الدّاليّ للاسباب

وتفقد امس المواقع الامامية لوحدات الجيش أأمنتشرة آفي الجنوب ولطلع على جهوزيتها واستعدادها في مواجهة التحسات الاسرائيلية الاخبرة وشدد العماد لحود في توجيهاته لقائة الوحدات والمواقع على "وجوب الاسرائيليّ والتصدي لاي اعتداءً ، مؤكدا "انّ صمود الجيّش مو الدرع الواقية لصمود الإمالي في الجنوب، كمًا أن مقاومة هذا الاحتلال، من مسلمات الحقوق المشروعة للمواطنين

اكد قائد للبيش العماد لميل لدود

واشار للى "ان متانة الوضع الامني في الداخل تسمح بتركيز الجهد الجنوب والداحل".

والدريات العامة

وهو ركيزة التّحرير، وهو ركيزة الْاسْتَقْرَارَ. فبالانمَاءُ أيضًا يَتَبلُور الانتماء تريد القادرين ان يمبواً المشاركة في تعمير البنان. فَالتَّكَلُملُ بين دور الدولة والمبادرة عند اللبناني مُو الطُّريق الْعملي الْنَمُوض.

ليما اللبنانيون، يستقيم الامر حين تنمض كل سلطة بمماتما في اطآر ما يرسمه الدستور من فصل وتوازن وتعاون. امامنا ورشة كبرى من اعادة التنظيم. لقد تكون لدي أقتناع بضرورة أعادة النظر في بعض أحكام النستور وسأقترح التقييلات الصروريةُ لَمَنْه العَابَةُ في جلسات مجلس الوزراء بمدف أزالة بعض الثغر التي أنكشفت خلالُ الممارسة، لوُ بمدف تدسين التظام دورة العمل

والعِلاقات بين المؤسسات. أمارحكم، ليست هذه هي الإدارة التي نريد نريد تنزيه الأدارة من التحسوبية والطائفية وتعصينها بالكفاية والاخلاق. ولا بد من مساعدة مُؤْسساتُ الرقابة حتى تتمكن من ممارسة صلاحياتها.

لينما كنا، في السلطة او في المعارضة، في المناطق او في المدن،

العربية السورية الشقيقة". وفي ختام جواته طلب قائد الجيش من العُسكريين المغلط على مناقبيتهم وأنَّ صَبِيْطُهُمْ مَوْكِدًا "أَنْ الْأَمِنْ هُو

اجل كل اللَّبناتيين. واذا كانت المشاركة ضرورية الثقائنا من المحنة، فان المشاركة ضرورية لتعمير السلام أيما للبناتيون، الابتعاد عن

يجب ان يكون.

الانماء المتوازن هو ركيزة الصمود،

كُماً أنْ تعزَّيـز الْأَنتَاج وفتح الاسواق الفارجية امام صادراتـنا الصناعية والزراعية امران حيويان لاستنهاض علفيتنا الاقتصادية. والدولة وكل القادريـن مدعوون الى تشجيع التوظيفات والاستثمارات اللَّبنائيةُ وَالشَّقِيقَةُ والصَّديقَةُ فَي

الدولة تنادي الجميع. حين تحققت المنجزات تحققت بفضل تعاضينا. وهين وقعت أخطاء وقعت هين تباعدنا. البلد للجميع، والدولة للجميع ومممة للبناء مي مسؤوليتنا جميعاً

### ◄ اول رسالة بعد التمديد

القصر الجمهوري كان وسيبقى الباب المفتوح على كل لبنان، ومن

الواقعية يجر في احيان كثيرة الى النَّطَأُ والومم، ولكن الواقعية لا تعني ادارة الواقع للابقاء عليه. بل الواقعية تعني الانطلاق من الواقع في اتجاه ما

نريد تطوير الامن الى امان لجتماعي باستكمال ورشة آلاعمار، وأستكمال عودة المهجرين، كل الممجرين لللبنانيين الى قراهم والمناطق، وبتعزيز نظامنا الديموقراطي

والامتمام بمولجهة العدو خصوصا ان الامن الوطني لم يتعرض للامتزاز يوما الا بُسبب الَّاختراقات الاسرائيلية في ُ وُقَالَ "ان الجيش لن يبخل في تقديم كل التضحيات من اجل حماية مناطق الجنوب البحررة وتدرير المناطق

المحمة المحورية للجيش في مواجمة

في البلد او في ديار الانتشار. بُلدنا يحتاجُ الى تَعميع كُلُ الجمود وكل التنظلُمات من أجل منع أُلمستقبل. لمامنا استكمالُ للعمل على

تطبيق بنود وثيقة الوفاق الوطنى وفي مقدمها قانون اللامركزية الادارية الَّذِّي يتيع اعادة النظر في التقسيم التنآري، وتنحن على أبواب ارسال مشروع قانون انتخابات نيابية يلائم الجميع في ما يتعلق بسلامة التمثيل الشعبي، كما أثنا نُعد العدة لاجراء أتتخابات ألمجالس البلدية وانتخابات المخاتير والمجالس الاختيارية. وسنبقى نعمل، من منطلق الابوة

أيما اللبنانيون لَّن نَمِحَ لَّتَعَاوِن والتنسيق فِيَّ سوريا، اضافة الى تجسيده لروبط الاخْوَةَ، هو قرار استراتيني امملدة لبنان ولمصلحة سوريا. وُماً قنمته سُوريا للبنان مِن تضحيات ومن مؤازرة مو شمادة على وفاء الرئيس حافظ الاسد بالتزامات

سُورِيا العربية، كما هو شهلاة على

الوطنية، والدولة المآزمة، والشعب

الني هـو أكبّر مـن كـل الاعبأة

أَمَالُهُ العلاقة بين بلدينا. فلبنان المعلَّقَى هوَّ سند لسوريا، وسوريا القوية هي سُند للبنان. وما سجلته السنوات الست الاخيرة على الاقل من وقائع ودروس، أتَّبُت انَّ ارسا التعاون الولضح والواثق يرسح الستقرار لكلّ من البّلدين الشَّقيقين. والكبار هم النبن يمنعون العلاقات على قواعد الكرآمة والاحترام المتبادل. هذا النيار اللبنائي الجامع يتبع من صدقية البر بعروبة لبنان دتى غدونا قدوةً في الذود عن الإباء العربي من خلال صوننا لحقوقنا المشروعة وفي منا الأطار نرى ٌان تعزيز

لانتصار مسيرتنا. ليما اللبنانيون، بالكد والعمل، وحسن تدبيد الخبارات للمائية تتمكن من تحقيق أمدافنا المنشودة، وأعلموا أنَّ بناء الدَّولة لا يستقر أذًا لم يجسد مضمونا ثقافيا كبيرا ولم يحركه حلفز الانتاج. وأعلموا أن بناء دور لبنان لا يتبلور اذا لم نسامم في منع تاريخ مَّذَهُ ٱلْمُنطقةُ التي نَحْنُ جَزَّ مِنْهَا. فلتنطلق ألمدآرس والجامعات

رحي حصر حرى بل عليه علاقات لبنان الدونية بشكل دعامة

والمراكز الثقافية والأعلامية، والميثات الْاجتماعية الى جانب المصانع والمزارع والناجر والى جانب السياحة وسأكر القطاءات، حتى ترسم حضور لدنان المتجدد في العصر الطالع. قاء وُخَت للعمل وللعمل أولا. أملي أن أسلم الأمانة وقد عاد كل لبنان الى كل

#### قليلاً من العقل، قليلاً من الحكمة

لا أكتب دفاعا عن وليد جنبلاط و المنت عن وب بيب فهذا القائد الشجاع الصادق مع نفسه ومع الآخرين له من مواقفه التاريخية والجازاته الوطنية ما يجعله في غنى عن اي معافع عنه، ولن يضيره لو يؤنيه ما يثار في وجهه من غبار لن يعمي الا اصحابه في النهاية

أكتب لأوضح بعض المور بعيداً عن الصخب والضوضاء حول ما حدث في الاسلبيع الاخيرة ملخل طائفة الموحدين العروز، لأن ما حدث يجب في المقيقة للتوقف عنده، ولكن ليس كما توقف المفرضون والمعلدون من النين سخروا اقلامهم واطلقوا لصواتهم يبشرون بعودة التقسام الى صف الموحدين الدروز. لقد بدا واضعاً للجميع ان مؤلاء أما كلنوا ينتظرون بفارغ الصبر ما حدث ليحاولوا التحول الى البيت الدرزي من خلال الفذة مل ولقد صدقواً فعلاً وفي غَمْرةً ما صورت لمم أومامم أن منَّه النافنة قد أصبحت مشرعة، وليس عليمم الا ان يدخلوا منما ليحققوا غلياتهم واعراضهم

للى مؤلاء ويكل مدوء، ويكامل وعينا المسؤوليتنا الوطنية نقول: لا يرامنن أحد على انقسام قد يقع بين أبناء طالحة الموحدين الدروز. ان الذين وحدتهم المحنة في الزمن الصّعب، فقّاتلوا وانتصرواً وحافظوا على أرضهم وكرامتهم وعروبتهم لن ينقسموا اليوم وان حاول الكثيرون ليقاع التفسام بينهم، أننا نعرف جيداً الهم يحاولون ليقاع المزيمة بنا من الداخل بعدما عجزت جميع المحاولات عن الحاق المزيمة بنا من الخارج. اثنا واعون خلك تمام وان داخلنا محصن ضد كل هذه المحاولات بحكمة عقلالنا، وهم كثر، وبتعقل شبلبنا وصبرهم على المكاره والصعوبات. وإذا سلمنا جدلًا بأن الأنقسام قد يقع فان مسؤوليته لن تكون على عاتق وليد جنبلاط، فهو يعرف جيداً مخلطر هذا الانقسام.

عالق وليد جبعته عهو يعرف جيدا منظر هذا التحسام.

اما الآخرون، واعني بهم النين يستعجلون الوصول الى احتلال المقاعد
الأمامية بعدما تأخروا عن الركب في المراحل الصعبة، فهؤلاء سيكونون مم
بالنفت المسؤولين عن أي اقتسام قد يحدث وإن كان هذا الاتقسام جزئيا،
لأتهم في الحقيقة لا يمنكون سوى الاتقسام رصيداً لهم.
ان المحيدة عن المناه الجبل يسألون ابن كان مؤلاء المستعجلون، سواء
استووا رجال دين أو رجال دنيا، لين كانوا أيام المحنة ومانا قدموا لمرة
منذ الحدثة في كان ما يعمد تدمات القري في الديار من حديد المات هذه أُلْمَنَةَ، أينَ كُلِدُوا يُوم تَدُولَتُ ٱلْقَرِى فَيَ الْجِبِلُ وَفِي جَمِيعِ الْمُواقَعَ الوطنية في لبنان خنائق ومتاريس ومنافن للشمناء بفاعاً عَن الرّرضّ والوجود والكرامة لم انهم أصيبوا بعمى البصر وفقدان الذاكرة، فُبلتوا لا

يسمُعون ألا أصوات التحريض والانقسام يطلقها المشبوهون والمعرضون. نحن في المبدأ لسنا ضد طموح من يريد أن يحتل مقعداً أمامياً في صفوقنا. أن الطموح مشروع ومو حق من حقوق الجميع. ولكن على هؤلاء صفوقنا. أن الطموح مشروع ومو حق من حقوق الجميع. ولكن على هؤلاء الطامحين لن يقدموا على صعيد الجبل وعلى الصعيد الوطني ما يجعلهم يستحقون منا المقعد، لا أن يتسلقوا اليه تسلقاً ولا أن يستقووا بتصريحات غير بريثة تنطلِق من منا ومناك. ان عصر الزعامة المجانية قُدْ ولى وهؤلاء يخطئون كثيراً إِنَّا هُم اعتقَدوا ان هَدَه النَّصريحات اتما تطلق مَنْ اَجَاهُمْ لَهُا تَصْرِيحَكُ تَبْغِي الْفَتِنَةَ وَلاَ شَيَّ غِيرِ الْفَتِنَةَ. وإلا فَمَا مِعنَى أَنْ يَتَحَمَّسُ كَثَيْرُونَ مِنَ النِّينَ لا يريدونِ لنا خَيْراً ولا يضمرون لنا حبا الدعم فريق ضد أخر، الا معنى التدريض أو الشهوة ألى الانتقام منا، من الطائفة الدرزية العربية التي افشلت بدمائها ودماء جميع الشهداء الوطنيين مشروع الفَتُّنَّةُ وَالْتَقَّسِيمِ. وَنَاكَ بِالتَّعَاوِنِ مَعَ الْحُوةَ فِي سُورِينا وَبِرُوِّيَّةَ وَطَنْيَةً

واضحة، فردت المجمة الصليبية والصَّهيونية عن لبنأن على أعقابها. واعدة مرحد العبدة التسييد وستسيونية من حس من المستقدم مناسبة وغير مناسبة فهو حديث فيه افتراء على الشهداء وقدسية القضية التي سقطوا من الجلماء أن مؤلاء الشهداء سقطوا تحت راية الدرب التقدمي الاستراكي، راية العروبة وراية الدركة الوطنية اللبناتية، وفيهم الاشتراكي والبعثي والشيوعي والسوري القومي الاجتماعي والوطني المستقل، ولا علاقة أبدا بمؤلاء الْمتحدثُينَ عنهم بُدافع الفيرةُ، كُما بِزعُمون، ولا بِالقَصْية التي استشهدوا

وفي ما يخص مقام مشيخة العقل، وقد دار حوله لغط كثير في الأونة الاخْيرَةُ، فإنْ مِنَّا المِقَامِ كَانَ دِلاماً وَعَلَى مِر الْتِلرِيخِ موقعاً بَيْنِياً وروحْياً متميِّزاً منزُهاً عن السياسة ولا علاقةً له بها. ونحن أتباع منهب التَوَحيد نرفض رفضاً قاطعاً لنَّ يتحول مقلم مشيخة العقلُّ موقعاً سياسياً بُطِلُّق التمريحات غير المسوولة ويعلن مولقف سياسية لا تلاقي منا قبولاً أوّ تأييداً. أن السيَّاسة لما رجالها ومسؤولوها، كما لمَّقلم مشيخَّة العقلُ رُجالهُ ومسؤولوه. أما أن تختلط الأمور في اذهان للبعض فيحلولون القفز بمقام مشيخة العقل أو عبره أو فوقه ألى الموقع السياسي، فهذا ما لا نوافق عليه ولا نقره اطلاقاً. وإنا ولاق بأن الاغلبية للكاسحة من أبناء الموحدين الدروز يوافقوتني على هذا للرأي.

وإذا كَانَ هناك من يُحاول أن يقدم مشيخة العقل في اللعبة السياسية تَعَلَّا بَالْمَعُفُورِ لَهُ بِالْمُرْحُومُ الشَّيخُ مَعَمَدُ أَبُو شَقَرًا؛ الذي كَلَّتُ لَهُ في بَعضَ الطَّروف مواقف سياسية معروفة، فان ذلك حدث في مرحلة استثنائية جبت وحدة الصف ووضوح الرؤبا ضد المحمة الطالمة الا تَعرَضُت لما مُولَقَعنا لَّاروحية والسيِّاسيةُ فَي الْجَبَّل، وكانت هذه المواقف تتمَّ بتنسيق وتخامم كاملين مع المراجع السياسية المسؤولة. اما ان يحلول هذا المقلم الرَّودي وُالديني أن يَزحُ نَفْسَه في اللَّعِبَة السَّيَاسِيةَ فَيْعَلَنَ الْمُواقَفُ من القضايا العامة والمصيرية كما حدث أخيراً، فهذا أمر لا نقبل به، ونحن مع كل تدبير بضع حداً لَهُ فلمقام مشيخة العقل هيبته وقدسيَّته، ويُجبّ ان يبقى خَارِج اللَّعِبَة السياسية حفاظاً على هاتين الهيئة والقدسية. أمر آخر يجب ان نذكر به، وهو ان المرحوم الشيخ محمد ابو شقرا

\_\_\_\_\_.

راء الراسية أأ

سيد الشراء

20,00

×,, \_\_

Bull L.

the state of the state of

A Charles

And the second tela 1 mars in tan

When the state of

and and animal way

Many make the rainesty

Martin of the Park

San San San San

الله عد احد عل على الم

طوال الحقبة التي تسلم فيها وبجدارة، مسؤولية الموقع الروحي والدينى الأوَّلُ في الطائفةُ الدرزية، واجه معارضة شديَّدة وقاسيَّةٌ من بعضٌ المواقعُ الدينية والسياسية، ولكنه لم ينزلق ولا مرة في مواقفه وتصريحاته الى تصنيف الناس بين وطني وغير وطني، لا في ابناه طائفته ولا في الطوائف الاخرى. ثم لغه كان يعرف ويؤمن ايماناً عميقاً بأن الموحدين الدروز، المعارضين منهم له والموالين، مَا كَانُوا مرة في تاريخهم الطويل إلَّا الطَّلَاكُم في الوطُّنية والمبادرين للى التضحية والفداءُ. لقدَّ قاتُلوا مع صَّلاح الدينُّ الايُّوبيُّ ضُد الْغزواتُ الْصايبية وثارُوا هُد الاستعمار الفُرنسِّي والَّحقوا بَّهُ مُزَّاثُمُّ منكرة، وُكُلُوا يومُهَا بِقَيلُاهُ المَفْور لهماً الأمير عُلالَ ارسُلان وُسْلطُان باشًا التَّطرشُ، كُما أَتَهم ساهموا مسَّاهِمة فاعلة في كلَّ التَّفاضَة عربية وقومية، قديمها وحديثها، ولم يكونوا يوماً بمعتدين. أزاء هذه للحقائق التاريخية الدامغة التي يعرفها الجميع ويشهدون لهاء

كانٌ من المستغربُ فعلاً أنَّ ينزلق بعضهمُ الَّى تَصنيفهم بِّينٌ وطنيينٌ وغير وطنيين، وحسب بعدهم عن موقعه او قريهم منه. إِن الَّذِينِ اسْتَهُوتَهُم مُّواقَّعُهم الَّجِديِّدةُ فَفَقَدوا تحت تأثيرها توازنهم عليهم ان يراجعوا لتفسهم وان ينظروا للى وسائل الاعلام التي تروج لهم، ليدركوا ان وسائل الاعلام هذه اتما تعمل لفرقتنا وانقسامنا وشرنمتنا،

ميمركري واتها تتخذ منهم متاريس للوصول الى غلياتها المشبوهة. فقليلاً من العقل، قليلاً من الحكمة، قليلاً من الوعي والنظر الى ما يحاول ان يوقّعه بنا المفرضون، وقليلاً من التبصر والمراجعة في ما يفعله بعض الندن ضيعتمم الدروب فولجوا الزواريب الضيقة المعتمة. فلعل كلا منهم يعود آلى تفسه فيعرف هده ويقف عنده.

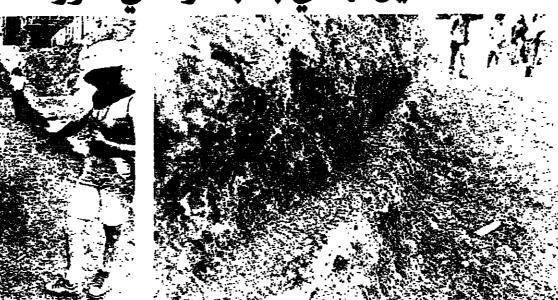
يعود الى تعسه ديعرف هذه وقعه عده. لقد قلت في أول مقالي اتني لا أكتب دفاعاً عن وليد جنبلاط لأله في غنى عمن يدافع عنه، ولكن كل من سيقرأ مقالي هنا سيجنني منحلزاً ـُويقوة اليه. نعم أنا منحاز إلى الرجل الشجاع الذي الله عمل المسؤولية الوطنية ـُويقوة اليه. نعم أن منحاز إلى الرجل الشجاع الذي الله عمل المسؤولية الوطنية بَجْرَأَةُ وَشَجَاعَةً نُلدِرتِينَ خَلَالِ مَرَحَلَةً هِي الْاقْسَى وَالْصَعَبِ فَي تَـَارِيخُ لِبَنَانَ المديدة. لنا منحاز اليه عملاً بقيم الشهامة والوفاء علمنا أياها تاريخنا المضيَّء. ان من حُفظَ شرف الوطنُ والناس وأُكدُ لرادة قومهَ في الغَّيش الكريم يستدق وبجدارة ان ننطرُ اليه، والانحيارُ اليه في هذه العالمُ شرف لنا ووأجب نفخر ونعتز به فؤاد سلمان

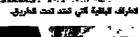
نائب رئيس الدزب التقدمي الاشتراكي





# خطأ" جديد يجرف فسيفساء مساحتها ٥٠ متراً لا مثيل لها في بعلبك ولا في صور!







رسوم بالأرية كالت تزينها.

"غلط" آخر يتسبب في كارثة اثرية اخرى في وسط بيروت فسيفساء بطول ستة عشر مترا وعرض ثلاثة امتار ونصف متر تعود الى العصر البيزنطي (بين القرنين السانس والسابع ميلاني) جرفها بلدوزر في الموقع المستحدث لأعمال بِـــَّرِرر البنى التحتية في شارع ويفان.

عمال "شركة معوضٌ" متعهدة اعمال الدفريات رووا أن المسؤول عن الاثار في مواقع البني التحتية الخبير المولندي ماتز كورثر طلب اليمم

#### طيران في الاجواء وحنر على المحاور

جاب الطيران الحربي الاسرائيلي الاجواء، في حَيْنُ لا يَزْالُّ الدَّنْرُ يَسُودُ محاور القَتَالَ في الجنوب والبقاع ....

---وكتب مراسل "النهار" في حاصبياء ان أجواء الاحتقان استمرت عَلَى امتداد خُطُوطٌ المواجهة في اليقاع الغربي مع استمرار طلعات الطيران الدربي الاسرائيلي، اضافة الى تَعَلَيق طَأَئَرةً استطلاع تون طيار.

واتخذت ۗ "المُفّاومة الإسلامية" اجراً *كات عسكري*ة تحسّبا ل*أي ت*وغلُ او انزال اسرائيليين، فيما التزم مسؤولوها وقلاة "حزب الله" جانب للدنر في تدركاتهم.

في بيروت، اعلنت المقاومة الاسلامية" ان "مجموعة الشهيد عباس سلمان هلجمت بأسلحة رشاشة وصاروخية السابعة والنصف صباح (امس) موقع الطهرة وتمكنت من تدمير بعض تشمه وتحصيناته ولصابة عَدد ۗ من الأراد حاميتَه". ونعت في بيان آخر "المجاهد نعمه

وتعت مي بين ــر مدمد حسيكة الذي استشهد في المواجمات البطولية في البقاع الغربي وذكرت انه من مواليد ببين ٩٧٣ أ. 🛎 دعـا الحزب الـسورى الـقومـي

الاجتماعي الدولة الى "مزيد من الدعم الجدي لصمود املنا في الجنوب والبقاع الغربي، والعمل على توفير اسبابه ووسَّائِلهُ من اقامة ملاجىء وتوفير مساعطت فورية".

#### مقتل مدور الي ۲۷ ت(

ارجأت المحكمة العسكرية برئاسة العميد الركن عبدالحميد الخربطلي المرافعات ومطالعة المدعي العلم العسكري جوزف معماري في جريمة قتل شُرِّلٌ نُقُولًا مدور فَيْ جَنَّاحُهُ في فندق كارلتون خنقا، إلى ٢٦ تشرين

وكالت استمعت امس الي افادة للطّبيب الشرعي في بيروت علي حسن الذي ايد مضمون تقريره، ولم يخضّر عُدّد من الشّمود، قطلب القاضي معماري من المحكمة صرف النظر عَن تكراْر ّجلبهم فوافقت على

ولكنها قررت جلب السجين اكرم طعمة والموطفُ السَّابق في الْكَارلتونُ محمد العبدالله الذي كان طرق باب جناح المفدور ليل الجريمة.

اليوم خمر...

اورد تقرير امني ان مجمولا سرق ٥٥ كيلوغرآماً من السمك من مسمكة محمود ٌخْلِيفُة في الجية.

> عوائق التعمير في سبنيه

عرضت أجئة العودة الى سبنيه (بعبدًا) امس مع المدير العام لوزارة شؤون الممجرين هشآم ناصر الدين المشاكل التي تعوق عملية اعأدة التعمير. ودعتُّه الى زّيارة المنطقة والاطلاع على ورشة العودة.

الدفر ينظام الطبقات (وهي طريقة في العمل في جميع المواقع، وللكثير من خبراء الاثار ملّخذ عليما)، اي ان يحفروا الطبقات تدت الردم بالبلدوزر بسماكة ٥٠ ستتيمتراـ

وفي معاينتنا للموقع امس لاحظنا

بقايا من طبقة البلاط

سوء نية او عن جهل.

من المسؤول؟

على الاخر. وتبقى النتيجة واحدة:

الثارنا وتراثاتنا تندثر وتجرف، ولم

يعد من فرق اذا كان الإمر حصل عن

وتتسارع الاسئلة من جديد: من

تتجنب الاخطاء بعد؟ ثم كيف يمكننا

ان نصدق ان اعمال حفريات بهذا

الحجم تجري في هذه المنطقة، وقد

اقفلت الطَّريقَ من لجلها منذ اول

الاسبوع، ولا بعرف يمنا لحد، لا

وأذا كانت "سوليدير" لم تعط

الاوامر بمباشرة العمل، فلمانا توجه

منيرية الاثار ولا "سولينير"؟!

**بقايا** لمدادات غرب ساحة الشهدا**.** 

معالم السوق الرومانية – البيزنطية المكتشفة قرب معمل الإسمنت تتوضح اكثر فأكثر، فقد تكشفت

اعمال للتنقيب امس عن طريق ثانوية

تتفرع من السوق. ويفصل بين

السوق والطريق لحجار على شكل

رأس تبثال غثر عليه خلف "الميلتون".

وكالعادة، كل طرفٌ يرمي التبعة

كورفر الى الموقع واعطى اوامره

بالحفر بالبلدوزر تعت الردم على

طبقات يسماكة خمسين ستتيمترا

وتعميما للفائدة نذكر ببعض

"الأخطاء" السابقة التي لا يمكن

اصلاحها، ولم يعرف بعدّ المسؤولُ

عنما: هدم مبنى المخفر القديم في

سلحة الشهداء، جرف الطائط

البرونزي، وزاوية برج الكشف، وبعض

الاقسام في المدينة الفينيقية، وتدفق

المجساريس قسرب يسرج المسر، والان

فسيفساء تبلغ مساحتها خمسين مترا

عتبة، يرجح الخبرا اتما تعود الى

الابواب التي كنَّات تقفلُ بما الاسواق. وعثر في المكان على قطعة نقدية فارسية تمثل ريالا واحداً

وحمَّلت تُأريُّخ ١٣٥١ ويعتُقد

النبيرالاردني محمد جردات ان الريال

الفارسي وصل الى الأسواق البيزنطية

بِفُعُلِّ ٱلتَّبَادُلِ ٱلتَّجَارِيِّ ٱلذِي كَانِ سائداً بِينِ شعوب المنطقة، خصوصاً

ُ الى ذَلَّك، تواصلُت اعمال التنقيب

في الموقع الجندد خلف "الميلتون

حَيِّثُ عَثْرٌ المنقبون على رأس تمثأل عيد عمر المخار يعود الى العهد مغير من الفخار يعود الى العهد الملنستي، فضلاً عن قطع تقدية

وصحن منَّ التهد اليُّوناتيُّ. كنلنُّك

ظهرت مداميك وحفرة آم تعدد

وبعد البئر العثمانية وقطعتى

الموآرييك، تكشفت العفريات في

الموقع غرب ساحة الشهداء عن بقاياً امدادات أم تعرف مويتما. وتستمر

اعمال التنظيف في موقع حسن كرامي، وبدأ واضحاً أن المعالم الرومانية تمتد تحت الطريق. وكان

عثر على سراح فخاري يعمل على الزيت في الجهة الجنوبية للموقع.

ان الموقع قريب من البدر.

ماهيتها بعدء

إفتتاح المركز الجديد

لتشخيص كثافة العظم

"OSTEODENSITOMETRY"

تحت إشراف طبى متطور

الوسيلة الوحيدة للكشف المبكر

لمرض ترقق العظم

"OSTEOPOROSIS"

مركز المقاصد التجاري - ط ؟ - مار الياس - بيروت - هاتف: ٣٠٠٥١٥

مي عبود ابي عقل

مربعاً. فماذا بعد؟!

طريق جديدة قرب معمل الاسمنت

ورأس تمثال فخاري خلف "الهيلتون"

لكل منها؟

ولانشغال الرسميين والاثريين بمعرض "ليام بيروت الاثريـة" لمّ نتمكن من التحدث أأى وزير الثقافة ميشال اده او المدير العام للاثار الدكتور كميل اسمر ولا المستشار آلاثري في "سولينير" حارث بستاني، الا أن أوسلطا في المديرية العامة للاثار ذكرت ان ألمديرية لم تتسلم اي بلاغ بوجود حضريـة في هـذه المنطقة وأكدت مصادر "سوليدير" من ناديتها ان الشركة لم تعط الأمر بيّد؛ الْعملُ في مُنا المُوقع؛ وانْ "شركة معوض" باشرت الحفر من

وانحى الجميع باللائمة، كالعادة،

ويشيرون الى ان البلاط -Dal) (âge هو جزء من الطريق الرومانية "دوكوماتوس مكسيموس" العامة والمتجمة بحسب التخطيط الروماني للمدن، من الشرق الى الغرب وُسبقُ ان ظهر قسم منها على الامتداد نفُّسه قرب بلنية بيروت. وهذا يعني ان الطريق محفوظة منذ ٢٥٠٠ عام، ولًا وجود لتفيير في المحاور المدينية، وهي تعد منطقتين سكنيتين. ووجود فسيفساء بهذه ألاهمية ومنا العجم والتنوع يعني وجود سكن لاغنياء كبلر

جاننا: "ينوه اهالي انطلياس بجمود سجلس ألانماء والأعمار في انجأز الاشغال وردم الدفريات بالأسرعة

وغادر المكان ليعود بعد ساعتين ويعطي اوامره بحفر طبقة جديدة. ولكن على سملكة عشرين ستتيمترا من الطبقة الاخيرة شعر عامل الالية باصطنامه بشيء ما، فتوقف عن العمل، وتبين ان طبقة من الموزاييك تأذت وتخربت كليا بفعل ثثقل

أن طبقة الموزاييك مجروفة كليا، ما خلا بعض البقايا منما على الاطراف، ويعتقد ان امتطاعاتها، تتجه نُحو شارع المعلوف وظهرت في الموقع نفسه عتبة باب من العجر وقناة مياه وبعض قطع من الرخام وطبقة بلاط

على سائق الجُرآفة. وقد وجه الوزير طالبا أليها التوقف عن العمل حتى

اما خبراء الاثار فيعتقدون ان ما حصل يعتبر كارثة الترية حقيقية، لان الفسيفساء التي ظهرت على عمق ثلاثة امتار فقط من الطريق تشبه تملما تلك التي سبق أن ظهرت في الموقع المحاني حيث يعمل فريق الجلمعة الاميركية برئاسة ميلغا زيدن، ومي من النوعية نفسما وتطابق ارضية المحال الخمس التجارية المرقمة بِلُاحِرف اليونانية، والَّتي اكْتَشَفْتُ في الموقع، وظهر منها حتى الآن: "غاماً" و"بيّنا" و"بلنا". وكان التربون العاملون في موقع الدكتورة زيدن توقعوا سابقا أن تكون ثمة محال اخری تمتد تحت شارع ویضان ٔ

("النُمَار" الثلثاء A أب ١٩٩٥). من هذا المنطلق يوجه الاثريون اللوم الكبير الى المشرف الاثري على الموقع هائز كورفر، اذ كان عليه العمل بتأن اكبر، لانه يعرف أن هذه المنطقة حساسة وغنية جدا بالاثار، وكان من المغروض ان يتكمن بوجود طبقة من الفسيفساء فيما، لان الموقع المحانى مباشرة ظهر فيه اكبر عدد من الفسيفسة. ارضية خمم محال تجارية، وبيتان بجدران وارضية من الرخام العلون المستورد من دول تقع على حوض البحر البيض المتوسط)، ويعتقد أن لما امتدادات

الى الموقع، وتكمن أهمية هذه الفسيفساء في وجودها تدت الطريق مباشرة، منّا يعني انها لا تزال كاملة وصحيحة كما يقول النبراء، خصوصا أن لاوجود لابنية فوقماء وبالتالي ليست هناك اسانسات تؤنيها مثل المناطق الاخرى. وهم يعتقدون اته المثيل لكبرها ومساحتها المتكاملة، لا في بعلبك ولا في صور ولا في اي منطقة لبناتية

> انطلياس تنوه يسرعة المفريات

مشروع تأميل البنبة التحتية في المنطقة وباستجابة مطالبهم في اتجأز

#### مدرسة لا تعرف بها وزارة التربية

، ۔۔۔۔ سؤالی اوجـهـه الی وزیــر يعثَّقل أن تنشَّأ مدرسة وتعملُ وما هو مصير تَـُلامينَها النَّين

الرسمية بحجة انهم أتون من مدرسة غير معترف بها؟ ان المدرَّسَة النِّتي انكرها مُوجودة في منطقة وادي خَالد – قرية الكنيسة، فيرجى

التربيَّة الوطنية موقعة، وفي حال

الابن المستأجر وحق الوالدة

سمير هنا من الشمال قال ان جِده أجر عبدا من المنازل، وأحد المستأجرين شاب اقترح على المؤجر تنظيم عقد الايجار بلسَّمه وأسمَّ والدَّهُ، لكن الوالدُ

سلطان الشاحنات...

في بعض الاحيان، تتموّل الاخطاء الشائعة قواعد ثابتة، فيصبح الشنوذ عنها خطأ فليحا، كأن يسير الخيل مع سلحفاة، او يتبارى استاذ الرسم مع طفل في "أولى" خُطولته الفنية، او أن يتسابق سائق شاهنة مع سيارة

وَسُبِكُ الْسُلِّحَنَاتَ مع السيارات الصغيرة بات اليوم قاعدة في لبنان.

... أما الشاهنات فُتسَّير في وسط الطريق أو على الجمة اليسرى. فاذا

كانت احداها تدمل وزنا ثقيلاً وتشدّ عن القاعدة لتسير على ليمن الطريق، يأتي ساكق شاحنة اخرى محملة بضاعة اقل وزنا ويتجاوزها ليسير في وسط الطريق الى أن يأتي بالث شاحنته فارغة و"يتسلطن" على الجمة

ليسرى. وُتَّخْيِلُ الْمُشْهِدُّ: ثلاث شاحنات تُشكِّلُ سورا يُحجزُ خلفه

السَّينُراْتُ ٱلصَّغَيْرة التي لا حول لما ولا قوة الا باستعُمَالُ الزمَامير... وتزدئد الزحمة في انتظار الرحمة التي قد يرسلها احد عناصر السير، ولكن عبئاً... هذه المشكلة هي الوحيدة التي لم يعتدها الشعب اللبناني، فهو اعتاد الضجيج والزمامير وحتى الزحمة والانتظار طويلا، لكن عقله لا يقبل

ولا تتوقف مخالفات الشادنات عند هذا الحد، فتتجاوزه على الطرق الجبلية مثلُ طريق بيروت بكفيا او طريق الشلم او طريق فُلريا... حيث لا

تكتفي هذه الشَّاحنَاتُ "بزرع" البحص أو التراب وراعمًا، بل "تنسع" صفا طويلا من السيارات التي تنتظر فسحة "صغيرة" لتتمكن من تجاوزها

ُ لَمَا مَا يَرْعَجَ أَكْثَرَ، فَمَو عَنْدَمَا تَكُونَ مِتَوْجَهَا الَّى طُرَائِلُسُ لَوَ الَّى صور، فتأتي الشاحنات الفارغة المتوجمة الى تلك المنطقة لنقل الترابة او

الخضرُّوات او غيرها من َّالبضائعُّ، لتسير َّعلى الجمة اليسرى من النَّطريقُ العلم فاذا التقت امامها سيارة صغيرة، يطلق سائقها العنان للزمور ليفتح

للطريق، واذا لم يفتح سائقَ السيَّارة آلمجالٌ للشاحنة، يضَّفطُ سَائَقَهاْ

دواسة الوقود ويقترب من السيارة، فيذال سائقما ان هذه "الممداة"

الضخمة ستجعل منه خبرا لكان ولن يجد ما يجرَّه، فيضَّطر الى التنحي

ناهيك بالأخبار والمشاهد التي لا تطاق والتي تتكرر يوميا مع

اخيرا وليس أخرا، لا نطلب الزام الشاحنات الكبيرة السير في اوقات

محتَّدةٌ أو في مناطق معينة أو على طرق نائية، بل ما نطلبه مو مراقبتها جيدا والتحقق من امتمام عناصر السير بمنه المشكلة، لانما لا تطاول

الْسَيارَات فلتُ اللَّوْحات الْخَصوصيَّة فقطَّ، بَلْ تَتَعرَّض لَمَا "بعض" اللوحاتُ

والحصول على حريتها بعد ضياع وقت بات ثمنه من تراب وبحص

فقانون السير يفرض على الشادنات السير على الجمة اليمني من الطريق

فقط واذا لذتلف الوضع تعتبر مذالفةا

فكرة منعه من المرور واحتجازه خلف الشاحنات!

من سري الاسعد: التربيَّة الوطّنيَّة ومائرة التَّربيَّةُ في الشمال والممافظ: هـل منذ خمسة اعوام في حين انها غير مسجلة في وزارة التربية، ينهون الصف الظمس الابتدائي

¶ رئيس دائرة القضايا في وزارة التربية احمد عويدات افاد ان الوزارة تعلم بهذا الوضع. وطلب من الاهائي التقدم بشكوى آلى وزير ثبوتها يمكن الوزير ان يلاحق جزائيا من لقدموا على هذا العمل خلافا

### ظلمة على الكورنيش

کریستین عبید

لم يسكن المأجور بل الابن

الذّي تزوج وكبرتُ عَالَـلتَـهُ. وبعدما توفي الوالد أراد الابن اسكان والنته معه.

سس والمصافحة والدته على رغم أنها لم تحذل معه المأجور عند تنظيم العقد.

🗣 مصدر قانوني اوضح عدم وجود اي

نص في قاتون الايجارات يتعلقً

مباشرة بوضع الاصول ومنهم الامهات

الْلُواتِّي يُرِدِّن الْسُكَنِّ مِعْ ابنائمن المستاجرين او المقيمين في مأجور

-وأضاف ان المادة الخامسـة مـن

قانون الايجارات الرقم ٩٢/١٦٠

المعدل تنص على وضع المستأجر

الـذي يـتـوفى او يـتـرك المـأجـور،

ويشترط عندها لأفادة أصوله وزوجته

واو**لاده** ان يكونوا اقامواً معَّهُ فى

المأجور ولم يسبق أن تركوه. لكن العرف يقضي بأن من الطبيع

ان تسكن الوالدة مع اينها المستأج

خصوصا بعد وفاة زوجها، كذلك الامر

بالنسبة الى الأبنة المُطلقة. ولكن هذا

الحق يسقط اذا تركتا يوما المأجور

وشُفلتا آخر.، او أنهما لم تشفلا

المأجور المذكور في يوم من الايام.

مِن شوقي قلروط: "أُلُّفتُ أَلْمِسَوُّولِينَ الى ضرورة اضاءة القسم الباقي من كورنيش المنارة – واجمة بيتروت البحرية لسلامة المواطنين الراغبينُ في ممارسة رياضة المشي، وكذلك لمنع بعض الامور التي تشتبك وتلتبس مع الظلمة غير المحمودة".





#### تمذير

تقيد ادارة اكادمية اللغة الانكليزية وشركة انترناشيونال ترينيغ نتورك ش.م.م. بان الآنسة هند سعدون شعراوي وكل من السلام مليكل جورج غلام، وادغار الياس الشمالي، وجوزف نجيب سلوم، قد تركوا العمل لبيها نهانياً منذ سنة أشهر تقريباً.

ويالتالي نحذرهم من حق استعمال اسم للؤسسات للنكورة أعلاه لاعمالهم الشخصية تحت طلالة للسؤولية ولللاحقة القضائية. تطبيبة للغة الانكليزية

انترناشيونال ترينيغ نتورك ش.م.م.

#### MISSION LAIQUE FRANÇAISE LYCEE VERDUN

#### ECOLE DE FORMATION DE **JARDINIERES D'ENFANTS**

L'Ecole de Formation de Jardinières d'Enfants vous prépare au Diplôme du B.T. en 2 ans.

Pour tout renseignement sur le Concours d'entrée 1995/1996 qui aura lieu le Jeudi 26 Octobre de 9h. à 13h., les informations sont à votre disposition de 8h. à 14h., au Lycée Verdun, rue Rachid Karamé. Tél: 803259 - 860935.

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بأدارة مركز حادقات الاطفال في ليسيه فردان

#### فرص للعمل في الكويت

يعلن قسم اللغة العربية في المدرسة الاميركية في الكويت عن حاجته الى مدرسين ومدرسات ذوي الاختصاص في مادة اللغة العربية للطلبة العرب وغير العرب للعام الدراسي ٩٦–٩٧.

الشروط المطلوبة:

(- شهادة تخصص في اللغة العربية وآدابها.

٦- خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات. ٣- اجازة اللغة الانكليزية باتقان.

3- الليلقة البدنية.

على الراغبين الاتصال بالكويت - هيفاء ابرهيم. ت ۱۲۵۰۲۲ – الفاكس ۲۲۵۰۲۲ سيتم تحديد موعد المقابلات في بيروت لاحقاً. الرجاء رقم هاتفكم او رقم الفاكس ان وجد. شقة مجاناً وتذكرة واحدة.

– الراتب ۱۲۰۰ – ۱۵۰۰ دولار۔

#### **CHERCHONS:**

#### Ingénieur Electronicien

- Diplomé USJ AUB UL.
- Agé de moins de 30 ans.
- Avec ou sans expérience de travail
- Bilingue (anglais/français).
- Motorisé.

a . i •

2.04

- R

A 4.

مي جوڙ

 $a_{12}, \ L_{-1}$ 

#### **TECHNICIEN Supérieur (T.S.)** en électronique

- Agé de moins de 30 ans.
- Avec ou sans expérience de travail.
- Langue: français ou anglais.

Préparer CV et photo. Tél. pour R.V.: 01/448153 200326 - 338037

#### إعسلان

وطائف شاغرة في معاهد التمريض العين – الشارقة – الفجيرة نولة الإمارات العربية المتحدة

تعلن إدارة مسعاهد التسمريض في دولة الإمارات العربية المتحدة والتابعة لوزارة الصحة عن وجود شواغر لوظائف مدرسات تمريض، في كل من معاهد التمسريض في العين والشآرقة والفجيرة

على المتقدمين لهذه الوظيفة أن يكونوا ساملين على شهادة البكالوريوس في التمريض من جامعة معترف بها دوليا مع ٥ سنوات خبيرة على الأقل. تعطى الأولية للحاصلين على شهادة الدبلوم في التدريس. على من يجدون في أنف سهم الرغب والمؤهلات الكاملة لهده الوظيفة أن يبعثوا بالسيرة الذاتية على العنوان التالي:

الدكتور عبد العميد حلاب نائب رئيس الجامعة الأميركية في بيروت للابحاث والبرامج الفارجية (REP) (مشروع دولة الإمارات العربية المتحدة) ص . ب ۲۳۱ ـ ۱۱ - ۱۱ بيروت - لبنان

للبيع كاراج اوتوستراد نمر ابرهيم ٠٦٠مم الاتصال بالماتف .4/11.91.

للبيع خلو عيادة او مكتب محاماة او هندسة مساحة ٥٠مم ١٠٠٠ سنويا فرن الشباك ١٣٢٩٥

تملك لجمل شقة في أجمل موقع بــــدوهــــة الدـــــص 10 أم.م. سويردولوكس ٤٠٠٠/المتر بالتقسيط البريح. ت ٢/٣٢٧٤١١،

للبيع بناية ٤ طوابق دولوكس حجر صخري، حديقة مواقف سيارات اول طلعة عرمون الطريق العلم، المراجعة 8-4 TITATA - (170 · A

للبيع دوبلكس لوكس في منطقة القصيبة – المتن من ١١٠ الى ١٦٠ م. في مشروع Green Wood م. في مشروع Residences للسباحة، السعر مغر جداً تقسيطٌ على ٦٠ شهرا. التلفون ٨٨٤٩٦٨ – 

App à vendre Achrafieh Sionfi près jardin 4 c. à c., 2 sal, 275000 \$ int. s'abst. Tél.: a.m. 339019 - 398882 p.m.

للبيع بداعي السفر شقة في ضبية مطلة على البحر وبيروت مساحة ۱۸ کمیم. سعر مفر. ت ۸۸۴۹۵۸۸ للبيع شقة منطقة الملعب البلدي ٢

مبيع اللغة المتعدة المعتب المعتبي ا نوم، صالون وسفرة 170مم. موقف + مولد + بكر ارتوازية تسليم نيسان 17. ت ٢/٢١٧٢١٥. للبيع شائيه Duplex في منطقة شبروح – فاريا مساحة ١٢٠مم. مناظر خالاية ٢٨٠٠٥. ت

·T/12T··0 للبيع ارض ٢٧٠٠م. علي تـقاطع الأوْتُوسْتُرادُ الدائريُّ - طريقٌ الشامِّ. ت ١٥٧ ( ٤٠١ – ٤٠٤٤٢

محل للبيع فرن الشباك. ت (١/٢٧٤٢ – ١/٢٢٢٢٠

للبيع مكتب عدد ٢ مساحة كل منه ٠ أُمُّتِهـ موقف سيارة لكل مكتب، بناية مصرف لبنان والمهجر، فردان. المراجعة ٢٢/٢٩٩٢٠ -١٨٨٤٤٨٨٧ من ٩-١٢.

.شقة دوبلكس ٥٥٠مهم. وشقة ٦٥ كمم، منطقة الربوة، التلفون .T/TYO.T - E.T.TT

ارض منطقة الرابية ١٠٠مهم. وشقة ٠٠ أمم، منطقة الربوة. التلفون 17-7-3 - T. 0477/T.

Résidence de trés grand luxe à Mtayleb Rabieh, vue imprenable avec tout comfort, l'appt 600m2 + 300m2 de dépendance. Tél.: 585207

"FAQRA CLUB" chalet independant et luxueux triplex 250m2 + cave + terrasse et jardin spacieux. Tél.: 482011 - 03/606449

للبيع أرض ٨٢٥م.. في بيت الككو اوتـوسـتـراد بـكـفيــا + عـين عــلا ۹۲۷مېم. ت ۹/۸۲۵۲۰۵ – ·3PA·7\T·

شقة قيد الانشاء ١٨٥مهم. الشانفيل - بيت الشعار نلبيع او للمقايضة بعقار منطقة المتن او مونتريال/كندا - TP3Y-3/1. - TP(AA7/T.

#### البهارالانطراب

للايجار او للاستثمار حالة مجهزة لأى مشروع ٢٠٠٥مم. المعلملتين – الطريق العلم ولجهتما البحر – منظر خلاب ١٣٨٠ (٩٢٠٢٥

شقة روف ٥٠٦مم. مطلة على البحر والجبلُ ۲ غـرف نـوم، ۲۵م. عـن مستشفی رزق ۲۲۲۲۱۱

للبيع او للإيجار مكتب كامل التَّجَمِّيْزَاْتَ عَلَىٰ بُولِفَارِ الجنيِّدَةِ. الماتف £4920

للبيع او للايجار مكتب تجاري مساحة 110م.م. في وسط شارع الحمراء، ط ٢ الطريق الرئيسي. ت ٢٤٥٦٢٢

#### 

For rent furnished chalet at Tabarja Beach with 1 b.rm, sitting, d. tm, kitchen and Bathroom (64m2) + 1 car garage 8000\$ year. TéL: 410713 or

Chalet duplex centre balnéaire amwaj (Jounieh, centre ville) 65m<sup>2</sup>, \$ 550 mois. Tél.: 03/ 714027 - 09/944889

للإيجار شقة مفروشة الدازمية وشقة استودیو الروشة. ت ۲۸۲٤۱ نمارا ۲۱۵۲۲۵ نیلا.

للإيجار شقة سكنية لوكس ٢ نوم وصالون وسفرة، ٣ حمامات (خاسمة مع حملم) فردان شارع بشير القصار. الاتحبال الماتيف ٢٠٠٨٣٤ ــ

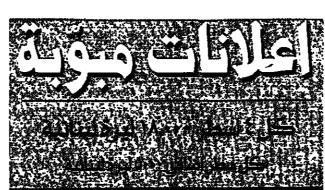
· 1/41 · · AA للاستثمار مكتب في شارع العمراء سنتر فرح مقابل مكتبة للطوأن مقروش + ۲ خط تلفون ومكيف ت ۸۲۱۲۲۲ - ۸۲۱۲۲۹۲

مستودع في الاشرفية مدخل سمل مساحة ١٨٥٠ مم علو ٥ أمتار ت ١٨٥٠-١٠٤٠٤٠٠ مم علو ٥ أمتار ت الاستثمار مكتب مار الياس دكا سنتر

قبالة ريد شوز مساحة ٨٥مم. للمراجعة ١٩٨٦ (٨ للايجار شقة مفروشة للطلاب او الأسأتَّذَةَ ٢ نوم ودارً، مستيتا جبيل. ت ١/٤٢٠٩٥٧ من ٧.٢٠ الى ٩

ومن ۱۲ آلي ۱۲ Foyer لثلاث تاميخات المكان تعويطة فرن الشباك امزيد من المعلومات الماتف ١/٢٠٢٢٢٠

تتمة الاعلانات للمبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٦ –



سنوات التلفون ٥١/٥٨٣٤٧٩ - -

۱۱٬۰۰۱/۲۲۷۵۲۱ من الساعة ۱۱٬۰۰ ميلما حتى ۲٬۰۰ بعد الظهر.

أوتيل ميدتيراتيه \*\*\*\*A يطلب

Demandons assistante dentaire axe Sin-el-Fil Baabdate. Tél.:

مؤسسة المهندس نزيه بريدي في علجة الى مهندس مدني ذي خيرة ومهندس مبتدئ والى أنسة حائزة

شمادةً في ادارة الأعمال النبرة

ضرورية والمُّعاشُ مفر. زُحلةُ البولْفاُر ٨٨٠٤٢٣٨ •

مندوب مبيعات لتسويق تجهيزات

التنفئة والتبريد لنيه أأملم

بالانكليزية والكومبيوتر، الافضلية

للخبرة. لتحديد موعد ٢١٢٩٤٣ – ١/٢١٤١٨٥ - الساعة ٩–٤

مطلوب مهندسة ديكور للعمل في

مطلوب آنسة لمحل بيع البسة

اوتوستُراد سن الغيل – الجُديدة. ت ٨٩٢٦٢١

مطلوب بالعات لمحل بياضات على

اوتوستراد الزلقاء الاتصال بالرقم ٨٧٠٧٨ُ - ٨٨٢٨٨ بين ٩ مبلدا

مطلوب معلمون وعمال الومنيوم نوو خبرة المكلس ١/٢٨٦٥٩٢ •

مؤسسة للادوات الصحية في حاجة

الى مندوبي مبيعات نوي خبرة لكلفة

المناطق لديهم سيارة راتب + عمولة

----مؤسسة تجارية في حاجة الى مندوبي

مبيعات مع سيارة. خبرة ٥ سنوات

في مجال التسويـق على الاقل. ت

مطلوب سائق اوتوكار دفتر عمومي. التلفون ۲۷۲۱۷۲ — ۲۵۲۰۱۲

need of an accountant with a

min of 4 years experience.

Please call Miss Lama at

868095 - 603002 Between 11

Required a Marketing and sales manager for R.C. int'l. Sole distributors of medical

equipments and supplies - toi-

letries - health food - Cos-

metics - pepe Jeans. University

graduate. Experience comput-

Request Accountant Eng./ Fr. Computer litterale, full time

age 25-35. T.: 01/448672 -

Dem. Secrét dynamique Ang/ Fr. exp. Computer excel/ win work. tél.: R.V 01/448672 -

فرندلي كومبيوتر يطلب معلمة لتدريس مواد .B.T كومبيوتر

وسكرتيرة لندها المام بالمداسية

والكومبيوتر. الاتصال ٢/٢٣٤٥٨٥.

Important company for Med-

ical Equipment requires: En-gineer (Biomedical, Electronic

or electrical) exp. is an asset. For application, Please Call: Phone 09/916282 - 09/900189

مطلوب لشركة صناعية موظفون

وموظفات للعلاقات للعامة والمبيعات

التلفون ٨٨٥٤٤٦ – ٥٦٧٠٥٥ –.

Architectural firm seeking tal-

ented architect designers/

draughtsmen/ detailers to work

on adaptive reuse, renovation

and new design projects, knowledge of AutoCad R11

and 12 a must, compensation

commensurate to experience. Call 01/603097 Between 1:00

يونليتد كورييرز تطلب. -- سكرتيرة

أَدَارِيةً. - مُعثلي مبيعات. مساعد

معلّسب. – موزّعين مع دراجة نارية. مع او بلا خبرة تـقدم الطلبات:

الأشرفية، ساحة سلسين، بناية

متصور، طابق ؟

(9a.m to 5 p.m).

and 5:00 p.m.

شقق جاهزة دولكس De Luxe

مساحة ١٦٢ م٢

للمراجعة: ج.م. شدراوي وشركساه

تَلْقُونَ: ١٦٣١٧٤ - ٢٦٠٢٧٠ - ١٤٠٢١٧٤ - الدورة

موقع مميز في الربوة قرب مستشفى سرحال مطقع معيز في البحر والجيل

- ۳/۲٤٣٤٧٥ بشامون.

er. Tel 863427 - 350524

a.m. - 2 p.m.

Contracting Company in

·)/EE09T) - 0AFAYO

ىيى. ت ۲۸۲۰۲۸ ،

حتى ٤ بعد الظهر.

03/720808

ican Air conditioning Co. has immediate opening for - Me-موطّف حاصل على شهادة T.S في المندسة المدنية يتقن الفرنسية واستعمال الكومبيوتر (Excell). الاتصال ٤٢٥٤١٦/٧ min .5. yrs. experience at-tractive salary phome 868289 -861030 - 363181

#### Tutoring in English & French. All levels Manara Area., Call 01/804796 After 4 p.m.

للبيع مؤسسة مع خلو محل ٦٥مهم. ش. للمراه الرئيسي نيكور حديث. الماتف ٢٥٠٥٢ – ٣٥٠٥٢ – TOEADA

عقارات

شقة جديدة دوحة الدص ط ٤ مطلة على البحر وبيروت سوبردولوكس ٤ نوم، ٤ حمامات صالونان، سفرة، غرفة سائق ٢٠٠مم. جاهزة للتسليم بلا وسيط الاتصال (٢١٨٧٦ – ٢٠(٨٨٢

للبيع شقة في الربوة ٢٥٠مم. طابق ارضي صالونان، سفرة، ٢ نوم، مطبخ، خادمة ٢ حمامات، بلكون دائرى واجمة البحر وبيروت 1.14.0/1 = .5110...

شقة سوبردولوكس ٢٣٠مـمـ قبالة جنينة قسيوفي ط ٤ بئر ارتوازية خط - 0..AT. - 0..0T. 4.TL-a .1/0..90.

للبيع طريق علم الجديدة – الفنار سفلي اول علو ٥ امتار مبلط، ناشف مع نُور طَبِيعي مدخل سيكس ويل واعمدة قليلة ٢٢٦ مرم مع امكانية شراء محلات بالطابق الأرضي للاتصال ·T/TTT)AA

مكتب انيق مساحته ٤٠٠م. للبيع في شارع فردان بناية بنك جعجّع. الاِتَّصَالَ كَلَاكُةُ ٦٩٤٨ - ٦٢٤٢٢٨

A vendre terrain 1200m2 ارغر للبيع ٢٠٠١مهم. طريق عام مفارة جعيتا مع رخصة بنه صالحة لمطعم نليت كلوب Auberge السعر ٥٢٥٠ المتر العربع. ت ٢/٢١٤٠٦٥

للبيع أرض منطقة زوق مصبح قرب جامعة اللويزة مسلحة ٢٢٢ مم الاتـــــــال قط ١٢٢٢٦٨ – ۰۹/۸۲۰۰۲۸ بعد النامسة -1/AY-0-F

للبيع ارض ٨٢٥ مم في الجديدة وارض ١٠٦٠ مم في المونتيفردي وارض ١٠١٥ – ١/٥٠٠٦٢٢ – **• T/ TEYYY** 

للبيع صالة عرض ٢ ابواب قرب شارع مار الياس قبالة المدرسة المعمدانية المساحة ١٠ مم T1-90T - 78T0&Y SA....

للاستثمار محل سنتر عساف الواجهة على الشارع العام الاتصال الاثنين والثلثاء ٢٢ و١٤ ت بين الساعة العاشرة والثانية، بعد الظمر

فيلا حجر صخر في برمانا العيون السعر ممتاز ٩٦١٢٤٦ ارض في الزعرور ضمن مشروع

سياحي منظر خلاب ۶۶۰ المتر. ت ۹٦١٣٤٢

ارض برماتا العيون السعر مفر. ت 971727

للبيع في منطقة بيت الشعار شقة ٠٠ آمم. سعر ٧٠ الف دولار. ت ١١١ - ٢/٦٠٨١١ - ٢٨٨٤٤٢٥ -· £/9411YE

للبيع في منطقة بيت الشعار دوبلكس ۱۸ مم سعر ۹۰ الف دولار ودوبلکس ۱۲مم سعر ۱۱۰ آلاف دولار التلفون ۲/۲۰۸۱۱۱ حد ۲/۸۲۲۸۲۰ – ۲/۲۶۵۸۲۵

للبيع طابق صناعي درجة اولى النكوانة لول طريق مأر روكز ۲/۲۷۲۰ - ۲۷۲۲۹۰

للبينع في جبيل عقاران ٢٠٢ م.م. وا ٧٧ مم. الاتـصـال الـتـلــة ·Y/TOYEO - -9/9EEOY .

#### شقق فخمة للبيع برمانا مساحة ٢٠٠م.م. سعر المتر

ابتداء من ۵۲۵۰ الی ۶۸۰۰. تقسیط خلال ۲ سنوات مع دفعة اولى.

التلفون: ٩٦٤٢٥٤/٤٠ .7/472.5.

شركة ميباكو

#### وظائف للعمل في السعونية من الجنسية

اللبنانية فقطء مطلوب أمدل برجة اولى معلمون نوو خبرة مستازة بالاختصاصات الآتية: \* معلم حلويات عربية باتواعما للعدد ٤ ۞ مُعلم كَلتو بالطريقة الفرنسية العدد ؟ \* مساعد معلم للحاويأت ألعربية للفرن والقلى معتم سنريب سريب الكنافة وساقي الاختصاصات العدد 4 \* معلم مساعد للكاتو باتواعه والذيز الافرنجي العدد ؟ ٢ \* معلم تدميص مكسرات العدد ؟ \* معلم بيع على البسطة؛ حلويات عربية كاتو، مكسرات وبن، بوظة عربية عصيرُ وقموةً للكَلْفُتيرياً. \* chanical Engineers (A.U.B) شيَّفَ مطبحٌ أمطعم درجة اولى العدد ؟ \* مساعدون الشيف مطبخ العدد ٤ \* معلم شأورما عند ا \* معلم سندويش العدد ٤ \* معلم فرن مطلوب مهندس الكترونيك الى غانا اخريقيا خبرة لا تقل عن خمس مناقيش واحم بعجين ومعجنات باتواعما. - أارأتب حسب المؤهلات والنبرة المراجعة شخصيا حلويات سُعدُ الدينَ الروشة، بناية دولُفن سنتر. التلفون ٨٦٦٨٨٤

- معمل خياطة في حاجة الى فتيات للخياطة - معلم للكوي الخبرة لمطعم وسناك المب هلوس ميتر (Maître) شيف دوران وكومي. الخبرة واللغة الاضافية ضرورية التلفون ٨٠٨٢٥٠٢ – ٨٠٨٢٥٠٢٤ ضرورية المعاش مغر جنا جدا. للمراجعة التلفون ١٥٠٢١٥٠ الحضور

> شركة تكييف هوا؛ معروفة بحاجة الى تقنيين ذوي خبرة لا تقل عن خمس سنوات للمراجعة ٨٦٨٢٨٩ – TTT)A) - ATI+T+

Design office Needs: - Architect - Autocad operators Tel: 01/802475

<u>-----</u> يلزمنا أنسات للعمل في محل مُلِبُوسات في بيروت الدوام من ٩ حتى ٢.٣٠ التلفون ٢.٣٠ بين 11 و1 معاش مفر مع ضمان.

#### **JOB OPPORTUNITIES**

AKAK MARINE CO. S.A.L. offers the following jobs :

- 3 University graduated in marketing and sales
- (with or without experience)
- 3 University graduated in accounting (with or without experience)
- 2 University graduated in public relations
- 2 University graduated in documentation
- 1 Řeceptionist well educated

Language required English and Arabic. Pls. call (01) 40.30.46

#### للإخوة اللبنانيين مصنع من المصانع الرائدة في صناعة البلاستيك

مندوبــــی مبیعات عــد ( ۲ )

يعلن عن حاجته إلى :

- مؤهل دراسي مناسب لا يقل عن مستوى الثانوية العامة "٢ - خبرة في متَّجال المبيعات عموماً والبلاستيك خصوصاً لا تقبل عَن ثلاث سينوات.

٣ - رخصة قيادة سارية المفعول.

رواتب ومزايا أخرى مغرية يتم تحديدها على ضوء

المؤهلات والمقابلة الشخصية . ترسل طلبات من تتوفر فيهم الشروط إلى العنوان التالي :

الهملكة العربية السعودية – المدينة الهنورة ص ب ۲۸۵۷ الهدينة - فاکس ۲۸۵۷ ۲۸۵۷

عناية السيد/ محير شئون العاملين

#### SAMIR PHOTOGRAPHIC SUPPLIES LTD. (kodak)

A leading Saudi Arabian Distributor For Major **US and International Firms is Looking For** 

#### 1 - Marketing - Sales Executives

- \* University degree in Computer Science/Business Admin.
- \* Good command of English, written and spoken.
- Proficient in different PC applications.
- Candidate should be in his mid twenties. Minimum three years sales experience in the following
- related fields (or similar) is a plus:
  - @ Copiers @ Digital scanners/printers/plotters
  - @ Image setters
  - @ Computer peripherals
- \* A dedicated, committed team player with a pleasant

#### 2 – Sales Supervisors/Managers

- \* University graduate (BS/BA) with 5-8 years proven management experience in selling and marketing copiers, digital scanners/printers/plotters as well as image setters (or similar).
- \* Less than 32 years of age with excellent command of written and spoken English and Arabic.
- \* Proficient in different PC applications.
- A professional, dynamic, aggressive, and initiative individual with strong leadership ability.

#### 3 - System Engineer

- \* A university degree in Computer Engineering.
- \* Good command of English, both written and spoken.
- \* Age 25-30 years.
- \* Good knowledge of PC applications.
- Minimum 2-3 years experience in Networking using
  - @ Installation, configuration, and maintenance. @ H/W installation and maintenance.

#### 4 – Laboratory Sales Specialist

- \* University degree in Medical/Lab. Technology. \* Knowledge of PC applications is an advantage.
- \* Good command of English, Both written and spoken.
- \* Age 22-30 years.
- \* An aggressive, dynamic, and hard working individual with a positive attitude.

#### 5 - Biomedical Sales Engineer

\* Same as in (4), however, the university degree should be in Biomedical, Electrical, Communications, or Computer Engineering.

#### We offer:

- \* Long term career advancement.
- Attractive salary and benefits package. Professional training programs.

Candidates meeting above requirements may reply in confidence with their detailed resume and one recent photo to:

> Samir Photographic Supplies Ltd. Personnel Department P.O.Box 599 Jeddah 21421 K.S.A.

ROLL DI

#### الدولار استقر على ١٦٠٧,٠٠ ليرات ويتراجع ليرة واحدة في اسبوع

استقر سعر عرف الدولار العيركي في سوق القطع في بيروت آخر أينام الاسبوع، ليقفل وانا ما قورنت نَمِيَّة هذا الاسبوع بنماية الاسبوع الماني، يكون الدولار قد تراجع من ٠٠.١٦٠٠ الَّى ١٦٠٧،٠٠ ليرات، في ما مقداره ليرة واحدة ونسبته ٢٠.١ في المئة، وهي نسبة تحسن سعر مرف الليرةُ في القَرَّةُ نفسهاً. وقد فتح النوائر عبلنا بما بين ١٦٠٦،٠٠ و١٦٠٨. نيرات في اجوا؛ هائلة غلب فيما

العرض على الطلب. وبعد فترة انتظار وترقب، اعلن مصرف لبنان استعداده لشراك ب-١٦٠٧.٠٠ ليرات، فجرى تطوله على الاثر بما بين ١٦٠٦.٥٠ و١٦٠٧.٥٠ ليرات، ليقفل عُمرا، كما فتح، بما بين ٢٠٦٠٠٠ و ١٣٠٨٠٠ ليرات في سوق قدر حجم التداول فيما بندو عشرین علیون دولار کان معظمها من نصیبه شراه بسعر تدخله.

قوة المارك تضغط على الدولار في الخارج في الخارج، مضى الدولار في التراجع في اسواق القطع العالمية عدية عطلة نعلية الاسبوع؛

متأثرا بقوة ألمارك الالمأتي اوروبيا أزة الفرنك الغرنسي واللير الايطالي، الامر ألني استتبع شفوطًا عليه نفعته الى ما يونُ عَتَبة الـ٤٠٠١ مارك، وجاَّه تَصريح رئيس "البوند سبنك" هانس تلتملير لن لرنفاع سعر صرف العملة عن قيمتها الحقيقية افضل من النفاضها عنها، في اشارة الى لن لرَّتَفاع العَّارك لا يزعجه، ليمرك المضاربات في هذا الاتجاه، ولاسيما بعنما تبين أول من لعمل ان حجم الكتلة النقدية الإلمانية (M3) ارتفع بنسبة ١٠٥ في المئة الشهر الماضي، ما بستبعد اي تخفيف لقبود التسليف في المانيا.

في غضُون نلك، ظهر ميل لدى صَناعيق الاستثمار الاميركية والياباتية على السواء الى تحقيق الارباح على الدولار" أزاه البن عند عتبة الـ٥٠٠٥ بن، على رغم الازمة التي يجتازها حالياً القطاع المعرفي الياباتي، ما حمل متعاطين آخرين بينهم مؤسسات استثمارية، على بيع

ولم يكن لاعلان رئيس الاحتياط الغينيرالي الان غرينسبان، امس، أنه سيمضي في اجراءات المحاربة التضغم في الولايات المتحدة حتى النهاية، ما يؤكد تمسكه بسياسة التشدد النقدي التي تقضي بابقة معدلات الفلادة الاميركية مرتفعة، أي المكاس أيجابي على الدولار الذي

- ١٠٥٧٦٥ للجنيه الاسترليني في مقابل ١٠٥٧٣٥، لول من اسس. - ٢٩٧٠. ( مارك الماني في مُقابِلُ ٢٥٠٤. (. - ١,١٤١٠ فرنك سويسري في مقابل ١,١٤٨٥.

- ٠٠ ( ٤,٩ فرنك فرنسي في مُقابل ٤,٩٤٨٠ . ٤. - ١٦٠٥.٥٠ لَير ايطاليُّ فيُّ مِقَابِلُ ١٥٩٧٠٠٠. – ١٠٠,١٥ ين يابلى فى مُقابل ١٠٠,١٥.

وكانت غلادة اليورودولار في سوق لندن كالاتي، ٥/٨ ٥ في المئة نشمر، ١١/١٦ ٥ في المئة لثلاثة اشمر، ١٢/٦٢ ٥ في البئة لستة اشمر و٢/٤ ٥ في المئة لسنة.

الذهب والفضة يستقران على ضعف

لم يطرأ تغيير يذكر على اسعارً المعادن الثمينة بعد التراجع الذي سجلته الذميس، فراهت تتقلب ضمن هأمش هيق عشية عطلة نهاية الاسبوع، فاقفلت اونصة النهب في سوق لندن بـ ٦٨ , ٦٨ دولارا في مُقْابِل ٢٨ ، ٣٨ دولارا اول من اس، بعدما ثبتت بـ ٨٥. (٣٨ دولارا قبل الظمر وبـ٧٥. ١٨٦ دولارا بعد الظمر. كفلك بالنسبة للى الفضة التي اقفات الاونصة منها في سوق لندن بـ٥٠٣٣ دولارات في مقابل ٢٠.٥ دولارات اول من لمس، بعدما ثبتت ظمرا بـ٣٢٧٥، دولارات. منا اسعار العملات والذمب والفضة كما في السوق الدرة في بيروت ظهر الجمعة ٢٠

•					تشرين الأول
·To	•.• 50	الليرة التركية	in the second		شد ساسانت
,5407	F677	كليرة اللبرمية			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
1 A	9.1.4	كالبر اليطالي	4.14.	4	7
1110,	TT00.**	كالف فرنك أفريكي	البيع ل.ل.	الحرة إبل.	
17540	10290	الالف بن بلبتي "			
17.4,	11.1,	الموادر الاميركي حوالة	f9. · ·	TY	الليرة السورية
17.8	17.7,	الدوار العبركي بتشوط	00	٥١,٠٠	البينار العراق
)}4A,00	3395.00	الدولار الكندي	STYF	0T£T	البيئار الكويش
15.9,50	15.0.50	الدولار الاوسترالي	\$\$0A	FFEA,	البيئار الاريني
			Efyf	£\$0f	المينار البحراني
			£ <b>T</b> 4,0•	£\$0.0•	درهم العارات فعربية
	ت والخذ	m.111	£T.,0.	£57.a•	الريال للسعودي
		-11	£fra	£510	الريال العبائي
			££T.70	274,70	الربال لاقطري
المبيع ل.ل.	الخرة (بال.		LYL,YO	£4.,40	البنيه اليمري
			61,9767	5019,20	كجنبه كاسترليني
1470	1210	كبرة التخيرية عكد باب لول	1121,	}} <b>TY</b> ,••	للبارك الالبلي
iEaffo	12-560	فلبرة البرقية	1-14.4-	1.72,9.	الظوران الموأندي
12-01-	1500).	الليرة العثملية	TF0.1.	TTT.1-	القرنك الفرنسي
ALL D	YTAB	اليزوس العكسيكي	1544	1797, ••	قفرنك قسويسري
19.40	19.50	كيلو النعب عيار 194	04.00	0£,4¢	الغرنك البلجيكي
-JYAE.	_1TA	اونصة لانهب	67,50	59£.58	الكورون الدالباركي
- rafyr	SY191-	كيلو قلفنة	179.00	STY.00	فكورون كالسوجي
<b>-30.</b> ₹6	٠٦.٥٠	أونصة الخضة	17.50	15.50	البيزينا السبانية

بوكالتنا عن ورثة المرحوم شكري حنا شماس المتوفى في ١٧ / ٩ / ١٩٩٣، نعلن انه ظهر فجأة منذ ايام «بيع مع توكيل» مزور باسمه للمدعو «أمين عنتابلي بن محمد» غير لبناني، مؤرّخ في ٢٩ / ٣ / ١٩٨١، على عقاراته في الطيبة – بعلبك وحوش الإمراء – زُحلةً. وقد استند اليه لتنظيم وكالتين، سنة ٩٩٥، في نمشق أيضاً، باسم «محمد خير معضماني»،

غُير لبنّاني، ثم باسم «وُديع بنّ جورج خوري». اننا نحذر الجميع من التّعامل مع حاملي ايّة وكالة تتعلق بالعقارات المنكورة ونلك تحت طائلة للسؤولية.

المحامي الدكتور انطوان عيد

# لانارة خان الفرنج وقلعة صيدا



من اليسار المهندس الكلش، النائب الدريري، مارك سانسي لدى توقيع التفاق. (احمد منتش)

ميدا – "النمار":

بعد اتفاق اتارة ألاسواق القديمة

طرابلس، وقَعتَ امس رَئيسة مؤسسةً

الدريريّ في صيدا النَّائبُ بهية الْدريري

ورثيس بآدية صيدا المهندس أحمد

الكلش ورئيس المجلس الاقليمي

لمنطقة ميدي بيرينيه الفرنسية مارك سائسي اتفاق التعاون في الأرة خان

وُشَّمَدُ التَوقيعُ الَّذَي جَرى في قاعة الاحتفالات في القصر البلدي في صيدا

محلفظ الجنوب حليم فياض والنائب

السابق الدكتور نزيه البزري ورئيس

غرفة التجارة والصناعة والزراعة في

صيدا ولبنان الجنوبى محمد الزعترى

ورئيس جمعية التجار على الشريفا

وُخْبِيرِ ٱلآثارِ الْمصري الذِّي يُشرف على ترقيم خان الفرنج وتـأميله الدكتور

صالح أمعي مصطفى وأعضاء مجلس

بلنية صينا وجمعية صيدا للتراث

الكلش ومما قال: "(...) يسعدنا ان

تحظى منينة صيدا بهذه الزيارة الكريمة

من وقد منطقة ميني بيرينيه برئاسة

السيد مارك سانسي في خطوة جديرة

بالامتمام لترسيخ التعاون بين

المضارات وتأكيد رغبتنا المشتركة في

تأسيس علاقات وطيدة ومتكافئة بيئنا

تخدم المصالح المشتركة على صعيد

ان الصيغة الدبيثة للتعاون فر

عصرنا اليوم تأخذ منحى جديدا يتمثل

في اقامة العلاقات بين الشعور

مباشرة من طريق ممثّليها في

السلطات المحلية، وهو نمط متطور من

التعاون اتبتُ جدواهُ وفاعليتهُ في

ترسيخ العلاقات بين هذه الشعوب

ليس هذا التعاون بجديد علينا نحن

اللبنائيين وخصوصا في ما قام ولا يزال

من للعلاقات الجريمة والتعاطف المتبادل

بين فرنسا ولبنان وماً ينتج منهما من

تَعَاوِن وما نَلْقَاهُ مَنْ دَعُم وتأبيد من

ان هذه الزيارة الكريمة تندّرج في

طار هذا التأييد وهذا الدعم الفرنسي

للبنان، من خَلال ما نوقعه اليوم منّ

اتفاق للتعاون المشترك يجمع منطقة

مبدي بيرينيه من جهة وبلنجة صيدا

تدعيم اواصر هذا التعاون، متطلعين

ملئماً الى الامام نحو مزيد من العلاقات في كل المجالات بروح صادقة وايمان

راسخ بفاعلية هذآ التعاون بيننا

رسيم وتطويره ندو افاق جديدة (…)". ثم تعدث النائب الدريري فرحبت

ساتسي والوفد المرافق لَه وقالت:

على رغم أن منطقتنا تعيش مرحلة

غطيرة تتبجة التهديدات الاسرائيلية

والاعتداءات المتكررة، فاننا لم نُتوقَّف

في العمل من لجلُّ اعادة اعمار الُبلد

وأمساعدة الرمزية التي سيقدمها

رئيس المنطقة الفرنسية ووجوده معنا

فى هذه الظروف الصعبة هما دعم

معنوي كبير لأنطلاقتنا واستمراريتنا

والموضوع المهم ايضا هو تركيز عملنا

اتداد نقابات

مستخدمي المصارف

اصدر امس البجلس التنفيذي التداد نقابات مستخدي المصارف بياناً عن اجتماعه الآخير فيه "عقد المجلس لجتماعا ناقش فيه لموراً فعارية

تتعلق بالانتخابات وعملا باحكام العادة 20 من

نظامه للداخلي شغرت ستة مراكز في المعلس

الحالي بخروج الزملاء جوزف رزق ومأمون منصور وغازي المبري واديل سأوم وعبد اللطيف عبتاني

وعرف مدرو والمجلس الذي كان يلَّمَل في ان تجرى الانتخابات في موعدها في ايار الفائد لولا الانشغال بمفاوضات عقد العمل الجماعي التي لا

تَزَلَل مستمرة سيحدد موعدها لاحقا بعد مراجعة وزارة العمل في هذا الشأن. وفي الماسبة يعاهد

وروس من الزملاء على عدم الذروج عن أجدافه الراسخة للمطاطقة على مصالح جميع العاملين في

وكانتُ "النمار" أشارت الى تفاصيل "فروج

مغيزل والمساعدة المرضية

لاولاد الموظفات

طلبت رئينة لجنة المساواة في قجمعية

اللبنانية لمقوق الانسان المعامية لور مغيزل من رئيس مجلس الفدمة المدنية المكتور حسن شاق

في كتاب وجمته اليه امس، توفير المساعدة العرضية الوائد العوظفات المتفسات الى تعاونية

موظفي ظنولة وفي كتابماء كراجعنا عشرات

التوظفات في شأن توقف تعاونية موظفي الدولة

عنُ توفير ألمساعدة العرضية لمن بالنسبة الى

اولادمن. والمساعدة العرضية عي لحدى المنافع

لَّيَا تَوْمَنُهَا تَعَامِنِيَةً مَوْتَغَي الْدُولَةُ وَتَسَتَحَقِّ لافراد العائلة من أب أو أم أو ابناء أو زوح، أو

ُ وَلِمَا كُلُن يُقْتَضَّيُّ تَفْسَيِّر الْعَهِيَّة بِمُعَنَامًا الواسع والمنطبق على الواقع، اذ ان الموطّفة

تعلى مثل الموظف وبصورة متزايمة الإعماء

العلالية الخذة في التماعد ويقتض تالياً، من

بلب رئيسي، تطبيق النص على العوظف والبوطفة

بلتساوي، وبمورة استطرائية، وفي أسواً حال عدم حرمان الموظفة المساعدة المرهبة لا اذا

كان زوجها يتقاض من صندوق الدولة مساعدة مرضية بالقيمة ناسماء أو اكثر منماء عن الدالة

نفْسها (ـــ). لذلك وفي انتظار تعديل النصوص

نظمها (ب) لللغاء وفي معجو بحين مصورس القانونية المبدفة واستحدث نموص تأرفن في مورة صريحة المعاواة بين البنانيين جميعاً نسه ورجالاً وفقاً لاحكام النستور والمواتيق الدولية التي التزمتما الدولة اللبنانية، نرجو تفسير جاء النصوص بما يؤمن العدالة والاطمئتان للموظفة كما للموظف في تعمل العباء الملحظ ...)".

من لَدُولَ أَوْ الْحُواتُ يَكُونُونَ فَي عَمَيْتُهُ.

الزملاء" لمس،

ومؤسسة الدريري من جهة اخرىـ

سعادة الرئيس مارك سانسي،

ً ايها السادة،

ــــرن ر. اصدقائنا الفرنسيين.

الفرنج والقلعة البدرية في صيداً.

واشارت الى وجود دراسة جلمزة لانارة خان الافرنج سيبدأ تنفيذها "مع العلم ان هناك اتفاقا بيننا وبين الحكومة الفرنسية على ترميم خان الافرنج بالتعلون والتنسيق مع مديرية الاثار، كما ستعد دراسة لانارة القلعة البحرية بالتعاون مع وزارة السياحة (...)". ورد سأنسي فشند على اهمية الصداقة القلامة منذ زمن بعيد بين لبنان وفرنسا، واهمية المحافظة على

. جولتي في صيدا القديمة وفي ثانوية الدريري الجديدة (...)". وكأن الوفد زار سرايا صيدا والتقى المحافظ فيأض، ومبنى ثانوية رفيق الدريري وخان الافرنج وللقلعة البحرية. وبعد توقيع الاتفاق اقيم غداء على

وجه لبنان الماضي والتطلع الى بناه

لبنان المستقبل "وُمذًا ما لاحظته اثناء

#### انشاء مصلحة زراعية في النبطية

اصدر امس وزير الزراعة شوقي فلفوري قراراً بالرقم 1/101 أنشأ بموجبه مصلحة راعية الليمية في محافظة النبطية تسمى --- ا مصلحة زراعة النبطية وكأف للمديرية العامة للوزارة القدراح توزيع الموظفين العاملين ضمن نطاقها. ويأتي قشاه هذه المملحة في اطار تفعيل الأماء القطاع الزراعي في لبنان. اللى فلك اقترح على المجلس الاعلى للجمارك رفع تسبة الرسوم الجمركية على الفاكمة الاستولاية المستوردة وجعلما مئة في المئة "قطادقًا من مبدأ حماية الانتاج الوَّطني وتشجيع تصريفه في الاسواق

واصدر مفكرة ادارية اخضع فيها استيراد الخيول لإجازة مسبقة يوقعها ألوزير نفسه وُاستُقبَّل فَاحُورِي وَفَداَّ مَنْ جَمَعِية المناعين البنةين برئاسة جاك صراف ضم رئيس أتعاد الصناعات الغنائية عاطف لريس وبحث معه في اعتماد الصناعات الفنائية في جزء من طاقتما على مداميل الاتتاج الزراي المحلي.

#### شكرآ للضمان

ثمانون دقيقة فقط لاجراء معاملة براءة ذمة في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، ثمانون دقيقة على رغم التنقل بين ثلاث طبقات وستة مكاتب فمنبئا لصندوق ألضمان على نظافة المكاتب عَلَى رغم قِدمها وعلى الفاعلية وخُمُومًا على حُسنَ استقبال النينُ تعاملتُ

معهم ولياقتهم سمعنا الكثير عن عيوب الادارات العامة ولأ سيما منها ادارة الضمان أسوء علاقة موظّفيها مع المواطنين. لقد شاهدت العكس تماما الى درجة اتي كدت لا أمدّق. فهنيئا للضمان وشكراً له. حليم بولس فياض

> ضُمْن اطَّار التَّعَاوِن بِينَ الْمُؤْسُسات الاملية والرسمية والاستفادة قدر المستطاع من الخبرات الفارجية

#### Press Release

#### **British Mediterranean attack British Airways tactics**

British Airways' application to the CAA to vary British Mediterranean's route licence between the UK and the Lebanon is an unwarranted attack on British Mediterranean's successful launch on to the London-Beirut route in the last 12 months, and if allowed to succeed would seriously jeopardise our plans for expansion in the Middle East region ", said Lord Hesketh, Chairman of British Mediterranean, today.

" British Airways' request for a review of the capacity arrangements on the London-Beirut route which would stop British Mediterranean moving from five flights a week to a daily service next year, comes only seven months after the Secretary of State reached a decision on capacity sharing between the British airlines. It was British Mediterranean, a new start-up airline, which had the courage to lead the drive to get business and leisure traffic moving again between the UK and the Lebanon following the end of civil disturbances ". Lord Hestketh continued.

British Mediterranean and its shareholders have invested considerable millions of pounds in starting Britain's newest long haul airline. At a crucial time when we have just applied to fly to Saudi Arabia and Kuwait from spring '96 with additional aircraft, British Airways move will have the effect of damaging our expansion programme."

Des Hetherington, Managing Director of British Mediterranean appointed in May of this year, said, " We are at a critical development stage. Our product and standard of service to customers and good punctuality record is now established. Our load factors were excellent during the summer. We are providing much needed quality service on the Beirut route and also on to Damascus and Amman. Just as we are expanding British Airways is requesting a re-negotiation of the capacity arrangements on our core business route which would make it impossible for us to expand to a daily service (from our present 5 per week) from next spring if additional frequencies become available. It is improbable that the services between the UK and the Lebanon will be totally liberalised in the short term. Therefore, British Airways' move in effect would allow them to expand unfairly, but restrict our business and make it difficult for us to move to our next stage of expansion and provide more competition against British Airways in Saudi Arabia and Kuwait."

Lord Hesketh former Government chief whip in the House of Lords and DTI Minister, concluded " British Airways' tactics are against the interests of the customer and will have a negative effect on competition; they are also against Britain's national multi airline policy. British Mediterranean will not only oppose British Airways' move with the CAA but we will bring their tactics to the attention of the Secretary of State for Transport. Members of Purliament of all parties, and to the press and media. "



### الاقتصاد تطلب لوائح الصناعيين والتجار | البروتوكول الثاني لميدي بيرينيه لضبط الاسعار في السوق ومراقبتها

ياسين جابر من اصحاب المصائم

والمعامل والشركات والتجار

والمستوردين ايدأع الوزارة لوائح

مُفصلة بمنتجآتهم او ما يستوردونه مع

سعر كل منها، لُضبطُ الاسْعار فيَّ

فَفَي بِلاغ لَهُ آلي المصانع والمعامل

والمؤسّسات الصنآعية؛ "تطّلب وزارةً

الاقتصاد والتجارة من جميع المصائع

والمعامل والمؤسسات الصناعية، ايـاً

ُكان شُكِلهُا اوْ نشاطها، ولاسيما منها

التسى تنتج المواد الفنائية

والاستملاكية، أن تزود الوزارة لواكح

مُفصلة بمتتجلتها مبيناً فيها سعر مبيع

كل سلعة على باب المصنع، وكذلكُ

كل تعديل يطرأ على هنَّه الْلوائح

أن وزاّرة الاقتصاد والتجارة، اذ

تحرض على الحصول على اللوائح

والبياتات المذكورة بمدف العمل على

ضبط الاسعار في السوق اللبنانية

تطلب من جميع المصلقع والمعامل

أألوأكح المطلوبة مصلحة حماحة

المستعلَّك – غرفة العمليات – الطابق

الثالث من مبنى وزارة الاقتصاد

في المحافظات وذَّلك في مهلة لقصاها

نمُّاية شمر تشرينَ الاول 1990

تدت طائلة أملاحقة أأقاتونية وفقا

لاحكام العرسوم الاشتراعي الرقم ٧٣

تاريخ ٩/٩/٢/٩ المُتعَلَقَ بَدِيارُة

السلع والمواد والصاصلات والاتجأر

شركات الضمان تشكو من المنافسة

السوق اللبنانية

وفي بلاغ الى الشركات والتجار، المستوردين، "تطلب وزارة الاقتصاد والتجارة من جميع الشركات والتجار المستورديين، ولاسيما منهم مستوردي آامواد الفنائي والاستملاكية، تزويد الوزارة لوائح مفصلة بالسلع والمنتجأت التي يستوردونها، مبيئا فيها سعر المبيع بالجملة لكل سلعة، وكذلك كلّ تعديل يطرأ على هذه اللوائح فور

ان وزارة الاقتصاد والتجارة، اذ

تدرض على المصول على اللوائح والبيائلت المنكورة بهدف العمل على ضبط الاسعار في السوق اللبنانية، تطلب من جُميعٌ للشركات والتجار المعنيين ليداع اللوائح المطلوبة غرفة العمليَّاتُ في بمصلحة حماية المُستهلك الطّابقُ الثالث من مبنى وزارة الاقتصاد والتجارة – شارع ارتوا – منطقة الدمراء، أو مصالح الاقتصاد والتجارة في المحافظات وذلك في مّملة أقصاماً نماية شمر تشرير الاول ١٩٩٥ تحت طلالة الملاحقة القانونية وفقا لاحكام المرسوم والمواد وللحاصلات والأتجار بها"

ُ ونُكِّرُ في بلاغ آخر اميره شركات المعارض بأن المهلة الاخيرة لتقييم طلبات لقامة معارض لسّنة ٩٩٦١ تنتمي آخر الشمر الجاري، ولن الوزارة لن تُوافَق على اي طُلبُ لاقامُهُ معرض بعد هذا التاريخ وفقا للقرار الرقم 1/٤٥/أت الصَّادُر في ١١١

ثم ناقش النظام الداخلي للمجلس

اللبناني للتحكيم الذي تأسس في

اطار غرفة التجارة والصناعة في

كنلك بحث في الزامية تأمين

الإجراء ضد طوارئ العمل، وقرر ان

يرفع مذكرة آلى وزير العمل اسعد

التطبيقي للمرسوم الاشتراعي ألرقم

١٣٦ تـاريخ ١٩٨٢/٩/١٦ الني

اوجب على رّب العمل تأمين عمالة

لَدَى شركة تُأْمِين خاصة.

بيروت والذي تشارك فيه الجمعية

وتطالب بالزامية تأمين الاجراء عقد أمس مجلس ادارة جمعية شركات الضمان اجتماعه الشهري برئاسة رئيس الجمعية جوزف زخور، واطلع بداية على مشروع موازنة

### وزير الصناعة السوري

وصل آلى بيروت وزير الصناعة السوري أحمد نظام الدين الاشتراك في ندوة مجلس رجال الاعمال اللبناني — السوري التي تعقد . وزار رئيس الجمهورية الياس المراوى ثم

وكــرر زخــور فـي تـــصــريـــح لــه الشكوى من أمنافسة غير أأمشروعة التي تتعرض لها صناعة التأمين في لُبِنانَ، وقَالَ: "ان صناعة التأمين في لبنان تتعرض لمنافسة غير شرعية من شركات خارجية واخرى داخلية، شُرّكات التأمين الوطنية فرصة المآء قدراتها، كما تفوَّتُ على خزينة النولة ضرائب ورسوما تبلغ ملايين الدولارات سنويا. إن مؤسسات وطنية كبيرة مثل سولينير، وطيران الشرق الأوسُط، وطيـران عبـر المتـوسـط، ومصارف عربية وأجنبية عدة، تتجاوز سوق التأمين الوطنية وتجري تأميناتها في أسواق التأمين الاجنبية وعبر وسطاء أجانب، وإن هذا التعامل يشكل مذالفة صريحة لأحكام قوانين ألتأمين وضريبة الدخل والرسم البلدي والرسّم المالي. وعلى الصعيد الداخلي،

الدولة (...)". سهم "سوليدير" ٨/٥ ٢٦١ - ١٢٠ دوليرا

يقوم بعض رجال الاعمال والهيئات

التجارية، بتسويق مئات ألوف بطاقات

للتأمين الصحي سنويا ويقبضون

أقساطاً تبلغ مَّلايين الدولارات من

غير ان يدفعوا قرشا ولحدا آلى خزينة

ئبت سمم "سولينير" آذر ايام العمل الاسمم المطلوبة من الفائة الأولى بلغت

1933 سمماً والمعروضة ١٣٢٧٨ سمماً والمتداولة ٨٥٨ سمماً ودن الفئة الثقية بلغ الطلب 1991 سمماً والعرض ١٩٤٤ سمماً والتداول - ٧٨٢ سمماً فيكون مجموع الطلب ۱۳۶۴ سمماً والعرض ۲۳۵۰۲ سمماً والتعاول ۱۳۷۸ سمماً

١٩٩٦، فأقره، ودعا الجمعية العمومية الى الانعقاد ظهر الثلثاء ٩ كانون

في بيروت

اليوم في غندق السمراند . رئيس مجلس قوزره رفيق الدريري، ورافقه وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر والدين العام للمجلس الاعلى اللبنقي – السوري نمري خوري.

#### مجلس جديد لنادي القطع اللبناني

لاتخبت الجمعية العمومية لنادي القطع اللباني "فوركس كلوب" في حضور مثلين الـ 11 مصرفاً من لصل 19 يحق لهم التصويت مجلساً جديناً للنادي كالآتي، شادي حنا (مدير الغزينة في بنك بيبلوس وممثل لبنان لدى الاتماد العربي نخبراه النقد) ركيساً بغالبية 11 موتاء فؤاد سعد (بنك أُلْبِحْرِ ٱلْمِتُوسُطُ) نَكَبًا لَلرَّيْسُ \$0 مُوتًا، فَلَاي مِبْارِكُ (أَلْبِنُكُ الْمِتْحَدِ الْأَعْمَالُ) أَمِينَا للسر ٥٦ موتا، سامي بستاني (بنك أبنان والكويت) امينا للصندوق ٢٠ موتا، نيل أبو جوده (البنك اللبناني للتجارة) ٢١ موتا، جوده (مبنته مبيعي نسيجره) ١١ موده وفيكتور قدريا (بنك ويدج) ٤١ موتا ونظة قداج (التجاري للشرق الاندن) ٥٤ صوتا وسعد جمال الدين (البنك السعودي اللبنائي) ٥٨ صوتا وسمير حماده (بنك الموارد) ٥٢

ً وقتحُب جلن عبود عضو شرف للتلدى، وسلم النادي سمير ُسلامةً المدّير السابق لوكلة قبه "رويتر" درع نلاي القطع اللبنائي تقديرا لخدماته العلى التي بغلها النادي.

#### تحويل السير على اوتوستراد حالات

اعلنت المديرية العامة لقوى الامن اعمال الصيقة لاوتوستراد حالات والذي تقوم به لحدى الشركات، وحرصاً على السلامة العلمة، سيحول السير من جبيل في اتجاه بيروت الى الطريق القنيمة عند محطة موييل جبيل حتى مفرق غاليري الفرا روح. لما السير المتجه شمالاً فيستخدم المسلك الشرقي من الاوتوستراد اعتباراً من مباح الاثنين الواقع فيه ١٩/٥/١٠/١٣.

### من إدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية

تعلن ادارة حصر التبغ والتتباك اللبنانية عن تمديد مهلة تقديم الصروض لمناقصة شراء تبغ فرجينيا وبرلي، وتكون آخر مهلة لاستلام العينات تهار السبت الواقع في ١١/١١/١٩٩٥.

تفض غيلافيات الاستعبار نهار الاثنين في

المدير العام المهندس تاصيف سقلاوي

#### GRACECHURCH **CONTAINER LINE LTD**

c/v GRACECHURCH PLANET voy. 45/46 ETA BEYROUTH Le 21- 10- 95 ' FULL CONTAINERS " EN PROYENANCE DU UK/ EIRE/ PORTUGAL

Les receptionnaires sont invites à compléter les formalités nécessaires au retrait DIRECT de leurs marchandises, les Agents déclinent toute responsabilité pour tout retard dans la réception et le retrait des conteneurs qui seront déchargés à quar et ou au terminal conteneurs aux risques et périls des réceptionnaires.

Acceptant marchandises en conteneurs pour les ports de: LEIXOES, LIVERPOOL, DUBLIN. Agents généraux: Tel: 449617



Fax: 581337

#### مخلت لمس مرفأ بيروت ١١ إلذرة تكلة ١٠٠٢٧ طناً، منما ٢١٧٥ طناً شحنت في ٢٣١ مستومياً، ومي أماريفان وأستار نافيفايتور وأحاج صلح الجديد" وأسور ٢٥١٦ و سلافُوتيتش ٥٠ و "رتسيمُوليتش" و بورغ فيلد" و سلافوتيتش ١٠ و لييا" و فيكتوري ٢٠

وغادرته تماني بواخر. وبقيت دلظ الاحواض ٢٦ بلغرة، بينما تسع بولذر من دون عمل وسبع بهاخر مسأطرة هي: "هاج صلح قصيد" و"أو. أن. بياتيليتكا" و"ستار نافيفايتور" و"ستيا" و"لينا" و"كرمور "٢٥١٦" و"مارينا". وينتظر وصول ٢٣ بلذرة، بينها ١١ بلذرة اعلنت انتظار ومولها العرة الاولى بحسب الالحة

	الوكيل البحري	البضائع(طن)	البلخرة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	يف
ſ	تامارا .	للشحن	أسترا ؟	
1	البدر	للتموين	مي (	
	ناشونال تريدينغ	الشدن	ماريا	
	كاريني شيبنغ	للشمن	كارولينا ف	
	ن او رجيلي	للشدن	حاج صلاح قجبيد	
	سي ستار	۱۲۰۰ خکیا	فیکتوري ۲	
	البدر	الشنن	السعادة	
	بالكو	٢٩٢٤ حبينا	او. ان. بياتيليتكا	
	كاميلوت	الشحن	رصولا ن	
	ديفينا لاين	التموين	ع <b>واد</b> ۱	
	ن. ايو رجيلي	۰۰۰ حبویا	ماريفان	
	سييمأر	۲۵۰۰ حییا	كايتن بابكوف	
	شبير ماريتيم	٢٥٠ ملائية	قلسلام ؟	
	سيلمار	209 ماشية	بيرجيه ب	
١.	ميئرفا ^	Hitto 70	سارة ؟	
	مينرفا	للشمن	نظوب ترايدر	
	فاست ايجئس	21/٦٢٥ مستوعبا	ستار ظليفايتور	
	انيمار	٠٠٠ وختلفا	ستتيا	
	يونيشيب	١٥٠٩ مختلفا	زيمنيشيا	
	ر. فرعون	١٧٥٠ حبيط	تأتيأكأر بنسكايا	
1	ليقيا	١٠١٤ حىيدا	سلافوتيتش ١٠	
	ليبانيا	۲۰۵۰ حبیدا	سلا <del>فو</del> تیتش ۵	
	ليدر شيبينغ	١٦٨ مخلقا	ليبا	
	متز شيبينغ	۵۶/۹۵۰ مستوعبا	ارمور ۲۱۵۲	
	سيبمار	۵۰۰۰ حصیما	مارينا	
	ديري شيينغ	الشمن	ياسل	
	I			

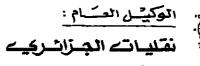
باذرة	المرفأ	البضلاع (طن)	الوكيل البدري
بصل	نيكولاييف	۲۰۱۰ حینا	ہدر شیبینغ
92	غولوك	١٢٠٠ وختلفا	تلفيل
وغرويولار ا	عرسين	٠ ١٢٠٠ مختلفا	الغيل
تويكوييف	الأسكنورية	۲۰/۹۰۰ مستوعبا	جزلاري تراسبورت
يلاتتر	ليطسول	۱۴۶ سیارة	ا. قرنادی
ويلا	الاسكندرية	277 مواد كمربلاية	ي. عظم
قان	نمياط	(101/149 مَستَوعيا	نأشونال شيينغ
بقير هايواي	ألاسكندرية	- ۱۴ سیارة	اوريئت شبيبنغ
건누	طرابلس (آئبتان)	للشحن	مينرفا شيبينغ
وزآن	كويرا	٣٥٠ ماشية	رايونيون شيبينغ
ون لايت	الرتكا	۵۲/۲۰۰ مستوعبا	غولف أيجنسي



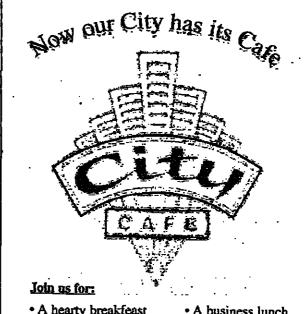
### Be Bulcon

تعان خطوط " بولكن" البافارية المقل الستوعبات عن وصول الباهرة عن وصول الباهرة كالمامة عن وصول الباهرة اليوم من ٢١ تا ٩٠ قادمة من المسرافي السالية: FELIXSTOW / HAMBURG / ANTWERP / ROTTERDAM **MALTA / ALEXANDRIA** كدلك نقبل شحس البضائع بالمستوعبات

المرافئ أعسلاه



المرفياً: شارع المفاً - بناية بولس فيناض - الطابق الأول ت المون : ۵۸۰۸۰۸ \_ ۲٤۸٤٦٧ \_ ۱۰۹۸٤١ المركز الرئيسي : رأس بيروت \_ شايع اللبتان ـ بناية عطية مدير الرئيسي : رأس بيروت ـ شايع اللبتان ـ بناية عطية



 A hearty breakfeast • A tea-time chat...

. A casual dinner

City Cafe: What the City is all about. Sadat Tower, Sadat street, Hamra Tel: 01 / 80 22 88



Ingenieus El

Organia (A. Car

مين يا حدد جي چيدا

Heron Brown

TCHNICHEN SE

1900 ce 😁 😗 💯

Her ou some one

Mangue H. C. A. S. J

7 :

en electr

سادة الديد الوريوس معمره بنايان والأنس ويعلى الأولا الدياء والمالية الديارة الديا و الوسيف ال

A business lunch

المعتوان التالي . العميد حلاب الأمير كني نبي بيدان الآليان ع الفارجية الآليان أنت العدبية المتعنا

11 - - 444

### سياسة الديبلوماسية: الثورة والحرب والسلام ١٩٨٩–١٩٩٢

# بكل تأكيد. قلت: حسنا، هذا سيكون من اشد الاصوات الرافضة كلفة التي

في هذه الملقة من مذكرات وزير الفارجية الاميركي السابق جيمس بايكر التي تنشرها "النهار" بالتعاون مع جريدة "الشرق الاوسط" يروي الاتصالات الْاخَيَّرة النَّي سبقتُ اقرار مُجلسٌ الْأَمَن الدوليُّ قرارُه الرقمُّ ٦٧٨ القاضي بتخويل القوات المتحالفة استخدام القوة ضد ديش الرئيس العراقي صدام حسين أذا لم ينسحب من الكويت قبل 10 كانون الثاني 1991، كما يوجز ما نار في تلك الجلسة التاريخية للمجلس التي انتَهت بـ1 صوتا مؤيدا، برفع الآيْديُّ. وهذا هُو الجِرْء الْأَخَيْرُ (٣) مْنَ الْفُصِلُ السابعُ عَشْرِ النَّي يَمْثُلُ الْمُلْقَةُ

في ختام محادثات نزع الصواريخ القصيرة المدى التي اسفرت عن توقيع لتفاقُّ خلصُ بخفض عددٌ للقواتُ فيُّ اوروباءُ ٱنضممتُ للى الرئيسُ وتوجَّمناً الَّيُّ -معال معلى بعدين هند تحولت في بوروبه، المعلمة عنى الرحيس وتوجهما الى جدة في ٢١ تشرين الثاني. وفي صباح اليوم التالي بدأ الرئيس يوم عيد الشكر الاميركي بلقاءات مطولة وقواتنا في العربية السعودية. غادرت متوجما الى العاصمة اليمنية صنعاء بالطائرة، أملا في اقناع اليمنيين بالتمويت المصادتنا على مشروع القُرار. كنت اعلم أن المهمة صعبة وكأن من الواضح أن اليمنيين لا يعتزمون التصويت لمصلحتنا. وقد أصاب السعوديون عندما ابلغوني اتني اضيع وقتي بالنهاب الى هناك.

ومن جَمَّةً اخرَّى كَانَ أَليمَّن يقف وراء المحاولة المشاكسة التي جرت فر اخل مجلس الامن للضغط من أجل أصدار قرار سعت منظمة التحرير مطولًا القراره، ويتعلق بتوسيع نطاق حماية الامم المتحدة لتشمل للفلسطينيين الذين يعيشُونَ في اللَّراضَي ٱلَّتِي تَحْتَلُها أَسْرِاكَيْل. وقد اراد اليمنيون ايضاً أنَّ تقوُّمُ الامم المتحدة بتعيين مفوض يراقب عن كثب طريقة معاملة الفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة

وكانت مَّذه فكرة قنيمة تؤيدها مجموعة من دول عدم التنديار، ولكن من بقفون وراعما بدأوا يضفطون من اجل عرضها على مجلس الامن والتصويت عليها قبل التمويت على القرار القاضي باستعمال القوة. ولو نجحوا في فرض عملية تصويت فَّان الوَّلاياتُ المتحدةُ ربما كانت ستضَّطرُ أَلَى اسْتَعمَّالُ حَقَّ النقض "الفّيتو". وهذا كفيل خلق الصّعوبات لنا مع بعضٌ شركائنا العرب، ودعم استراتيجيا صدام التي تمدّف الى معالجة الازّمةُ وفق شروط عربيةٌ – أسرائيلية. ولمَّذا كان على الديبلوماسية الاميركية، في وقت ركزت على مشروع قرار حق استخدام القوة، أن تجد الوسائل اللازمة لُوقف عرض مشروع القرار الآخر النَّاص بالاراضي (المحتَّلة) في وقت أبكر، وذلك لانه أصبح أماكًا

ذكرت الرئيس على عبدالله صالح بان الولايات المتحدة لم تدرج اليمن الموحدٌ على لَائَحةٌ الدوِّل المتهمة بممارِّسة الرهابَ، على رغم ان اليمن الجنوبي سبق ان كان مدرجا على اللائحة قبل وحدته مع الشمال، كما نُكرته أيضا بُلْتَاً حثثنا السعوديين على التساهل مع اليعنيين.

وقلت: "لَا نَسْتَطيعَ أَن نَفَهُمْ عَبَّمْ تُعاوِنُكُمْ مَعْنَا فِي مَجْلُسُ الْأَمَنِ". لقد أردت ابلاغ اليمنيين اتهم سيدفعون الثمن في حال استمرارهم في الضغط علخل اللمم

لرئيس جورج بوش في جدة مجتمعاً بالملك فهد بن عبد العزيز.

قيل لنا أنها تتضمن تأثيرا منبها بعض الشيء.

المتحدة في اتجاه لا نعتبره مقبولاء فاليمن كان يجازف بمعونة اميركية مقدارها

وقُد بدا لِّي اقُلُ اهتماما بأزمة الخليج مما كنت اعتقد، أذ قال: "هذا اشبه

كان صلاح مضيفا بالغ اللطف والدماثة، فقبل لقائنًا نظم لي ولحاشيتي زيارة

الى المدينة القديمة التي تعود بُتاريخها الى الفي عام. وكلَّنَ المشَّمَّدُ لَلَّذَي طالعنا اشبه ما يكون بمشامد الف ليلة وليلة. وقد امكننا ونحن نسير عبر

للشوارع الضيقة المرصوفة بالحجارة، ان نرى الرجال وهم يتوافدون من الصحرا

لي السوق لبيع بضائعهم. وكان الجميع تقريبا يضعون على رؤوسهم لباس

الرأس العُربي التقليدي ويتمنطقون بضَّاجر قَضية، فضَّلا عن أنَّ الجميع، سواءً

الكانوا رجالًا أم نساء، شَبلُباً لم كمولًا، كانواً يمضفون اوراق القات الخضراء التي

وبعد الانتماء من زيارتنا الى المدينة القديمة تناولت وصحبي غداء عيد

لشكر مع الرئيس صالح الذي كان شعيد الكرم، على رغم اننا تناولنا لحم

الذراف بدلًا من الديك الرّومي، كما كان يمكن ان نُتوقع. وعندما عقدناً مؤتمرناً

الصدافي اعرب الرئيس صالح عن رفضه الكامل مشروع القرار. لم لكن اتَّ وقَّع

الحصولُ على تأييدهُ ولكنه لم يمتَّدني خلال القائنا على الفراد مؤشرا يدل على

لله سيرفض طلبي بهذه الصراءة وفي شكل علني. عدت الى جدة في تلك الليلة والمغت هناك الله وزير خارجية ماليزيا مستعد للاجتماع بي في لوس النباس او هيوستن او في مكان آخر في المحيط الهادئ. وقررت الذهاب من بوغوتا حيث كنت سألتقي الرئيس سيزار علفيريا تروخللو ليس من اجل

ٱلْدُصُولُ عَلَى صوتَه فحسبٌ، وأَتَما لآبلاغه أَتْنَا لَسَنَا رَاضِينَ عن تَصرَف مُندوبُهُ

في الامم المتحدة الذي اشتكى علنا من سياستنا حيال العراق، وقررت الذهلب

وبعد ثماني ساعات من الطيران آلي جزر الأزور حيث تزوتنا الوقود، توجهنا

لى بوغوتا ليّلا، حيث ركبنا سيأرات مصفحة زرقاء من طُرَاز "سبوربان" البّي

ذُكْرَنْنَا بُحملة الارماب الَّتي يشنَّما كارتيل المخدِّرات، قلَّت، "بُصراحة اقوَّل اتنيَّ

شعرت بالاستياء ازاء الافكّار التي طرحتما بعثتكم الى نيويوك. أن هذه الافكارُّ

تمدَّفَ لَلَى النَّيْلَ مَنْ كُلِّ مَا سُعينًا في مُجلسُ الأَمَنَّ وَٱلْتُحالَفُّ لاعداده فيِّ

وُلِدِمَة مُعَامٍ. أُنْنَى لَحْتُكُمُ على مشَّارِكَتَنَّا بِلفَكَارِكُم قَبَلَ أَن تَضعوها على الورقَّ

وتوزعوها عبر اجمَّزة الامم المتحدة. فمثل هذه المشاورات كفيلةٌ تجنب الإيحاء

وما أن بدت علائم الارتباك على وجه سفير كولومبيا في الامم المتحدة الذي

طار من نيويورك تحضور اجتماعنا حتى لاحظ غافيريا بوضوح مدى الضيق الذي

سر من سويور شعرت به. وقد اوضحت تفاصيل مشروع القرار بما في ذلك لغة جميع الوسائل الضرورية واللازمة. قلت، "من المهم الا يكون ثمة خلاف بين كولومبيا

والولاياتُ المتحدةُ باعتبار إنهما يمثلان جأنبين من الكرة، ان وصفا كُمنا سَيكُون

لَّجَلَب: "أَن الْطَرِيقَةُ الَّتِّي سَتَحَل بِهَا هِذَه الْمَشْكَلَةُ مِعْمَةُ لَلْإِنْسَائِيةَ جَمِعَاء. از

لدينا الامداف نفسَما التي لديكم. وسنصوت بجانبكم في نماية الامر، سنجد طريقة ما أ. غير انه كان يحاول ايجاد ورقة تين لصدام: "من المهم ان يشعر

عداًم حسين بأنه يحصلُ عَلَى شيءً في الْمقابل عندما يخرج، كأن تغادرُ الْقُولَتُ

لُجُبِتَ: "حفظ ما؛ الوجه يصعب تمييزه عن مكافأة العدوان السلفر. لا

نستطيع ان نسمح لانفسنا بالوقوع في فع الحلول الجزئية". غلارت بوغوتا ومعي التزام غافيريا الشخصي بالتصويت معنا، ولنا على يقين ان السفير الكوبي في نيويورك سيكف عن المشاكسة.

ُبعد تَّرُّود الُّوَقُودُ مَجَّدَاً من قُرطاجنةً، طرنا الى لوس انجلس لمدة سبع

ساعات اللَّاجتماعُ بأبو حسن وزير خارجية ماليزيا الني كنت اعلم أنه من النوع

المتشدد، أذ لم تكن حكومة ماليزيا اسلامية أصولية مفعمة بالكبرياء ويصعب

التعامل معها فحسب، بل كان الماليزيون يحاولون في الوقت نفسه الضَّقط في

اتجاه لمرار القرار الخاص بالاراضي المُحتلة. وقد كان الوفد الماليزي مستاء لانه اضطر الى الطيران من ماليزيا ثلاثين ساعة من لجل لقائي، فضلا عن شعوره

منَّذ اللحظة التي بدأ وزير الخارجية بملاحظته القلالة: "كنا نفضل الاجتماء

بكم في ماليزيا"، ساورني الشعور بأن القاعا سيكون شائكا. لقد كانت ليده

وجهة نظره المعدة جيداء فالملاحظات المطولة التي اشتطت عليها كانت مطبوعة

عَلَى ورق الفندق بكلُّ الفواصل والتقاط، قال موبَّدًا، "علي أن أعرب بصراحة عن

عن ورق سندي بسل مركن أسب الميركي في غرب أسياء الكُم على رأس التحرك المادة المراق. وتكتنا تحتاج الى البحث في العدوان الاسرائيلي على

منَّ بوغوتا الى لوس أتَّجلس للَّاجتماع بوَّزير تَخْلِجية مَاليزيا فَيَ الْمَطْلَرَ.

بُوجُوُّد ٱتَّقسلُمُ بِينَ ٱلولاياتُ المتحدة وكولُّومبيا نلخل مُجلس الامن.

بُخْيِباً للإمال الى حد كبير".

الإميركية المنطقة".

بعاصفة في الصيف لا بد إن تنتهي". فاجبت "أنا جاءت العاصفة فستكون

سبعون مليُّون دولار في العلم، وذلك بسبِّب المسلك الذي ينهجه.

يجب ان تَعَاقَب اسْرَائِيلَ على الطريقة التي تعامل بها القَلْسُطْيِنيينَ. سندرس اقتراحكم بعناية شميدة، ولكننا لا يمكن أن نؤيد العقوبات الرامية ألَّى التدمير

أجَّبت: أُهَّذَا القرار يمنحنا الامل في ان نسعى ألى ايجاد نهاية سلمية للموقف، لا نريد أن تهرق دما إميركية في الصحراء، هذه مجازفة كبرى

طبيعته: "أنَّه لنَّ يُتضمنَّ كلمَّة القوة أو كلمة العسكرية، أثنًا لا نبحث عن قُرار

بعد مُناقَشَة مطولة حُولُ النقاط القانونية، انمى وزير الخارجية عرضه المتشدد للموقف بهذا التساؤل: "آمل الا يؤثر موقفنا من المُوضوع على علاقاتنا

توجهت عَقَب الاجتماع الى هيوستن لقضاء عطلة نهاية الاسبوع مع والدتي البالغة من العمر ٩٦ علما. كنت منهكا عنهما وصلت، ولكنها كانت المرة الاخيرة

تخوفه الا يكون مناسبا تضمين مشروع القرآر موعدا محندا لحدوث انسحاب عراقي. فقد كانَّ يرى ان تعديدُ موعد صّريح الانسحاب قد يؤدي الى التسبب

قلت: "من الضروري يا دوغلاس ان هي مشاعرهم".

في الثامن والعشرين من تشرين

كُأنُ دعم كُوبًا للقرارات الستة ضد صدام قد منحنا قاعدة مشتركة يمكن ان نبني عليماً، وقَلت: "لُعينا خلافاتنا، ولكن لعينا ما نتفق عليه. ثمة مبلَّديُّ تتعرض للنظر. أن عدوانا لم يسبقه استفرار ضد دولة أصغر لا يمكن السماح له بأن ينجح، كما ان أخذ الرمائن يعد التملكا كاملًا للاعراف الدولية وينبغيّ ان يُداُن، نعلم ان حكومتك أجرتُ مناقشات مع العراقُ اعربت خُلالها عنَّ صرورة أتسحابه والسماح للحكومة الكويتية بالعودة. ويصرَّلُمه لولا اتفاقنا على هذه النقاط لما قررنا عقد هذا الاجتماع، وأثنا نعمل لانجاح هذا القرار الأثنا نعتقد الله يشكل الفرصةُ الوحيدة الباقية للسلام. وآمل في أن تلاحظواً أن الولايات المتحدة تتحرك عبر الأمم المتحدة. اننا نتحرك في الطبة الدولية في صورة مشروعة، لقد شجعنا كثيرون على لن نتصرف وفق العادة (٥ ولكننا قلومنا نَلك، لدينًا عشرة قرارات في مجلس الامن، وَلَقَتَمُ عَلَى سِنَّةُ مِنْهَا وَلَكُنَّ أَيَا

ينظر الكثير من الدول الصغيرة ككوبا الى الامم المتحدة باعتبار اتها منبرها رئيسى، ولَهَذَا حَاوِلتَ التأكيدُ على استراتيجيتنا المتعددة الطرف، فحلججت قَلْكًا: "لَنَا نَرَى أَن صِدقية الأمم المتحدة تتعرض منا للخطر، ومن الاممية بمكان تطبيق قرارات مجلس الأمن الدولي انا أريد للأمم المتحدة أن تصبح مبلة فاعلة من لجل السلام والامن، ولعل الأهم من ذلك أن تكون هناك ميئة أَمْم فاعلة للدوّل الصفيرة، ليس ثَمَة نَظام دوليُ سلمي ممكن اذاً سمح للدول الاكبر بابتلاع الدول الاصغر، هذا هو الخطر الماثل الآن، شكراً لمجيئك، تلك هي

مطولٌ شُنَّهُ عَلَى سَيِاساتُ أسرائيل نحو الفلسطينيين، فقد حاذر ترداد الخطابيات الايديولوجية التي اعتدنا سماعها من فيديل كأسترو، محبناً اعتماد نهج يدعو الى سلام، كما وأفق على إن الهدف هوتجب الصدام. فالمشكلة كما يراها تكمن في ان القرار لا يضمن شيئاً سوى العرب، الأمر الذي سيرفع اسعار النفط ويتسبب في "كارثة اقتصادية للعالم باسره". وأضاف: "عتقد ان الكثيرين سيقضون جوعاً اذا بدأت الحرب، اذا منح العراق الوقت الكافي فسيقبل بالشروط. أن الميل نحو استعمالُ القوة ليمنُّ مفيداً، كما أن التمديدُ بالقوة يجعل المُوقف العراقي يزداد تشدداً. ونعتقد أنّ تبني مثل هذا القرار أن يُؤْدِي الى نتيجة سلمية. أن عليكم محاولة العثور على صيغة تحقق الانعان دون اللجوُّ للى العمل العسكريّ بالإضافة الى ان وضع موعد مديد امرّ خطر ويمكن ان يسه تفسيره... بل لعله سيشجع العراق على القيام بعمل عسكري اولاً. اننا نشَّقر بأن القرآر الذي قدم الى مجلس الأمنَّ هو جزء من عملية متدرجة سيقربنا من العرب".

أن دولة كبيرة لا يمكن السماح لها بأن تغزو وتروّع جارتها الاصغر، وآية نلكٌ كلَّهُ لَنَا مُتَّفَقَانَ عَلَى الاهدافُّ النهائيةُ ولكُنَنَا تَحْتَلُفُ عَلَى السبل الافضل من أجل الوصول الى هناك، اذ يتوجبُ علَى المجتمع الدولي الا يرتكب الأخطاطفسما التي ارتكبما في التلاثينات. السوفيات سيقولون لك ما أقوله،

لم تزعجه مبرراتي التي لم تكن مصفولة ولا بارعة. فقد أجاب: "لا نُحْشي الا نصوَّت مع القرارُ يوم غدَّ. ونأملُ في ألا نكون الطرف الوحيد الذي يتبني هذا

الاميركيين وللآبارة الاميركية ليضا". تساتل: "مَل تَقْتَرِحُونَ التَمِدِيدِ بِالدَرِبِ؟". قلت ان القُرار الُّذيُّ نعرضُه على الامم المتحدة سيكون علما من حيث

يِتطَلب القوة". لَقَد لراِد الماليزيونِ أن تَعطى العقوبات وقتا لطول، فأعدتُ علَى أسماعهم المبررات المعمودة؛ "لا اعتقد أن العقوبات ستكون فاعلة... لا نستطيع الاحتفاظً بهذا المقَّدار الكبير من القُّوات في الصحراء. ألَّدول الكبيرة يجب آلاَّ يسمح لما بسحق الدَّوِل الصَّغيرَّة. المقصود َّمن القرَّار هو أَبلَاغ صَدَّام حسين فه سيطِّرد بطريقة أو بأخْرى. لقد أمضيت شخصياً ١٤ شهراً في متابعة خطة سلام، ولَكنني أعتقُد جأزُما انك لا تستطيع أن تربط بين ماتين المسألتين، والاّ فاتك ستحول صدامٌ حسين بطلا".

كنّت سعيدا لأنني استمللت كلامي بالقول انه في ضوء الاحداث العالمية الاخيرة قد يكون من الحكمة التفكير في مستقبل العلاقات مع الولايات المتحدة بِحَدْرٌ وتَعبر شُدِّيبِينَ. قلت: "إن الطَّريقَة الوحينة للاجابة عنَّ هذا السؤال هي التأكيدُ على ان الأمر مهم فعلا بالنسبة الينا والى العالم، ويجب ان يكون مهما بالنسبة اليكم ليضا با عزيزي الوزير". وقَجاةٌ خَيم على الغَرفة صمَّتْ يمكن ان يسمع المرء خلاله صوت سقوط الابرة، وللمرة الاولى ادركت أنه قد استوعب

التَّقيما. وفي طريق العودة راجعت الرسائلُ التي كُلَّت تدعو جميع اعضَّاء مجلس الثمن النولي ألى ارسال وزراء خارجيتهم الى اجتماع ٢٩ تشرين الثاني وارفقت بالدعوة المرسلة آلى وزير خارجية كويا ملاحظة شخصية تطلّب عقد اجتماع بيننا في نيويورك في ٢٨ تشرين الثاني. وشملت الرسائل ليضا صياغة لمشروع للقرار دعا الى استعمال جميع للوسائل الضرورية واللازمة اذا ظل العراقُ في الْكُويت في اليوم الاول من كَانُونَ الثاني. التصل دوغلاس ميرد من لندن ماتفيا في ٢٦ تشرين الثاني معربا عن

فَى "الاثارة" مع اقترابه، فضلا عن زيادة خَطْر توجيه ضربة استباقية عراقية.

ندافظ علَّى تأييد آلسوفيات... هذه

وطلبت من هيرد المساعدة في شأن الموقف الكولومبي، فقال: "الممَّ مِدِينُونِ لُنا... سأُحَاوِلُ المساعدة".

آخر عمليات "الكَوّْلَسة" في الامم المتحدة

الثانيُّ اي في اليوم الذي سبق عملية التصويت، توجمت الَّى نيويورك حيث عقدت في مقر البعثة السوفياتية لجتماعا مع وزير الخارجية ادوارد شيفاردسائزه استغرق ساعتين، سمعت خلاله خبرا مقلقاً. قَالَ شَيْفَارِدِنَادِزْهُۥ "تَدِيثُنَا مَعَ الْعِراقَ فاخبرونا اته اذا بعأت المرب

فسيهاجمون اسرائيل ـ وقدم لي مذكرة عن اجتماع عقد في بفداد بين ديبلوماسيين سوفيات وطَّارِق عزيز، قال: "اعتقد انهم بدأوا يتفهمون الموقف لجبت متسائلاً. أهل يخبر عزيز صطم حسين بالحقيقة؟". قال شيفاردنادره محاولا التخمين: "اعتقد أنَّه سينقل اليَّه الوضع بأمانة". لم اكن واثقا من الامر، تلك أن رد فعل صدام على

الاخبار السيئة، كان في اكثر من مناسبة تنفيذ عمليات الاعدام فورا. خلال ذلك الاجتماع اتفقنا على الصياغة النمائية للقرار. توقف عورباتشيوف عند موعد اول كاتون الثاني. فقد كان لا يزال بتأثير المستعربين في وزارة الخارجية يعتقد أنه قد يتمكن من اقتاع صدام بمفادرة الكويت بطريقة ما أذا حصل على الوقت الكافي لذلك ولهذا أجل الموعد المحدد الى ٢٦ كاتون الثاني. واما لرجاً الموعد شمرين آخرين فقد كان غير مقبول كليا لَذ انه يسمُّحُ باعظًا ُ وقت مُطويلٌ للمشاكسة، فَضَّلا عن انه يكُفُل الثَّارَة التَّساؤلاتُ حولٌ مبقية تُصميهنا عَلَى استعمال القوة.

اقترحت فرئسا أن نقسم المملة المقترحة فوافق الرئيس. ومكذا اصبح الموعد النهائي الممنوح لصدام هو ١٥ كانون الثاني. دَّهبتُ بالسِّيارَة إلى فندةً والدورف - استورياً اللاجتماع بايسيدورو مالمييركا وزير خارجية كوبا، وكان نَلُكُ أُولُ لَقَا ۗ رسمي ينعقد على مستوى الوزرا بين البلدين منذ نحو ثلاثين علماً، ومع ذلك كانَّ علينا تجاوز القوانين من اجل اتَّعقاده. ولهذا كنتُ التقَّى الوزير بصفتي رئيسا لمجلس الامن وليس وزير خارجية الولايات المتحدة.

كأن وزير الذارجية الكوبي رجلاً كملاً، ساقه مصابة بالشلل. وباستثنا مجوم

لقد كنا على طرفي نقيض. أجبت: "لا نُختلُف مع كلُّ ما قلته بل نختلف معك على افضل الطرق للوصول. الت تقول أن الشعب الكويتي سيقاسي من جراء الدرب، ولنا القول لله لن يقاسي أكثر مما يحدث الآن. لا تُعتقد ان العقوبات ستؤثر خلال فترة قصيرة. أنه سيطعم جيسه اولاً، ولمنا فستكون هناك معاناة شديدة داخل العراق نتيجة سياساته.

آملِ أن تَفكر بعضٌ الشيءَ في ألا تصوَّت ضد القُرآر وتصبَّحٍ بَذُلُّكُ مِعزُولًا. `

الموقف، ولكننا لن تتردد في ان نكون وحيدين ولن نحاول تجنب الدرب" لقد تشبتت كوبا يموقفها رغم الضفوط التي مارسها اصقاؤها السوفيات. تأخر وزير الذارجية الصيني تشيان فبنا اجتماعنا قبل منتصف الليل بقليل. وكان خُبراؤنًا قد أتتهوا الى نتيجة مفادها ان الامتناع عن التصويت كان الدد اللانني الْضُرُوري من جَاتِبنا لاعادة العلاقات بيننا الى عهدها السابق. وأعلمم كاتوا محقين، فقد سمحنا لتشيان بزيارة واشنطّن في اليوم الذَّى أعقب التصويت، غير لنني بنلت محلولة واحدة أخيرة لاقناعه بأن الامتناع عن التصويت سيكون مكلفاً بالنسبة إلى الممالح المبنية. قات له: "ان أي موقف يقَمرُ عن تَأْيِيدٌ القرار يكفلُ اضعاف وحدَّتنا وأدخال البمجة على صَّحَام، وبالتالي فَّانه سَيثير نُقُد الكونغرس والجمهور الأميركي وهذا قد يؤدي الى

الثنائية بين البلدين. والدق أنَّ الْكثير من اعضاء الكونغرس يفترضون اتك ستصوت في مصلحة القرار، لا أريد إن اضغط عليك الليلة حول ملهية الصوت الذي ستدلي به، لكن تصويتاً ليجابياً سيكون عاملاً رئيسياً في تدريك عملية تعزيز علاقاتنا الى الامام، ومع ذلك هناك الاحساس الذي يملاً الكونغرس والذي علينا إن تتعامل معه. من المهم لن تكون هناك وحدة بين مواقف الدول الدُّمس الأعضاء في مجلس الأمن. لقد خففنا من كل اشارة في النص تتعلق باستخدام القوة، املاً بك في ولشنطن يوم الجمعة، وبصرة النظر عن الطريقة التي ستصوت بها".

تسميم لجواء زيارتك بحيث نصبح مقيعين بالنسبة الى مؤضوع تحسين العلاقات

كان المينيون لا يزالون مستلئين لأنني لم اقبل دعوتهم الى زيارة بكين، قَالَ تُشْيِانُ شُلَّكِياً: "هُذَا لَقَاؤُنَا النَّامِسْ، ولَكنَ لَبِسَ ثُمَّةُ حَتَى ٱلآنَ تَبِلَّدل زيارات بين عاصمتينا، هذا غير طبيعي ويشكل مسألة حاسمة في سياق العلاقة بيننا. لن نستخدم "الفيتو" هـُد القرار، كما أننا لا نستطيع تأييده بسبب استعمال القوة العسكرية. لقد زرت دولاً عدة اخبراً ونأمل في أن تزور

كانّ من الواضح ان الامتناع عن التصويت هو افضل ما يمكننا الحصول عليه من الصين. ويُبدو أن الانظمة الشَّمولية (التوتاليُتارية) لا تُعتقد أن سيلساتها الماخلية، مهما تكن قمعية، يجب أن يكون لما تأثير على العلاقات الثنافية. قلت، "لديكم في جورج بوش رئيساً يغمم الصين وبريد تحسين العلاقات بيننا، ولكن ثمة قيود سياسية على ما يُمكن وما لا يمكن أن يفعله".

ذمبت آلى الفراش في الساعة الاولى والنصف. وقد أبيقظني الرئيس صباح اليوم التالي وكان لا يزَّال يبحث عن طرق لاقناع الصينيينَّ بالتَصويت معَّ القرار. قال أنه مستعد لتناول طعام العداء في واشنَّطن مع وزرًّا خارجيةٌ الدولُّ الخمس للدائمة العضوية، ومن ثم يمكننا أن تُحادث الوزير الصيني على حدة. وكِآن يغترض أن يومي ترتيب اللقة كأنه حدث على نحو غير معد له سلفة أي أن يكون لقاء من قبيل المجاملة وليس له طلع تيبلوماسيُّ

وسرعان ما عقدت اجتماعاً لطاقمي الاستشاري، وكنت لا أزال في لباس الاستعمام في جنلدي بفندق والدورف، ليناقشة الاقتراح. وقد تُم الْتَخْاقُ عَلَى الاتَّصَالَ بَوْزيرِ الخارجية الصيِّنيِّ وابلاغه دعوة الرئيس. ولكن لم يكن ثمَّة من يعتقد بوجود فرصة لقبول الدَّعوة؛ فالصينيون كاتوا للعبون كرة صعبة، ويعلمون أننا نعلم أنهم لن ينقضوا قرارنا عن طريق "الفيتو". وقد خيل اليّ أن لقّاءُ على سبيل المجاملة لن يكون مُقبولاً. الصَّلْتُ بتشيئن وعندما لتصل بدوره خلال لقاء عقده مع دوغلاس هيرد، أيلغته رسالة

الرئيس، فكان موقفه مراوعاً: "شكراً لك. سأوصل الرسالة الى بكين". في أستطاعة الصينيين ان يكونوا اشياء مختلفة عندما يريدون، وعدم الانعان هو احد هذه الاشياء. فقد اتصل بعد مدة قصيرة ليقول: "لا نستطيع

ان نصوت بالموافقة، لقد ابلغتني حكومتي تعليماتها التى تقضى بالامتناع عن التصويت. لن تصوت مع القرار من اجل ان نظفر باجتماع، يجب أن تعقد الاجتماع الأننا امتنعنا عن التصويت". اخبرته أنني اشعر بذّيبة الامل، ولكن كما سَبق ان وعدت في باريس، فاتنا سنرحب بلقائه، قلت: "الآن يجب ان نخطط

لزيارتك الى واشنطن".

وأما ما لم اخبره به فمو ان مخططنا سيتضمن لقآء معي وليس مع الرئيس. بعد التصويت على القُّرار، تلقيت رسالة من تشيان في منتصف الليل، نقلها الي بوب كيميت، كان الصينيون غاضبين أشد الفضب. فقد رأوا ان برنامج زيارته الى واشنطن لم يكن يشمل لقاء والرئيس، ولمذآ كأنت الرسالة دُّاسُمةً؛ اثاً لم يلتق تشيان الرئيس فَلْنَ يِقُومُ بِالْزِيارَةِ، في هذه البرة اخْدَنَا على حين غرة فعلى رغم كل مشكلاتنا مع الصينيين فإتنا لم نكن نريد عزلهم اكثر، لقد أعلنت زيارة تشيان ولا بد ان الفاءما سيؤدي الى أضعاف العلاقة بيننا الى حد مُدرج

للطرفين. ان نستسلم حتى لا نزيد تأزم نلك الوضع الذي لم يكن سارا على اي حال. قلت: "هذا ثمن زميد ندفعه في مقابل تجنب الفيتو". وافقني الرئيسُ على رأييُّ قائلًا أن الصينيِّينُ سيحصلون على لقالهم الرئاسي، الا أنهم لم يظفروا بما كانوا يريدونه حقًّا، زيَّارة رئَّاسية آلى الصينُ والتزام الضغط من لجل ازالة العقوبات الاقتصادية المفروضة عقب منبحة ساحة تِّيانُ أَن مِين. لقَّد كَانَ نَلك كَفيلًا تأمين صوت مؤيدٌ لمشروع القرار. ولكن نَى مُقَابِل ثَمَن بلهظ عَلى حسابُ المبلد*ىَّ-* خَلال يوّم التصويتَ وزعَت عمليَ فيُّ شكل متناوَّب. فكنت اسجل الملاحظات بصفتى رَّئيسا لمجلَّس ٱلَّامن واعقَّد سلَّسلة من اللَّقَاءات الثنائية مع نظرائي من الوزرة ومن ضمنهم الوزير الفرنسي رولان دوما. قلت: "هذه مناسبة تأريخية، ليس من المعتاد أن يجتمع الخمسة الدائمون في حكان واحد، ما رأيكم أن نلتقي ما دمنا منا، فنعطي العراق الطباعا أن الخمسة الدائمين يحملون آراء واحدة?".

على الصعيد الشخصي كنا على علاقة أنسجام، ولكتنا مرة اخرى احسسنا إن الفرنسيين هم الفرنسيون، ففي رأيهم لتنا كنا اشد تساهلا مع اسرائيل مما كان الامر يقتضيه. وكان دوما يبحث عن التفاتة تتعلق بالفلسطينيين في الاراض المعتلة وطفلاهم في الامم المتحدة. فقلت له: "سأكون مستعما لذلك كلُّه يا رولان، ولْكنني لُستُّ مستعما لعقد لقاء يجمعنا نمُّنَّ الخمسة لكي نتاقش الأراضي للمحتلة. هذا سيكون مثابة عملية ربط". قال: "أَفْهِم، يمكننا أن نكتفي بالديث عن المنطقة عموما". كانت الفكرة معقولةً من حيثُ المبدأ. ومكذا أعددت العدة لتنظيم دعوة عشاء يحضرها وزراء

فارجّية اللَّدول النَّمس الدائمة العضوية في مجلس الأمن بعد أن يجري في الساعة الثانية لتصلت بالرئيس لاقول له أنه ربما كان عليه لن يجري اتصالًا لخيرا برئيس وزراء ماليزيا، كما اخبرته ان السوفيات والسعوبيين والكويتيين ما زالوا يمرنسون معوطهم على الصينيين من اجل ان يغيروا رأيهم والتصويت بالموافقة على القرآر.

وبعد لربعين دقيقة التقيت لبرمة قصيرة بالامين للعلم للامم المتددة خلفيير بيريز ديكويلَّر وقدمت آليه مكين ماليّين بقيمة ١٨٦ مليون دولار، ونلك كَبَرُ ۗ مَنْ دَيْنَ ٱلْمَنْظَمَةَ عَلَى ٱلولاياتَ ٱلمتحدةُ. (لا تَستطيع وزارَةَ ٱلفَرْلَةُ بحَسب القوانين ان تسحب صكا تتجاوز قيمته ٠٠ ( مليون دولار).

والدال أن عددا كبيرا من الدول تتجاهل ديون الأمم المتددة عليها. وحتى الولايات المتحدة عليماً مستحقات متأخرة، غير أن الرئيس لراد ان يعبر عن التَّفَلَّدَةَ رمزية تقديراً منه لمساعدة الامم المتددة خَلال الازمة. كما اتني سمعت أن سيكويلار تعرض لبعض اللوم لان جماز الامم المتحدة البيروقراطي لم يكن يقوم بما عليه القيام به في ما يتعلق بحرب الخليج. والحال أن هذا كان أموضُوع الذي استأثر بجمَّننا منذ البِّداية. فندن حَشَّدنا دولَ التحالف. والرئيس نفسه هو الذي ارسل ابناء اميركا وبناتها إلى الخليج، في الساعة الْتُالْثُةُ التَّقيت وزير خارجية كولومبيا لفترة قصيرة، فلبلغني لن بلاده جنبا الى جنب مع كوبا واليمن وماليزيا أن تضغط في الاجتماع من أجل التصويت على قرار يتعلق بالإراضي المحتلة.

وقد شعرت بأن السبب الكامن وراء شمامته يعود الى أن التحرك الديبلوماسي البارع الذي قامت به الوّلايات المتحدّة وحلفاؤها (خصوصًا بريطانياً) جعلٌ من المؤكد أن الاصوات التسعة البطاوية من أجل عرض القضية ملَّم مدِّلُس الأمن لم تعد متوافرة. ومع ذلك شكرت الوزير على موقفه قلالا: النا نفعل الشيء الصحيح. علينا ان نردع العدوان".

وبعد عشر تقائق ابلَّغني وزير خارجية ماليّزيا ان بلاده ستصوت بجالبنا ولكنه يعتزم الدعوة من لجلُّ القيام بعملُ ما للفلسطينيين، لقد كاتوا شديدي المراس ولكتني شكرت له دوره وقلت: "لدينا نصف مليون شاب اميركي في الخليج. وأعتقد أتك تفهم سر ما اشعر به من قاق واهتمام". لم يبق لدي سوى عشر دقائق لتنظيم البتماع مجلس الامن، وقد تلقيت عرضاً سريعاً من توملس بيكيرينغ سفيرناً في الأمم المتددة، وطالعت بياتي التماثي للمرة الأخيرة. وقبل بدُّ البلسَّة بقليل ابلغني جون كيني ان اليمن سيصوت ضد القرار

نفسها هد "مطامع أميركا الامبريالية" التي سبق أن القيت على مسامعنا الأشهر

لدوات لاحلال السلام والعُدالة في العالَم كله. `

أدلي بما حتى الان

لَمِ لكن لَمزح اطلاقا.

صوت تاريخي في الساعة الثالثة والنصف دعيت الجاسة الى الانعقاد. كانت القاعة مزددمة

والردمات مليئة والديبلوماسيون بين جالس وولقف حول طاولة المؤتمر. وكأن

ذَلَكَ الاجتماع الرقم ٢٩٦٣ الَّذِي يعقده مجلسٌ الامن، فَضَلا عن كُونَهُ أَمْمُما.

فتلاث عشرةٌ دولة من اصل خمس عشرة كلتت معثلة بوزراء خارجيتُها، وهذه

هي المرة الرابعة فقط في تاريخ المجلس ينعقد على هذا المستوى، كنت أعلم لن الاصوات كانت هناك، ولكنني كنت اعلم ايضا الني اخلطب جمعورا أوسع.

لقد حان الوقت لمولجهة العراق والشعب الميركي باقتراح شن حرب في

قَلْتُ: "أود أن أبدأ مناقشة اليوم بعبارة مقتطفة اعتقد أنما تممد أمناقشاتنا

اليوم: "لا تُوجد سابقة اشعب كَان فيما ضحية لظلم كهذا، يتعرض التمديد

بان يتم التخلي عنه المعتدي. كما لم يحدث من قبل مطلقا أن شَمِدُنا نمونُجاً

مشَّاتِها لحكومةً تـقوم بعمليةً ابادة منظمة بالوسلَّئُل البريرية، وعلى نحو ينتَّمك

جميع المواثيق والعمود التي قطعت لجميع أمم الارض بعدم شُن حربٌ مَعفُها الغزو، ولا ان تستخدم ضد الابرياء الغازات السامة والمملكة.

منه الكلمات كان يمكن أن تصدر عن أمير الكويت؛ ولكنما ليست كنلك.

لقد قيلت علم ١٩٢٦ لا في ١٩٩٠، أنها كلمات هيلا سيلاسي زعيم اليوبيا بي الذي رأى بلاده تغزى وتحل تماما كما حدث للكويت التي انتهكت وروعت منظم

الثاني من أب، ومن المحزن ان نداءه الموجه الى عصبة الامم سقط على أذار

صماءً. فقَّد فشلَّتٌ محاولُاتٌ ٱلعصبة في وقف العنوان واعقبت نلك الحربُّ

والفوضى على نطاق مولِّي. إن التاريخ يُمنَّحنا الآن فُرَصَّة اخْرى، فمع غيلًا

لُدرِبُ الْبارِدةَ اصبحت لَدِّينا الآن فُرَحةَ لبناء عالم تصوره مؤسسو الأم

المتحدة. اننا نملك الآن فرصة نجعل فيما مجلس الامن مذا والامم المتحدة تلك،

عَلَيْنَا الَّا نُسمِح لَلْامُم المِتحدَّةُ بِأَنْ تُذَهِبِ في السبيل نفسه الذي سلكته

عصبة الامم. وعلينًا أن تحقق رؤيتنا ألمشتركة أعلم يسوده السلام بعنما خرج

مِن الدرب الباردة للَّدو، ولَّكنَّ إذا اردنا أن نفعل ذَّلكٌ فإن علينًا أن نواده

التَّهُدِيدُ الذي يتُعرض له السلام العالمي ممثلًا بعدوان صدام حسين، ولمَّذا فأن

الحوار الذي سنباشرة الآن سيكون من أهم الحوارات التي شهدها تأريخ الاهم المتحدة، كما أنه سيساهم الى حد كبير في تقرير مستقبل هذه المنظمة.

المجلس والمجتمع الدولي لآ يمكن تجلهلماً. وأنا لم يبدل العراق سلوكه بالطرق

السلمية فان الوّسائلُ الخرى، بَما في ذلك استعمالَ القوة، يُجب السماح بمّاً،

لقد جرت العلاة ان يدعى ممثلو الدول التي تأثرت مباشرة بقرارات المجلس

الى المضّور. ومكذاً تعوتُ "الممثلُ الدائمُ للعراقِ" و"تأثيبُ رَثَّيس وزراً"

الكويت، وزير خارجية الكويت المحترم" الى احتلال مقعديهما أمام منَّمة

تحدث الكويتيون ثم تبعمم مندوب العراق، فاذا بنا نسمع النطبة المرهقة

علينا أن نضع الخيار أمام صدام حسين بشروط واضحة لا أبس فيما".

ان مدفنا اليوم هو القناع صدام حسين بأن البطاليب العادلة والإنسانية امنا

\*\*-

-

م سلا

s., ==

- .- **-**

· ....

هر ماند

مين الديداد

. .

المعديد در ....

2.00

. . .

. . . .

\_ .

<del>L.T.</del>

2 . . .

. , . <del>.</del>

1 -4 -



في الرابعة والدقيقة العاشرة ارسلت ملاحظة الى الامين العلم جاه فيما، "لفضَّل دُفاع ضدّ الدق هو التهجم على الولايات المتحدة ومحاولة للنيل منها". وكان الانصاف يقضي بأن يتددث المعادون للقرار. فتددت اليمن اولا، واشتكي وزير خارجيته من وجود مقياس مزدوج بالنسبة الى القضية الفاسطينية، والممَّ بأتنا نقترع على قرار بالحرب لقد كلُّن محقا في نلك على الاقل، وكان يتفجر بالرغبة في التنكيل بجيراته، وقد أحسست أنه يريد أن يُسجل أنتصراً بأهظ الثمن جدًا. وكنت أعلم أن الْمسألة مكلفة للولَّايَات الْمتَحدة. فوجمت هذه الملاحظَة السريعة الى بوب

استمتع ممثل اليمن الدائم التو بما قيمته ٢٠٠ الى ٢٥٠ مليون دولار من التصفيق في مقابل النطاب الذي القاه. يجب ان يتحدث كيلي مع الكويتيين. واتددث أمّا مع كيلي وريفي حول برنامج معونتنا ألى اليمن". كان برنامج المعونة التي نقدمها الى اليمن بقيمة ٧٠ مليون دولار في العلم، ولكن دول التحالف الاخرى كانت لديما برامجما أيضا.

كُمَّا تَوْقَعَت تَمَامَا، وقَفْت كوبا مع العراقيين أيضاً. وبينما كان مالييركا وزير خارجيتهاً يلقي خطابه، سجلت ملاحظة ساخرة موجمة الى بيرني أرونسون وكيل الوزارة الني تشمل مسؤولياته الشؤون الكويية وكان تشيان وزير خارجية الصين آخر ستة متحتثين قببل عملية التمويت. كان شديد اللطف معي شخصيا. ولكن جميع جمودنا اخفقت في اقناع المينيين بالعدول عن الامتناع عن التصويت. وقد قال تشيّان ان "أعمالا متسرعة" كهذه، كانت مناقضة لاعتقاد الصينيين بضرورة حل المنازعات الدولية من طريق الوسائل السلمية. ومرة اخرى سُجَلَت هذه الملاحظة الَّتي احتفظَّت بما أنفسيَّ:

"لا تستطيع الصين الموافقة على الوسائل العسكرية الا في حال حدوث استعصاء في حركة المرور، اشبه بناك الذي شهدته في ميدان تيان ان مين مريرى .... في الساعة الخامسية والدقيقة ٢٦ دعوت الى الاقتراع برفع الايدي، إكانت التنبية على النحو الآتيُّ: حصل مشروع للقرار على ١٢ صوتًا، وصوتت طعه كل من كوبا واليمن، بينما استنكفت الصين عن التصويت.

وكان الْقُرَارُ الْرَقَمِ ٢٧٨ بسيطا ومباشرًا، فَقد وافَق المجلس على "السماح العراق بفرصةً واحدة اخيرة من قبيل أبداءً حسن النية تباهه" من أجل سحب قُولَتُهُ مِن الْكُويِّت دون شُروطٌ، ونَلْك بحلول مُنتصفَّ لِيلَ ١٥ كَالُّونَ الْتَاتِي (٩٩١ ـ قانا ظل صدام في الكويت بعد ذلك التاريخ فان الدول الاعماء تكون مخولة "استخدام جميع الوسائل اللازمة لاستعادة السلام الدولي والأمن أي

ومند الحرب الكورية في ١٩٥٠ لم يسبق ان منحت الامم المتحدة مثل هذه السلطات الشاملة وغير المقيدة لشن الحرب. وبحسب العادة فأن الكلِّمة النَّذِيرة كُانت لرئيس المجلس، قلت، "اثنا يا اعضاً المجلس نلتقي في منعطف تأريذي، أن في استطاعتنا استخدام نماية الدرب الباردة من أجل أن تتجاوز نمج تسوية النّزاعات من طريق القوة. والا قدرب سبرت من سبور سي مسبور سي مسرت مرسس سريي سور. وفقد نعود القمقري الى نزاعات اقليمية لشد وحشية تكون القوة فيها هي التي تصنع الدق. وفي استطاعتنا التوجه مباشرة ندو السلام وحكم القانون او أنتهاج طريق صلم حسين، طريق العُدوان الوحشي وحكم شريعة الغاب. وببساطة

الول أن الخيار هو بين الدق والباطل. واعتقد أن لدينا الشجاعة والتصميم على اختيار العق". بلتتماء عطية التصويت هذه لصبحت العناصر العسكرية والسياسية للأ تنطوي عليها خطئنا الرامية الى طرد العراق من الكويت متموضعة في مكافها المديح. وقداً تضاعف عند القوات الاميركية في المنطقة، فجعل ذلك تمديدنا باستخدام القوة حقيقيا، فضلا عن أن التحالف أصبح لديه الان قرار الامم المتحدة الذي يخوله حق لستعمال تلك القوة اذا كان ذلك هروريا.

الحلقة المقبلة: تحقيق الاجماع الداخلي



لتخابات ١٩٩٢ بداية دور سياسي لتاريخ لبنائي آخر، فاذا به يُمني بمزيمة أولى لادلامه، المعزوم اكثرها في

تسويقات شتَّى، من الأعلان الاستملاكي الى الثَّقلفة أو

التعليم الاستملاكي، ولكنه كان يتمنى الا يكون ضحية تسويق سياسي، وتاليا كان يطم بانتهاء مرحلة وبدء نخرى. إن لسانه المقطوع – ما دام هناك اكثرية صابتة –

يكتب بُمَّمت. "لماذا لا نَكون ندن الشبان في السلطة"؟

لمانا لا يكون منهم رئيس أو نواب أو وزراءً؟ هل لخطأ

ابن خلدون في نظرية تعلقب الاجيال، يوم كان زميله

ميكافيليّ يُسدِّي النَّصح للامير؟ والأمير في منا الشَّرق، الا يجد وطيفة لخرى سوى العر والطاعة؟

كسر "أبريق الزيت"

ملفات وقضايا كثيرة من صميم المجتمع اللبناني سننام بعد التمديد المجيد نومة أمل الكهف. والسلطة ستزداد

بذلك أنفصالا عن البجتمع. فمل من وسيط بين ساطة

آلية أو مؤللة وبين مجتمع يختنق في عنق زجاجات امّا

ما قبل الدرب كان هناك طبقة سياسية، وطبقة

وسطى، ولحزاب ونقابات واتحادات طالب واساتـذَّه، ألغ.

واليوم مأر أبنان بلا معظم المنكور، وتدت سقف البمكن

السياسي، المتاح والمباح فعلا، يسود الخلاف المصطنع

يوميا، كأن المطلوب دوما ان تبادر الايدي الذفية،

أوالغيلان في الميثولوجيا العربية، الى كسر "ابريق الزيت"

الْلْبَنْانَى، عَلَى الْآقُلُ عَنْمَا يَنْكُسُرُ هِذَا ٱلْبُرِيْقَ، يِتَحْرُرُ

الزيت، يترك بقعا وأتارا تكبر او تدفَّ، وعلى الذِّي يُكسِّ

لبريقا أن ينظر دوما ألى اتباه الزيت أو الدم البراق. الأ

أنَّ سياسَةٌ "آتاً أعنى ما بشوف"، تَجعل هذا الجيل يظن

نّه مستبعد من وطنّه، وإن وطنه في منفى او في غرية.

وتبحث ألية السَّلطَة عن مال العمار واستثمار، فيمًّا الكُّنز

طُّلْبِنَانِي الْبَشْرِي يِنْفَدُ كُلْ لَيْلَةً، مَثَلُ عَمْرَ زَهِيرَ بِن أَبِي

فُهِلُ بِكُفِي أُغُوا هذا الجيل بالمال والاستثمار في

مقابل استبعاده من مجال الدولة؟ وهل جيل الشيان فرَّ

لبنان قفية مركزية أم أنه اسطورة سوسيولوجية جنيدة،

يتخفى وراعما المثقف للسياسي المعارض؟ هذه الفرضية

السياسيُّ على أشَّنه؛ وترَمَّت مَّن ترَّمت، والفتح من

الفتح، وبين تزمَّت والفتاح وقعت أكبر كارثة على لبنان

في الْقَرن العشرين. وعندنا أن العقلانية السياسية، في

مَقْرُلُ عَنْ فَاعَلَيْتُهَا ٱلْآتِيَّةَ، تَقَتَضَى وَضَعَ ٱلْمُورِ عَلَى ٱلمِدَكُ

هل التمديد الرئاسي المثلث الشعب، والكثير المتدادات،

سيساعد لبنان على الخروج من كارثة الابريقُ المهشم، ام

سيحرمه، لاجلُّ، من أمكأنَ التَّجدُدُ الوطني، وتاليا يُعدُهُ

بَيْن ١٩٩٥ و ٢٠٠٠ سيكون لبنان نفسه امام خريطة

مشرقية مختلفة سياسيا واقتصلنيا؛ ومن الآن حتى أتنهاء

الولايةُ، أما أن نلوذُ بالصَّمَت ونحتُميُّ بالعمامَّة والجمالة،

واما أن ندمي المجتمع الاهلي، بكل مواقعه ومؤسساته

ومصافحه، من طغيان الوراثة السياسية، أسلس كل

استبداد ودیکتاتوریة، کما یری ملکس قیرر. وعندی ان

واجب كلُّ مُواطنُ الْأَيْمِانِ الْمُتَّجِنَّد بُوطِنْهُ، غَيْرِ أَبِهُ احْمَاقَةُ

السياسة حين تكون حمقه، وغير ممانع لها حين تكون

وبالمجرة مع لوطلن أخرى، ولا نُبدَل جهدا للتَمامي مع وطننا ومعطنا. فمل تترك هذا المرض يواصل فتكه فينا؟

سانت في السبعينات، يوم كان الدراك الاجتماعي

سلبي أو طرفة بن العبد!

بكوارث مجتمعية جييدة؟

#### بماذا يحتفلون ؟

انا اراد السادة "المنتصرون" بالامس، ان يفاخروا ويتبادلوا التهاني، فبمانا عساهم يفتخرون؟ بمانا يهنئون بعضهم بعضاً؟ يأنهم هِزموا الدستور، الدستور الذي وضعوه هم، فجعلوه ورقة يصح فيها الشطب والتعديل والالغة بحسب الهوى؟ بأنهم حالوا دون ان تنهض المؤسسات بدورها، فتنتخب رئيساً جنيداً في مناخ سليم وصحي من الموالاة والمعارضة؟ بأنهم أداروا الظهر لارادة الناس، وهم لنفسهم يقرون انها

باتهم تذرعوا بالمعطى الاقليمي لكأن مسيرة التسوية كلها باتت وقفاً على شخص الرئيس اللبناني، فيما لبنان كله نسيّ منسى في دنيا المفاوضاّت! بأنَّهم عمَّقوا الفَجْوة بين هذه الكتلة المتصارعة – المتحالفة من المسلّطين على حكم لبنان، وعموم اللبناتيين ممن اشتموا ذات

يوم دولة القانون والمساواة، بديلا من عصابات القتل، فطعنوا في اغلى الامنيات؟ مَن قَارَ على مَن بالأمس؟ ومَن خسر؟ بالمعنى السياسي المباشر، حسرنا طبعاً. اي حسر كل من كان

يدافع عن لبنان الديموقراطية والمؤسسات. لكن الخاسر بالمعنى الاعمق والأبعد، هي هذه الطبقة التي ازىلات انكشافاً وعورةً، وباقتُ خَدِلة من نُفسها، وتفتش عنَّ مكان تدفن فيه رأسها.

خسرت حتى ادعاطتها باتها سيدة نفسها، وانها تطرس لعبة ىيموقراطية في دولة المؤسسات. خسرت حتى احتمال ان تُكذب -

سنت سنتر

\_\_\_

----

\_\_\_\_

----

سام سارند

......

. سند يد سن

1 -1 -

ست شرمط

المنشاء لامياز

- سندست

سند. دهناراه ثم

\_\_\_\_ انس ادا -

12.

منسنة نسنه

... .. ن ل تشكير-

والمهوة

A 1. . . .

Mary San John St.

340

يمنة أن ميثونة

the state of the state of

The second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a section in the second section in the section is a section in the section in the section is a section in the section in the section is a section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section is a section in the section i

\*\*\*\*\*\*\*\*

and the second

ي المالات المالات

de la company

White the state of the state of

The state of the s

Will the same of t

والمستخد المستخد المستخدمة

dear thought when the

اللعوان من أشدات معلومة المراق المرا

The death of the last

عيق الاجماع الدانلي

Some State of the Aspett .

A Comment Sales of the sales of

----

11.

· • <u>-</u> - ·

··· وفيما هم يفرقعون ويطلقون اسمماً نارية، نرى لزاماً، ومنذ اليوم، ولأن الآتي قد يكون أعظم تمديداً للمجلس او ما يشابه من هرطقات، انّ يجتمع النواب النين عارضوا التمديد في كتلة واحدة يرئسها الرئيس سليم الحص، ويجتمع المثقفون ممن وقَّعوا عَلَى البيانات التي توالَّت في تيار يتَّخَّذ لنفسهُ

أن ضرورات المستقبل تملي تجاوز المثقفين الدور الذي نهضوا به حتى اليوم، على كونه محموداً وجديداً في تاريخهم، مثلما تملى على النواب النين دافعوا عن حرمة الدستور ان يرتقوا بعلاقاتهم الى مصاف التحالف، سواء في كتلة واحدة أو من خلال اشكال تنسيقية متعددة.

... كل ملك، حتى يكون يوم ١٩ تشرين الأول يوما عقيماً، فلا ينجب صبياتا وبنات، يجهزون على ما بقي من اشجار ديموقراطية في لبنان المهدّد باليبلس.

جورج ناصيف

#### من صماقة العالم ا الاسلاميون وأميركا

واشنطن – في حزيران ١٩٩٤ أدار الرئيس بيل كآينتون جدالا صاخبآ عندوا بدا انه يقترح ادخال الاسلاميين لقد أثار ذلك الشائعات وأدى الى "إيضاحات" يمكن ان ترسم ابتسامة على شفاه كثيرين، لكنما أُذَنت على

محل الجد من البعض في العالم

ايران واحزاب اسلامية منوعة اتممت واشنطن قبل نلك بدعم جنرالات الْجِرَادُر. لِكَنْهَا الْأَنْ راجعت تَفْسيرها: اميركا ايدت الاسلاميين لكسب حصة أكبر من موارد الجزائر.

فِي شَبِأَطُ ١٩٩٥ عَقَدَتَ أَرَامِلُ الكتأب والصدافيين والقضاة الجزائريين النين تعرضوا للاغتيال، اجتماعاً احتجاجياً في بروكسيل. وهلجمت الشخصية الرّئيسة في هذا الاجتماع الولايات المتحدة لمحاولتما الميمنة على متطقة المغرب

ومكذا ربما شجعت ادارة كلينتون المتمردين الى حد جعلهم يتجنبون الداق الاذي بالأميركيين الغائبين عن اللائحة الطويلة للضمايا الأجانب في الجزائر منذ العام ١٩٩٢.

ووفيقاً لبعض التقارير من اففاتستان، شكلت المجموعات العربية مناك ودنة خاصة لضرب المصالح الأميركية، لكن الجزائريين في افغانستان رفضوا آلإنضمام آليها خوفا

من الاساءة الى علاقاتُهم بواشنطن. المعادون للأصوليين الاسلاميين من المسلمين، وأخرون على امتعاد العالم شعروا باليأس بسبب الموقف الميركي. وبين نظريات التأمر الكُثيرة الرائجة اليوم ولحدة مي الأكثر شعبيّة في الشرق الاوسط وشمال افريقيا تَقُولُ انْ آلاصُولِيةُ الأسلامِيةُ اخْتَراعُ أميركي لابقاء أمنطقة متخلفة وتابعة اقتصائياً للغرب. وتقول هذه النظرية له حيث يوجد بلد في المنطقة يحقق

تقدما بظهر التطرف الاسلامي. ومنطق النظرية المذكورة يقوم على اعتبُار الأزعاج ُ الَّذِي تَنْسُبِبُ بِنَهُ هِذُهُ قدركات للولايات المتحدة غير ذي بال

الأجتماعية ودوّر الدولة:

القانون الدولي وبأنت التقسيمات الجيوسيات

للمنظمات الحكومية في تحقيقها. وفي حال عَدَم تَبْلُور السياسات الاجتماعية وتعطل المنظمات الدكومية المؤملة لادارة التنمية الوطنية والمطية، وفي حال استمرار التوميش في السوقين الدولية والداخلية واستمرار التفتيت الاجتماعي الناجم عنهما، تصبّح عروض التمويل المتنافرة مي المنفر لنشوه المنظمات غير الحكوسة المِتَنْافُرَةُ مِّي أَبِضًا مِحْسُبِ تَنْافَرِ الْحُساسِيَاتَ المِحاية الفِيقَة، والعامِلة على اعادة التاج التفتيت الاجتماعي وعلى أعادة انتاج الولاطت الممولة لما وهذا ما يجعل التنسيق التنموي (التخطيطي للُّتَمويلي والاشرافي) بِينَها شبه مستحيل، وفي مثل منآ الوضع تتكشف المنظمات غير الحكوم وذات التوجّهات العلمائية منها خصوصاً على ازمات لُتمويل بُعد انقطاع الامداد الاغلقي الخارجي خلال الدرب، وفي الوقت الذي يصعب على الكثير منها أن تُتحولُ أَلَى ٱلتمويلُ ٱلدَّلَاتِي، لاسيما وانها لم تتأمل بشريا ولم تعسس مبتمعاتها المعلية بضرورة الاعتماد عأيما اولا واليوم تتعرض مذه المنظمات شبه العلمانية الى الضمور، تاركة الساحة للمنظمات غير المكومية المقربة من مراكز القرار -في السلطة ألسياسية، وكذلك المنظمات نك

ومكذا نلاحظ لن البنظمات العلمانية المأزومة وذموما بعدما أتبه التبويل الشمالي من زمن التنوع والتعاطف الانساني المباشر الى زمن التمركز والأشتراط السياسي الذي رأح يُحُددُ وجهةً التعويل ويغرض عليها تاليا التكيف مع مغاميمه

#### الدرب. فما رأي منا الجيل بمرحلة ما بعد التمديد؟ كانَّ يخفُّف من وفَّعُ المصيبة، ويعزِّي النفس عنما بالتأسي، متعاملا مع الاربع سنوات المنصرمة من عمر مجلس التواء في عزّ الدرب على أبنان، شبّه وضعه بلبريق زجلبي او وكأنها "أشعار آخر"، دور وينتمي. وها مو دور يتمند امامه، يسوِّق بلا تسويعُ، صحيح أن هذا الجيل هو ضحية

ما بعد التمديد

فخاري قنفته ليد خفية من شلمق جيله، فتنظّم وتتأثر. وفي عزَّ لمتدامه، رأى الشاعر الكبير عبد الوهاب البيَّاتي كثيراً من الرؤوس السياسية كأنَّها "اباريق مهشمة" محطمة. فهل أبنأن اليوم، يعد التمديدات الرئاسية أمام أفق سياسي مَعْلَق؟ لمَّ أنه أمام استراحة او فرَّصة جنينةً لمِدَاوِلِتَ فِي المِصَالِحَةُ والدوارُ ، فِي التَّفَلُممُ والتَّكَافُلُ لاوطني العلم؟ إِنَّ التَّحَدِي الأول بعد التمديد يطرح نفسه في

اشكُلَّية الانتخَّاباتُ الاشتراعية والتَّمثيلُ النَّيَابي للمجتمعُّ. وما حصل علم 1997 يلقص في "تحديد المثلين" ثم "وضع النص" المناسب لبلوغهم المراتب التي يلغوها. وعندنا ان "فاسفة التمديد" المستجدة على النظام اللبناي بلذراج جديد، تتضمن ايضا تحديد زعمة لبنان او رؤسة خُتَلُهُ الْعَلِيمَا، ومدى حجمهم الرقمي، وتقليا تقصيلُ قُلُونِ انتخابي، ووصل المدعوين الى "وليمة الساطة"، المأكولة كما يراها البعض، والأكلة — بعد أكلما — كما يراها بعد البعد المسلم والمسلم بعد السلطة، وصار المسلطة، وصار في المسلطة، وصار في المسلطة الكلم في المسلم تعديدات لأليات السلطة الأخرى. والسؤال الدائم: ما معير الدولة اللبنانية؟ في الكوربنديا السياسية يضط الدميع، اما في التراجيديا الوطنية فلا يبكي سوى امل الفقيد. والمعضلة مي أن أمل الفقيد لا يعرفون او يتظاهرون بقدم لا يعرفون قدم فقدوا شيئا، وأدهم مم الهد بالذات كان يقال إن " القدرية هم مجوس الهد"، وفي السياسة الدنية القدرية تنفي كل قدرة ذاتية على الحرية، لقد تعامل المعنون بالنية قدرية مع ادريق التمديد، بحجة جمع التثار. فَمَانَا أَجتمع؟ وماناً استمر

لا وهم أن ألية الدولة نتسم بسمات اجتماع سياس منقوص؛ لكن بنّى المجتمع الإملي ما زالت حيث مي، ايلم الحرب، منحصرة في جغرافية طاقفية، بعضما مقاطع اللية السَّلطة، وبعضُما الَّخر مشارك فيما من موقع التمذهب أو التحرُّب ويتسائل العُلمانيون الديموقراطيون، مثلا، حين يتحاورون، اماذا لا يوضع قلنون انتخابي ديموقراطي عصري أمبتمع تقبل الددلانة السياسية في العشرينات؟ ويغُونُّهم البحث في العبنى الاجتماعي السياسي لَليَعَان التسعينات لعادًا يغونهم ذلك! لأن الألة السياسية حلّت محل الجماعة للسياسية – وإن كانتُ جماعة البيكُ ٱلمتظَّف او الاقطاعي المضعجرة، او "زعامة الشرفات" و"الميكروفونات"؛ غير ان منا التسويغ لا يكفي، اذ إن الانصهار اللبنائي يستازم، في المقام الأوَّل، عَقَلا أجمهوريّاً وديموقراطيا يبني دولة؛ فيما الحاصل تمثيل حصري أو حاصر للعبة طلافية تجاوزها "التعزال" بمقاطعتها، والتهمتها جماعة "المشاركة والدرمان" في السبعينات، كَأَنَهَا مِن حُقَوقَهَا الْأَلْمُيَةَ! فَأَيِنْ حَقَيقَةً لَبِنَانٍ؟ هِنَا السؤال يطرحه بمرارة جيل حُرم من التكون السياسي في سنوات الحرب، ولم يجد بعد انتمالَاها الشكلي، ما يوصلُه الى موقع أو دور كمواطن في وطن، ولكن اللُّغة السَّاسَيةُ الْمُتَخَشِّبَةَ، وَالدَّهُ السَّياسي المَقَنَّع، يحولان دون محاورته، ويجعلانه ممانعا لكل سياسة، ما تأمت السَّلَطة "تُتَجِدد" - بالمعنى الحرفي الْكلمة: في تنتقل من جد الى جد – بالتوارث، كما كان حال العلالات السياسية

استاذ في الجامعة اللبنانية

#### نمير الاسعد

... اما وقد بَّتَّ امر التّمديد للرجّيس المراوي ثلاث سنوات أخر، وبفعل طروف "قامرة"، فمل طويت مع التمديد صفحة الازمة السياسية للعميقة التي يجتازها الوطن مّنذ فترة بعيدة لم أنُّ مَذَهُ الدُّرَمةَ مرشحة بالفعلُ أمزيَّد منَّ النَّستفعال، إن لَّم تجر المَّبلارة الَّى تَقَدِّيم العلاجاتُ لَها وَّمِن جَّانَب الحكم فيُّ الدُّرجَةُ

لَّقَّد كان من المنتظر ان يشكّل الاستحقاق الرئاسي محطة وفاقية بين اللبنانيين بجميع فئاتهم، لذ ما همّ لن تتضافّر عوامل عدة لمصلحة خيار معين وينتفي العامل الوفاقي الداخلي المزكي لهذا الخيار، لي أن يتم التوافق على رئيس جُديد للجُمهوُريةٌ يدمل مشروعاً لـ"حل" الازمة تحت عنوان المصالحة اللبناتية الشاملة مَّع الدولة، وفيها يصَّار الَّى انفاذه عبر ۗ الأطر القانونية والدستورية خطوة ورا٬ خطوة وصولا الى تركيز بعلام دولة التسويـة والعمللة والقانون... والميموقراطية. وغنيٌّ عن القولُ لن استحقاقا بُمُنَا الحَجْمِ وعَلَى مَنَّا الْمَقْدَارِ مِن الْامِمِّيةِ كَانَ يُتَطَلَّبُ تَشْكُلُ

قاعدة واسعة من اللبنانيين تلتف حول هذه "الفكرة" بالذات. الا أنَّ الأمور سلكتُ أَتَجاها أَخْرَ، وتكرَّر المشهد السياد للعلم ١٩٩٢ ٱلَّذي تشكَّل في مولَّزاة الانتَّخَابات النيابية ٱتَّخَاكُ، فجاءُ الاستحقاق نَّا طبيعة غيرٌ وفَّاقية ليضيف الى الرَّمة عنوانا آخر ويزخِّمها من جديد، حتى لا تتكلم عن الديموقراطية وسواها. والَّذَى يَقَالَ مِنَا لَهُ لِيسَ في مِنَا المَّنِظُ السَّيَاسِي في مُوقَفُ سِنْكِيُّ مِنَ التَمْدِيدِ نَفْسَهُ، تَأْيِينَا أَوْ اعْتَرَاضًا، فأن التَمْدِيدُ في ذاته لا يشكل ضررا، لكن في هذا المدخل تعيينا للسياقً السياسي الني يجب أن يلفت الانتباه ويشد الانظار، وثمة دلائلً عدة على الطابع غير الوفاقي وتاليا غير الشعبي للاستحقاق، لكن اجلغ دلالة تكمن في المفارقة الآخية، لقد ازدلد حجم المعارضة للتسوية الرامنة و"تجدر" موقفها فيما يحدث ما يشبه "الاتشقاق" السيِّاسي في صُفُوفُ "مُوالاتها"، أي بدل لن تتوسع قاعدة "التسوية" لتشمل قوى جديدة خسرت هذه القاعدة عناصر منها، مثل النُّواب المعارضيُّنُ للتَّمُديد وما يمثله عدد كبير منهم من

نفود شعبي... وانتخابي في مناطقهم. ان ادق – وأخطر ~ ما يواجهه الظرف اللبنائي الرامن يتمثل في التشند الداصل في الخطاب السياسي للمرجعية المد مجسدة في البطريرك صفير، وهي مرجعية لم تكن حتى الأمس لقريب مصنّفة متطّرفة في رفض التسوية – أي تَسوية – بل كانت باحثة عن نقطة التوازن والأعتدال... والتسوية في العمق، وهي إن بدت معارضة بالمطلق فلأن "الأخرين" اختاروا تجاهلها الى حدّ كبير، وعدم استكمال الدوار معما تدت سقف التسوية. والمطلوبُ فُعُلا هُو امعانَ النظر جُيْنَا في ما قاله البطريرك صُفّير تعقيباً على التمديد لاسيماً قوله، "أي ضمان من قانون بقي للمواطن اللبنائي ما دام دستوره عرضة للتعديل في أي لدظة وبسمولة ما بعدما سمولة وبقرار خارجي وخلافا لرأي الشعب الليناني المغيب وعلى رغم لرائده؟".

ُ ولاَّ شكَ فَي أَن تَشُدُد أَلْخَطَاب السياسي للمرجعية المسيحية سيكون في حد ناته المؤشر الابرز الى الطور المتجدد من الأزمة. وانًّا كُلَّت أَلمعارضة من المسيحيين لاسيما تلك التي يقيم قادتما في الخارج، وابرزهم الجنرال ميشال عون، سوف تتخذ من التمديد، سياقا واداء واخراجا، اسبابا اضافية لشحن معارضتها واعتراضاتها، وهو أمر أم يجر التنبه للحيلولة دونه على كل حال، فان المهم والملح الآن هو التنبه الى بداية التحول الدئيث ربما عند البطريرك ندو التشدد الداركة ولعل نقطة الانطلاق تكون بالاعتراف والاقرار بان هناك ازمة مسيحية اصلا توازيها ازمات طُولافُ اخْرَى وَإِنْ يَكُن طَابِعُهَا آقِلَ عَمُومِيةً، وأَزْمَةُ لَبِنَانِيةً بالأستتباع. وكيفٌ لا تكون الازمة لبنائية، عندما يكون فريق من حساس بالفلب ويمارس

### احتمالات تشدد الخطاب المسيحي وموجبات الحوار الوطني والتسوية النولة التي لا يجوز أن ترد على القطيعة والمقلطعة بالقفز

وما يدعو آلى الاستنفار حقا، هو أن المسيحيين عموماً، والمُوارِنَةُ مِنْهُمُ خَصُوصًا، مُقْبِلُونُ خَلَالَ أَيِّلُمُ عَلَى أَنْعَقَادُ "السينودس من لجل لبنان" برعاية الكرسي الرسولي وحصوره، والنشية كلّ النشية من أن يتبنى منا المحمّل الذيّ يُبدًا اعمّاله بِعَد يَوْمِينَ فَقَط مِنْ بِدِيْنَةَ ٱلْوَلِايَةَ الثَانِيةِ للرئيسِ الْمُراوِي، توجما مَتَهُدُداً، والاخطر، استنكافياً تدت وطأة الشَّعور بِالغَّربة عن

الدولة، وتحَّت ضغَّط المعارضة المسيحيَّة المتطرفة، فأي أنَّجاز انَّا وصلت الأمور الى مذا الحد؟ ِ التسويـةَ الرآمنة، لي "تسويـة الطائف" اذا جاز التعبير تواجه اذاً لدق مُفْصلُ في "تأرَّيخما"، أذ كيف تستمر تسوية وهي الآن "عرجاءً" على هذا النحواً من هنا الأهمية الكبرى لان "تستوعب المرجعيات الدستورية هذا الواقع الجديد وتبادر سريعا في انجاه يجعل التمديد مفتوحا على احتمال حل، وهذا امر مطاوّب من الرئيسين الهراوي والدريري ومن مجلس النواب على حد سواء.

حولر وطني وقانون اتتخاب

والمطلوب في المدى المباشر اطلاق حوار وطني اي لبناني شامل لا يستثني احدا وفي اتجاه الجميع، يتركز حول مسألة جومرية تتناول تصويب التوازن السياسي في البلاد وتصليبه، لانه من دون هذا التوازن لا معنى لتسوية، وتاليا لا وجود لدولة التسوية التي ينخرط فيما جميع اللبنانيين. وغني عن القول ان تولة **ال**تسويَّة هي التي يسوسها "عقد اجتماعي" يشتمل على لَنظْمة وقولتَيْن قابِيَّة للتَّطبِيْق في الواقع اللبناني الْمخصوص. وتالياً فان الدّوار في شأن خلق توازن سيّاسي حقيقي وجاد في البلاد، لاما يستمدف توسيع الرقمة السياسية والبغرافية... للتسوية،

ولبلوغ منا المدف فان تجديد التسوية نفسما مطلوب ولعل لمم موضوع يدور حوله الدوار المنشود، مو القانون الدنيد للانتخابات لأسيما مُسَالة التقسيم الداري فيه، والتدقيق جيْداً في معالي "الانصَّهار الوطني" في التَّطبيقْ، لانهُ ليسٌ خَافَياً ان للنظام الانتخابي فضلا عن وطَّائفُ التمثيلُ السياسي وظيفة اساسية مي المساهمة في الوحدة الوطنية التي لا بد منّ محطات ديموقرلطية واعية على طريق ترسيخما. ومَّما لا شكَّ فيه ان المدف الاسمى يجب لن يكون تحقيق انتخابات نات طابع وفاقي وطبيعة ديموقراطية تأسيسا أتجربة جدية نطلق عملية بناه ألدوأة نُحو آفاق اكثر رحابة، وتساهم مساهمة كبرى في قيامة المجتمع المُدنى المعافي أيضا، حيث لا داعي للتذكير بأن المطلوب في لبنان أليوم بناء للدولة وبناء المجتمع ألمدني معاء

ان الاتتخابات التي تجري على اساس وفاقي وديموقراطي سوفُ تولُّد نوازنا سيَّاسيا صحيحا في البَّلاد، يمكن معه القولُّ بان عملية بناء الدولة الجديدة جارية على قدم وساق، وأن الأنتقال بالدولة من حيز "الفكرة" الى ميدان الواقع قطع شوطا مهما، وان "مركز" الدولة بات قائما وحصينا الى حد يستعيد معه العامل اللبناني الدلظي زخمه المتجدد، ويغدو التنزيح المفتعل لدور الدولة غُير وارد بالفعل، وتستعيد الرابطة اللبناتية قيمتها ودورها الفعليين.

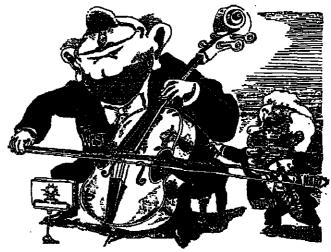
الْكلام اناً عن مبادرة من الدولة في انجاه "الجمع" بدلا من "الفرز" وُ"الضم" بدلًا من "الطرح"، لانَّ الممِّ مو انجاز لون منَّ الوان "التَّسويةُ التَّارِيخية" في أطَّارِ الدُوْلَةِ الْجَدِيدَةِ وَدُولُمَّا، وَاذَّ ذَلُّكُ تَصِيحٍ مُلاقاة الْآخَرِينِ للتَّسوية والدُّولة مطلوبة أكثر من أي يوم مضيُّ. أما الظروفُ الَّتِي املتُ تَمدّيدا لولاية الْرئيس المرّاويُّ فَعَنْدِئَذَ فَقَطَ (أَي مَعَ الدُّوارِ المتجدد حول التسوية المتجددة) تمبح استثنائية. أي آنا تحولت مدة السنوات الثلاث فترة رئاسةً استُتَّالَية (بمعنَى لا مُثيل لَهُا في برنامجها الانقاذي؟

ما اسهل المسابات المبسطة وما اعقد المسابات الشاملة، فالرابح الاكبر معروف، وكذلك الرابدون الأخرون من التمديد، لكن الربح والنسأرة يتحدمان بمقياس اتساع رقعة التسوية او تراجع العوار فيمكن أن يتحدد في وقت لاحق، وقد يكون بداية حكومة وفاق جامعة. يمكن التمديد أن يكون تفيداً، وهذا هو المدخل!

### اذا قورن بالمنافع الناجمة عن لبقاء

المنطقة أسيرة التخلُّف.

ُ وأي تصريخ أميركي رسمي يظهر عليه قبول الاصولية الاسلامية كبنيل او كضرورة بيموقراطية يتحول انظرا ويراه المتطرفون هوءا أخضر، فيما يسمعه آخرون كقرع جرس الوفأة. يالكاد يمر اسبوع من دون اتارة هذا



لنها الأقوى بين الإساطير السياسية معوبة تصديقها. وَّهي تَشْكُلُ أَقْتَنَاعَا عميقًا يشارك فيه فلتحون في باكستان ومثقفون في ايران، وموظّفون في سوريا، ورجّال شرطة في مصرّ ومزارعون في السودان ونسّوة في

الاميركية غلمضة.

والأمر صحيح خصوصا بالنسبة للى مصر والسعودية وهما محوريان بالنسبة الى الاصولية الاسلامية. والدعم الواسع، لكن غير النقدي لمنين النظامين، هو فيّ نظّر بعضْ المسّلمين مّتابةً مقاوضات مباشرة مع المتمردين

خالد دوران الهيرالد ترييون 1990/1-/1.



يلتسين للغرب، تعبت من دور التأتي.

الموضوع في شكل او أُخْر في الصحافة العربية. ولا يعي صانعو السياسة

الاميركيون، على ما يبدو، أن التأريخ المقيقي، او المتخيِّل، للعمليات الاميركية السرية في القرن العشرين، اكثر من كاف لاقناع معظم العالم ان الولاَّيَّاتُ المِتَّدِيةَ مِنْخُرِطَةَ بِنَشَاطَ فَي اثلاة النزاعات السياسية. والتصريحات الخاصة بتقرير الهصير

يمكن قرائلها كإجازات للصراع المسلحء آو الَّخيانَة والتَّخليُّ، او الوَّعْد بدعَّم نشط، أو التعاون مع العدو.

وعلى رغم الجدال في الولايات المتحدة في شأن دعم حركات سيأسية في الخارج بينما هي مرفوضة في الداخل (والامر لا يتعلق بالأسلّام فقط) فاته بالنسبة الى كثيرين ينظرون الى الداخل من الخارج تبدو السياسات

الاسلاميين.

### التنمية الاحتماعية ودور الدولة(٢)

#### في ما يأتي الطقة الثانية الأخيرة من دراسة الدكتور أحمد بعلبكى حول التنمية

#### حدود الاسمام المقترض للمنظمات غير الحكومية

وعندما يكون افتراض قيام مثل هذا التركيب السياسي الوطئي التنموي آفتراضاً شبه طوّبلُوى في المُدنَّى المُنْظَوَّرِ، وفي ظُّلَ الْصُغُوطَاتِ الدُّولِيَّةُ والقليمية التي تـخَفع لَما الدول الصغيرة، ومنها لُيْنَانَ بَعُد أَنَّ أَوْتَرْ مُقْمُومِ السَّيَادَةُ الْمُطَّلَقَةُ في تراوح وفقا أتتواع النزاعات والمصالح وموازين القُوى بين حدود مطية تضيق عن الدولة وحدود لقليمية تتجاوزهاء عندما يكون افتراض قيام مثل نْلُكُ الْتَركِيبُ السياسيَ الْوَطْنِي أَفْتَرَاضاً بُعِيدُ المثال يسبب غياب المعارضات الراديكالية التتموية المعاصرة، يصبح دور المنظمات غير الحكومية علجزا عن تعويضٌ التَّهميُّسُ، ويصبح أقرب الى المعالجة الأغاثية التفتت الاجتماعي والوطئي منه الى الدور الُوقَالِّي الْتَأْمِيلِي الْفَي يَمُكُنُ الْعَاشُ من المُّسَارِكَةُ على الْصعد السياسية والاقتصادية والاجتماعية، على المصحف ويتضائل دور المنظمات غير الحكومية في غياب السياسة الاجتماعية الاقتصادية التي من المفترض ان تُقوم المنظمات غير الحكوميَّة، منفردة او مجتمعة بدسب توجهاتها وتخصصاتهاء لتؤازر

التَّوجِمات قدينيةُ ألتي درجت على الاعتماد على

التمويل المدلي والفليجي والاسلامي أو الكنسي واولوباته في التَّدِقُ في بَلادِنَا بَعْضَ النَّقَرُ عَن

والوطنية الدولية، ونرى الكثير مَّن الْعركَات التي تبلور طروحات تنموية تركُّز على الاستقلال الُوطنَّي والُّعَدَلُ الْاجِتَمَاْتِي، وُعَلَّى تَكَلَّمُلُ الْلَّهِمِيَّ يَخْمِبُ فِي مَصَلَّحَةُ الشَّعُوبُ وليس في مَصَلَّحَةُ ذبير استشاري في التنبية الريفية والمطية أستاذ في الجامعة اللبنانية

عليها من طظها؟

#### في طوباويات مفهوم التنمية البشرية سياسات الدكومات الملاية، وجدت نفسها أمام ضرورة أن تسلك وأحدا من الخيارين الأنيين، أ- أما أن تواجه صعوبة تجاوز تجربتها خلال

الدرب فتتجاوز تقاليهما وتعيد تأهيل ناتها

بشريا ومفاهيميا فتعيد ارتباطها بالمجتمع المحلي

متفردة او مجتمعة في شراكة قادرة على التعاطى

مع مشروعات كبيرة تنموية جموية او قطاعياً

تعقدها مع الوزارات المعنية وتنفَّدُها من خلال

تعركزها في "مراكز اجتماعية مطية" (أو ما يسمى

في لُبِئانٌ بِمراكزُ الدُيماتِ الشَّامِلةُ) فتُعِقَى

موَّازَنَاتُهَا مَنْ تَكَالَيْفَ ثَابِتَةً وَبَشَرِيةً غَيْرَ مِبْرَرَةً،

ويصبح البركر الذي تملكه الدولة واقعا في حيازة

أُمْجِتُمْعِ الْمِحْلَى (القرية او الدي) وتستثمر

المنظمات غير الحكومية العاملة في منطقته

تجميزاته وماً تُعتلجه من عناصره، وتشارك في لجتماعات لجنته الاملية المشكلة حول مسؤولي

او ان تميل تلك المنظمات العلمائية

المأزومة ألى سمولة التحول نحو مقاولة الخدمات

الاجتماعية الصحية أو التعليمية، متكيفة مع عروض

الوزارات المعنية او مع عروض المنظمات الاجنبية

الوُّسيُّطة الراغبة في تمويلُ ما ترتئيه من تدخلات

مطيةً، معفية نفسها من أي تجاوز صعب لرونينها

للموروث وضاعئة تمويال مقاولاتها بمواصلة

ولاا كان الخيار الثاني خيارا سملا ومعطلا أدور

المنظمات غير الحكومية كأطر توجّه الناس

وتؤملهم للمشاركة، الَّا لَنْ الخيار ٱلأولُ الصعب لَّا

يبدو تحقيقه ممكنا في المديين المتوسط والمنظور

وهي التمكين من "السيطرة على السوق والدولة"

علمًا بأن السَّوقَ والبولة في المجتمعات الجنوبية

والصفيرة خصوصا تُفرض عليهما اليوم، وفي

غياب التوازن داخل مؤسسات الامم المتحدة، أنواعً

من التكيف مع الوضع الدؤلي الجديد على صعيد

تنظيم التجارة الدولية والمعيد الجيوسياسي

التقليمي. ويجدر التذكير بأن هذا التكييف يزعلا

قسرا كلما ازداد العجز الفذائي وازدادت المديونية

المقاربة البديلة في تجاوز معوقات الغهم والتدخل

التنمية البشرية في تقرير أأبرنامج الانمائي الأمم

المتحدة منذ العام ١٩٩٣. ولكن ربُّ سائلُ

يساجل بالقول: لقد نمبت بعيدا في توصيف

طوباوية مفموم التنمية البشرية المتكامل في تقرير برنامج الأمم المتحدة الانبائي، وفي توصيف

طوباويـة الآعتماد على قدرات الدكوَّماتُ فَى

المجتمعات الجنوبية المرتهنة سياسيا وغذائيا

وماليا، وكذلك في تقنيراتك عن أمكان انتقال

أأمنظمات غير الحكومية ألعلمانية أأمأزومة وغيرها

ألى طور التُنْسيقُ التخصصي من لجل التنمية

الجموية أو القطاعية، ولى طور الشراكة التعاقبية

مع وزارات لها سياسات اجتهاعية مبرمجة لتساهم

في تأهيل الناس للتحكم بالصوق والدولة على حد

تعبير تقرير التنبية البشرية، فمل هذا يعني ان

لوضاعٌ التخَلُّف والتمميش لَّا نقض لما ولا خَروج

كلد نَّدن نلمح التناقضات في الاوضاع المطلبة

ومكذا نعود الى الطابع الطوياوى لمغموم

وتفاقم الغضاد السياسي والثرعزع الوطني

عَلَى الاقلُّ ليقوم بتلكُ المهماتُ شبهُ العجائبية،

البرامج المعينين من جأنب الوزارة.

يستهدفها ذلك المغموم (- ونعني بذلك أنّ فتح عملية التنمية الوطنية على شروط خارجية، كضرورة التكيف مع لتفلقات التُدريرِ ٱلْدوليُ ٱلْأُسُولقِ وَالْتُجارةِ عَلَى سَبِّيلُ المثال لا الْحُصْر، يَفْتُحُ الْقَرَارُ ۖ الْوَطْنِي فِي رَسَمُ السِياسَاتَ الاعمارية او التنموية على شروط لما ديناميتما المعوقة للسياسات المستقلة، على رغم التحذيرات التي يطلقها التقرير في صفحات اخْرَىٰ عن اخْطُر هذه الدينامية الرأسمائية الدولية المنفلتة اليوم، وهذا ما يبين حدود التفاقر وعدم التواكب بين

٦- ونعني بذلك أن افتراض التزامن بين عوامل تترابط واقعياء ولكنّ بتدرج زمني تعاقبي، هو افتراض طوباوي وموضوع احلام جميلة عن أتغيير الاجتماعي والتنمية. وقد برز العسف الطوباوي في افتراض توافر قدرة المنظمات الشعبية وغير الحكومية عُلَى تأميل الناس وتمكينُهم من المشاركة السياسية والتنموية قبل توافر قدرة الدكومات على توفير فرص التعليم العام المؤمل للاندماج، وقبل الأشتراع لدماية حقوق المرأة ومي

اشتراعات تعالج اكبر معضلات التمييز الاجتماعي في مجتمعاتنا.

المضمونة مطلقا كمأ سبق واسلفنا كماً ويبرز العسف الطوبلوي في عدم تقديم الاصلاح ألسياسي والتمثيل ألأنتخابي مثلا على الاصلاح الاناري، أو على أصلاح المياكل الاقتصادية. وندن في لبنان نعني القفز فوق قانون التعاقب في عملية التنبية الاجتماعية، وقد كالت لنا خيبة في تقديم الاصلاح الأناري وتأخير الاصلاح والتوازن السياسيين، وكان لنَّا وما زال أرباك في الثقدام على تنايير التخصيصية بسبب تأكد الجميع من العجز والفساد السياسيين والاداريين في حال التفاوض او المشاركة او التعاقد مع القطاع الغاص ومنه الشركات الدولية

في عملية التنمية الاجتماعية وعدم احترام اولوية استرابنی) أو مفقة طائرات هلیکوبتر "ویست اند

ويزيد من خطورة عدم احترام قانون التعلقب

رأس المثل الاقوى في السوق الاقوى كمخموم لْتَكَامِل الْإقليميِّ الذيِّ تعاولُ لَن تَفَرَّضُه الولاياتُ المتحدة على البلائل العربية لتتمحور حول السوق الاسرائيلية وغيرها وتسوقه عبر نفونها في المراكز المالية والاسواق المتشاركة معما واحيانا كثيرة تدت رعاية دولية للأمم المتحدة، او شبه دولية. واذا كنا ثرى الأبعاد العالمية المتزادية لكل تَجْرِبُهُ وطَّنِيةٌ في الْتَنْهِيةُ على هذا الكوكبُ القروي، الا اتنا نرى أن طويلوية مفهوم التنمية البشريّة تجمت عن عدم التمييز بين زمني التواكب أو حركيت (Synctronisation) والتعاقب -di) achronisation) داخل عملية التنمية البشرية التي

عناصر او عوامل الدركة التنموية في زمن واحد.

ولودظت الطوباوية في تسويغ حصول التمهور الاجتَّمَاعي للطبُّقَاتَ الشَّمبيَّةَ في الْدُول التَّيُّ تكيفت مع قبول الاصلاحات الميكلية، بحجة أنْ مذا القدمور يحصل حاليا وفي الاجل القريب كعوارض لا بد منها للانتقال ألى نعيم الهيكلية الاقتُصَاديَّة البزعومة، والتي يرتبط وعنها بجملة من الشروط الذارجية والسياسية الناخلية غير

الأصلاح السياسي، توافر عروض التعويل الخارجي التي كُنبرا ما تستمنف اولا تمويل طلبات كبيرة على منتوجات شيه كاسحة او على شركات متعسّرة. فتفطر دوكما الى تسويق القروض وإن بعمولات عالية في الادارة السياسية المقترضة، وهناً ما يذكرنا بصَّفَقة "رواز رويس" التوريينات الغازية لتوليد الكهرباء في مصر (١٨) مليون جنيه

دبلو" الى الهند (٦٥ مليون جنبه استرليني) او مشروع الوكالة الكندية الكفاء تنزانيا من أنتاج القَمح (٤٤ مليون دولار) على امتداد ١٥ علما ولم تستفد منه تنزانيا بالمقدار الذي استفادت منه شركات التجميز الزراعي الكندية (٨) ونلفت الى ان عروض التقراض الشَّمالية المشروعات النموض والاعمار في لبنان ليست اقلُ كلفة ولا لكثر اريحية وَانسانَيَّة، لاسيماً في المجالات الغنية البقيْقةُ التِّي ثعتبر كفايتما فيما رميدا دوليا لما تبنى عليه مؤسسات الاقراض ثقتها.

وعلى صعيد أُخر، بالحظ ان التعثر والفساد السياسيين والاداريين المطيين يضعفان في بلادنا الجدوى المأمولة للقروض التي ترعاها وتسلهم فيها المنظمات الدولية حيث تتوّلجه مذه المنظمات، بقياب للسياسات التنموية القطاعية المبرمجة وغياب المواقف السياسية والادارية المدققة والدريصة، وسلبية تمكّن مذه المنظمات من تصيل البلاد الفقيرة رواتب الخبراء الخيالية واكلاف مماتهم التي تمل احيانا كثيرة ال نصف قيمة المبة او القرض. ومن اجل المحافظة على هذه الخطوة، تتبلدل ألمراكز التمسلية للمنظمات الدولية والمرلكز السياسية في الوزارات الدعم لمواجمة أي

اعتراض مطي.

في قلق الباحث السوسيولوجي وأحلام الخبير ان تعرضنا بالنقد امفعوم التنعية البشرية يقع في صَمِيمُ دورنا المعني كَبَاحْتِينَ سوسيولُوجِيينَ بستموينا تفكيك الخاوامر وقياسماء ويستموينا تنظير القضايا المعددة لظمورها. وفي تقديرنا أن فَهُم دِينَامِيةَ التَّغييرِ في بنية اجتماعيَّةَ ما، واتَّـقان اشكَالُ التَّدخل فَيْمًا، يُفترضان التوقف من لجلُّ التمييز بين ديناميات سياقات التغيير على استويات المنتلفة لهذه البنية وتدقيق الوتلار ا الازمان المختلفة اتلك الميناميات الفرعية المتواكبة في بعضها والمتعاقبة في بعضها الآخر.

ولنا كان منا مو شَاغَلنا السوسيولوبي ف قراقة التغيير والتدخل في البنية الاجتماعياً الوُاحدة، فمَنُ الدُري لن يكون شَاعْلنا في قراءة التغييرات والتدخلات التنموية في بنى اجتماعية متنافرة في هذا العالم المعاصر اكثر حذرا مهنيا واكثر قلقا عنسا تبنح الطروحات الفكرية والتنموية منها خصوصا الى التعميم وموغ المُقاربات والمعليير والمؤشرات، مغفلة أن تشابه المجتمعات لناحية ترتيبها بحسب دليل التنبية البشرية لا ينسحب بالضرورة تشابها في اشكال التدخل التتموية ووتلار التغيير البنيوية والفرعية، ومغفلة أن تعميم التوصيفات سينتهى في بيروقراطيات السياسة والادارة المتبلدة ال وصَفَاتُ التَّدخَلُ تَهِدُرُ الْكَثَيْرُ مِنْ الْمُوارِدِ وَالطَّاقَاتَ

ومن لحلام دعاة التقدير والعدالة. وهنا نُذكَّر بأن النزوع الى تعميم او اغفال الاختلاف بين ازمان أو وتأكّر التغير الفرعي الواحد ياذل للبنى الاجتماعية المتشابهة لنادية ترتسوا التنموي في البديل المشار اليه اعلاه (كالتفير النيعوغرافي، والتغير السياسي والتغير الانتاجي... الخ) مو الذي جعلنا نحكم على معموم التنمية البشرية في تقرير البرنامج النمائي للأمم المتحدة بالطوباوية المطلقة

وفي تقديرنا أن الذروج من هذه الطوباوية للمطلقةُ إلى طُوبًاوِيةٌ نَسَبِيةٌ مَقَبُولَةُ تَرَاعَي الْتَشَابُهُ في الترتيب الكمي للنمو، وتراعي الاختلاف الثقافي المحلي الذي يحكم ذلك التشابه الكلى ويحدبه يفترض تنبيط المجتمعات (Typologie) المتشابهة

في الجنوب وتصنيفها ني انماط ليس فقط بنا؛ على معايبر يسمل التأشير عليها كميا كالعمر المتوقع عند الولادة والتحصيل العلمى ونصيب الفرد من الناتح المعلى الإجمالي الدقيق المعدل بل وبنه على معليير نوعية ثقافية بينيد او إثنية او ايديولوجية (اما يمكن ان تفعله التعبئة الاستولوجية في تدفيز التطوع والتضحية بي ادل عزة الامة ومستقبلها ومن اجل تنفيق استراتيجية ألتنمية التى تقوم على برمجة الآجل الطويلُ) بل وحتى بناءً على ديموغرافية نوعية لناحية اختلاف تأثير الكثافة السكانية على التغير والتنمية في البلدان المتشابمة في ترتيب دليلُ التنمية البشرية والتي سبق لأميل دوركمايم ان

اطلق عليما تسمية المورفواوجيا الاحتماعية. وفضيلة منا التنسط انه يجعل ترتيب البلدان المتشابمة تنمويا اكثر واقتية وابحاء بأسرار الأوضاع الاجتماعية وباتقان أشكال التدحل التنموي فيها ومذا ما يسهل تبلور التناصر الرئيسية لاستراتيجية التنمية في كل من بلنان النبط الواحد، استنادا الى التجارب المتفاوتة في البلدان الأخرى. ويبقى على اهلُ النظر منَ الباحثين في فروع المعارف التنموية المتكاملة، وفي لبنان الدامل نائمًا بالطرائف والمذاوف والوعود، أن يحمدوا لإغناء معابير التنميط المستندة الى دليل التندية البشرية ومؤشراتها من جهة، وان يجمعوا لبلورة الطريق اللبناني المتميز في النمط المتمثل. ومنا الطريق للوعر الى التنمية الذي تمتز ديم البدامات والطوباويات، والذي لن تتيَّسر فيه المشاركة الميموقرلطية على المستويين الوطني والعملي في ظل الظروف الدولية والأقليمية الضاغطة على للدول الصفيرة التي لم تحقق لنسلجما الاجتماعي والوَّطْني بعد، مو ما يتملنا علَّى التساؤل في ختامً هذا العرض

الذي نقرأه في تقرير التنمية البشرية دالتين تعبران عن مستوى من الاندماج الاجتماعي دسلت اليه بُلْدَانُ الشمالُ، ويجاهد آليوم دعاةَ التقدم والعدالة في بلدان الجنوب للرصول اليمماء فكيف يرى فيهما فربق التقرير شرطين سروريين لْلَانْطَلَاقَ فِي طَرِيقَ الْتَنْمِيةَ ٱلْبَشْرِيةَ ا - واذا كانت الادارة المسياسية والاقتصادية اقرب ألى مفهوم النمو منها ألى مفهوم التنمية البُشرية المتدرجة، وكانت اقرب الى برمجة المشاريع كما في خطة النموض منما الى الاسترقيجية والتخطّيط، فمل نفسر ّ ذلك بقصور

أوليست الديدوفراطية والمشاركة طمستوى

فني أو بَشْرَي؟ لم نستنتح لنَّ التحولُ الى الْتَتَمَيَّةُ الاجتماعية المتدرجة في لتحاد التكامل بشكل قضية الفئات المتوسطة والشَّعبية اولا، وان الديبوةراطية والمشاركة لِّن تتوأَفر لمَّنَّه ٱلفَتْأَتُّ في نَظُرُ اجلَّ للنمو والسوق والتجارة الدرة ورأس المآل الاقليمي والدولي؟ وأن للنمو المنفلك أمله وتعصيته وديموقر اطبته؟ وان للتنمية الاحتماعية البثدرُحة والمتكاملة اهلما وتندديتما وديموقراطيتما؟

 واذا كائت عملية سبط السوق في بلدان الشمال اصبحت عملية بنيوية بخصل مستوى النمو التكاملي للقطاعات، فمل بمكن ان تتم عملية ضبطها في نطاق اقتصادات الجنوب البتخاعة الا بالتدخل للحد من التنافر بين المداخيل والارباح

وَلَقْهِرا نِتَسَائِلَ، مِتَى كَانِتَ الاِسْوَانَ رِدُوفَةَ بالفقراء، وهم في احيان كثيرة بضاعتها؟

٨) راجع كتسف "لوردات الفقار" مرجع سيابق ص

ُلِي ذَلُك، فإن البرنامج يأتزم

القواعد السلوكية العامة للمملكة

ومنها أنه "لا ينَّبغي المرأة أن تسافر

لَاداء العمرة من غير ان يرافقها احد

سوق السياحة العربية

في السوق الدولية للسياحة العربية

التي تنظم سنويا في قصر المؤتمرات

شمال القامرة منه السنة على ١٧

بلدا منها ست دول عربية هي مصر

والسعودية وتونس وسوريا

والكويث واليمن. الى ست من

شركات الطيران العربية والدولية،

وميثلت السيلدة الرسمية من لبنان

والاردن وتونس وليران وتركيا

والمند واليونان وقبرص وجنوب

ولكد المشاركون في السوق التي

لنظمة السيلحة العالمية التي بدأت والمسلمة الثلثاء المسلمة الثاثاء الماضي في العاصمة المصرية أن السوق الم تؤد الغرض

نظمت في موازاة الجمعية العمومية

منها بسيب النقص الكبير في

وشكا مدير شركة "المأمون"

البمنية يحيى الدين من "قلة التنظيم

وعدم الترويج الكافي للمعرض".

وُلاحظُ عددُ كَبِّيرِ من أَلمشاركين أن

تشديد الاجراءات الامنية وضرورة

المصول على بطاقة خاصة لدخول

السوق قلصا كثيرا دائرة المهتمين

وأقر احمد حافظ رئيس شركة

توريست لايف غروب" المنظمة.

للسوق بذلك قائلًا أن الشركة

"ستأخد في الاعتبار عدم ربط السوق

ولفت بعض المشاركين الى ان

شركات بيع الأثاث الشرقي والجلود

والمصاغ والمشفولات الشماسية

والعسل والسجاد الايراني المشاركة

في المعرض "باعث أكثر بكثير من

وعن انعقاد السوق تدت عنوان

"السياحة والسلام" قال معير

للتسويق في شركة \*منتجع مشتَّى

الحلو" السورية اسامة النوري أن دور

السوق "رمزي في ذلك والعنوان

ينطبق على الأجواء العلمة في

وقال مدير الجناح اللبناني صلان

تقى الدين أن "هذه السوق ليستّ.

وتغيبت أسرائيل المشاركة في

الجمعية العمومية لمنظمة السياحة

العالمية عن السوق. وقال حافظ ان

اسرائيل "تأخرت في حجز جناح لها"

لكنه اقر في الوقت ناته بان

بحدث دولي من هذا النوع".

شركات السياحة والسفر".

بها وعدد الزوار.

شركات السياحة".

واقتصر تمثيل الشركات السياحية

### الكويت مطمئنة الى الموقف السعودي ردت على تصريحات الشيخ زايد عن العراق

الكويت – من كامل قاسمٍ حازر: ردت امس الكويت رسميا لكن على ندو غير مباشر على تصريحات رئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل نميان الذي بعا اخترا الى رقع العقوبات عن العراق واجراء مصالحة عربية شاملة، معملا ألكويتبين "غلط" رفض التقارب مع بعض الحول الساعية الى ذلك بدعوى تعاطفها مع

تعليق للاذاعة الرسمية اوردته وكالة الانباء الكويتية "كونا"، انه "على رغم كل الحقائق الدامغة والمؤكدة نبات حاكم بغداد العدوانية"، فأن هناك احلابيث تردد مرة اخرى مقولة عفا الله عما مضى". وقال أن "قضية مواجمة النظام العراقي لم تعد قضية الُكُويت وانما هي ُقضَّيةُ العالم، وأن لا رفع ولا تخفيف للعقوبات ما لم يتم تنفيذ القرارات الدولية كلها ذات الصلة بعدواته على الكويت".

ودعا الى المصارحة ونقد ناتي قبل المصالحة لايجاد صيغة جديدة

طالبة صورت الحادث بكاميرا فيديو

### انقشع عن تجاذب بين الاسلاميين والعلمانيين

وسُط مخاوف منّ اشتداد حال والعلمانيين، تفاعلت ملابسات العليث في جَلِمُعَةُ الكُونِيْتِ لِيلِ الاربِعَاءُ الماضي حامعياً وامنياً، لذ دعاً الاتحاد الوطني اعتصام طالبي اليوم في مبنى الكلية احتجاجاً على ما وصفه بالجرم المشبوه

وحدة الصف الطالبي الوطني. وكان مجمولون القوا قنبلة غاز ىسيل للدموع في حرم الكلية اثناه احتفال لانصار ّ "للوسط الديموقراطي" الذي يتصف بتوجهات ليبرالية وقوميّة مناقسة للتيارات الاسلامية القوية داخل كليات جامعة الكويت، فاصاب دخاتها عشرات من الطلاب المحتفلين

وفيما تماصاء الاحجذة الامنية

خطير" في الموقف الخليجي حيال العراق. وقالت تـلك الاوسـاط ان تأخذ في الاعتبار روح النظام العالمي الجديد والى تفعيل العمل العربي المشترك على نحو يضمن عدم تكرآر الغزو العراقي. ونبه الى قَضيّة الاسرى الكويتيين مؤكدا ان الكويت لم تكن يوما من دعاة تقسيم ويأتي الرد في ذروة الاستنفار السياسي والديبلوماسي الذي الكويتيون من "استياء سعودي بالغ تعيشه ألاجمزة الرسمية بكل من تصريحات الشيخ زايد" وضرورة مستوياتها على اثر تصريحات التعامل معها بحكمة لللا تفسر ردود الشيخ زايد التي رأى فيها عدد من الاوساطُ نقلة نوعية في مواقف بعض الدول العربية ومنما دول مسقط في كاتون الاول. تشارك الكويت في عضوية مجلس

التعاون الخليجي كما الحال مع قطر وسلطُنَّة عمانَ لَفك العزلة عن النظام

اغنية "اتا الذليجي" التي تعفنى بالذليج الواحد، وبالشعب الواحد قبل نشرة لخباره المسائية الركيسية، ينتظر ان يستكمل المسؤولون الكويتيون ابتداء من اليوم، الأسبوع الخليجيء مشاوراتهم ودرسهم للخطوات التي يفترض القيام بها في المرحلة المقبئة لتجنب حالات مماثلة لتصريحات الشيخ زايد الذي يحظى لدى الكويتيين باحترام وتقدير لمواقفه، ومو ما اشار اليه رئيس مجلس الامة احمد السعدون امس بتأكيده ان الكويت لم تكنّ رافضةً اى دعوة لاستعادة التضامن العربي وآنها تنرك جيدا حقيقة الموقف القوى والثابت للإمارات ورئيسما الى جانب الدق الكويتي في ما يتعلق بالمشكلة للكويتية – العراقية.

#### هل طور العراقيون سلاحا مشعا؟

الامم المتحدة — رويتر — لفاد مصدر للامم المتحدة آن مفتشي الاسلحة التأبعين للمنظمة المولية يتدرون احتمال كون العراق قد طور سلاحا مشعا يمكنه نشر المادة المشعة القلتلة ولكن من دون التسبب بانفجار نووي. وقال ان الشُّكُوك ثارت نتيجةٌ بعلومات حصلت عليها اللجنة الذاصة التابعة نلامم المتحدة والمكلفة ازالة اسلحة النمار الشامل العراقية ولم يكشف النقاب عن مصدر المعلومات. ولضاف ان اللَّجنة الَّخاصة تُجرى تُدقيقا فًى هذا للشأن بالتعاون مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية التي تتخذ فيينا

بلنسماب البيش الاسرائيلي من مدينتهم، برزت مشكلة الراهي التي تنوي السلطات الاسرائيلية مصادرتها في الضفة الفربية لتجنيب المُستوطنين اليهود المرور في المناطق الفلسطينية التي ستخضع للحكم الذاتي. واكد المزارعون ان الجرافات الاسرائيلية تأتي على افضل الحرفيمم واحتجاجا على نقط ٣٠٠ منهم صلاة الجمعة في مزرعة كروم للتي من المقرر ان تُجتاحها الطرق الجنينة، وقال أحدهم ويدعى صالح عقل (٤٥ علما)؛ "أن السلطات الاسرائيلية ستصادر من أراضينا ما مساحته ۲۸۰۰ دونم کی تـصل مستوطنة كريات اربع القريبة من

وفَّى شمالٌ أَلْضفة ألَّكد فلسطينيون ان لُلجَّرَافات الاسرائيلية تزيل اشْجَارَ زيتون ترجع الى قرون لاقلُّمة الطرق. وتسرع الجرَّافات الاسرائيلية في شق الطرق في أراضى الضَّفة لُتربطُّ نحو ٤٠ أُ مَسْتَوطُنَةً بِأَسْرِائِيلَ قَبلَ بِدُّ اعادة أنتشارُ القوات الاسرائيلية في جنين الاربعاء المقبل وقدر الخبير بعين عربت الفلسطيني خليل تفكجي مساحة الاراضي التي ستستولي عليها اسرائيل لاقامة الطرق بلكثر من ١٣

المدينة الفقيرة الرابضة على احدى تلال الضفة للاحتفال بانسحاب للجيش الاسرائيلى منها وحلول طلائع الشرطة الفلسطينية محله وقال وليد ابو مويس اللَّذيُّ عينه ّ الزَّعيُّم الفلسطيني ياسر عرفات رئيسا لبلدية جنين "سنزين الشجر والحجر". وزارة التربية الفلسطينية ومؤسسات لانسخاب الجيش الاسرائيلي من

### اسرائيل تصادر أفضل الاراضي الزراعية لشق طرق للمستوطنين في الضفة

واعتبر المزارع حاتم ابو ديـه "ان مصّادرة ً الاراضي من أجلٌ الـطرق الانتفاقية مثابة عقاب لامالي حلحول (...) فَمُم يصادرون اخصبُ الاراضُي مَن أَجِلَ ثُلَاثِينَ شُخَّصا يَعِيشُونَ فَيَّ مستوطنة كرناي تسور".

حملةً تنظيفُ للشوارع والازقَّة فَيَّ واضاف ان "البلدية، بالتعاون مع المُدينة الأخرى، الفت لَجْنَةُ خاصة ستتولى اجراء التحضيرات والترتيبات لاستقبال السلطة الفلسطينية". وقد أجتمع عدد من الضباط الكبار الفلسطينيين والاسرائيليين هذأ الاسبوع للنظر في التفاصيل العملية

♣ في بُـّاريـس أبـدت الجـهـات الممولة للسلطة للفلسطينية، بعد

### يومين من الاجتماعات، استعدادها - تعهدات نهائية في الاجتماع الوزاري لتقديم ٢٠٠ مليون دولار لاقامة جملة

مدينة الخليل بمستوطنة كرناي تسور القريبة من طحول".

كيلومترا مربعا. في غضون ذلك، بدأ سكان جنين

ونقل امس الامين العام للسلطة الفلسطينية الطيب عبد الرحيم عن عرفات أته يعتزم الاحتفأل بعيد الميلاد في بيت لمم التي ستكون اسرائيل قد جلت عنماً في ذلك الوقُّت. واشار ألى ان دعوات أرسلت الى شخصيات بارزة اوروبية وعربية للمشاركة في الاحتفال.

#### الاطمئنان والارتياح اللنين عكسهما بيان مجلس الوزراء الاستثنائى الثلثاء الماضي وآلذي خصص لمناقشة فحوى التصال الذي جرى بين ولي العهد الكويتي رئيس الوزراء الشيغ سعد العبدالله الصباح والملك فهد كانت نتيجة اما تبلغه المسؤولون

الفعل اي انقسام في الموقف الخليجي قبل قمة مجلس ألتعاون في وفور تُبلغُ الكُويت الموقف السعودي، استدعت سفيريها في السعودية والمارات الشيخ صباح خالد الدمد الصباح وابرهيم عبدالله العصفور للتشاور في التوجمات الجديدة للديبلوماسية الكويتية

وفي معلومات لـ"النهار" من اوساط مطلعة أن موقفا سعوديا أبلغ للى المسؤولين الكويتيين الكبار اتطلاقًا من تفاصيلُ تصريحات الشيخ خففت كثيرا حال التشنج والمخاوف زايـد ومنّ الموقّف السعودي غير والهواجس التي تركتها تصريحات الشيخ زايد والابعاد التي حاول وبينما عاود تلفزيون الكويت بث البعض الايحاء بها عن وجود "تحول

> واجمع رئيس الاتداد الوطنى للطلبة فيصل اليديى ومندوبو أأقوائم العلمانية على أن المادث يهدف الى ضرب الوحدة الوطنية وتشويه صورة المركة الطالبية، وقالوا أن لا صلة أمفتعلى الحادث بالجسم الطالبي.

وصرح انور جمعة ممثل ألمبئة الادارية لربطة كلية العلوم التي كان يحتفلُ بفوزها "لنّ ما حدثُ ما مو الأ نُتبِجةً حُتمِيةً لما كُنا نُحذِر منه طُوال السنوات الاخيبرة من انتشار للممارسات الخلطئة للتي يقوم بهأ البعضَ من تعبئة متطرَّفة وُشُدُن نفسي يفوق الحدود المعقولة".

ويأتي الامتمام والتفاعل مع حلاث الجامعة وهو الاول من نوعه، في خضم المشاحنات والخلافات التى تشهدها عملية للتجاذب داخل الاوساط الطالبية بين "الوسط الديموقراطي" والتيارات الاسلامية للفوز بقيلاة الحركة الطالبية الجامعيَّة لما لَّذلك من تأثير مباشر على التجاذب في معارك الانتخابات

السياسية لمجلس الامة. وقد رفضت مديرة الجامعة الدكتورة فليزة الفرآفي مثل هذه التصرفات آلتي لا ثمثّ الى الدرم الجامعي بصلة ووعدت بمتابعة ملابسات الحادث ومعالجته.

# دخان قنبلة جامعة الكويت

التجاذب في الأوساط الطالبية بين التصارات الاسلامية المتشددة الذي وقع في كلية العلوم الادارية لطلبَّة الْكويت – فرع الجامعة الى على الكويتُ وابنائما الَّذيُّ يُستَهدُّفُ

تدرياتها لمعرفة مرتكبي الدادث، ذكر ان آجهزة وزارة العاخلية تسلمت شريط فيديو يصور الأحتفال جزئناً سجلته احدى الطالبات ولم تتمكن من لكماله بعدما اعماها دخان القنبلة وفقدت السيطرة على الكاميرًا.

# Groupes électrogènes diternators! 7.5 10.2500

الغازية \_ الطريق العام \_ صيدا \_ لبنان \_ تلفون ٥٧/٧٢٤٣٨١ - ٥٧/٧٢٤٣٨٢ ـ ص.ب ١١ صيدا يروت ـ الروشة ـ شارع رفيق لرسلان ـ تلفون ١١/٨٦٠٨٠ ـ ١١/٨٦٠٨٠ ـ فاكس: ١١٤٢٦/٨٠٠

### برنامج "عمرة" للخطوط الجوية السعودية يؤسس لصناعة سياحية في الملكة

وعلى رغم التركيز غلى الجمال الساحر لشواطئ البحر الاحمر، فإن زيارة هذه المنطقة وممارسة الفطس أو تنظيم رحلات شراعية فيما لأ يوكن أن تتم "الا في أطار البرنامج الديني او كامتياد له"، وكذلك بالنسبة الى رحلات السفاري والصيد

في الصحراء.

ويقول كبير اختصاصيي السيلحة في النطوط السعودية عبد العزيز كبارة ان المملكة لا تعرف حركة سُيلُحية لاغراض ترفيمية أو ثقلُفية وهو ما تعاول الشركة فتح "تلفذة صُغيرة اليه عبر برنامجما. ويوضح ان "عمرة" هو "برنامج ديني موجه الى فئة مستهدفة، وهو ليس لغير المُسلمين في الوقت الُحلُضر". ويقدرُ

عدد النين يؤدون العمرة سنوياً في المملكة نحو 0,0 مليون مسلم. وتسعى الشركة التي تأسست قبل ٥٠ سنة وتملك اسطولا يعتبر الاكبر في الشرق الاوسط أذ يضم ١) ١ طائرات وينتظر تسلم ١٠ طلارة جنينة، إلى "ملَّ مقاعدها الشاغرة على مدار السنة" لان العمرة للتي تشبه الحج في افعالها يمكن أن

تؤدّى في اي وقت من السنة. وفي العام الماضي نقلت الشركة التي بعمل فيما ٥٥ الف موظّف، ۱۲ ملیون راکب. ويضِّيفُ كَبِارة إن الشركة تتجه تَعِلْمًا تَعِارِياً تُمْمِينًا لِنَقْلَمَا الَّي القطاع الخاص بعد ثلاث سنولت. وكاتت بدأت عام ١٩٨٢ برنامج

٨٠ منطقة في العالم .

"الا في السنوات الآربع الآخيرة" كما قال، وهو يمكن ان يمثل برنامجا ولا وزارة للسياحة في السعودية بل تقوم "لجنة السياحّة الوطنيّة"

السياحة فيها، كما أن البنية التحتية السياحية "لا تزال غير مهيأة". على حد تعبير كبارة. وتتولى وزارة الحج تنظيم زيارة ٥, ( مليون حاج سنويا للمملكة حيث تشكل زيارة الاماكن المقدسة

فى مكة المكرمة والمدينة المنورة وغبرهما عوامل الجذب الرئيسية وهو ما تريد الخطوط السعودية توسيعه ُّ ويقول كبارة أن مدينة جدة على البحر الاحمر تمثل مركزا سياحيا مهما بأسواقها ألتى تضامى اسولق باريس ومونغ كونغ، وبمركزها

العلمي الذي يعتبر الاهم في الشرق الإوسط، ومتحف عبد الرؤوف خليل للفنون الذي يضم كل ما يتعلق بالتراث السقودي ولاسيما بالعائلة المالكة واسلوب المعيشة في الحجاز منذ بداية العصر النبوي وتدديدا من

ايلم عثمان بن عفان اي قبل ١٤١٦

🗣 في القاهرة أكد ممثل منظمة التدرير الفلسطينية لدى جامعة الدول العربية محمد صبيح أن السلطات الليبية تواصل ابعاد الفلسطينيين في مجموعات صغيرة على رغم الاتفاق الذي تم التوصل اليه في ٦ تشرين الاولَ الباري بين القامرة وطرابلس

على وقف هذه العملية. وقال ان الزعيم الليبي العقيد معمر القَذَّافي "لَم ينفذ حتَّى الان الاتفاق الذي تُوصلُ آليه مع مصر لوقف عمليات الابعاد (...) ولا يـزال القلسطينيون يتوافدون في مُجمُوعات صغيرة نـحو العـدود" المصرية –

الاخيرة "وصلت الى معسكر المبعدين على الحدود ثماني أسر في ما يقارب ٤٠ شخصا". وأمل "ان تتكثف الجمود المصرية مرة اخرى من لجل حل هنه

كنلك لكنت الشرطة الممرية في مركز السلوم الصدودي استمرآر عمليات الطرب وقالت أنَّ "تحو • ٢ُ شخصا وصلوا الى معسكر المبعدين منذ السادس من الشهر الداري و"منذ منا التاريخ تمكن ٨٠٠ فلسطيني آخر من التوجه الى قطاع غزة عبر مصر" لاتهم كُلتوا يحملون الوثائق الاسرائيلية اللازمة لبخولهم هذه المنطقة.

ومعلوم أن الدولة العبرية لا تزال تراقب عدود أراضي الحكم الذاتي 🗣 في جنيف قالت المفوضية العليا

لشؤون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة ار السلطات الليبية مستمرة في ابعاد الفلسطينيين وأن ما بين عشرة و١٢ شخصا يصلون يوميا الى "مخيم العودة" في المنطقة الحدودية بين ليبيا ومصر حيث يقيم ثحو الفّ وصرح الناطق باسم المفوضية

رون ردموند ان "وضع البلاجئين پتنمور يوما بعد يوم". ويراوح عددهم بين ٨٠٠ والف شخص. وقال إن المفوضية العلياً تمكنت من تزويد المبعدين المياه والمواد الفذائية وهي تأمل في ارسال أغطية. واشار الى "مطول أمطار غزيرة بللت اللاجئين النين يعيشون في طروف مروعة". ورحب الناطق بقرار سوريا السماح لمئات من المبعدين الفلسطينيين بالعودة اليها.

من جهة اخرى، طلب مكتب العمل

التولي من طُرابلس عدم تنفيذُ تهديداتها بطرد مليون عامل افريقي يقيمون بطريقة غير شرعية في اراضيها، وصرح الناطق باسم المكتب أن المنظمة الدولية ابدت قلقها للنملطات الليبية من حيث احترام مبادىء الانصاف والعدآلة الاجتماعيين المنصوص عليهما في شرعتهاً، ونكرت طرابلس بأنها موقعة أتفلقات دُولية عدة تنصُّ على المساواة في المعاملة بين العمالُ الاجلنب والمُطيينُ. (و ص ف، رویتر)

# لتنشيط الدركة السيلحية في المملكة

المقرر عقده في العاصمة للفرنسيا

وتقدر للكلفة الاجمالية للمشاريع

بـ ٥٤١ مليون دولار، وامل بيان صدر

في نهاية الاجتماعات في سد النقص

"كاونتس م" آامسَجلة فَي اليونَّان،

الى غضب وأخذ بعضهم يصيح

للقبطان وطلقم السفينة، فخاف فريق

طبي كان ينوي الصعود الى السفينة

وابتعد. وروى شامد "ان الامر بدا

وقبال وكيبل البشركة المالكة

للسفينة في قبرص كوستاس

تسيكوس ان حدة التوتر هدأت

عندمأ صعد خمسة مسؤولين سوريين

للى السفينة وشرحوا للفلسطينيين

للجهود المبنولة لانهاء محنتهم

المستّمرة مندّ اسبوع. ولضاف انُ

سَفيئةً يُمكنها نقلُ ٢٠٠ راكب

ستُصل آلى لارنكا صباح الّيوم

و"ستكون هناك رحلة ثانية لنقل

وأكد وزير الداخلية القبرمي

دينوس ميخائيليدس ان السفينة التي

خصصتها سورياً لنقل نحو ٢٠٠

فلسطيني من اصل ٦٦٠ موجودين

على "كاونّتس م" ستصل آلى قبرص

اليوم. اما رفاقهم فهم من جنسيات

مختلفة والكثير منهم متزوج من

فلسطينيين او فلسطينيات يحملون

الجنسية السورية ويخشون فصلهم

ونقلت وكالة الانباء القبرصية عن

ميخلئيلينس اته "لن ينقبل أيّ

فلسطيني على الجزيرة خصوصا انّ

السلطات القبرمية لم تتلق لي طلب

بهذا المعنى". واشار الى ان "اتصالات

تجرى مع السلطات الارىنية للسماح

لاكثر من عشرة فلسطينيين يحملون

عن علالاتهم.

الاردن .

فيّ الفترة السابقة لهذا ۖ التاريخ.

في ١٠ كانون آلاول.

سفينة سورية تصل الى لارنكا

وطرابلس تواصل ابعاد الفلسطينيين

مبعدون فلسطينيون على متن السفينة "كاونتس م" قبالة شواطئ الرنكا أمس.

اقتدم حشد غاضب من المبعدين

الفلسطينيين قمرة ربان السفينة التي نقلتهم من ليبيا والراسية قبالة مرفأ

مدينة لارنكا القبرصية لمس، غير أتهم

مدأوا عندما علموا ان سفينة اخرى

في طريقها اليهم لنقلهم الى سوريا.

وقد تطور شعور الاحباط بين

المنظمة و"حماس"

تجريان محادثات

في القاهرة

القدس – رويتر – افاد مسؤولون

في منظمةً التحرير الفلسطينية وحُركة

المُّقاومة الاسلاميةُ "حماس" أن مُمثُلُين

لماتين المؤسستين سيجرون

مدادئاتٌ مصالحة في القَلْمرة بَنَاء عُلَىّ

وقال العين العام للسلطة

الفلسطينية الطيب عبدالرحيم ان

المنظمة و"حماس" أتفقتا على الجراء

المدادثات، لكنهمًا لم تحددًا موعدهًا.

وأضاف: "قبل البانبان دعوة مصر

ولكن لم يتقرر موعد بعد للحوارا

واوضح أن المدادثات ستكون عُلَّى

أساس مسودة اتفاق امكن التوصل

اليها مع "حمّاس" العام الماضّي. واكد مسـوّول في "حمـاس" ان

ضباط مصريون

يسرقون اسلحة

تباع للاسلاميين!

المنيا (مصر) – و ص ف -

كشفت مصادر في الشرطة أن ضباطا

في شرطة صعيد مصر سرقوا في

الأشهر الاخيرة اسلحة ونخلأر

وباعوها لتجار الأسلحة الذين باعوها

بُدورهُم المِتطرفين. واظمرت التحقيقات الاولية التي

أجرتها وزارة الدلظية أن ثلَّثة عباطًّا

في الشرطة على الإقل، هم مقدمان

ورائد، سرقوا هذا الصيف بمساعدة مجندين في الشرطة اسلحة من احد

المستودعات التابعة لقوى الامن في

محافظة المنيا في صعيد مصر على

مسافة ٢٥٠ كيلومترا جنوب القاهرة.

التحقيق الذي اجرته وزارة الماخلية

اتبت أن الضباط المصريين باعوا كمية

الاسلحة المسروقة لتجار الاسلحة في

صعيد مصر الَّذين بِأَعُوما لَنَاسُطيٍّ "الجماعة الاسلامية" وهي المنظمة

السرية المسلحة المصرية الرئيسية

التي تتمتع بوجود كبير في محافظة

المنامة تحذر

من اعمال التخريب

المنامة – وص ف– حذرت امس

حكومة البحرين من عودة "اعمالُّ التخريب والعنف" التي تخلفت

الاضطرابات التي شهنتماً البلاد من

كانون الاول ١٩٩٤ الى نيسان

وقال ولي عمد البحرين الشيخ حمّد بنَ عُيِسَى الَ خُلَيَـٰفَةَ فَي تصريحات نشرتها الصحف في المِنامة،

"لا يمكن اي دولة مسؤولة أن تسمح

بمثل هذه الاعمال او تتهاون تجآه

مرتكبيها ولا بد للجميع من ادراك

هذه الحقيقة (...) من يخرج عن اطار

هذا التوجه والتزام الولاء للوطئية

ويتحرك بايعاز من جمات اجنبية

وبوسائل التخريب والعنف المنافية

للقلاون والنظامة فأن ذلك يدذل

ضمن أعمال الخياتة العظمى ويولجه بما يستمق من لجراءات قضائية رادعة .

وأضافُ: "لنَّا عميق الثقة أن شعبنا

المتحضر الواعي لَنَّ يسمح بمثل هذه

الاعمال من لِجِل مسيرته واستقراره

وامنه"، مؤكّداً ان امير البحرين الشيخ

عيسى بن سلمان آل خليقة تصرف

بحكمة عندما افرج عن المعتقلين النين اوقفوا في الأضطرابات وكلت السلطات البحرانية لفرجت

منذً آب عن نحو ٢٥٠ شخصا في

لطائر اتفاق مع المعارضة ينص على

اطلاق معتقلين لم يحاكموا على

مراجل في مقابل أعادة الهدوء الى

البحرين. ولم يعلن هذا الانفاق

واوضحت مصادر في الشرطة ان

المدَّادثات ستعقَّد في القاهرة.

دعوة من مصر.

من مشاريع البنى التحتية الاساسية

في غزة والضفة بين ١٩٩٥ و١٩٩٨.

ومن المقرر ان تقدم الدول الممولة

لُّتَيَّ بحثتُ في هذه المشاريع يومي الاربعاء والخميس في اطار المجموعة

الاستشارية التأبعة للبنك الدولى،

العربية السعودية التي تتخذ عادة موقفاً محافظاً من السياحة، تقتيح الخطوط البوية السعونية على مسلبي العالم برنامجا سيأحيا للتعرف على ألمعالم التاريخية السعودية.

ويمثل برنامج "عمرة" الذي عرضته الشرِّكة السعوِّدية في السوق الثالثة للسيَّاحة الدولية العربية في القامرة بين ١٦ تشرين الآول وأ١٩ منه، استراتيجية جنينة تمنف الى "الذروع من الاطار الديني البحث" من اجل أجتناب الزوار "المسلمين" من الْقَارَاتُ الْخَمِسُ أَلَى لَلْمِمَلِكَةً.

علم السعودية السياحة المفتوح الجميع – مسلمين وغير مسلمين – الذي ينظم رحلات من السعودية الى

ولم يصر ألبرنامج مجديا اقتصادعا

التي تضم رجال اعمال بدور تنشيط

حضورها "كان سيؤثر على حضور سوريا ولبنان اللنين كانا سيرفضان

هي التي تروج السلام".

### الازهر وضع اول دستور اسلامي متكامل

القاهرة – رويتر -- نشرت صحيفة "الشعب" التلطقة باسم حزب العمل في مصر أن الزهر نجح في أعداد أول دستور اسلامي متكامل مستمد من مختلفً المَنْأُوبُ الْأَسَلَامِيَةُ وَالْرَاءُ الْفَقَمِيَّةَ تَعْطَيُّ مُوادِهُ كُلُ حَاجَاتَ الْمُسَلَّمِينَ. وأوضحت أن الدستور يقع في تسعة أبواب تضمنت ٩٣ مادة تتناول ماهية الامة الاسلامية وأسس المجتمع الاسلامي والاقتصاد الاسلامي والحقوق والدريات الفردية والأمام ومسؤولياته والقضاء والشورى والرقابة وسن الْقُولَتَين والحكُومَة وأَحكاما عَلْمة والتّقالية". وقالت أن شيخ الْأزمر جلد الدقّ على جَاد الدق الف أجنة عليا ضمت نخبة من العلماء الكبار والشخميات الاستَّلَامِيةَ من المشتغلين في حقل الفقه الاسلامي والقانون الدستوري واعضاء في لجِّنَة الْابحاث النَّستُورية في مجمع البَّحَوث الْأَسلامية لَوَسْعَ مِنا الدستور المتكامل الذي اشارت الصحيفة الى أنه سيكون في متناول أي دولة تريد أن تأذذ الشريعة الاسلامية منهلجا لدياتها". واضافت بن مجمع البحوث الأسلامية كان الف أجنة لخرى فرعية منبثقة من اللجنة العليا تكفلت، وم الدراسات والبحوث واعداد مسودة الدستور تمميدا لعرضما على اللجنة العليآ ثم على شيخ الازمر للموافقة النّمائية عليها.

### اتفاق امني بين مصر واليمن

القاهرة -- و ص ف – لفادت أمس وكالة "أتباء الشرق الاوسط" المصرية ان حكومتي مصر واليمن ستوقعان ألاسبوع المقبل اتفاقا لتسليم المجرمين بين البلدين يشمل كذلك المتطرفين المصربين المتممين بالإرهاب. وقالت أن توقيع "بروتوكول" للتعاون الأمني بين البلدين" سيتيح خصوصا "تسلّيم المجرمين بين البلدين" بمن في ذلك المتطرفون المصريون. واضافت ان التوقيع "سيتم خلال زيارة رسمية يقوم بما وزير الداخلية البيمني حسين محمد عرب السبوع المقبل تلبية لدعوة نظيره المصري حسن

وكان وزير الداخلية اليمني اعرب مطلع ليلول الماضي عن تمنيه لن تتولى القامرة بعد توقيع هذا التقُّق مراقبة اليمنيين الجنوبيين الذين يقيمون في مصر منذ مفادرتهم اليمن لبان الدرب الأملية في ليلز – حزيران ١٩٩٤ كي لا يقوموا بنشاطات "ضد بلادمم". وسيددد التفاق فئات المجرمين النين يشملهم كما سيوضح مجالات

التعاون الامني، الى مواضيع لخرى مثل مكافحة الارهاب او تهريب المضرات. وسبق للرئيس اليمني على عبدالله صالح أن اقترح في ١٦ تموز الماشي توقيع الاتفاق، مؤكدا أنه سيسلم القامرة ١٤ أسلاميا ينتمون الى تنظيم "لنجماد" الاسلامي المتطرف المحظور في مصر أذا سلمت مصر "الانفماليين

#### توتر على الحدود بين اثيوبيا والسودان

اليس أباباً – أش أ – نقلت وكالة "آتباء الشرق الأوسط" المصرية عن مصادر ديبلوماسية في اديس الله ان التوتر يتزايد باستمرار بين اتيوبيا والسودان في الوقت الذي شدد الجانبان أجراءات الامن على المدود المشتركة بينهما. وقالت لن بعض التقارير يشير ألى نشر الحكومة السودانية قوة كبيرة من قوات المشاة الميكاتيكية في مناطق متاخمة للحدود مع اليوبيا التي وضعت وحداتما من الاسلحة التقيلة على الحدود في حالة تأهب وَتَقَلَت عَنْ مَصَادِر اَخْرَى فِي الدِيسَ لِبَابِنَا لِمِضَا اِنْ حَكُومَةُ الْفَرَطُومِ تَضُرُّ الْ مَدِّمَ تَسَادِمِ اللَّهُ عَلَيْهِ الْعِيسُ لِبَابِنَا لِمِضَا اِنْ حَكُومَةُ الْفَرطُومِ تَضُرُّ وبعث عن مسرس الشخاص الثلاثة النين يشتبه في تورطهم في معاولة عتى المثيس المصري حسني مبارك في العاصمة الاثيوبية في حزيران وكان وزير الدفاع ليون كونان

مرح للتلفزيون ان الرئيس منري

كونان بيدييه احد مرشحين يتنافسان

في الانتخابات حض على وقف العنف

السياسي الني ذهب ضحيته ثمانية

وهذه الانتخابات الرئاسية الثانية

المتعددة العزب تجرى في ساحل العاج، اكبر منتج الكاكاو في العالم

والمشمورة بالأستقرار وسط قارة

تمفل بالقلاقل، والاولى في غياب

الرئيس الراحل فيليكس موفويت –

بوانيي، وتليما انتخابات عامة وأخرى

محلية في شهري تشرين الْتَاتَى

الشخاص على الاقل.

الجيش انتشر في ساحل العاج

لأنهاء اعمال عنف في الانتخابات

تشديد الحظر التجاري الاميركي على كوبا

واشنطن – و ص ف – أقر مجلس الشيوح الاميركي الذميس بغالبية كبيرة

بلغت ٧٤ صوتاً في مقابل ٢٤، مشروع قلتون يمدف الى تشديد العظر التجاري

على كوبا بعد ٢٤ ُّ ساعة من توصل النَّيموقراطيين والجمموريين الى تسوية في

ووافق رئيس لجنة الخارجية في مجلس الشيوخ جيسي هيلمز، الذي قدم

مشروع القانون الاصلي، على سحب بند أثلَّر جدلًا وندد به ألبيت الأبيض يتعلق

بحق للكوبيين الاميركيين، الخدن صلار الرئيس الكوبي فيعيل كاسترو

ستلكاتهم في كوبا باقامة دعاوي قضائية على دول ثالثة أو مقيمين من دولة

ويقترح مشروع القانون الذي جله بعنوان "قانون من لجل الحرية والتضامن الديموقراطي في كوبا"، خصوصاً تشديد الاجراءات لمنع الدول الثالثة من اعلاة يبع الولايات المتحدة السكر الكوبي.

موسكو ~ و ص ف – نقلت اذاعة "أصداك موسكو" عن مصادر انفصالية

شيشانية ان الطيران الروسي شن غارات جديدة مساء الغميس على قريتين

تقعان جنوب شرق العلصمة الشيشانية غروزني مما اسفر عن سقوط ضحابا من

واعلن وزير الاعلام في الحكومة الانفصالية موفلادى اوغودوف ان القصف

الذي قامتُ بَهُ ما بين ستّ وثماني طلارات هليكوبتر تدعمها المدفعية والدبابات

استهدف قريتي سرجن يورت وبني خوتور على مسافة ٤٠ كيلومترا من

وقالت القولت الفيديرالية الروسية في تشيتشينيا ان المقاتلين الانفصاليين

اطلقُوا النار النَّميس على قَافلة عُسكرية روسية في سرجَّن يورت فقتلوا جندياً وجرحوا آخر. ولم تشر وزارة الداخلية الى شن غارات جوية.

سيول – رويتر – اعلن رئيس وزر4 كوريا الجنوبية لي هونغ – كو امس ان

وقال في كلمة لمام الجمعية الوطنيَّة، "ستجري الحكومة تحقيقا لتبديد شكوك

المواطنين. وسيبدأ التحقيق فوراً"، موضحا ان القرار أتخذ الخميس في اجتماع

السلطات تدري تدقيقا في مزاعم أن الرئيس السابق روة تأي - وو جمع ثروة

سيول: تحقيق في ثروة الرئيس السابق

غارات روسیة علی تشیتشینیا

العاصمة، واوقع صّحايا بين السكان.

افلد شھود ومسؤولون في ساحل

العاج امس ان وحداث من العيش

النفات مواقع لما في المناطق التي

شهدت اضطرآبات سيأسية، استعداداً

للانتخابات الرئاسية المقررة الاحد

وروى صحافيون ان الحوات

تدركت الى بلدة غاغنوا لازالة حواجز طرق اقامها متشددون استجابة

لدعوة من المعارضة لعرقانة التعود

الانتخابات، وقال لحدهم: "تحرك

العسكريون لأزالة حواجز في الطرق

المؤدية الى ابيدجان". ولكد مسؤول

حكومي ان "العسكريين بدأوا يتخنون مواقع في مناطق سان بنرو مغاضا الم

النظر والمانة المسارة

والتي دعت المعارضة الى مقاطَّعتما.

### تراجع عن قراره تنحية كوزيريف يلتسين في فرنسا التقي شيراك وناقشا عملية السلام في البوسنة



قرئيس يلتسين في حركة ايماثية يطلق النار على البط في حداثق راببوييه والرئيس شيرات متابعاً.



الرثيس الروسي ينزل من الطاكرة في باريس وخلفه وزير خارجيته قدريا

لانشاء الامم المتحدة ويلتقي الركيس مصطحبا وزير خارجيته المعتدل وقد تراجع عن التمديد بتنحيته، استهل الرئيس الروسي بوريس يلتسين أمس زيارته لفرنسا بلقاء وُلِّرِئِيسٌ جِاكُ شَيراًك لِتَفْقَ فِيهُ على ضرورة أضافة مرطة اخرى من عملية السلام في البوسنة بجولة مدادثات وقالت الناطقة باسم الرئاسة الفرنسية كاترين كولونا أن مدادثات شيراك ويئتسين ألتى اجريت قرب باريس تمحورت على الوضع فُ يوغوسلافيا السابقة وقضانا متصلة بالامن الاوروبي، في اشارة ألى خطط حلف شمال الاطلسي التوسع شرقا. واضافت أن الرئيسين اعربا عن تّأييدهما لُعقد اجتماع في موسكو قبل نهاية تشرين الآول يضم الرؤساء الكرواتي فرأنيو توتيمان والبوسني عليا عزت بيغوفيتش والصربي سلوبودأن ميلوسيفيتش بمشاركة مجموعة الاتصال الدولية التي َ مَلُ عَلَى تَسوية سلمية في يوغوسلافيا السلنقة

وفي خُتَام لقاء موسكو تستقبل الولايثات المتحدة ابتحاء من (٢ تشرين الاول الرؤساء بيغوفيتش وتوديَّهانَّ ومِّيلوسيَّفيتش. وسيعمل الثلاثة على قجاز بنود اتفاق السلإم على أن يتم لاحقا في بأريس صوغ بنود الآتفَاقُ ومن ثم تُوقَيعُهُ وَلِبراهُهُ واوضحت كولونا أنه "وفي مرحلة ثالثة يُمكن عقد مؤتمر في موسكو في شأن تـوازن القـوى في البلقان في النصف الاول من سنة ١٩٩٦". وعن مشاركة القوات الروسية في تطبيق اتفاق السلام، ابلغ شيراك الى يىلتسين ان فرنسا تؤيد انتشار

Ingenieur 🛍

1482 32 87-6 29

ECHNICIEN S

"Nge de minima de

theo or star say

en élect

To Mas

P.E. - 7: 0

Te: " ?

إسعادن التمريض

ن سميرة

المعرب التحدة

والزواء يضافوها

رد الدوروسية أن بكا

للفيط المدرون فيوريوس

سعامر في سينا دوليا

West, into the

الدينة و من التديم

• ألمومنينية أن يبعث

الأسيركية في بيران (REP) والغارجية

آت العربية المتصأ

لعموان انتالي

العصيد حلاب

11 - - 74"

\_ لبنان\_

كوزيريف الذي لم يعلم انه سيكون في عداد الوفد الا قبل ساعات من سَفْره وقال يلتسين ان دعوتاً الخميس الى اجراء تىغىيىرات فى العاملين في وزارة الخارجية لا تعنيُّ بالضرورة كوزيريف نفسه. ورأى ان وزير خارجيته الذي يساقر كثيرا يُحتاج اكثر من اي شخص الى نائب يتولى اعبا الاعمال الادارية الضخمة. واضاف أنه سيساعده في العثور على النائب المناسب.

ويتوقع أن يكمل شيراك ويلتسين

معانثاتهما قيوم، قبل ان يتوجه

الرئيس الروسى الى نيويورك

للمشاركة في أُحتفالات النكري ألـ ٥٠

الاميركي بيل كلينتون الاثنين.

ولضاف مشيرا آلى تعليقاته الذميس التي اعلن فيها انه يبحث عن مرشح يحلُّ محل كوزيريف: "كنت اتحدثُ عن تعزيز العاملين. وقد لا يؤثر هذاً على الوزير ولكن على الدامة الى العثور على تائب جيد وكان يلتسين لجاب الخميس في

مؤتمر صحافي أن المشكلة مي في العثور على بديل من كوزيريف: "نعم، ولكن دعوه يواصل العمل فلا داعى لًى جَعِلُهُ يُتُولِئى. غَيْرَ ان قراري سيبقى". وذكر أمس أن كوزيريف سأله أن كان سيرافقه ألي فرنسا والولايـأت المتحدة أم لا وانه أجابه: لتُدَضَّر ... لتدخر الى حين بت الأمر". وكان كوزيريف يقفّ مائئا ألى جاتب يلتسين اثناء تحدثه الى

قَافَلُهُ تَابِعَهُ لَمَا تَنْقُلُ ٢٠ طُنَا مِنْ

الادوية والمواد اللوجستية دخلت

جيب غوراجدي المسلم في شرق

البوسنة بعد ظُمر امس. ومِّي المرة

الأولَّى منذ ثلاث سنواتُ تَصُلُّ قَافَلُهُ

الربي تابعة امنظمة انسانية الى الجيب من

اتفجار سيارة مففخة

لمنيةً في زغُرب ان سيارة مفِحْدَا

اتفجرت أمام مركز للشرطة في منينة

ربيكا في غرب كرواتيا قبلُّ الطَّمر

مما ادى آلى سقوط قتيلين وعدد من

المرحى. وأكدت شرطة المدينة الواقعة على شاطئ الادرياتيكي

حصُّول التفَّجار من غير أن تعلي

باسم الأمم المتحدة في زغرب كريس غليس أن "الامم المتحدة تلقت

معلومات عن انتماكات خطيرة لحقوق

التسان ضدّ السكان غير الصرب في

منطقة بانيالوكا". وتقل عن شمادات

اللاجئين أن "شابأت لم تتعد سن

بعضمن الـ١٧ يتعرضن الاغتصاب في

الفابات(۔) كما اوقف ندو ٣٠ شاباً

كاتوا في قافلة للاجكين(...) ولم

يعرف مصيرهم (...) وقتلت أمرأة في

🗣 في واشنطن صرح الناطق باسم

وزارة للفارجية الأميركية نيكولاس

بيرنز إن القتال في البوسنة يثير قلق

المسؤولين الاميركبين الآآت لنّ

يعرقل محادثات السلام المقررة في

وقال: "لا يـزال هناك قتـال في

سُطَّقَةً فِي الشَّمَالُ الغربي- غير أنه لَنَّ

يحول دون اجراء معادثات سلام هنأ

فِّي الْولايِلْتِ المُتحدة في دليتون مِن

ولكد مجددا التزام بلاده ارسال

قوات برية آلى البنطقة لعماية أي

اتفاق سلام يتم التوصل اليه في البلقان. (و ص ف، رويتر، ي ب)

ولَّيَّة لوهايو في ٣١ تَشْرِينَ الأولُّ ـ

الواثيات المتحدة.

على صعيد آخر، صرح الناطق

في غضون نلَّكَ، افادت مصادر

طريق ساراييفو.

#### (و ص ف، رویتر) قوة الحماية عاجزة عن فرض الهدنة وقافلة مساعدات انسانية دخلت غوراجدي

اقرت قوة الحملية التابعة للامم المتحدّة "أقبروفور" في البوسنة بالمأ لا تزال عاجزة عن فرض احترام وقف ويبدو ان صرب البوسنة اكثر تَصَمَّيُمَا عَلَى التَقَيد بوقف النار وقد طلبوا من قوة المماية الدولية أرسًال النار على الْجَيْش البوسني في شُمال غرب البلاد بعد تسعة ايام من ستَّة مرآقبين اضافيينَ ألى هُذَّه واعلنت منظمة "لطبه بلا حدود" ان

وصرح النقطق بقسمما في سأراييفو كريس فرنون امس أن "السلطات البوسنية لا تحترم اتفاق وقف النار". وندد برفض سارلييفو السماح أمراقبي الامم المتحدة بالتوجه شمّال عُربّ للبوسنة حيث لا تزال المعارك دائرة. وأضاف أن "السلطات السياسية والعسكرية للبوسنية العليا تؤكد اثما أصدرت أوامرها (بلحترام وقُف النار) التي لم تَصَلُّ، مع نَلْكُ، ألَّى الجنودُ علىَّ الأرضِّ. واشأَرِ الى. انه "على المعيد العسكري لسنا من

يفرض احترام وقف النار بالقوة". ُ وَقَالَتَ أَنْ اطَـقَةَ الْأَخْرَى يُـلُسِم "آتبروفور" ميريام سوتشلكي: "لسنا قادرين على فرض احترام وقف النار بالقوة. مهمتنا مي حصرا مهمة

ومنذ بدء تطبيق وقف النارء أم تتوقف المعارك وتبادل القصف المدفعي في قطاع ساتسكي موست ويظمر أن أقوات الفيلق الخُلْسُ في المنس البوسني النظامي والذي يقوده المنرال عاطف دوداكوفيتش عازمة على السيطرة على منينة

#### انتهاء الاضراب في بنغلادش

ملكا – رويتر – بدأت الدياة في بنفلادش امس تعود آلى طبيعتها بعد اطول اضّراب عام تشمّده البلاد، الآ ان رعيمة المعارضة اشارت الى ان ألَّجِمُودُ أَأَمَقَتِكُ لَاطَاحَةَ حَكُوْمَةَ رَكِيْسَةً الوزراء خالدة هياء قد تكون اشرس. وقال مسؤولون حكوميون أن كلاً من أيام الاضراب كلفَ البلاد ٥١ مليون دولار تقريبا، وان اسعار الفذاء والسلع الاساسية الاخرى ارتفعت بنجهة لا تقل عن ٢٠ فَي الْبِلَة في \*\*\* \*\*\* الإشراب.

يتطالب المعارضة بتأليف حكومة موقَّتة غير حزبية للاشراف علَّى الانتخابات المقبلة لاضفه الطابع الديموةراطي" على البلاد.

دنيش المشتبة في تورقه في تفجير معطة سان ميشال للمترو في باريس في 70 تموز الماضي مما أدى الى سقوط سبعة قتل و41 جريط ويعني منا القرار أن الطلب الذي

قَصْلاَيةَ في اسوج. وبررت المحكمة العليا قرارما بأن بحرر ..... مذكرة التوقيف الدولية التي اصدرتها السلطات الفرنسية والتي يستند اليها طلب الاسترداد مليئة بـ انطاء واضحة". وقالت ان ثمة دلائل كافية على وجود

التعيير في السوحهولية. غير أن الرجل الذي اوقف في السوج في ٢٦ أب الماضي سيبقى رهن الاعتقال بموجب القانون الاستثنائي او السماح له بالبقاء فيما.

### أسوج رفضت تسليم فرنسا جزائريا وباريس لا ترضخ لطالب "الجماعة المسلحة"

أوائل الاسبوع بياتا من "الجماعة

الجزائرية تشددا تطالب فيه الحكومة

للفرنسية بوقف مساعداتها للجزأكر

وبقطع العلاقات الديبلوماسية معما

كُنلك طالبت بان يلغي الرئيس الفرنسي جاك شيراك اجتماعا مقررا

مع الرئيس الجزائري العين زروال في نيويورك الاسبوع المقبل، وان تندد الحكومة الغرنسية بالانتخابات

الرئاسية المقرر لجرَّاؤها في الجزائر

في ١٦ تشرين الثاني والتي يتوقع

وَلَكُدُ دُوسُلُريَت ان المساعدة الفرنسية للجزائر التي تقدر بعليار دولار هذه السنة لا تتضمن اي

رحصت حصر حيبومسي مرتشي في باريس ان شيراك ينوي ان يبلغ الي زروال ان حكومته ملتزمة الدوار

والعمَّليَّة السووقرُطية في الجزائر. واضاف أن الرئيس الغرنسي لن يشير في الاجتماع تحديداً الى

مجموعةً لحزّاب "العقد الوطني" التي طالبت في وقت سابق من هذه السنة

بتشريع الجبمة الأسلامية للانقلا

للمحظورة واعلن مجلس الشيوخ

الفرنسيّ ان باريس طلبت مجدداً مَنْ حكومتي المانيا والولايات المتحدة

التايس أن السلطات البريطانية

شرعت منذ اسبوعين في تشديد

مرأقبة المهاجرين الجزائريين على

انَّ يفوز فيها زرُّوال.

جوانب عسكرية.

رفضت المحكمة العليا الاسوجية طابا فرنسيا لاسترداد مواطن جزاكري علبا حربسية مسترحت مرسى جرسري يشتبه في علاقته بتفجير قنابل في باريس، في حين كررت المكومة الفرنسية قما أن تجري مفاوضات مع الارمليين وانها ستستمر في تقديم الساعدة الاقتصادية الى الجزائر. وافلد مصدر قضاؤ واحد محدر فيضائني في استوكمولم إن المحكمة العليا رأت اله د لا يمكن تُسُلِيم للجزائري عبَّد الكريم

تقتمت به باريس في نملية أبّ الباهي، لا يمكن لنَّ يستجاب، ذلك ان الدكومة الاسوجية ترضح قاتونا لحكم القضاة النمسة في اعلى ميئة

ينيش بعد ظهر اليوم الذي حصل فيه

الاسوجية. علَّمتُ به، لكنني أشعر بالاسف ازاكه". واضاف لنه يأسف اما سماه "النضامن غير الكافي" بين سماه المصمن عير مصحي بين للدول الاوروبية في مواجهة الارهلي. في غضون ذلك، رفض المسؤولون الفرنسيون مطالب الاسلاميين المتشددين بلجراء مفاوضات معهم لأنهأه موجة التقييرات التي تهز فرنسا مئذ الاقتصادية الفرنُّسيَّة للجِّزائر ستستمر.

واعتبر وزير أأخآرجية الفرنسي

وبريطانيا وكنلك تطاآب بأن تكون وقفُ نشَّاطُ الأسلَّامِيينَ الجِزائِريين الفاص بالاجانب، في انتظار قرار الدكات لُمَا مَيكَلَية قيادية خاصة رافضة بذلك النين يعملون في اراضيعماً، واوضح ان دوشاريت ناقش هذا الامر مع لجة الشؤون الظرجية في المجلس. ان تضع قو*ات*ماً تمت سلطة حلف الحكومة في ما يتعلق بطرده من البلاد كما تطالب الشرطة السرية الاسوجية، وأجرى وزير الفارجية الغرنسي وتتجه العاصمة الفرنسية الى أبدال ايرفيه دوشاريت مدادتات مماثلة مأة سلال المهملات الدائية في شوارعها بأخرى مضادة للإنفجارات شبيهة بتلك 🗯 في باريس، أسف وزير العدل تطيره الروسى الدريه كوزيريف توقع الغرنسيَّ جِلْكَ تَوْبُونَ لَرفَضُّ ٱلْمَدَّكَمَةُ العليا السوجية تسليم دنيش وقال: على لارهاً دوشاريت لنَّ تَتَمَّ المرحَلَّةُ النهائية من عملية السلام للبوسنة في أَمُوجُودة في لندن وُتَلَ لِيبَّهُ وكانت بلدية باريس سدت معظم هذه السلال منذ حصول الفجارين في "أنه تصرف سيادي من سلطات أعدل

وصرحُ وزيرُ النَّاخليةُ الفُرنسي جُانِ لوي دوبريه التلفزيون ليل المَّميس: ابداً، أبدا مع الرهابيين .

#### ارأفيها وعززت تُعلونها مع لَجَهْزَة الأمن الفرنسية بحا عن الناشطين الاسلاميين وقبيل مغادرته مطار فنوكوفو في المسؤولين عن هجمات باريس. الصيف الماضي، واكَّدوا ان المساعدة موسَّكُو، بدأ زعيم الكرملين مرحاً فيَّ ونقلت عن "مسؤولين بريطانيين" صحبة زوجته نينا، وتبادل الضحكات والنكات مع وزرائه الكيار وتعدي الصحافيين أن يسألوه عن مستقبل ان رُدُ فَعَلَيُ هو عَدَمَ ٱلتَّفَاوِض آبداً،

ايرفيه دو شاريت أن من "واجب"ً فرنسا الاستمرار في تقديم المساعدة فرنسا وكانت مديفة "الشرق الاوسط" السُعودية التي تصدر في لُنُدن تلقت

#### المنبئق من نهاية المُولَجهة بين الشرق والنفرب، ورأت ان "ثيزع البسلاح خَمْسَةَ ٱلِافُ جَزَائِرِيُ يُعَيِّشُونَ سَرًا فَي بريطانيا الى عدد معلال يعيشون بصفة بَصورة كَامِلَةً يُنبغي ان يَكُون مَدفً، العالم لجمع "من لجل ايجاد حياة اكثر شُرَعيةً، بينهم ٢٠٠ فَقُطُ يَشُارُكون اماتاً". وأبَّدى آلمشاركون "قلقهم بانتظام في تظاهرات. وقالت أن المسؤولين البريطانيين اكدوا أيضا أن الكبير ألقتناء اسرائيل قنرة نووية مما يمثل تهديداً خطيراً ومستمرآ الجزائر التي تعتبر ان بريطانيا تستخيم ملجأ للمماجرين المتطرفين طلبت من للدول المجاورة"، وحضوا الدولة العبرية على "التخلي" عن هذا النوع من السلاح والانضمام "فوراً" الى

لندن تشديد مراقبة أأنشاطات

السياسية للجزائريين النين يطلبون

### كلاس استقال من امانة حلف الاطلسى والظروف تقتضي انتقاء متأنياً لخلفه



(أب تيليفوتو) استقال الامين للعام لحلف شمال الاطلسي ويلي كلاس غداة لجازة مجلس النواب البلجيكي توجيه اتهامات اليه بالفساد، في مرحلة حرجة من تاريخ هنه المنظمة.

ٌ وَاعَلَنَ اسْتَقَالَتُهُ رسمياً في مؤتمر صحّلفي عقده في مقرّ الحلّف في بروكسيل بعد ظهر امِس، وقال والتأثر بلد على وجهه؛ "أن صدقية حلف شُمَال الاطَّلَسْي وهَاعَلَّيته كاتَّتا دائما من أولوياتي ولَهُذا اعتبرت ان مصلحة الحلف ستكون افضل مع القرار

الذي لتخنته البوم وقطوى البيان الذي تلاه على اشادة بالحلف الذي رأى أنه بات مؤثراً لكثر من اي وقتّ مضي، وعلى دفاع عن سلوّكه واتتقاد حاد التحقيق الذيّ دفُّعه الَّى النَّستقالة. وقال: "لَكُرَّر مرَّةُ لحدة على المستعدة. وطن: كرر ورد الخرى تنني برئ تماما". واضاف ان اللظروف التي اضطررت فيما الى الدفاع عن نفسي (...) لا تليق بدولة عصرية"، لافتا الى انه تعرض لمعاملة غير علالة. واحتج على أنه لم يمنح الفرصة لمواجعة النين اتهموه بالمشاركة في رشاوى نفعت لابرام

عقود نضاعية عنتما كان وزيرا للاقتصاد في يلجيكا علم ١٩٨٨ (. وسئل عَن مُستقبلُه السياسي فأجلَب بُقُمُولُندية؛ "وقعت في حفرَّة مظلمة ويجب أن ابقى فيماً بضعةٍ اسابيع لَأَشْفَى مِنْ جِرُوْدي (...) اتخذت قراري بالاستقلة من منصبي

من دون اي ضغط من اي جمة. سادخل علمي الـ٧٥ ولا أعرف اذا كان لي بعد اي مستقبل سياسي. يجب أن استعيد قواي الان قبل واتتقد بشنة وسائل الاعلام الطبيكية، معتبرا أن "تركيز الصحافة لم يكن قط بهنا العجم في هذا البلد ربما باستثناء القضية الملكية (تنحي الملك ليوبولد الثالث علم ١٩٥٠] وقضية المُدارس. لنا لا افمم لملذا ويلي كلاس في مؤتمره الصحافي الذي

وقبل نلك لبلغ كلاس الى اجتماع استُنظَي لسفراء الدول الـ11 الاعضاء في العلف قراره الاستقالة. عقده في مقر قطك في يروكسيل عقب

وقد تولى الامين للعام المساعد للحلَّف، الأيطالي سيرجيو بالانتسينو البنصب موقتا في انتظار تعيين امين ولفائت مصادر ديبلومفسية في

بروكسيل ان رئيس الوزراء المولنديّ السابق رود لوبرز مو الاوفر حظاً الخلافة كلاس، غير الله لم يقدم بعد ترشيحه رسميا، في حين لكد وزير النارجية الداتماركي نيلس ملفيغ بيترسن دعم بلاده ترشيح وزير خارجيما المبابق أوف أيلمان ينسن واعتَبْرُهُ "خَلَفًا قُدْيِراً" لَكُلُّاس. وْكَانْتُ الحكومة الطعاركية رشحت الوزير السابق رسميا صباح امس قبل اعلان

استقالة الامين العام. وصانفت هذه ألاستقالة مرحلة حرجّة من تاريخ المنظمة التي تستعد لارسال قوات لضمان السّلام في

ويرجح عند من النيبلوماسيين في بروكسيل الا يطول الفراغ لكثر من بضعة اسلبيع يحتاج آليها وزراء الظرجية للدول الـ ١٦ ألاعضاء في المُلَف لتعبين لمين علم جديد وقال أحدهم ان "حلف شَمَالُ الْأَطْلَسَى يَكَفِّ عَنْدَ مِنْعَظَّفِّ فَي تاريخه في ضُوءُ مشاريع توسيعه في اتجاه اوروبـا الـشـرقـيـة وفـصـومـا الاستعداد أرسال قوة متعددة الجنسية

البوسنة والهرسك

الى البوسنة، واضاف أن الظروف الحالية تقتضي انتقاء متأتيا لذلافة كلاس. (و ص ف، رویتر، اب)

### برلوسكوني ردعلي عزل مانكوزو بطرح الثقة بالحكومة الايطالية الاثنين

تلقى رئيس للوزراء الايطالي السابق سيَّلقيو برلوَّسكوني امس دعما غير متوقع في جموده السقاط حكومة لامبرتو بيني، بتوجيه حزب اعادة تأسيس الشيوعية المتشدد لتتقاطت لآى رَئيسَ الوزراء ودعوته ايله إلى الاستقالة.

ان طفاعه لا يملكون العُدد الكافي من

الاصوات في مجلس النواب لحُجبً

الثقة عن ديني، علماً أن حزب أعادة تأسيس الشيوعية الذي له ٢٣ مقعنا

سابق التدقيق مع قطب الاعلام الايطالي بتهمة دفع رشاوى الى مفتشي الضرائب الذين كاتوا يجرون كشفا على مسابات امبراطوريته الاعلامية "فينينفست".

الذي تولَّى ديني مهمأت وزارة العدل، في مراسم اقيمت في الوزارة. ومنع الصدافيون من تغطية هذه المراسم

مصادقة البرامان على مشروع موازنة السنة المالية المقبلة، الامر الذي ادى الى فوضى في السوق ا**أمالية في** الى دوكن كي السرى السيالية لتولي الوقت الذي تستعد ليطلليا لتولي الرئاسة الدورية للاتحاد الاوروبي اعتبارا من اول كانون الثاني المقبل. رئيس الوزراء وُاعُلنَّ بِرِلُوسُكونَّيُّ في َّبِيلنَ أُرسَل الى وسائل الاعلم بُواسطة الفاكس له سيطرح الثقة بالحكومة الاثنين. الا النستورية على عزله، في الوقت

في المجلس يمكن أن يقلب المعاطة لمُملحة رئيس الوزرا السابق. وقد أُستاء برلوسكوني وحلفاؤه من دعم يسار الوسط اقتراحا لحجب الثَّقَة في مجلِّس الشيوخ عن وزير العدل فيليبو ماتكوزو الخميس، مما شكل ضربة له. ذلك أن ماتكورو كان مصن عرب قد اتخذ أجراات تأثيبية في حقّ الا أن الشيوعيين لم يصلوا الى حد قضاة ميلانو للنين طلبوا في وقت المطالبة بطرح الثقة بحكومة ديئي كما يطقب برلُوسكوني، لأن من شأن خطوة كمنه ان تعمل رئيس الوزراء عَلَى الْاستقالة. وَجاحَت هَذَه الارْمة قِبل

ووصّف برلوسكوني حجب للثقة وحملة اليسار على مأنكوزو بالمما مؤامرة لمنعه من العودة ألَّى منصب واعترض وزير العدل لدى المحكمة

ويترأس الاميرال لانكساد منذ ١٩٩٢ مُجمُوعة الْغَبْرَا العسكريين والمدنيين التجارب النووية آاتي أعدت فّى الربّيع الماضي تُكَريراً يؤيد معلودة التجارب التووية الفرنسية.

### حركة عدم الانحياز تضامنت مع كوبا ونددت بالارهاب والتجارب النووية



الزعيم الفلسطيني ياسرعرفات مستقبلاً حامل جلازة نوبل للاماب الكولومبي غبريال عارسيا ماركيز في الرطابنة.

بعلمدة منع انتشار الاسلحة النووية. اكنت حركة دول عدم الاندياز في واشار البيان الى ان دولُ عدم الانحياز تمثل "ثلثي اعضاء الأمم المتحدة" وان "أي محاولة البعادها عن بياقها للختامي امس "ضرورة مكافحة الارماب بكل اشكاله ان لناحية البنس او الدين او جنسية الضحايا أو منفني عمليات الارماب"، وندنت "بشدة" توسيع مجلس ألامن ستكون غير مقبولة بالنسبة للى الدركة". ورأت أن بكل التجارب النووية، مشددة على أمن الضروري زيلاة نسبة أعضاء وجوب اصلاح منظمة الامم المتحدة، مجلس الأمن الذين ينتمون الى الدركة". وحضت الولايات المتحدة على رفع ألاجراءات الاقتصادية والتآجارية والمالية المفروضة على كويا". وانهت الْدُركة الْتِي تَضْم ١١٢ عضوا امس اعمال قمتها الحادية

"قَلقُها العمْيق" بسبب "اعمال الارهاب

والتخريب التي تشكل على اختلاف

الانسلن وتسعى الى زعزعة النظام

الدستوري المطبق والوحدة السياسية

شرعة دولية فعالة لمحارية الارهاب".

ولاحظت ان "الردع النووي لم يعد

له معنى في السيناريو العالمي الجديد

ووجمت نداء ملحاً الى الولايات المتُحُدة لـ"تسوية خلافها" مع كوبا من طريق "المفاوضات القلامة علَّى المساواة والاحترام المتبادل ووصفت الجراءات التي تَغْرضها واشنطَنَ على مافقا باتها "مخالفة لشرعة الامم

عشرة في مدينة قرطاجنة على الشاطئ الكاريبي الكولومي. وجاة في البيان أن الدركة تبدي قد بدأوا بمفادرة كولومبيا قبل أنتهاء النرائع أبرز الذروقات الفاضحة لحقوق القمة وخصوصا كأسترو وزعماء نيكاراغوا والكويت وجنوب افريقيا وروسيا والامين ألعام للأمم المتحدة للدول أأمّستقلةً". وطّالبت بـ"وضّع

الْدُكْتُورُ بطُرسُ بطرسُ عَالَى. وأعلن رئيس كوستاريكا خوسيه ماريا فيفيريس ان حركة عدم الانحياز رفضت طلب بلاده الانضمام البهآء موضحاً ان "اقلية من الوزراء اعتبرت ان انضمام كوستاريكا ليس مؤاتياً". إلَّا ان سفير كُوستَآرِيكا في كولومبيا فرنةدو كاستييو لفت الى أن عدداً من الدول العربية منها سوريا يعارض انضمام كوستاريكا لانما فتحت سفارة لُما فِّي القَّدَّس وليس في تل

(ي ب، وص ف، رويتر)

### انفجاران في منشآت نفطية اوقعا ١٢ قتيلاً في كولومبو



رجال شرطة يقتلعون شابا يشتبه في قه من الثوار التأميل في كولومبو امس

لمس رسمياً الثوار التلميل بالمجومين

للندين استهدفا منشآت نفطية في

العاصمة كولومبو فجرا مما اسفر عن

ومرح مساعد المفتش العام للشرطة

هــم كوتلكاينيا ان نحو عشرين

متمردا من حركة "نمور تحرير ايلام

تاميلُ" نفذُوا المجومين اللذين تسيباً

بحريق ملال. ولا ترال أربعة خرَّفات من

مستودع النفط في كولوناوا مشتعلة

بعد بضَّع ساعلت مَّن حَلُولُ ٱلاتَّفْجَارات

ألتي سمّعت في منّشاتُ اورغوباوات

المجاورة في ضاَّحية كولومبوُّ ورُوي

شمود ان ألمهاجمين كالوا يتحدثون

بلغة التآميل وقد أوقف أربعة منهم

واوضح كوتاكاينيا انه عثر على سبع

جثث منّ رجال سلاح الجو وأحد رجال

الشرطة واثنين من المدنيين اضافة الى

جثة شخص يعتقد لله فجر المستودع.

وفي وقت لاحق، اطلق الْجُنُّود

السري لانكبون النار في المواه وهم يتعقبون حشودا عاضبة كانت تعاول

\_\_\_\_رن \_\_\_ر الاعتداء على أشخاص من التاميل

وقال ضابط في الشرطة، "اطلق

الجيش النار في المواء بعدما حاولت

حشود الاعتداء على التاميل في

منطقة اورغوداوات في كولومبو قرب

وفرضت السلطات نظام منع التجول

الى اجل غير مسمى وقررت تعليق

عمليات تزويد شركات الطيران

الاجنبية الكيروسين وكذلك بيع الوقود

باريس:

الاميرال لانكساد

سفيرا في تونس

باريس – و ص ف حاعلنت امس

وزارة الفارجية للفرنسية ان ركيس

ميئة الاركان العامة السابق الأميرال

جآك لانكسلاً عين سفيرا لقرنساً في

تونس خلفا لجان نويل بوييان دو

وُكان لانكساد ايضا رئيس هيئة الاركان الذاصة للرئيس الغرنسي

السابق فرنسوا ميتران. وقد توليّ

التميرالُ البِلَاغِ الْـ ١٦ من العمر رئاسة

الاركَانَ في آ ١٩٩١ وهُو اولُ رئيس

اركان من سلاح البحرية وتُخَلَّى عَنْهَا في ٩ ايلول الماضي لبلوغه السن

مكان العريق".

كاتوا يحملون متفجرات.

مقتل ١٢ شُذِما على الإقل،

لتهمت إلشرطة السري لانكية

لاصحاب السيارات، ووجمت نداء الى المجتمع الدولي للمساعدة في اخماد العريق، ﴿وَ ص ف، رويترٌ، ا ب)

مضخات

ولم يسفر تحقيق اجراه محققون حكوميون في مزاعم مماثلة في آب عن اي تتيجة. غير ان احزاب المعارضة رفضته بدعوى انه تحقيق شكلي، وطالبت باجرا تدقيق شامل لتبديد كل الشكوك،

#### مسؤول ارمنى يعبر تركيا

تقدر بمئات ألمَّلايين من الَّدولاراتُ في فترة رَّئاسته.

نقلت نشرة "هاي نيوز" الصادرة عن مكتب الاعلام في حزب الطاشناق في بيروت عن وكالة "لَّيْتَارُ – تاس" للروسية الرسمية أن رنَّيسَ برامان جمموريَّة ارمينيا بابكين ارادكتسيان توجه الى اسطنبول للمشاركة في اجتماع القمة واشارت الى أن أرادكتسيان أجتاز الحدود الارمنية – التركية برا، وهي المرة الاولى يقوم مسؤول لرمني رفيع المستوى بمنه الخطوة منذ الدرب العالمية الاولى وبعد المجازر الرمنية التي ارتكبتها السلطات التركية. فقد وعل الى

مدينة كارس في ارمينيا الفربية آلتي يحتلها الاتراك بالسيارة، ثم ركبُ الطَّائرةُ وينكر ان ارمينيا وتركيا لم تقيما بعد علاقات ديبلوماسية بينهما، ومعلوم ان تركيا تدعم انربيجان في حربها ضد الارمن في كاراباخ وتماطل في جعل

### لهذه الاسياب...

تختار كبرى شركات الانماء والاعمار في لبنان واهم شركات الاستثمار الصناعي والزراعي والسياحي فيه ومعظم مصالح المياه في مخستلف المناطق اللبنانية .

العلاقات بين البلدين طبيعيةً.

caprari 1945-1995

اولاً: لشهرة طلميات CAPRARI العالمية ثانياً : لوجودها في لبنان منذ أكثر من ٢٥ سنة ثالثاً : لجودتها ومطابقتها للمواصفات العالمية ISO 9001 رابعاً : السرعة في تأمين الصيانة وقطع الغيار اللازمة لها



فندق الكرمودور و \*\*\*\*\* اختار CAPRARI التجهيزات للائية الجديدة. لانها الأفضل لفندق ٥ نجوم

مضخات |Caprari

شركة عبد الرزاق عيتاني واولاده – اريسون ش.م.م

الوكيل الحصري في لبنان

بيسروت طرابلس -T/777AA9 -1/881A99 -1/A75A76-0

تلفون:

<u>فَـُورِهَ آرَتـ</u>س <del>شــّـايــ</del>ر – تـيــرول

اوستريا سالزبورغ – آسيرا فلكر.

في المرحلة آلدةً ا من العورى

السويسري، يستقبل غراسهوبرزُّ روريخ متصدر اللائحة بفارق نقطة، لف،

غراسـموبـُرز زوريـخ – افد سي.

---بي في ثلاث مباريات متأخرة من

الدوري الاسوجي، تعادل تريـلْيـبورغٌ

ولوستر سلباء وكذلك أوريبرو

وَدُويــورغُـاردن سُلبَـا، ونــوركُـوبَـينُـغُ

وبأت ترتيب فرق الطليعة كالاتى،

۲– هیلسینبورغ ۶۶ (۲۸–۲۲).

۲- نیورغاردن ۲۸ (۲۱–۲۲).

٤- والوشتاد ٢٧ (٢٧–٢١).

آ- غولبورغ ؟٤ نقطة من ١٤

وسأنت عَلَل سيون الثالث.

سيرفيت جنيف -- لوزان.

نوشآتیل کزلماکس – لوغانو.

وهنا للبرنامج:

لوسيرن – بال،

يونغ بويز – آرو.

وديغرغورس ١–١.

مباراة (۲۹–۱۸).

روريخ

قسېروك.

# West of the state of the state

١٦ – منطقة سورية – يتكلم – عائلة لبنانية

٬ ۹ (– فن*ن –* عكسه لقب – ورقة سفر

كأتب لبنانيّ رائد

لبنانية – من الامل

دولة كبرى

عكسه طلوع آلشمس

من العبوب – عكسه شريف

· (- مُتشابهة - مزايا

طالب تأجيل ومستبطىء

جريدة لبنانية – متشابهة

عكسه اتمض – ازف

ط م م ث رااة ي با ان بدا اي زال ش م ن

ح ة ا هـ ز ا س ن ي ن ح س ر ط ر

ل ف ۋ ل ب ن ن ا ب ن س مال ن ف ص ر ب ر

ل ل و ر د ق م ي ي ي ١١١ ل ي مـ ل ب ن

ان ف ل ك ن ع ي ة ع ي ت ي ن ب ب

ي ن ب و ر ح ل ي و ز ل ل ي ا ي ك ب ة و

١ م ب و ج ط و اي س ة ال ال ط خ ا ا ل ١ ال

ابدث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

حسان بن **ثابت** 

ڑھیر بن ابي سلمی

نو الرمة

ز**یاد بن ابیه** 

طرفة بن العبد

5

e mentione de la compaction de la compac

ذ ب ي ۱ ن ي د ب ع م

طلال

عمرو بن ڪلڻوم

عنترة بن شداد

عبيد بن الابرص

عمَر بن لِي ربيعة

قس بـن ساعـدة

عطيل

اليادي

قيس بن ئريح

ڪيب بن زمير

لبيد بن ربيعة

ليلي الاخيلية

اعداد: جورج الاسمر

ه ت ا ا ن ب ل س م ي ب ض م ط ب ن ن ر

ا بـ ـ ـ ـ ـ ا م ل خ ـ ال د ي غ ب ة رع ي

اسمما مع قضية البراميلُ السامة.

٣ً علم مؤنث – نقيب لبناني

3- للاستفتاح - مصباح - علم مذكر

١١ - نقيب لبناني - عائلة وزير لبناتي

0- علم مذكر – الم وزعل – كسر قطعا صغيرة

٧١ – عكسه من الاسماك – عقيدة وثقة وجدائية –

- ٢٠ من الشعوب المندية الاميركية – انفصل -

ا- كاتب خيالي لبناتي راحل - اسم مجلة زجلية

٣- محبّ – نسبة الى دولة عربية – عاصمة أسيوية 🤅

٩- عكسه قرابات – علم مذكر – من العلويات – ;

١٢ – ينتسب – من الولايات الاميركية – عكسا

١٢ – عكسه خبز يابس – عائلة لبنانية – عكسه اسم

٥ (- من ألامل - ترفع وغفر - عكسه ولد - عائلة

آ ِ ( – كَسولة – طريق واسمة – اسم موصول –

١٧– جشّع – مطربة لبنائية – من الملكل الشمية

١٩ – كلتب لتكليزي لمدر دمه – نقاوة – عكسه حين

آد – نزامة ونبل – عكسه بلدة لبناتية توافق - ١٠

اعداد: فارس عقاد

ا ١٤ - عطَّام - اصفر لونه - فلتح شرقي قديم

٨ (- اكتفاء - مائلة لبنائية - عكسه تضائل

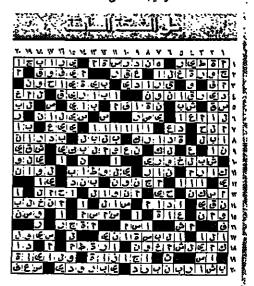
 اديبة لبنانية – نقيب لبناني ٢– ابقى – عكسه موجع – عُكسه

٣- علم مؤنث ~ ميدان ~ عكسه استخدام ٤- علالة أبنائية - ضجر - يراع ٥- منكرة - أنقبلض - منطقة عربية ٦- شرطية - عكسه غاية - عكسه عتق - عكسه

٧– مُتشابهة – ممر مائي دولي شرقي – عكسه عطاء ٨– للتفسير – معبد أثري قديم – من لوائد نوح –

٩- من الاسلحة - شجع - بلدة لبناتية - عكسه الدين – علالة لبنائية – ظلم – قرع ١١ – علم مؤنث – متشابهان – للاستدراك – عكسه مبية – عكسه علم مذكر ١٢ – سرمدي – راية – عائلة اديبة مصرية أسمها

١٢ – عكسه جرب – اشرف – علم مؤنث – رواية ٤ (- رطب - من الضمائر - عود - تُجول ١٥ – عكسه توضيب – عشق – نخن - عكسه قصت



ل الااي إس قال ل ح

الإحوص

الاخطل

النجاج

الفريض

ابن سريج

لبن علاشة

ايو نواس

ابن سھل

الوليد بن يزيد

ابن قيس الرقيات

جرير

جبيلة

جمال

جميل بتينة

ة المهلول

الشنفري

أمرؤ القيس

للمارث بن حلزة

النابغة النبياتي

الاعشى الاكبر

اكثم بن عيفي

النابغة الجعدي

ابو نؤيب المنلي

الكلمة: كأتب مصري شهير.

السابقة: جزر فوكلَّانُّد

الخنساء

الحطيئة

#### ٦– هم موجع – عكسه خطيب وصحفي لبناني ٧- عكسه تهديم - حرف عطف -- سيطرات -٨- عكسه جنرالُ أميركي سيىء العظ - متشابهة -

ترتيب البطولة بعد المرحلة الثالثة								
تقاطه	فيه	al	خسر	تعلدل	站	لعب	الفريق	
1	-	Т	_	_	r	٦	ا – الاتحاد	
1	۲	٦	-	\ ~ '	5	r	ا – حطين	
7	١	۲	l - 1	l ~	r	r	۲- تشرین	
٦.	٤	٦	۱ ۱	-	ſſ	ĪΤ	۲ – جيلة	
3	3	l v	1	-	ſ	ĮΓ	٢- الدرية	
7	F	٠ ـ ا	<b>i</b> –	-	ſ	٢	٣- لکرابة	
٤	٤	ه ا	וו	)	١ ،	Т	٧– الجهاد	
٤	٢	1 1	١,	)	וו	Т	ا الشرطة	
r	٥	٥	ſſ	-	١,	۲	٩- الوحدة	
Г	3	£	ſſ	-	,	Т	ا ١٠ - بردي `	
T	7	٤	l f	<b>!</b> ~ !	1 1	۲	ا (أ <b>- الع</b> جد	
ו	٤	۲,	ſΓ	1	-	T	١٢ – الشرطة الطبي	
1	7	1	١	1	l - i	۲	ا ١٢ - الفتوة	
	,	٢	7		-	٢	١٤ – الجيش	
ده	۵۲ .	۵T	14	E	19	TA	المجموع:	

دمشق– من فليز وهبي: الدمشقي ٢-٠، وتشرين طّلانقي على الجملد القامشلي ٢-١، وجبلة

الوحدة ١ – الكرامة ٢

الدقيقة ٥٦، والثاني ستيفن باومغارث في الدقيقة ٥٥، وأمدر مورست ستَّيفن ضربة جزاء "بنالتي" لأوردينفن في الدقيقة ٥٨. في محيحه ٢٠٠٠ وتعادل باير ليفركورن الخامس وشالكة ٤. سلباً • – • امام ٢٦ الف وُهَّذَا تَرتيب فَرقَ الطليعة،

صعد هاترا روستوك الى المركز

الثالث في لائحة الدوري الألمائي

"البوئنسليغة" لكرة القدم بعدما تعادلً

مسلَّه لمسَّ ومضيفه اورديتُفن ١ – ( ّ

مسلم معلى والمرحلة المرحلة ال

أ- بليرن ميونيغ ٢١ نقطة من ٩ مباريات (٢١ – ١١). ۲ – بوروشیا دورتموند ۱۸ من ۹ ٣ – ماتزا روستوك ١١ من ١٠ ٤ – بوروشيا مويئشنفلانباخ ١١ ۵- باير ليفركوزن ۱۵ من ۱۰ وتتابع لليوم بقية المباريات ونذكر اولاً الفريّق للمضيف، فريبورغ – هامبورغ اس.في.

ميونيخ ١٨٦٠ – كارلسروه. فيَّ أَفَّ بِي. شتوتغارت – اينتراخت فر اتگفور ت. ُ سفت باولي – بليرن ميونيخ. يـوروشـيـا دورتمـونــد – اقـس

أَفْسَى، كَلِيزَر سَلُاوتَرِنَ – فورتـونا بوروّشيا موينشنغلادباخ – فيردر بريمن (الأحد).

هولندا فاز سبارتا روتردام على لفت تونتي أنشكيده ٤ – ٢ في مبارآة متقدمة من المرحلة العاشرة من الدوري الهولندي. سجل للفلاز غروننديك وُد. دي نوير (٢) وفورتيس في الدقائق ٨ و٢٣ و٥٧ و٤٠؛ وللخاسر بوسفات في المقبقتين ٥٥ و¥٧. مكانت المرحلة افتتحت الثلثاء الماضّي بقوز اُن آيسي. بريدا على

افىسيّ. اوتريشت ٣ – وتتأبع اليوم بقية المباريات: دُوغُرُّافُ شَابَ دُوتَنْشَيْم – رودا بيسي. كيركراد. فيللم ۲ تيلبورغ – آراضس

قالفىك. فورتونا سيتارد – ميرينفين. غواميد ايغلز ديفنتر ~ فيتيس

<u>فينور</u>د – روتـردام – ا<u>م اکـس</u> امستردام (الأحد). انكلترا

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع

المانيا، هولندا، انكلترا، اسكوتلندا، فرنسا، ايطاليا، اسبانيا، البرتغال

أستريلا لمادوراً - تيرستري.

بولفيستا – سيورتنغ براغا.

يايننسيس – سالغويروش،

سبورتنغ لشبونة – ماريتيمو.

جَيل غيتشنتي – لونيون ليريا.

ليكاً – فارنزي.

اف. سي. بورتو -- كأمبو مأيورنزي.

في المرحليّة ألّــــ17 من الــدوري

البلـجيكي، يواجه لفد سي. بروج متصر اللائحة بفارق نقطتين سيركل

بروج ألدادي عشر ً في لقاً "دربي"؛ ويحل ليرس الثاني على سوران الثالث

عشر، ويستفيفُ الدرليكتُ الثقث

وبطل الموسم الماضي جنّت السادس

سان ترودن – مولنبيك

سوران – ليرس.

ھاریلبیك -- اتفیر. پیفیرین -- لومیل،

انبرلیکت – جنت.

ایکیرین ~ آلوست.

فاريغيم – شارلروا.

ميشيلين – ستاندارد لياج.

لف. سي. يروج – سيركل بروج.

في المرحلة الـ١٢ من الدوري

النمسوي، يلعب رابيد فيينا متصدر

اللائمة بقارق ست تقاط مع غاك

الثالث في فُيينا في لقه قمة،

ويستضيف شتورم غراتس الثاني اس.

ابرئين – بآرنيك تيسل.

رايث روفرژ ~ فالكيرك.

اوسير وباريس سان جيرمان والوحيد

الَّذِي لَمْ يَخْسُر بعد، ضَيْفًا عَلَى لَيلَ،

ولنس للذي امرز نقطة واحدة في

خُمسٌ مباريّات ويُسعى الّى تعقيقٌ فوزه الرابع خارج ارضه، على ساتت

ويلعب غدا الاحد على ملعب <sup>م</sup>البارك

دي برنس" في باريس، باريس سأن جيرمان وأوسير، وقد تأثرت عروض

باريس سأن جيرمان منذ اصابة المُهَلَّجِم

البناءي خوليو سيزار ديلي فالديز

فَاحَرَزُ نَقَطَّتُينَ فَيْ مُبِلِّيَأَتُهُ الأَرْبَعُ الأَفْيَرَةُ وَتَضْمُ لَأَثْجَةَ المُصَابِينَ فَي

الفريق الباريسي ألان روش وبرونو نفوتي ما اضطر المدرب لويس

فرناتُديرٌ الى اشراك ساعد الدفاعُ بولُ

فى المرحلة السابعة من الدوري

الايطألي يستقبل فيتشنزا آسي. ميلان

متمدر اللائحة بفارق نقتطتين عن

وصيفه بارما. وكان ميلان حقق فوزين

لافتين في ثلاثة أيام، أذ تغلب على

جوفنَتُوسُ ؟ - ﴿ الْأَحَدَ الْمَاضَيَ فَيَ

الُدُوري وعلَّى ستراسبور الفرنسيَّ ١ -• في كـأس الاتساد الاوروبي في

ستراسُّبور الثَّلثاء. ويعود الَّى صَّفوفُّهُ

المونتينيفري ديان سأفيسيفيتش النبي

غلب عن هلتين المباراتين وفيليبو غللي

بديل فراتكو باريزي الموقوف امآ

فيتشنزا الذي لحرز عشر نقاط في

ست مباريات، فيعول على الثلاثي

الاجنبي المدافع الاسوجي يواكيم

بيوركوند والاوروغواياني غوستافو

منذيز ومواطنه المهاجم مارسيلو

ويلعب بارما مع آلس. روما على

الملعب الاولمبي في روما في غياب

الكولومبي فاوستينو اسبريلا ولورنزو

مينوتي والمنافع البرتفالى فرنأتدو

كوتو ألصابتهم وربما افتقد روماء

الذِّي فَارْ عَلَى النَّسْتُ البلجيكي ٤ - •

في كأس الاتماد الاوروبي، المماجم

الاوروغوايلني دانيال فونسيكا ولميديو

كاربوني لاصابتهما، مع العلم أن الاولّ

سيحل محله ماركو براتكا. ``

الموسم الملضي.

ومتا البرنامج:

باري – كالياري. كريمونيزي – اتالانتا.

جوفنتوس – بادوفا.

سمبدورياً – فيورنتينا.

أودينيزي – تورينو.

فيتشنزا – بيلان.

بياتشنزا – نابولي.

روما – بارما.

انترناسيونالي ميلانو – لازيو.

ُ بِلَعَبِ هٰدِ السِّتِّ، وفي حال غيابه،

ويستقبل جوفنتوس النى تجاوز

خسارته امام ميلان وسحق الرينجرزُ الاسكوتاندي ٤ – ( في كأس اوروبا

لابطالُ الدورَّى، بادوفا أَلَاثير الَّذيُّ لُم

يفرُ بُعد، ويُغَّب عن الفريقُ التورِّيني

جَيَّانَلُوكَا فَيَالَي وَالْصَرِبِّي فَلَادَيْمَيْرٌ يوغوفيتش لاصابتهما. ويذكر ان آذر

فُوزَ لبادوفا الذي سجلُ أربعُ لصَّاباتُ

فقط واهتزت شباكه ١٢ مرة، كان

على جُوفنتوس نفسه في تورينو

الموسم، وهو رقم قياسي.

سانتُ إتيان – لنس.

وهنا البرنلمج،

يوردو – رين.

غلنغان - الملفر.

نَقَت -- ليون.

نيس – مارتيغ،

ليل – متز.

(الاحد).

ھيبرتيان – مذرول۔

الرينجرز – عارتس.

في المرحلة العاشرة من الدورى الانكليزي، يستضيف نيوكاسل يونايتد متصدر اللائحة ويمبلدون، وتشلسي التاسع مانشستر يونايتد الثأني بفارق اربع نقاط عن المتصدر في اقوى المباريات. ويشار الى ان فوز تشلسي سيجعله بين الخمسة الاولال، في حين ان خسارة مكشستر يونّايتد ستبعده سبع نقاط عن المتصدر الذي فار في ثمانى مباريات وتعادل في اثنتين وسجلٌ مهادِّموه ٢٠ اصلَّبة، وهو رقمَّ

ويستقيل الارسنال الثالث بفارق

الاصلَّات عن ميدّلسبره استون فيلًا، وميدلسبره الذي لم يتمصل بعد على أجازة عمل لنجمه البرازيلي جونينيو، كوينز بارك رينجرز. من جمة اخرى، وافقت نوادي الدرجة الممتازة في اجتماعها السنوي على تسمية خمسة لاعبين لمتيلطيين في كل مباراة الموسم المقبل، على أن ببقى تغيير ثلاثة لاعبين ساري للمفعول، وعارض هذا القانون الان بولّ مديرٌ فريقٌ ماتشستر سُيتي الذي يحتل المركز الاخير في لائحة الدوري

هذا الموسم برصيد نقطة ولحدة أثنة يساعد نيوكاسل والارسنال ومقشستر يونايتد التي تملك لمتياطيا ممتازاء على ىكس فريــُقي كوفئتري وساوثمبتون. لما الأمين العام التنافيذي لنوادي الدرجة الممتازة ويك باري فأيد مذه الخُطوة لانها تُـعَطي مُرونة اكثر للمدربين في اختيار لفضل لاعبيهم.

أرسنال – أستون فيلا. تشلسي – ماتشستر يونايتد كوفئترى سيتى – شيفيلد

مأتشّستر سيتي – ليدز يونايتد. ميدلسبره – كوينز بارك رينجرز، نيوكاسلُ يونايتد – ويعبلدون. نوتنفهام فوريست – بولتون. ويستهلم يونايتد - بالكبيرن. ساوئميتون – ليفريول.

اسكوتلندا فى المرحلة التَّاسعة من الدوري الاُسكُوتلندي، يلتقي الرينجرز متمُدّر اللائحة بفارق اربع نقاط والذي لقي خسارة قاسيّة ( – ٤ امام جوفنتوس الايطالي في كأس اوروبا لابطال الدوري الاربعاء المافي، مارتس، في حين يلتقي السلتيك الثاني كيلمارنوك، وأبرنين ألثالث بارتيك تيسل في

المرحلة الثالثة من الدوري السوري الـ٢٥

	ترتيب البطولة بعد المرحلة الثالثة									
	تقلطه	فيه	al	خسر	تعادل	站	لعب	الفريق		
	7	-	Т	-	-	r	٢	۱ – الاتحاد		
i	1	r	ד	-	<b>-</b> '	r	T	أ – حطين		
	7	1	۲	I –	- 1	r	l r	۲- تشرین		
l	7	٤	٦ !	١,	<b>i</b> - i	ſ	T	۲ – جبلة		
1	3	ا د	l v	١,	-	ſ	Г	۲- العربة ا		
1	7	۶ (	2	i –	-	r	ſ	٣- لكرآبة		
	٤	٤	ها	lı	١,	,	lτ	٧ – الجمّاد		
	٤	r	1	١,	( )	'n	Т	الشرطة الشرطة		
	۲.	۰	٥	ſſ	~	١,	Ţ	٩- الوحدة		
		ے ا	٤	ſ	-	,	Т	۱۰ بردی		
	7	7	٤	r i	<b>!</b> ~	1 1	۲	ا ((- العجد		
	1	٤	٢.	ſ	<b>)</b> )	- 1	T	١٢ – الشرطة الطبي		
	1	ι τ	1	٢	1	- 1	۲	إ ١٢ – الفتوة		
	-	3	٢	7		-	٢	١٤ – الجيش		
	ده	٥٢ .	۵T	14	£	14	TA	المجموع:		

اللانقى على الدرية الطبي ٤-٢. على ملَّعب العباسيينِّ في دمشق التقى فريقا الوحدة الدمشقى والكرامة التمصي لملم ٤٠ الف متفرج دفعوا رسوم دخول ٢٢٠ الف ليرة سورية (ما بعادل ١٣٠٧٧٧ دولارا اميركيا)، فأسفر لقاؤهما الذي قلاه الحكم الدولي محمد سألم عن حَسارِة الوحدة ١-٦ (الشوط الاول ١-١). قدم الفريقان عرضا سلخنا حفل في شوطه الثلاثي بمجوم ضاغط من

الوحدة على مرمن ضيفه.

الاتعاد ٢ – المجد ٠ على ملعب العمدانية في حلب التقى فريقا الاتداد الطبي حامل اللقب والمجد الدمشقي امام 10 الف متفرج، فأسفر لقاؤُمما الَّذِي قائه الحكم الدولي أحمد مسعود عن فوز الاتداد ۲-۰ سجلهما ياسر لبابيدي بطرية جزاء "بثالتي" تسبب بها حارس العجد هيثم سليم في الدقيقة ٢٥ من الشوط الاول، وعبدالرحمن كيللي بُضربة حْرة مباشرة في النقيقة

ترتيب	البد	لولة	بعد	المر	حلة	الثالث	2
الفريق	لعب	غاز	تعادل	خسر	al.	فيه	تقلطه
ا – الاتحاد	٦	٢	-	_	Т	-	1
- حطين	r	r	\ ~ <sup>†</sup>	-	ıτ	۲	٦
۲- تشرین	r	ទ	l - :	l – I	٦	١	7
۲ – جبلة	T	r	[ ~ ]	۱ ۱	יי	٤	7
٢- العربة	Г	f.	- 1	,	Į v	9	3
٣- لَكَرَآبَة	٢	r	- :	i –	<u> </u>	F	٦.
٧ – الجهاد	Т	١ )	<b>.</b>	ו	، ه ا	٤	5
ا أ- الشرطة	Т	וו	)	,	1	٢	٤
٩- الوحدة	۲	1	~	ſ	٥	٥	r
۱۰ - بردی	Т	,	l - i	ſ	£	د	г
ا (أ — العجد	۲	7	} ~ }	r ا	٤	7	r
١٢ - الشرطة الطبي	T	<b>-</b>	1	r	٢,	£	. 1
إ ١٢ – الفتوة	۲	<b>-</b>	1	ſ	1	7	1
١٤ – الجيش	٢	-			ſ	7	-
المجهوع:	TA	14	Ę	14	οT	٥٢ .	٥3

اقيمت بعد ظهر أمس أربع مباريات في ختام المرحلة الثالثة من الدوري العام السوري الـ٥٦ لكرة القدم، فارّ فيها الاتداد حامل اللقب على المجد السلملي على الشرطة الملبي أ-(، والكرآمة الدمصي على ألوحدة النمشقي ١-١. وكلتت المرحلة افتتمت بعد ظهر الاربعاء بتعادل الشرطة الممشقي والفتوة الديري •-•، وتوبعث بعد ظهر الخميس بمباراتين أثنتين اسفرتاً عن فوز بردى على الجيش ٢-١ ومطينٌ

ً افتتح للكُر آمة التسجيل في الدقيقة ٢٥ من الشوط الاول اثر دريكة. وفي الدقيقة ٤٥ نجح محمود مربط رحي المتناص اصلية التعادل الموحدة 1—1 التر تمريرة من مركز الجناح الايمن. وفي الدقيقة ٣٣ من الشوطُ الثَّائيُ سُجِلُّ احمدٌ غرير اصابةٌ الفوز الكرامة ٢–(.

0 من الشوط الثاني. ومنا مو الفوز الثاني للاتداد الذي

فوز ثان نظيف والصدارة للاتحاد

ومدا الفور الثاني للكرامة وبه دل ثالثاً وله سّت نقاط والتعثر الثاني للوحدة ويه حل تناسعا وله ثلاث

الدقيقة ٤٢ اثر مجمود فردي. وفي الدقيقة ٢٩ من الشوط الثاني اضاف

حازم حربة الأصابة الثانية بمجمود فردي رائع ٢-٠٠ وفي النقيقة الاخْيرَةُ سُجُّلُ داود يعقوُّب اصابةُ "رد الاعتبار" للجماد ١-؟. وهذا هو الفوز الثاني لتشرين ويه حلُّ ثلاثاً وله نَّست نُقَاطَ وَٱلتَّعَثَّر الأوّل للجماد ويه حل سابعا وله اربع

جيلة ؟ – الشرطة الطبي ١ على ملعب جبلة ألتقى فريقا جبلة الساحلي والشرطة الطبيء فأسفر لْقَاؤُمُما أَلْنَيُ قَادُهُ الْحَكُمُ مُعْتَزَ يَغْمُورُ عَن فِوزَ مِبْلَةً ؟-١ (الْشُـوطُ الأول ٠-١). سجل اصابة السبق للشرطة عزت بدور لاعب جبلة في مرمى فريقه خُطأ في الدقيقة 10. ثم حقَّق التعادل لجَّبلة ١-٠١ عزت بدور في النقيقة ٢٥ من الشوطُ الثانيّ برأسه. وفي الدقيقةُ ٣٤ تلقى مازنُ أسعد الكرة مرتدة اثر قنيفة لفراس خليل بعد تلقيه الكرة من عمار الشَّمَالُي فَتَابِعُمَا – أي اسْعِد –

لعب في غياب نجومه مهند البوشي

والاخوة صابوني عدنان وانس وماهراً،

وبه احتل المركز الاول وله ست

نُقاط والتعثر الناتي للمُجدّ وبه حل

حادي عُشر ولَّهُ ثَلَاثٌ نَقَاطَ.

مضيفا أصَّابة الغوز لجبلة ٢-١. ومنا مو الفوز الثلقي لجبلة ويه حل ثالثًا وله ٢ نقاط والتعثر الثاني للشرطة الملبي ويه حل ثالث عشر وله نقطة واحدة من ثلاث مباريات. وهذا برتامج المرحلة الرلبعة: € الربعاء ٢٥/١٠/١٩٩١. – المجد – جبلة (ممشق). 🗣 الخميس ٢٦ منه:

– الشرّطةٌ – خطين (بمشق). - للعربة - بردى (حلب). 🛎 الجمعة ٢٧ مته: – الجيش – الجماد (العباسيي<u>ن)</u>. – الشرطة العلبي – الوحدة – تشرين – الاتحاد (اللانقية). الفتوة – الكرامة (دير الزور).

الجهاد ١ – تشرين ٢ على ملعب القلمشلي التقى فريقا الجماد القامشلي وتشرين اللاذقي، فأسفر لقاؤهما ألني قاده الدكم يـوسف شيـدو عن خَسارة الجماد أ-٢ (الشوط الاول ١-٠). سجل لمانة السبق لتشرين حازم حربة في

فى المرحلة التاسعة من الدوري الاسبآني، يُـحل لتلتيكو مدريد متمُّدرُّ اللائمةُ بقارقَ نقطتين عن وصيفه برشلونة، على فالادوليد في غياب ساعد دفاعه الدولي خوسيه كلوينيرو المصاب وقد فاز اللتيكو مدريد، الذي كان مهددا بالهبوط الى الدرجة الثانية الموسم الماضي، في سبع مباريات حتى الآن وهو لحد فريقين لم يخسرا بعد، لما الأخر فمو برشلونة للذي تعادل في مباراتين وفاز في ست. ويستفيف برشلونة الذى خسر اللقب امام ريال مدريد للموسم الماضي بعدما كان من نصيبه أربعة مواسم على التوالي، فالنسيا الخامس الذي قد يجد

مُعَوَّبَةَ في وقف زَّحف الفريْق

وَهُنَا الْبِرِنَامِحِ؛

برشلونة – فالنسيا.

اوفييدو – سَلْمُنقةً،

سلتا – اشبيلية.

بتيس – كومبوستيلا.

ريال مدريد – تينيريف.

رَايُو فَالْيَكَانُو – الْبَاسِيتي،

ميريدا – راسينغ سأنتاتدر.

فالأدوليد – اتلتيكو مدريد.

اتلتيكو بلباو – اسبائيول.

لاكورونيا – سبورتنغ خيخون.

ريال سرقسطة – ريال ٌسوسييداد.

فى المرحلة التامنة من العوري

البرتغّالي، يُستَضيفُ لفد سي، بورتوّ متصر اللائمة بفارق ثلاث نقاط، كامبو

مايورنزي الصاعد من الدرجة الثانية،

وسبورتنغ لشبوتة قثاتي ماريتيمو، فيما

يحل بنفيكا التألث على تشأفيش.

ومنا آلبرنامج:

الكاتلُلوني بُعدُ عروضُه القويـةُ فيّ الاونة الاخرة بفضل ناشئيه والتي كان آخرها الثلثاء الماضي بغوزة على عبران البرتغالي ٢-٠٠ في كأس الاتعاد الأوروبي. ويزور اسبانيول برشلونة الثالث اتلتيكو بلباو، وكومبوستيلا الرابع ومفاجَّأَة للموسم حتى الآن، ريال بتيس ومعنبات الموسم حتى مدر، ريال بليس تالث الموسم الماضي والذي يبدو مرشحا للقوز بعد تغلبه على اف، سي، كايزرسلاوترن الالماني "-1 على ارض

فُوزه على الترساقة ٢–١ في الاسكندرية الجمعة الماضي. آخر والتعادل وارد. ذماباً التقيا الأحد ٢٦/١٢/١٨٨١ فَقَارُ الاتداد ١-٠ سجلها خطورة في النقيقة ١٠ من الشوط الأولَ وفيّ البياب التقيا الجمعة ( /١٩٨٣/٤ في دمياط واسفر لقاؤمما عن التعادلُ الإيجابي (-(، سجل للاتداد اصابة السبق محمد تور في الدقيقة ٤٩، وأعلاة التعادل للمباط الشاموري في الدقيقة ٦٨. وكفة الاتداد لرجع مع كونه مستضافاء والتعادل وارد السويس - اللثاة

في السويس بلتقي فريقا السويس والقناة. السويس ملحب القاع ولا نقاط له أثر خسارته امام الاملي • - ؟ الثاثاء الماضي على ملعب القامرة، والقناة السائس وله نقطة ولحدة من تعادله مع الاسماعيلي الثلثاء الماضي. مع التقيا في نهاب الدوري والغريقان التقيا في نهاب الدوري الماضي في السويس المممة

المرحلة الثانية من الدوري المصري الـ٣٩

في المرحَّلة الثَّانية من الدوري العلم المُّصريُ الـ٣٩ لكرة القَدمِ: بلنية المحلة – الاهلى (المحلة).

– الزمالك – غزل المحلّة (القامرة). حمياط – الاتحاد (حمياط). – السويس – القناة (السويس). - الاسماعيلي - الممهورية (الاسماعيلية). - الالومينيوم - المقاولون

– الاولمبين (الاسكندرية).

- الترسلتة - المصري (القامرة). بلدية المحلة — الاهلي على ملعب بلدية المحلة في المحلة الكبرى يلتقي فريقا البلدية والاملي ملحب اللقب في اقوى لقاءات المرحلة واكثرها جلنبية.

البلدية الثاني عشر بلا نقاط من خسارة واحدة أمَّام المنصورة (١-٠) الجمعة الماضي في المنصورة. والاهلي الاول وله تُلاَّثُ نُقَاطَ مِنْ فَوْزِهُ عَلَى ا السويس ٢-٠ الثلثاء الماضي على ملعب القامرة. والفريقان البلدية والاملي التقيا في ذماب الدوري الماضيُّ في المحلة الكبرى واسفَّر لقاؤمما أأني قاده الحكم الدولي قدري عبد الفظيم عن فوز الاملي ٢-٠ سجلهما وليد صلاح الدين واحمد فيليكس في النقيقَّتين ٣٠٠ وُ٠٨. وفي الاياب التقيا الجمعة ١٩٩٤/١٢/٣٠ على ملعب القامرة واسفر لقاؤهما الني قاده الحكم الدولي عبد الدميد رضوان عن فوز الاهلي ٢-٠ سجلهما وليد صلاح النيان ومحمد عبد الجليل في التقيقتين ٥ و٧٠، وكفة الأمليّ

ارجح مع كونه مستضافا، والتعادلُّ الزمالك – غزل المحلة في القَّاهِرة بِلتَقِّي فَرِيقًا الزَّمَالُكُ وغزل المحلة في ثاني اقوى مباريات

المرحلة.

الزمالك السائس وله نقطة واحدة من تُعادله مع الجمَّهورية شبينَ في شبين الكوم. وغزل المُحلَّة الثاني عشرَّ بلا نقاط أثر خسارته امام الالومينيوم ٠-١. والفريقان التقيا في ذماب الحوري الماضي الاثنيين ١٩٩٤/٩/١٩ على ملعب المقاولون في الببل الأشصر واسفر لقاؤُمما الذِّي قاده الحكم الدولي عبد الحميد رضوّان خلف لبواب موصَّحة في وجه الجمهور عقابا للزمالك على اعمال بورسعيد، عن التعادل السلبي ٠--وفي الَّايِابِ تُعادلًا سليا فيُّ المحلَّة ولي الكبرى في قيادة الحكم الدولي سامي الحمد، وكفة الزملاك ارجح.

دمياط – الاتحاد في دميلطّ يلتقي فريقا دميلط والاتداد السكندري. دمياط السلاس وله نقطة واحدة

اثر تعادله مع المقاولُون سلباً ٠-٠ فيَّ الجبل الآخضر ُالجَمَّعة الماضي. والاتحاد الثالث وله ثـلاث نـقـاط من

بلدية المحلة - الاهلى، الزمالك - الغزل ثماني مباريات تقام اليوم وغدا 1998/9/۲۳ واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم محمد فتحى عن خسارة السويس ١-٠ سجلها عَبدالله الصاوي في الدقيقة ٩٠. وفي الياب التقبأ على ملعب هيئة قناة السويس في الاسماعيلية الجمعة ١٩٥/١/١٢

فأسفر لقاؤهما الذى قاده النكم والتعادل وارد

محمد فتحي عن التعادل السلبي •-•. وكفة القناة تبدو ارجح، الاسماعيلي – الجمهورية في الأسماعيُّاية بِلْنَقِّي فريقا الاسماعيلي والجبمورية شبين. الاسمآعيلي السادس وله نقطة واحدة من تعادله مع القنأة الثلثة الماضي. والجمهورية السادس وله نقطة ولحدة من تعادله مع الزمالك الجمعة الماضي. والفريقان التقيا في ذهاب الدوري المأشي الجمعة ١١/٢٥ في شَبِّينُ الكومِ ولسفر لقاؤهما الذي قاده المكف حسن علي عن خسارة الجممورية

٠- ( سجلُما بشير عبد الصعد في الدقيقة ٤٤. وفي الأياب التقيا الأحد آلاسماعيلية آلاسماعيلية واسفر لقاؤهما الذى قاده الدكم عبد التواب بيومي عن فوز الاسماعيلي ٣-٠ سجلماً ايـماب جلال وفوزي جمال (٢) في الدقائق ٣٩ و٥٠ و(٧. وكفة الاسماعيلي ارجح، وُلاتعادلُ لا يبدو واردا.

الالومينيوم – المقاولون في الصعيد يلتقي الألومينيوم سفير الصعيد في الدوري الممتاز والمقاولون العرب الالومينيوم الرابع وله ثلاث نقاط من فوزه على غزل المحلة في المحلة الكبرى الثلثاء ألماضي. والمقاولون السائس وله نقطة واحدة من تعادله مع دمياًط ٠-٠ الجمّعة المأضى في الجبل الاخضر. ومنا اللقاء الاولّ للفريقين في "المُمتاز" عبر تاريخ المسابقة أذ لم يسبق الالومينيوم أن لعب في دوري الاضواء، وكفته لرجح لانه صاحب الضيافة، وعودة المقاولون من الصعيد متعادلًا أو بنقاط اللعبة

التلاث انجاز.

. .

100

100

. . .

\_..-

. - - -

•

. . •

100

أخراء مطور

الاولمبي – المنصورة على ملعب الاسكندرية يلتقي فريقا الاولمبي والمنصورة العآثد الى الاضواء بعدماً ودعما في نماية الدوري الـ٢٧ موسم ١٩٩٢ (-١٤٤ الاولمبي صاحب القاع بلا نقاط التُر خسارته ١٠٠٠ امام البصري في طنطاً الجمعة الماضي. والمنصورة الرَّابع وله ثلاث نقلط من فوزه على بلدية المطة الجمعة الماضي في المنصورة. والفريقان التقيا في نماب الدوري السـ٢٧ الجمعة ١٩٩٣/١٢/٢ في المنصورة واسفر لقاؤهما عن التعادل الايجابي (-(. سجل للاولمبي احمد الكأس في الدقيقة ٢٠، وسجل للمنصورة أمابة التعادل تابر أأنحاس في النَّقِيقَة ٢٦. وفي الاياب التقيا الجمعية ١٩٩٢/١٢/١٤ في ألاسكندرية واسفر لقاؤهما الني قادة الحكم جمال الغندور عن فوز الأولمين ١-- سجلها سعد الماوي في العقبقة ٩٠. وكفة الاولمبي أرجع،

الترسانة – العصري على ملعبُ نلني الترسانةُ في ميت عقبةً في القامرة بلتقي فريقا الترسانة والمصري. أثترسانة الرأبع عشر بلا نقاط اثر خسارته امام الاتداد (۱۰۰ الجمعة الماضي في الاسكندرية والمصري الاول وله ثلاث نقاط من فوزه على الأولمبي ٢-٠ الجمعة الماضي في طنطاً. والغريقان التقيا في دماب الدوري الـ٢٧ موسم ١٩٩٢ (-١٩٩٤ الجمعة ١٩٩٣/١٢/٢ في بورسعيد واسفر لقاؤمما الذي قادة الحكم ايهاب زكرياً عن فوز المصري ١-٠ سجلما أبرهيم المصري في الدقيقة ٤. وفي الاسلب الشقيا الجمعة وفي الاسلب الشقيا الجمعة 1997/17/1۷ على ملعب الترمواة واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم مُصطفًى حمُودة عن فوز الترسانة أ-· سجلها على ماهر في النقيقة 25. وكلفة المصري أرجع مع ألله

مستضاف

الساعة ١١.٠٠

الوزر

01

٥Τ

øΤ

٥٢

٥٢

ø٢

241/4

الساعة ١٢,٣٠

۲۲.

. Tf

TTT

٤..

- - F

7/170

التمارين

1.27 جامد

۱٫۱۸ الطف

3.1 Reh-

-چى 1,0٤

·Ć·E

・さ・を

・さ・を

٠Ċ٠E

-ċ-⋷

الساعة ١١,٤٥

جلَّزة حبوب – منديكاب للخيل التي ربعت من سبلق الى ثلاثة سباقات وعمرما ثلاث سنوات واربع سنوات الفئة "أ". الجائزة خمسة

مظايل

ع. الولحد

طالب

يونس

طالب

يونس

مزرعلتي

جلازة قرطيون – للخيل التي عمرها اربع سنوات واكثر ولم تربح الغاة ٣٠. الوزن ٥٢ كيلو الاربع السنوات و٥٤ كيلو المسنة مع

اتيس

حمودة

دسین مساعد

جائزة القطين – "مخوصة" للخيل التي ربحت سباقا واكثر وعمرها اربع سنوات واكثر الفئة "بـ". الجائزة مليونان و٢٠٠ الف ليرة.

#### بطولة العالم للسيارات قد تحسم في ايدا غداً



البريطاني ديفيد كولتارد يتحدث إلى لْصُحَافِينَّ بعد تَسجيله لَفْضَل وقت في التمارين الرسمية لمص. ﴿ رَفِيتُر تَيْلِيمُوتُو} ۗ

يولجه الالماني ميكليل شوملذر (٢٦ عاما) سائق "بينيتون – رينو" لحتمال احرازه بطولة العالم للسيارات "الفورمولا" (" عندما يخوضُ غُدا سباق الجلازة الكبرى للمديط الماديء الني يقام على حلبة ايدا في اليابان. نْكُ لَهُ يَكُفَى شوماخْرَ، الذَّي يتَصدّر الترتيب العام للسائقين برميد ٨٢ نقطةً بغارق ٧٧ نقطةً عن منَّافسه المباشر البريطاني دامون ميل (٢٥ عاما) سائق "وليامس -- رينو"، إن يحل في المركز الرابع في السياق الذي ادرز بطولته العام الماضي، لَيَحْتَفُظُ بُلَقِيهِ، أَنْ يَحِتَاجُ لَنَلَكَ اللَّى ثَلَاثُ نَقَاطَ فَقَطَ، نِصُرِفٌ النَظْرِ عَنْ تتيجة السباقين الاخيرين من البطولة المُقْرِرِينَ فِي سُورُوكَا فِي الْمِلْيِلَا الاحد ٢٩ تِشْرِينَ الْأُولِي وَفِي الْمِلْاتِيدِ في اوستراليا في ١٢ تشريّن الثاني. أماً ميلَ، فعليه ان يَفُورُ في

السباقات الثلاثة ألاخيرة والأينال شوماخر سوى نقطتين أيحرز البطولة، وهو ما يرقى ألى شبه معجزة. وصرح السائق البريطاني انه عازم على أن يكون أولُ المنطلقينُ الإحد وأنُ يسجل اسرع وقت في اللقة الولدنة وَيفوز في ألسباق، في مين يسعى النَّسَائِكُقُ ٱلاَلْمَانَى؛ الَّذَى فَارَ فَي سبعة سبلقاتٌ هذا المُوسم، للي معلَّماة رقم البريطاني نايجل مأنسل الذي فاز في تسعة سُبلقات عام ١٩٩٢، وهو ل يعلق كثيرا عشية السباق مؤثرا ممأرسة

كرة القدم مع فريق "بينيتون – رينو" خارج مقر الفريق. وفي النفترة الاولى المنصصة للتّماريّن الحرةُ صباّح أمس الجمعة، لحتل شوماخر المركز الاول مسجلا لفضل وقت وهو ۱٫۱۲٫۰۵۷ مقبقة على العلبة للبِّالغ طولها ٢٠٧٠٢ كيلومترات، بمتوسط سرعة بلغ ١٧٥٬۲٧٢ كيلومترا في الساعة وتلاه هيل ٤١٧ ، ١٦ . أ ، ثم البريطاني ىيىفىيىد كىولىتىلرد رفي بق ہی ٠١,١٦.٤٨٠ فَمِسْأَكُ فَ قَيْرِارِي" النمسوي غيرمارد يرغر ١٣١,١٢٦ آ 

---: --

سنت سر ۲۰

5 July 10

الراج فراحتوافه

742 - July - - .

Company of

ي استوالي

----

The same of the sa

Marie Commence of the second

- ..

Mary Comment

---

N-1-...

The state of the s

A Company

The sales of the sales of Salar Salar

and the same of th

and the same of the same

The second second

Commence of the second second

The same of the sa

The state of the s

Winds and with the second

to be defined in the same

the second secon

The same of the sa

والمعارض المارية

had be now a working أدائط رشاد و جمعتي

W-16-1

المناسبة

A ....

 $(-1)^{2}$ 

77- m

----

`\*·\_

....

له ند سدند

الالملاي ميكايل شوملذر يتشاور مع مدير فريق "يينيتون – رينو" فلافيو برياتوري في أيدا اس.

للتمارين الرسمية بعد الظهر، احتل كولتنآرد أامركر الاول مسجلا ١.١٤,١٨٢ دقيقة بمتوسط سرعة بلغ ٢٧٩.٧٠٤ كيلومترا في الساعة. وتلاه هيل ١٤٠٢٨٩، ١، ثم شوملفر ١,١٤,٩١٩ فاليزي ١,١٤,٩١٩ ويرغر ١,١٤,٩٧٤. وينكر أن الاتعاد الدولي للسيارات كانٌ قرر ُ اقامة سباق ليناً في نيسُان الماضي، ألا أنه اضطر ألى تأجيله إلى تشرين الاول بسبب المزة الارضية التي شربَّتُ مَدِّنَةً كُوبِي اليِّالِقِيَّةُ فَي ٧ أَ كانون الثاني واوقعت اضرارا جسيمة شبكة أأمواصلات وحلقة السباق (٨٠ لغة) مخصصة اصلا لسباقات لُّدراجات النارية منذ ١٩٩١، وقدُ وافق

سيارة وتوج شوماذر بطلًا لهُ. بطوّلة 1991. من جمة أخرّى، اذاع الأتحاد النوار برنامج بطولة العالم لسنة ١٩٩٦

التنعك النولي للسيارات على اعتمائها

العلم الماضيُّ في أُدّد سيلقّاته الذي شاركت فيه ٢٦ سيارة وقهته (1

- ١٠ انظر، اوستراليا في ملبورن. – ۲۱ اثار: السبارازيسل فُسَي - ٧ نيسان: الارجنتين في بوينس ايرس (يقتضي موافقة عليه). – ٥ أيار، سان مارينو في ايمولا. أياًر، موناًكو أنى مونتي كارلو
 عزيران، اسبائياً في برشلونة.

– ١٦ حُزِيران؛ كنداً في مُونتريال. – ٣٠ حزيران؛ فرنساً في مانيي ۔ – ١٤ تمـوز، بىريــطــانىيـا فــي سيلفرستون. َّ – ٨٦ تُمُوز: المانيا في هوكنمايم. – ( البَّ: العبر في بُوبلِست. – ٢٧ اب: بلجيكا في فرانكو

شان سيا. ليلول: ايطلليا في مونزا. – ٢٦ أيلول: البرتفال في استوريل يقتضي (يقتضي الموافقة عليه). ً ولمَّ يُحذر مُوعدي سباقي البائزة الكبرى للمحيط المادى، والبائزة

عُلَى الْاوستُرالي مايكل تَيبوت ٧-١٠ (٧-٥)، ٦-٢، والايـطـالـي رنــزو

فوران المصنف ثانيا على مواطنه

جيا**نلوكا بوتزي ٤-آ، آ--آ، آ--3،** 

والياباني شوزو ماتسووكا المصنف

رُلِيعًا عَلَى الأوْسُتَرالي سُكوت درابر الهــصـنــف ســادســا ٧–٥٠ ٦–٢،

والافريقي الجنوبي ديفيد ناينكين على المندي لياتدر بايس ٢-٢

ُ وفي الدور نصف النمائي يلعب: تشاقع – نـايـنكـين، فـورلان ~

بمسورت دورة هونغ كونغ تأمل الاسبائي سيرجي يروغيرا المصنف ثانيا للدور نصف النمائي من

بطولة مارلبورو الُّتِّي تقام في مُّونعً

كوتُغُ وتَبِلُغُ قَيْمَةً جُولُأَرُها ٣٠٠٠ الْفُ

وفى الدور نصف النهاكى يلعب

غونينزي – فيليبوسيس، بروغيراً -

دورة برايتون

سوكوفا المصنفة سلاسة التي تسعى للى بلوغ المباراة النهائية للسنة التالثة

علَى التّواليُّ للدور ربّع النهائي من

دورة برايتون التكليزية التولية

للسيدات، بفوزها في الدور الثاني على البريطانية كلير وود ١-٢،

٧-٢ (٧-٤). بدأت سُوكُوْفًا المباراة

يباية جيدة وتقدمت ٤-، في المجموعة الاولى. الا أن المجموعة

الثانية شهدت صحوة لوود اوملتما

وسقطت الرومانية ليرينا سبيرليا

المصنفة ثامنة أمام النمسوية بربارة

وفارت البلغارية ماغدالينا مالييفا

المصنفة ثالثة على الالمانية بربارة ريتنر

(-٦، ٦-٤، ٦-١، والاميركية ماري

جو فرنائديز المصنفة رابعة على

البولونية كاتارزينا نوفاك ١-١، ١-١.

النمالي، فازت مالييفا على سوكوفا

(-۲، ۲–۱، ۲–۲، وا<del>له ولندين</del>ة

كريستي بوغرت على الافريقية الجنوبية

ماریان دو سوارت ۱–۱ ، ۱–۲ ، ۱–2.

وَفَيْ افتتاح مباريات الدور ربع

لَى الشوطُ الفاصل "التاياتُ بريك".

ہاولوس ۲−۷ (۵−۷)، £−۲.

\* تأهلت التشيكية هيلينا

(Y\_P), F-3, Y-0.

ماتسووكا

#### الدورات الدولية في كرة المضرب

الكبري لليابان.

#### ليون، فيينا، بيجينغ، هونغ كونغ، برايتون ويلباني واقريقي جنوبي. في الـدور ربع الـنـمـائـي، فــاز الاميركي مليكل تشانغ المصنف اول تأهل الاميركي بيت سامبراس الممنف أول الدور ربع النهائي من دورة ليون الفرنسية الدولية المقتوحة وبطلُ الَّدورة في العامين السابقين، لكرة المضرب باخل قاعة مقفلة

دُولار، بغورَه في الدور الثاني على المايتي رونالد لجينور ٦-٤، ٦-١ في اقل من ساعة. وصعد البروسي يتفغينا كافيلنيكوف المصنف ثاتيا والافريقي للجنوبي وأين فيريرا المصنف رابعا الى الدور ربع النمائي لذ فلز الأول على الاسوجي متريك مولم ٧-٥، ٢-١، والثاني على التشيكي مارتن دام ٢-٧ (٤-٧)، ٢-٢، ٦-(. وارتفع عند المصنفين الذين خرجوا

والبالغة قيمة جوائزها ٥٦٥ الف

ورضع عند المستون الثاني الى في ختام مباريات الدور الثاني الى اربعة بخسارة البريطاني غريغ روسيدسكي المصنف سابعا امام الفرنسي مكسيم اوار ٤-٢، ٣-١. وفاز آللماني ديفيد برينوسيل على السويسري ياكوب ملاشيك 1-(، 1-3، والاوسترالي باتريك رافتر على الفرنسي جان - فيليب فلوريان 1-7، ۲-7 (۲-۲). وفي الدور ربع التمائي، فأز سراس عبلي اوار ١-٤، ١-١، ِ \$افيلتيكُوفَ على الفرنسي سيدريك

بيولين ٦-٢، ٦-٤. وفيريرا على بريفوسيل ٢-١، ١-١، ١-١، والأميركيّ تود مارتن المصنف خامساً على رافتر ٦-٢، ٧-٦ (٧-٢)، ٦-٦. وَفَي الْدور نصف النَّمائيُّ يلعبُ: سامبراس – مارتن، كافيلنيكوف – دورة فيينا

 سقط مصنفان في الدور الثاني
 من دورة فينا النسوية الدولية دلخل قاعة مقفلة والبالغة قيمة جوائزها ٥٠٠ الف بولار، بخسارة المولندي يِان سيميرينَكَ المصنفُ خامسًا امام اللونستراثي تود ووببريـدج ٤-٢، ٥-٧، وَالتَّمْسُوي غَيْلَبَرَتْ شَكْرُ الممنف سانسا اللم البلجيكي فيليب دو وولف ۳–۲، ع–۲.

وحقق النمسوي توماس موستر فوزا سملا على الاوسترقي مارك وونفورد ٦-٢، ٦-٤ وصعند الي الدور ربع النهائي ليلعب طد الروسي الكستدر فولكوفّ المصنف سابعاً. وفاز الاأماني ميكايل ستبتش المعنف ثالثا على الاسوجي توماس يــوه انسون ٢-٦ (٧-٥)، ٢-٤، وَالْمُيرِكِي جِيفَ تَلْراتغو عَلَى النيوزيلندي بريت ستيفن ٦–( ، ٧–٥. وفي الدور ربع النمائي، فاز موستر على فولكوف Y—T (Y—ع)، T—(، The state of the s ووودبريدج على الامالي ميكايل ستيتش المصنف ثالثاً ٢-١ ثم بالانسماب بسبب الاصابة، والاسوجي

يوناس بيوركمان أأمصنف كأمنا على تَأْرُانُفُو ۗ ٱ - أَ ، ٱ - آ ، ودو وولف على لوليغ أوغورودوف من أوزيكستان [يوز: ١-١. دورة بيجينغ 🚁 تحصرت بطولة دورة سالم المفتوحة التي تقام في العاصمة الصينية بيجينغ وتبلغ قيمة جوائزما

٣٢٨ الف دولار، بين آميركي وايطألي

دولارً، بعدما أحرز بطولة المجموعة المقص الايمن فطرده الحكم وللكفتان للزُرقَّاءُ بفوزه على الاميركي باتريك ملكنرو ٧-٥، ٢-٧ (٤-٢)، ٢-٤. والضم يروغيرا المصنف عاشراً في العالم، التي الاوسترالي مارك فيليبوسيس بطل المجموعة الدمراء، والاسوجي ستيفان انبرغ المصنف رَابِعا وَبِطِّل المجموعة النَّهبية في اللقاء محمود الريعة. الدور نُصِفُ النهائي. وفي المباراة الخيرة من المجموعة المرَّاءُ، فارُّ الْاميركي ريتشي رينيبرغ على المولندي ريتشارد كراييتشيك المصنف ثالثا ٢-٣، ٢-١.

الصفاء – حركة الشباب على ملعب نائي الصفاء في وطي المصطبة بلتقي فريقا المفه وحركة

مسبب حرب و يوسف برجاوي. الصفاء الثالث وله تسع نقاط من ثـلاثـة الـتـصـارات وخسـارة ولحـدة. التقيا في ذُهاب الدوريّ الماضي الاحد ١٩٩٤/١٠/٩ على مُلعب الصفاء

(٢) وعلى صبرا في النقائق ٥١

كتب على حميدي مقر: تَفَتَتُح المُرحلة الخلِّسة من الدوري العام الله آ ٢٦ ً لكرة القدم بعد ظُمْرٌ اليوم السبت بثلاث مباريات: الاهلي صربا – الراسينغ (برج ىمود). ـُــ الأخاء الاهلي عاليه – الحكمة للرياضة والانب – المومنتمن (طر<del>اب</del>لس). · وتَـُدُتُتُم المرحلة غدا التحد باربع باريات، (الصفاء). - <del>البرج</del> (البلدي).

· الهومتمن (طرابلس). الاهلي صربا – الراسينغ في برج حمود بلتقي بعد ظهر اليوم فريقا الاملي صربا والراسينغ في مباراة بين صلحب القاع ووصيفه: ويراقب اللقاء ارتين مارغاروسيان. الاهلى صربا الرابع عشر بلا تقاط من اربع خسارات. وآلراسينغ الثالث عشر بلا نقاط أيضا من أربع حسارات،

والفُريقان التقيا في ذُمَاب الدوري الماضي السبت ١٩٩٤/١٠/٢٢ في برج حمود واسفر لقاؤهما الذى قابم الحكم الدولي عمر مصطفى عن التعادل السُلِّبي • - • . وفي الديابُ التقيا الاحد ١٩٩٥/٢/١٦ على الملعب عينه واسفر للقاؤمما الذي قاده الحكم الدولي عمر مصطفى ايضاً عن فوز الاملي صربا (-- سجلها استيبان في النقيقة ١٠ من الشوط الثلاثي، وكفة الراسينغ تبدو ارجح، ولتعادل وارد

الاخاء الاهلي -- الحكمة على الملعب البلدي يلتقي الحجاء الاهلي عاليه والحكمة، ويراقب اللقه

عبده خوري. الاخاء الأهلي الدلدي عشر وله اربع نقاط من فوز وتعادل وخسارتين. والحكمة العاشرُ وله لربعُ نقَّاط منْ فُوزُ وتعادل وخسارتين. والغريقان التقيا في نماب الدوري الماضي السبت ١٩٩٤/١٠/١٥ في برج حيمود واسفر لقاؤهما الأذى قآنه الحكم لَّـدوليَّ عمارٌ عمار عنَّ فوز الحكمةُ ٢- ( سجل للحكمة الروماني فاسيلي كالتشوريك واحمد كريم في النقيقتين (٢ و٥٥، وللإخاء الاهليّ حسن عبود في الدقيقة ٥٩ بضربة جزاء "بنالتي" تسبب بها واصف الصوفي باعاقته ناصر علال داخل المنطقة. وفي الإياب التُقيا السبتُ ١٩٩٥/٢/٤ على الملعب البلدي واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي نبيل عياد عن التعادل الايجابي أ-أ ، سَجَل للحكمة احمد كريم في

النقيقة ٦٨، وللاخاء الاملى فلانيمير بضربة حرة في الدقيقة أله. وكُفّة ألرياضة والادب - المومنتمن في طرابلس بلتقي فريقًا الرياضة

والانب والمومنتمن، ويراقب اللقاء

ألمهندس احمد قمر الدين. الرياضة والادب الخامس وله سبع نقلط من فوزين وتعلال وخسارةً والهومنتمن الثلمن وله خمس نقلط من فُوزَ وَتعادلين وَخُسارة، والفريقان التقيا في ذهاب الدوري الـ٢٤ موسم ١٩٩٢ ـ 3٩٩٤ الإحـــ ۱۹۹۳/۱۰/۱۲ وأسفر اقاؤهما الذي قلده الحكم الدولي عمار عمار عن التعادل ألا جُالِّي (-(. سُجلٌ للمومنتمن تروكهيايان في الدقيقة ١٢، وللرياضة الروماتي غبريال لونيتا في النقيقة ٤٩ والمَّدر صَّالاح دلال فيَّ الدقيقة ٣٤ ضُرية جُزَاء "بنَّلَتي" لذ صدها الدارس رازميك وكانت اول ضربة جزاء ضائعة في الدوري، وفي الاياب التقيا الاحد ١٩٩٤/٢/٦ في برج حمود ولسفر لقاؤمما الذى قلته أتحكم السورى النولى اسامة الشامى عن فوز المومنتمن (-- سجلماً خورين اوغالسيان في الدقيقة 24 بضرية جزاء "بنالتي" تسبب بها سعيد عبوش بقطعه الكرة بيده ومو تحت

شباب الساحل – الانصار على منعب جمال عبد الناصر في البقاع يلتقي بعد ظهر الاحد فريقاً شباب لاسآحل والانصار، ويراقب السلدلُ الثَّاني عشر وله ثلاث نقلط من فوز وثلاث خسارات والانصار ماحب الصدارة وله ١٢ نقطة من اربعة انتصارات. والفريقان وفي المجموعة الفضية، احرز الايطالي الدريا غودينزي بطولة المجموعة بفوزه على الكرواتي غوران المجموعة بنفوت المحنف اول ١٣-٢، التقيا في نماب الدوري الــــــ الموسم ١٩٩٢ – ١٩٩٤ في برج همود السببت ١٩٩٢/١٠/٢٠ واسفر لقاؤهما الذى قلاه الحكم للدولي طلال

صالَّح عن قُورَ الانصار ٢-١٠. سجلَ للانصار فلدي عياد برأسه وعمر ادلبي بضرية حرة مباشرة في الدقيقتين ٣٥ و ٥٠ وسجل للساحل وليد طاشين بُرأسه في النقيقة ٦٦ وأهدر فاتي علوش ضربة جزاء "بنالتي" الاتصار في الدقيقة ٦٦ تسبب بهآ محمود علامة باعاقته مصطغى الريح داخل أأمنطقة وفي الإيلب التنقيا السبت 1992/۲/۱۹ على الملعب البلدي واسغر لقاؤهما الني قاده الحكم الدولي نبيل عياد عن التعادل السلبي •-• ، وكُفَّة الأنصار آرجج.

الشباب للطرابلسيء ويراقب اللقاء

وحركة الشباب السابع وله ست نقلط مَّن ُّ فوزيـن ۗ وُخسارتَّيْنَ. والفريقان وأسفر لقاؤهما أأنى قأده الحكم الدولي طالب رمضان عن فوز الصفاء ٥-- سجلها كولنز (١) وهاريس

### المرحلة الخامسة من الدوري العام الـ٣٦ لكرة القدم

ولملا و19 و17 وقي الايساب التقيا السبت ١٩٩٥/١/٢٨ في البرج الشمالي خلف ليواب موصدة فر الدقيقة £0. وكفة الصفاءً ارجح.

البرج – التضلمن مور على الملَّعب البلدي يلتقي فريقا البرج والتضامن صور، ويراقب اللقاء عبده خوري.

فوزين وتعادلين، والتضاّمن التاسع ولُهُ لَرْبُعُ نَقَاظُ مُن فَوزُ وَتَعَادُلُ وخسارتين، والفريقان التقيا في نُمــاب الــّـدوري المــاطــي الاحـــد ١١/٢٧ في البرج الشمالي واسفر لقاؤهما الني قأته الدكم الدولي عمار عمار عن فوز التضامن آ– ۚ تُسجِلهُا مِحْمِدٍ كَالُوْنِ وحسينٌ فرج ووائل نزمة في الدَّفَّاقُق ٢٦٪ و23 و84. وفي الاياب التقيا السّبت ١٩٩٥/٤/٨ عُلَى الملعبُ البلدي واسفر لقاؤهما الذي قاده المكم السوري الدولي نزار وتى عن فوز التضامن صور آ-، سُجِلُهما الدليو جيلايبو (الملقب الرشيدي) خطأ في مرمى فريقه وعلي حويلا في

لرجح، والتعادل ولرد.

وأحد وهو احد اربعة فرق لم تـذق طعم النسارة: النجمة، المومنمن، البرج والانصار. والهومنمن الأسادس وله ست نقاط من فوّز وثـلاثـةٌ تعاملات ولقاءات الفريقين تتسه عادة بالقوة والندية، وهُما الْتُقَيا فر نهاب الدوري الماضي الجمعة 1942/15/17 في برج حسمود واسفر لقاؤهما الذي قلده الحكم السوري الدولي نزار وتَّى عن التعادل السلبي ٠-٠. وفي الايلب التقيا في طرابلس الجمعة ١٩٩٥/٤/٢٨ واسفر لقاؤهما الذى قاده لاحكم السوري الدولي اسامة الشابي عن التعادل الإيجابي ١-١. سجل أصابة السبق للنجمة مشام ابرهيم بضربة جزاً "بنللتي" تسبب فيماً كيفورك في العقيقة ٥٠، وحقق اصابة التعادل للمومنين كيفورك نفسه في

وجه الجمعور واسخر لقاؤهما الذي قاده العكم للسوري للدولي اسامة الشامي عن ثار الْعَرَّكَة ٢ - أَ. سجل للحركة شعبان حملاة والمصري مدحت رمضان في الدقيقَتين ٩ُكِّ و٩٠، وسجل للصفاء على التات في

البرج الرابع وله ثماني نقاط من

#### الدقيقتين ٤٠ و٨٥. وكفة البرج النجمة – المومنمن على ملعب رشيد كرامي فج طرابلس يلتقي فريقا النَّجمة، والمومنمن في اقوى مباريات المرحلة واكترها اللقاء المهندس سمعان ميناتوس. النجمة وصيف الإنصار وله ١٠ نقاط من ثلاثة انتصارات وتعادل

الشوط الاول

ا الغرن

٣- أ. نياب

: ٤– فد طليس

٥- إ. الاتلاث

ً ٦- غ. السوقي

٧- ج. قاران

٨– أ. بيطار

ا **۾ ڪميل** 

§ 1− ج. فرج الله

ع ۲− إ. عيد

)ً £– إ. فريح

٥- إ. فريج

. ۲- ر. حمود

ً ٨- إ. كنفاني

٩– ع. شويري

إ فريح

والبين و١٤٠٠ الف ليرة. المسلفة ١٤٠٠ وتر.

ترجح؛ قمر، لمير العرب، ابن سنار.

. ملاحظة، £ و8 و7 تؤلف اسطيلا واحدا في

نرجح، اسطبل فريج، محبوب غازي، دلال.

الشهط الثالث

الشوط الثانى

أمير العرب

خافض للبوئية. الجائزة اربعةً ملايين ليرة. المسلقة - ١٠٠٠

فرحان

محبوب غازي

محبوب طارق

الْعَقْبَقَة (٥)، وكفة النجمة ارجح، والتعادل وارد

#### ترتيب البطولة بعد المرحلة الرابعة

للغريق .	لعب	قاو	تعادل	غصر	به	فيه	d <b>ill</b> i
۱ – الاتصار	٤	٤	_	1	15	٦	15
آ– النجمة	٤	7	3 -	1	4	ſ	١.
T المناة	£	T		``	A.	٤	9
ع- البرج ع- البرج	٤	r	ſ	-	£	٢	A
٥- الرياضة والأنب	٤	٢	1	)	٥	1	Y
٦- المومنين	٤	1	7	-	٦	1	7
٧- دركة الشبطب	٤	ſ		ſ	1	٩	ì
ا- المومناعن	٤	1	L_	1	1.	Å	٥
٩- التضاين مور	٤	1	1	ſ	ſ	Г	٤
– الحكبة	٤	1	)	٢	Y	¥	3
11 – الاخاء الإملي	٤	1	1	٢	T	٦	٤
۱۲ - شباب السادل	٤	1	-	Г	٤	4	7
۱۳– الراسينغ	٤	-	-	£	٤	))	,
12 - الايملي صربا	٤	-		٤	- ]	1.	
البجنوع	70	ff.	15	٢٢	ΥT	77	Υ¥

#### بطولة كرة السلة

في دور الايلب من بطولة لبنان النَّفْتَة "ب"، فاز اول من امس على ملعب الرياضي أُتيبالُ زحْلَة على احباً الحرياضـة ٩٢ – ٨٥ (٤٨ – ٣٩). وقأد المباراة الحكمان الاتحاديان بيار عْربِيان وُجُوزف بعقليني. وتقلم المرحلة التالية الاثنين على

ملعب ابناء نبتون، الساعة ١,٠٠ الرياضي بيت مري - احباء الرياضة، السَّاعة ٧٠٣٠ الوردية – انبيال زحلة.

#### نادى حفرون اهمج

تعقد الجمعية العمومية لنادي حفرون اهمج أجتماعها السنوى الساعةُ الثلاثة بعد ظمر غد الأحد لمناقشة للبيانين ألاداري وأأمالي أسنة ١٩٩٥ وانتخاب لجنة أدارية جديدة

#### النادي الرياضي اده

انتخبت الجمعية العمومية للنادى الرياضي الثقافي في أنه – قضاً جبيل لبنة لنارية جديدة من سليم فَيَاضَ رئيسا، مُلْيكل أَده لمينًا للسر، مارون روماتوس امينا للصندوق، مِلْأَيْنَ أَنَّهُ مُفُوضَةً ثُقَلِفِيةً، تَرْيَزُ شارل آده مفوضة اجتماعية، شربل رزق أده مفوضا رياضيا ورولان مرعي مسؤولا اعلاميا. والنَّادي مرَّخص له بمزاولة العلب الكرة الطائرة وكرة السلة وكرة

قررت الجة الادارية لنادى الشبيبة البوشّرية دعوة اعضاء فريق الرجال الى مباشرة التمارين على ملعب الرسل جونيه الاثنين والاربعاء والجمعة من كل اسبوع ابتها من الشهر المقبل وتأليف أجنة مالية لاعداد موازنة النادي أسنة ١٩٩٦ من قيصر بلُذُوس وسلَّمي الجمال وايلي عون ومبشال عبد المسيح وليلي هاشم

#### نادى الانصار

ابطاله في القلب القوى النين احرزوا ميداليات في بطولات الاتداد اللبنائي لالعاب القوى، الى الابطال القداميّ. وتكلم كل من علي معروف ورئيس لَّجِنَةَ لَلْعَابِ الْقُوى فِي الْنَائِي الْدَكْتُور نور البين الكوش والامين المآم للاتحاد اللبئاتي لالعلب القوى الزميل جوزف حردان ورئيس نادي الانصار سأليم دياب والمدير العام للشباب

### سلة العرب ١٩٩٦ في لبنان

وفور عودته عقد الاتحاد اللبناتي لكرة السلة جلسة والف لجنة للبطولة من طوني عيراتي رئيسا وجاك بويلجيان عضوا وخضر فرشوخ مديرا ووجه دعوات رسمية الى كل الدول العربية المنضمة الى الاتحاد العربي للاشتراك فيها.

عاد من القامرة عضو الاتدادين

العربي واللبناني لكرة السلة خضر

فرشوخ حاملا موافقة الاتحاد العربي

لكرة السلة على أقامة بطولة النوادي

العربية في لبنان في انْار ١٩٩٦.

وقد وقع الاتفاق الخاص بذلك في

حضور وزير الشبآب والريآضة المصرى

عبد المنعم عمارة وأركان الوزارة

والاتصاد المضريء وسلم الوزير

المصري دعوة رسمية لزيارة لبنان

وحضور للبطولة.

#### فروسية الرحاب

ينظم الاتحاد اللبنائي للفروسية اليوم وغدا دورة في الفروسية في نادى الرحاب زحلة بمشاركة فرسان من سوريا وا**لا**ردن.

#### اتحاد كرة الطاولة

قرر الاتحاد اللبناني لكرة الطاولة اقامةٌ دورة الاستقلالُّ بين لا تشرين الثلقي و١٢ منه في قاعة مون الاسال للفئات الآتية، فردي وزوجي للرجال وللسيدات ومختلط وولفق على اقامة نادي بيبلوس جبيل دورة الرجال والسيدات في و؟ و٢ كلتون الاول.

#### اتحاد التبكواندو

قرر الاتحاد اللبناني للتيكواندو تجميد عضوية كل من رزق الله مراد ونْبِيل ابو ورعة في كُلّ اللجان الالدادية وتدنيرهما من استعمال والمدريين والدكلم والاعبين والعاملين في حقل اللعبة من التعامل اداريا أو فنياً مع نبيل ومنير ابو زرعة وسميل طوق ورزق الله

وكلف التالية اسماؤهم تولى المراكز الآتية: جوزف ايو سمراً رئيسا للبجلس الاستشاري الاعلىء قطوان سعد رئيسا للجنة الحكام، باسم عاد مدربا للمنتخب الوطئى، مُأْزَنَ للعيدَ عضوا في لمنة الامتحانات، بسلم عبيد وآلان نجم وبيار الجميل أعضاء في لجنة تحريب ٱلْمُتَخَبَاتُ، برهان التَّرك أمين سر للجنة الحكام وفادي نابلسي عضوا في هذه اللجلة.

وقرر ايضا مطلابة النوادى بتقديم اسمه لاعبيها البارزين لفئة الفتيان للمشاركة في دورة ايران الدولية ۖ في تشرين الثاقي وتكليف رئيس الاتعاد ملاحقة كل مّن نبيل أبو زرعة ومنير أبو زرعة ورزق الله مراد وسميل طوق امام القضاء المختص وعقد المُؤْتُمر العام للعبة الاثنين ٢٦ تشرين الاول في نادي متخرجي الجامعة الاميركية

من ۱۶ عضوا.

· 1 - ص. جنبلاط

رُّوُ ٧- أ. في تلار

٨ ع. مهيار

۹ ي. عمار

– س. يونان

۲– هـ. مکلوي

۽ ڪـ ۾. نبغي

ه- ع. مبارك

ڙ: ٦-- ج. مشرقي

۲ ـ ج. عشرقی

ا ب فرعون

. ٩- ج. شلموب

۱۱- ح. ابومراد

۱۲ – ز. معطي

1 ـ إ. كنفاتي

؟– فہ عرمونی

۲– قد عرموتی

. ٤- ب. فرعون

و أ. الجلك

٠١ - ۾. دبغي

۸ – ز. معطی

۹- ش. نعیم

( ( – أ عيد

۱۲۰ ن. نیسی

۱۰ – س. دـ شاتيلا

۷– ز. گئتیس

17\_ س.د. شاتیلا

۱۰ - ۱۰ ش. عسیلي

؟– و. نصر للنين

سرى الليل

تاج للبلوك

و٥٣ كيلو للمسنة مع بناليتم الجافزة خمسة ملكيين و٢٠٠ الف ليرة المسافة ١٤٠٠ متر.

11

1)

اسرار

المريخ

العوردي

للمحبوب

ارزة

ملاحظة: ٦ و٧ يولغان اصطبلا واحدا في الفاتيان.

زي القبر

الوليد

عليان

اشرف

مرج

مَلْاَدِظَةَ: ٢ و٢ يولفان اسطبلا ولحدا في الغانيان.

تُرجِح: مسرور، عليان، مبدع. فلتة: اسطبل عرمولي.

حامي الالوان

فعد للنوش

فتى العرب

غزال الفيل

نرجح: غجري، فتحي، ارزة، فلتة، نونو.

الشوط الثامن

نرجح: غنوة، ملكة، اسرار. فلتة: امير الشرق.

الشوط السابع (الرباعية)

#### نادي الشبيبة البوشرية

كرم قادي الانصار مساء لمس والريّاضة زيد خيامي. ثم وزع الاتماد ٢٦ ميمالية وكأس

ثلتي بطولة السيدات وكأس ثالث بطولة الرجال الى ميداليتين تقديريتين لرئبس النادي ووزير التربية الوطنية والشباب والرياضة بينما وزع نادي الانصار ميداليات تَنْكِثْرِيةٌ عَلَى رِجْلُلِ الصِحافَةِ وَالْإِعَلَامِ،

۱۵٫۱ نج.	OY	•••	قاسم	طلاب	٦	أبن الوادي	ةٍّ ( <b>- إ. الف</b> رن
1.00 نج.	Yo	11T	عدما	اقیص ·	A	مندوب لبتان	🕯 ٢– أ. قهوجي
1,20 جامد	2/100		نصرت	حساوى	٥	ياقوت	ا في 11– م. عراجي
مسدوية	م/143	• • •	-	حساوى	_	ينت البلد	'ڈ £ ۔ م۔ عراجی
1.0 الباب	oΥ	•••	عطية	جان	1	بدر	اً ۵ – ع. معيار
1,59 جامد	70		جابر	علي	) -	ديوان	يُّ 1 – آ. بشير
1,28 جابد	oΓ	17-	أيبن	حسّين ′	٤	شآمخ الجل	× ۲− 1. خلیفة
1,٤٧ ن.ج.	0)	• 5 5	زيلاد	عساف	٩	للبنيل	ا ≷ا، ب ابی راشد
1,27 جَابُد	a)		ع. اللطيف	كرم	٣	أمير الميدان	۾ 9 - سد. شاتيلا
1,01 ن-ج.	91	٤٠٢	زمر	م. حوا	٢	درویش	اً ا-ح. عاتم
					الفائيان.		؛ ملاحظة، T و£ يؤلفان ا
							وُ ترجح، مندوب لبنان، شا
1.1	لساعة ٥	1				نج	انيًا الشوط الرا
						<u>.                                    </u>	<u> </u>
الاربع السنوات	وزن ۵۱ کیلو ا	الفئة 14. ال	ع سنوات ولكثر	سباقات وعمرها ارب	سباق الى تلاتة د	ل آلتی ربعت من	🦼 جائرة زبدين – النب
							يً و٥٣ كيلو للمسنة مع
1.0٤ نج.	80	T•1	زياد	عساف	3	مرحبا	اً ا - ش عسیلی
مسدوب	٤٥	٣1٠	-	س، الدين	-	سمسون	د ۱– إ. جبل علي
₹.5	271/5	-11	جوزف	زيدان	15	أسما	1-ع. سوينان
مستوب	81	••	-	زيدان	-	من حبيب	غ ٤−ع. سويدان
. in 1,19	٥٣	-).	نصرت	يونس	r	عريس	َ ٥- أَ. يونَانَ
مسدوب	٥٢	۲۰٤	-	حسين	-	رامي الفيل	يٰ ٦- ح. سيف تنين
١.٢ الباب	01	• • •	عيد	حرب	0	أبن الدير	وُ ۲− ر. غريب
٧.١ البلب	01	T	مالداتي	حرب	٤	سحاب	. ۸ ـ ر. غریب
١,٥٥ ن.چ.	6)	• • •	أبرهيم	عساف	11	الرياض	۹۰ م. دبفی
- ۱٫۲ الالف	01		ايمن	حسين	¥	زر <del>الو</del> رد	- ١٠ ]. قشوع
·ċ-ɛ	01	T	خطيب	الفوش	X.	نجم الليل	- ۱۱ – ز. قتنس
مسحوبة	۱۱۰۰ه	٤٠٠٤	_	حسين	_	ميادة	۰: ۱۲ - ن. خبیس
				۱ وا.	الغاتيان وكذلك ا	نسطيلا ولحدا في	﴿ ملاحظة، ٢ وعَ يؤلفان ا
					. غرب	عرب فلتة اسطيا	اً ترجح: <u>مرحنا: اسجاد</u> عرد
5.	اسامة						
۲.۰	لساعة •					عامس(الثا	
۲,۰	لساعة •						
					(ثية)	عامس(الثا	الشوطالخ
ة ٤٤٠٠ متر.	ن ليرة. المسلفا			-	(ثية) سنوات ولم تربع	عامس(الثاد اتي سرما تات	الشوط الخ
، ۶۶۰۰ متر. ۱٫۵۱ دچ.	ن أيرة. المسلفة 30		02 كيلو. الجائزة رشيد	يونس	(ثية) سنوات ولم تربع ع	عامس(الثا اتي عرما تات ابن البيك	الشوط الخ بالزة بعد – سنيل ا – ر ، عرم
ة ٤٤٠٠ يتر. ١٥٦١ ن.چ. ١٤٦١ جامد	ن ليرة. المسلفة 05 20	ة اربعة ماتيي	رشید جوزف	-	(ثية) سنولت ولم تربع ع ۲	أمس(الثا اتي عرما تلاث ابن البيك الكرتاث	الشوط الخ بغزة بعط – تنين ١- ر. كرم ١- ع. مكاوي
المرد	<u>ن</u> ثيرة. المسلفا 35 30 30	ة أربعة ملايي  	رشید جوزف بلال	يونس م. عساف علي	(ثية) سنولت ولم تربع ع ۲	أمس(الثا اتي عمرما تلاث ابن البيك الكوناث هارمان حب الرمان	الشوط الخ يقرة بعط - النيال 1- ر. كرم 1- ع. مكاوي 1- ع. مكاوي
ت ، ۱۵۰ متر. ۲۰۵۱ نج- ۱۵۰۹ جامد ۱۵۰۷ جامد	<u>ن</u> ثيرة. المسلفة 2.0 2.0 2.0 2.0	، اربعة مايي ٠٠٠ ٢٢٠ ٢٤٠	رشيد جوزف بلال لوزولكي	يونس م. عساف علي علي	(ثیة) سنوات ولم ترب ع ۲ ۸	أمس(الثا اتي عرما تلاث ابن البيك الكرتاث	الشوط الح يقرة بعد - تنيل 1- ر. كرم 1- ع. مكاوي 1- ع. مكاوي 2- ع. درعون 4- ع. درعون
المرد	<u>ن ثيرة. المسلفا</u> 20 20 20 20 20	ة لربعة ملايي ٢٢٠ ٢٤٠	رشيد جوزف بلال لوزولكي صالحاني	يونس م. عساف علي علي علامة	(ثیة) سنوات ولم ترب ع ۲ ۸ ۲	أمس(الثا اتي عمرما تلاث ابن البيك الكوناث هارمان حب الرمان	الشوط الخ يقرة بعط - النيال 1- ر. كرم 1- ع. مكاوي 1- ع. مدون 43- ب. فرعون 43- ب. فرعون 40- إ. فريح
ت ، ۱۵۰ متر. ۲۰۵۱ نج- ۱۵۰۹ جامد ۱۵۰۷ جامد	ن ليرة. المسلفة 30 30 30 30 20 20	: اربعة ماتيي ٢٠٠٠ ٢٤٠ ٢٤٠ ٢١٠	رشيد جوزف بلال اوزولكي صالحاني زياد	يونس م. عساف علي علي علامة عساف	سنولت ولم ترب ع ۲ ۸ ۲ ۱	عامس (الثا التي عمرما تلاث ابن البيك الكرتك حب الرمان ملك الازرق حبيب عبدو عوالي	الشوط الخ يقرة بلاط - النيال 1- و. كرم 1- ع. مكاوي 1- ع. مرعون 1- ع. فرعون 1- إ. فريح 1- م. دبغي
ت - 1.3 متر. ۲۵.۱ ن.چ. ۲۵.۱ جامد ۲۵.۱ جامد ۸۵.۱ جامد ۳۵.۱ جامد ۳۵.۲ ت.خ.	ن ليرة. المسلقة 25 26 26 20 20 20 20	، اربعة ماتيي ۲۳۰ ۲۵۰ ۲۱۰ ۲۱۰	رشيد جوزف بلال لوزولكي صالحاني زياد إيرميم	يونس م. عساف علي علي عليمة عساف عساف	(ثیة) سنولت ولم تربع ۲ ۲ ۲ ۱.	قامس (الثا التي عمرها تلات التراث التراث حب الرمان حبيب عبدو الم التراث الم التراث	الشوط الح يقرة باتط - النيل ١- ر. كرم ١- ع. مكاوي ١- ع. مرمون ٤- ب. فرمون ٥- إ. فريح ١- م. درمون ٢- م. درمون ٢- م. درمون
ت ، ۱۵۰ متر. ۱۵۰۱ نج. ۱۵۰۱ جلمد ۱۵۰۱ جلمد ۱۵۰۱ جلمد ۱۳۰۰ نخ.	ين فيرقد المسلقة 20 20 20 20 20 20 20 20	: اربعة ماتيي ٢٠٠٠ ٢٤٠ ٢٤٠ ٢١٠	رشيد جوزف بلال لوزولكي صالحاني زياد ليرميم طوني	يونس علي علي علي عليمة عليمة عساف مررعاني	سنولت ولم تربع ع ۲ ۲ ۲ ۱ ۱ ۲	التي عمرها تلات ابن البيك الكرنك حب الرمان ملك الازرق حبيب عبدو ام النفر الولو	الشوط الخ بالزة باتط - النيل 1- ب كرم 1- ب خرمون 3- ب فرمون 4- ب فرمون 1- ب بريج 1- ب بوريج 1- بوري
ت - 1.3 متر. ۲۵.۱ ن.چ. ۲۵.۱ جامد ۲۵.۱ جامد ۸۵.۱ جامد ۳۵.۱ جامد ۳۵.۲ ت.خ.	ن ليرة. المسلقة 25 26 26 20 20 20 20	، اربعة ماتيي ۲۳۰ ۲۵۰ ۲۱۰ ۲۱۰	رشيد جوزف بلال لوزولكي صالحاني زياد ليرميم	يونس علي علي علي عليه علية عساف عساف مزرعاني عساف	(ثیة) سنولت ولم تربع ۲ ۲ ۲ ۱.	قامس (الثا التي عمرها تلات التراث التراث حب الرمان حبيب عبدو الم التراث التراث التراث التراث	الشوط الح يقرة باتط - النيل ١- ر. كرم ١- ع. مكاوي ١- ع. مرمون ٤- ب. فرمون ٥- إ. فريح ١- م. درمون ٢- م. درمون ٢- م. درمون
ت ، ۱۵۰ متر. ۱۵۰۱ نج. ۱۵۰۱ جلمد ۱۵۰۱ جلمد ۱۵۰۱ جلمد ۱۳۰۰ نخ.	ين فيرقد المسلقة 20 20 20 20 20 20 20 20	1 (1945 obj.) 174 134 176 373	رشيد جوزف بلال لوزولكي صالحاني زياد ليرميم طوني	يونس علي علي علي عليمة عليمة عساف مررعاني	سنولت ولم تربع ع ۲ ۲ ۲ ۱ ۱ ۲	التي عمرها تلات ابن البيك الكرنك حب الرمان ملك الازرق حبيب عبدو ام النفر الولو	الشوط الخ عارة باتط - النيل 1- و. مكاوي 3- به فرعون 4- به فرعون 4- إخريج 4- بعضي 4- ب
تر. الا متر. التراقي التراقية الترا	ن ثيرة. المسلقة 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1 (125 alg.) 17 - 13 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 -	رشيد جوزف بلال نوزولكي مالداني زياد برميم طوني جمال	يونس علي علي علي عليه علية عساف عساف مزرعاني عساف	سنولت ولم تربع ع ۲ ۸ ۲ ۱ ۱ ۱	التي عمرها تلات ابن البيك الكرنك حلك الارمان حبيب عبدو ام النار الم النار الم النار	الشوط الخ عادة بالط - الفيل ا- ر. كرم ا- ع. مكاوي ع- ب. فرعون ا- ع. بدفرعون ا- ا. فريع ا- م. بدفي ا- م. بدفي ا- م. بدفي ا- م. بدفي ا- م. بدفو ا- ا. فريع ا- م. بدفو ا- ا. فريع ا- ا. فريع ا- ا. فريع ا- ا. فريع ا- ا. فريع ا- ا. فريع ا- ا. مناوي ا- ا. مناوي
ت - 31 متر. ۲۵.۱ ن.چ. ۲۵.۱ جامد ۲۵.۱ جامد ۴۵.۱ جامد ۳.خ. ۲۵.۲ ن.چ.	ين أميرة. المسافة 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	TT - 13 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17 - 17	رشید جوزف اوزولکي ماآجائي زیاد ایرمیم طوني جمال خضر	يونس علي علي علي علامة عساف عساف مزرعتي خساف خساف	سنولت ولم تربع ع ۲ ۷ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱	التي عمرها تلات ابن البيك الكرنك ملك الارمان ملك الازرق حبيب عبدو ام النار مصارع مصارع	الشوط الخ عارة باتط - النيل 1- و. مكاوي 3- به فرعون 4- به فرعون 4- إخريج 4- بعضي 4- ب
تر. الا مرد. 10.1 أرج. 10.1 جلمد 12.4 جلمد 12.4 جلمد 12.5 جلمد 10.7 جلمد 12.5 جلمد 10.7 جلمد 12.6 جلمد	ن ثيرة. المسلقة 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1 (125 alessa) 177 - 178 - 179	رشید جوزف اوزولکي ماآدائي زیاد ایرمیم طوني جمال خضر	يونس علي علي علي عساف عساف مزرعاني عساف خبرن علي حسين	سنولت ولم تربع ع ۲ ۲ ۱۰ ۱۰ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	التي عمرها تلاث التراقب التراقب التراقب التراقب التراقب التراقب التراقب عبدو التراقب	بالشوط الخراب و النيل المرابع و الغيل المرابع و النيل المرابع و ا
تر. الا مرد. 10.1 أرج. 10.1 جلمد 12.4 جلمد 12.4 جلمد 12.5 جلمد 10.7 جلمد 12.5 جلمد 10.7 جلمد 12.6 جلمد	ن ثيرة. المسلقة 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1 (125 alessa) 177 - 178 - 179	رشید جوزف اوزولکي ماآدائي زیاد ایرمیم طوني جمال خضر	يونس علي علي علي عساف عساف مزرعاني عساف خبرن علي حسين	سنولت ولم تربع ع ۲ ۲ ۱۰ ۱۰ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	التي عمرها تلاث التراقب التراقب التراقب التراقب التراقب التراقب التراقب عبدو التراقب	الشوط الخ - د ر كرم د كرم مكاوي مكاوي فرعون فرعون دبيي دبيي دبيي دمياوي دمياوي دمياوي دمياوي دمياوي دمياوي دمياوي دمياوي دمياوي دمياوي دمياوي دمياوي دمياوي دمياوي دمياوي دمياوي 
تر. الا مرد. 10.1 أرج. 10.1 جلمد 12.4 جلمد 12.4 جلمد 12.5 جلمد 10.7 جلمد 12.5 جلمد 10.7 جلمد 12.6 جلمد	ن ثيرة. المسلقة 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1 (125 alessa) 177 - 178 - 179	رشید جوزف اوزولکي ماآدائي زیاد ایرمیم طوني جمال خضر	يونس علي علي علي عساف عساف مزرعاني عساف خبرن علي حسين	سنولت ولم تربع ع ۲ ۲ ۱۰ ۱۰ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	التي عمرها تلاث التراقب التراقب التراقب التراقب التراقب التراقب التراقب عبدو التراقب	بالشوط الخراب و النيل المرابع و الغيل المرابع و النيل المرابع و ا
رد. المرد ا	ن ليرة. المسلقة 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1 (125 alessa) 177 - 178 - 179	رشید جوزف اوزولکي ماآدائي زیاد ایرمیم طوني جمال خضر	يونس علي علي علي عساف عساف مزرعاني عساف خبرن علي حسين	سنولت ولم تربع ع ۲ ۲ ۱۰ ۱۰ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	التي عمرها تلاث الكراث التي التي الليك التي الليك التي الليك التي التي التي التي التي التي التي التي	الشوط الخراب و الفيل المرابع و الفيل المرابع و الفيل المرابع و ال
رد. المرد ا	ن ثيرة. المسلقة 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1 (125 alessa) 177 - 178 - 179	رشید جوزف اوزولکي ماآدائي زیاد ایرمیم طوني جمال خضر	يونس علي علي علي عساف عساف مزرعاني عساف خبرن علي حسين	سنولت ولم تربع ع ۲ ۲ ۱۰ ۱۰ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	التي عمرها تلاث الكراث التي التي الليك التي الليك التي الليك التي التي التي التي التي التي التي التي	یاثرة باتط - النیل الموطالح الموطالح الموطالح المولاد
تار الدر الدر الدر الدر الدر الدر الدر ال	ن ليرة. المدلقا 20 20 20 20 30 71/7 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1 ( tas also	رشيد جوزف اوزولكي ماآدائي زياد ايرميم طوني جمال حس خسر نيب	يونس علي علي علي علامة عساف مزرعاني عساف مباف حساف حمودة حسين	سنولت ولم تربع ع ۲ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲	التي عمرها تلات التي عمرها تلات التحريك التحريك التحريك التحريك عبدو التحريك	الشوط الخراب على المنافق الخراب على المنافق الخراب على المنافق المناف
تار الدر الدر الدر الدر الدر الدر الدر ال	ن ليرة. المدلقا 20 20 20 20 30 71/7 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1 ( tas also	رشيد جوزف اوزولكي ماآدائي زياد ايرميم طوني جمال حس خسر نيب	يونس علي علي علي علامة عساف مزرعاني عساف مباف حساف حمودة حسين	سنولت ولم تربع ع ۲ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲	التي عمرها تلات التي عمرها تلات التحريك التحريك التحريك التحريك عبدو التحريك	یاثرة باتط - النیل الموطالح الموطالح الموطالح المولاد
ا 1.07 نج. 1.07 نج. 1.07 جامد 1.29 جامد 1.29 جامد 1.29 جامد 1.07 نخ. 1.07 جامد 1.29 جامد 1.20 جامد 1.20 جامد 1.20 جامد 1.20 جامد	ن فيرة. المسلقة 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1 (125 al2) - TT - T3 - T3 - 3 T3 - 2 - 2 - 72	رشيد جوزف بلال اوزولكي زياد ايرميم خوني جمال نيب نيب امين ريد	يونس م. عساف علي علي عساف منزعاتي عساف منزعاتي عساف درودة جان حسين دمودة دسين ۲ و۲.	سنولت ولم تربع ع ع ٢ ٢ ١٠ ١٠ ١٠ ١٢ ١٢ ١٢ ١٢ ١٤ ١٢ ١٤ ١٢ ١٤ ١٠ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤	التي عمرها تلات التي عمرها تلات التحريك التحريك التحريك التروق حبيب عبدو مصارع التهاد التي التي التي التي التي التي التي التي	بالشوط الخراب على المسلوط المس
ا 1.07 متح. 1.07 متح. 1.07 متح. 1.29 متح. 1.24 متح. 1.29 متح. 1.07 متح. 1.31 متح. 1.32 متح. 1.32 متح. 1.33 متح.	ن فيرة. المسلقة 20 30 30 30 20 30 40 30 40 71/7 11	1 ( tas also	رشيد جوزف بلال مالجائي زياد برميم جمال خضر نيب نيب نيب نامر نامر	يونس علي علي علي عساف عساف مزرعائي عساف حساف حسودة حسين دمودة دسين عساعد	سنولت ولم تربع على الله التي ربحت 1 الله الله الله الله الله الله الله ال	التي عمرها تلات التي عمرها تلات التحريك التحريك التحريك التحريك عبدو التحريك	الشوط الخراب و المناب المناب و المناب
الم	ن فيرة. المسلقة 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1 (125 alr.) 17 13 17 17 23 24 25 27 27 26 27 27 27 27 27 27	رشيد جوزف بلال اوزولكي زياد ايرميم خوني جمال نيب نيب امين ريد	يونس علي علي علي علساف عساف مزرعاني عساف حسين حسين دمودة دسين عساف عساف	سنولت ولم تربع على الله الله الله الله الله الله الله ال	التي عمرها تلات التي عمرها تلات التحريك التحريك التحريك التروق حبيب عبدو مصارع التهاد التي التي التي التي التي التي التي التي	بالشوط الخراب على المسلوط المس
الم	ن نيرة. المسلقة 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1 (1285 altra) 170 171 171 171 172 173 173 173 173 173 173 173 173 173 173	رشيد جوزف اوزولكي زياد زياد طوني جمال خشر نيب نيب نامر نامر نامر نامر نامر	يونس علي علي علي علساف عساف مزرعاني عساف خان حسين حسين دمودة دسين عساف علي مساعد طالب علي	سنولت ولم تربع ع ۲ ۸ ۲ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰	التي عمرها تلات الكرتك التي الكرتك الكرتك الكرتك الإرق المي المي المي المي المي المي المي المي	الشوط الخراب و الفيل
الم	ن فيرة. المسلقة 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1 (125 alr.) 17. 13. 17. 23. 18. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19	رشيد جوزف بلال اوزولكي زياد ايرميم خون بمال نيب ايين ايين اين ايين المين ناصر ناصر	يونس علي علي علي علساف عساف مزرعاني عساف حسين حسين دمودة دسين عساف عساف	سنولت ولم تربع على الله الله الله الله الله الله الله ال	التي عمرها تلات الكرات التي الليك الكرات الكرات الكرات الزرق ملك الزرق مين عوالي مصارع اللي المسابلة واحدا في المسابلة واحدا المسابلة واحدا المسابلة المسابلة واحدا المسابلة واح	الشوط الخراب و المناب المناب و المناب

علي جلن

مزرعاني جان

جِلْارَة مشمش – للبونية التي ربحت من سبلق الى ثلاثة سباقات وعمرها اربع سنوات واكثر الفئة "". الوزن ٥١ كيلو لاربع السنوات

حساوى

مر. عساف

رفعت

عساعد

مساعد

حمودة

صلعي

جِقُرْةَ الحصون – منديكاب للخيل التي ربحت اربعة سباقات ولكثر الفئة ٣٣. الجائزة سبعة ماثيين ليرة. المسافة ١٦٠٠ متر.

طالب

علي حساوي عساف الغوش

سلمي

قيس

انيس

and the second of the second o

عطية

أيمن الطاف

شطعة

لوزو**لک**ي ع. الواحد

لوز ولكي صالحاتي

قزي

عطية

٨(. ( الاللم

1,14 تلالف

1.59 خامد

١,١٠ البلب

٦.١ الباب

-1.0 جامد

مستوب

1,00 نج

1,07 نڇ

1.58 جامد

1.07 نج.

1.50 جاءد

Ada 1.ET

١.٤٧ حامد

£2.1 جامد

اه. انج.

1,4 الباب

·t-t

・さ・さ

・さて

·Ż·Z

1.00 على كيفة

۱٫۵۰ علی کیطه

00 1/5

01 1/5

الساعة ٣,٣٠

٥٥

00

80

۵T

aΤ

٥T

81

£9 1/ p

£9 1/5

الساعة ٤.١٥

2/176

1/170

0)

...

1 - £

112

...

T£.

£..

•••

---

...

...

2-5

-51

TTT

17)

...

٤٠٠

•••

٠٤.

◄ والدي

— تتمة المنشور في الصفحة 1 — هذه العربية التي تعلمها من سفر العزامير وانجيل متى- وما كان لوالده ذلك الرخاء الذم كلب تعليم

الذي كان يتيع له أن يسجل أبنه في مدرسة "الخوة" الفرنسيين النين بنوا لمم

صرحا عظيما إزا؟ الموسكوبية. كان حطّ الفقرا؛ ان يقبعوا معا في معارف متواضعة.

لَخَذَ ابِي فَنَ الْبَنَاءُ عَنَ لَبِيهِ وَلَسْتِ اعْلَمَ لَمَانِنَا لَمْ يَسْتُقَرَ فَيِهُ طُويِلًا. وَلَمْ يَنْكُر

لله تركه قبل العرب العالمية الاولى بكثير اذ من الواضح أنه عند انتمالها كان

يتعاطى الصياغة بدليل أنه رأى لمي في سوق الصاغة الَّتي كان والدما منها. عاش

والدي بعد وفلة جرجس خضر اليه مع شقيقته التي يعني اسمما باليونائية المستنبرة وكانت قد تملت مصر في الثارية مالمثر بين من مسما لا. المثار

جند الاتراك ليضا متري جرجس خضر غير آنهم لم يأخذوه الى الجبمة في ترعة السويس. بقي في الاقضية لو تجلوزها قليلا ولكنه علد الى البيت اكثر من مرة

بسبب من البدَّل أَلْني كان يدفِّعه. وْكَان يحدثنَا عندما كنا تتطق حوله في ما بعد

عما اصلبه في تلك الدرب من ويلات، وكان يقص تلك الدكايا باسلوب تصويري مشوق لم اعمد مثله في اي سرد قرأته في لاب العرب او آداب الفرنجة، ولما اخذت بالتعابة فجمت الي كنت امتلي، في السنوات المبكرة من دياتي بنا كان

يقوله منا الرجل الذي لم يكن يعرف ما كتبه البشر غير داود النبي ومتى التجيلي. كنت في التاسعة أو العاشرة لما كنت اصغي الى هذا القصص. وبعدما درست

على أستالاً الأدب العربي النقد الأدبي – وكناً نميز أأنقك بين للمعنى والمبنى – فهمت في حركة استعادية لحكايات أبي أن المحكي – مضمونا وقالبا – كان ولحدا لذ كنت أشعر أن مفرداته وحركة السرد كانت وأحدة وأن العينين واليدين كانت

مه ومان حن سرد عميم مسرح. في تلك الحقبة كان وقلني يدعوني الى مطالعة الصحف التي كان يأتي بها وكانت كثيرة، منها بروتي ومنها محلي. كنت اعرف اخبار العالم. اذكر أنذك مقتل الكسندر ملك يوغوسالافيا على ايدي الكروات، ثم اذكر بوضوح غزو موسوليني الحبشة، عليت الواقعتين في جو طفواتي. الحادثتان عتنا لي أنه يجب أن يقمر (ضم الله) الدندكسية:

(بضم الله) الأرفوذكسيون. منا خبرناه قلقا دينياء اهلي كانوا بسطاء على قدر كبير او صغير من الذكاء، وما عرفوا التعصيد لم يكن له مجال في عاقلة مليئة بالايقونات، مقعمة بالترتيل البيزنطي على خير ما يكون الترتيل. وكنا محلطين من كل صوب على طريقنا الى البيزنطي على خير ما يكون الترتيل. وكنا محلطين من كل صوب على طريقنا الى

وكنا نعجب كيفٍ يأتي المؤذن الى جامع طينال جارنا خمس مرات في الشــّـــاء

القاسي. وناك أنا مسلمون يصبرون على الشدة اجتمالا الرب وبعد الدخال

المكبرِات كنت احزن أن أحدًا لا يصعّدُ إلى المئننة في طينال من درج وينزل من

رج لَخر. كيف يشَّدُ عن التقوى هذا الذي كنا نعرف أنه يتعب، أن فَمه يتُحرك،

قيل لي في ما بعد هذا ليس شأتك. قلت لهم في سنلجتي أن الاسلام شأني

لاني أنّا تربيتُ ايضا على الموسيّقي البيزنطية تأتيني من مسلجدُ المسلمين. كان المسجد في سوق الصاغة لمام معلنا. كنت اعرف تاليا مقائق العبلاة. كنا

نعرف أنذاك ان المسام يترك عمله ليذهب الى الدامع الكبير الذي كأن قريبا جدا

من سوق الصائة ثم يعود. يوم الجعدة لم يكن محسوسًا لديمم على أنه يوم: عطلة اسبوعية. بعد مذا يستوات قليلة لما صرت اطلاع القرآن استوقفني هذا، "يا

ليِما الذيِّنُ آمنوا اذا نودي الصَّلاة من يوم الجمعة فُلُسعواً إلى نكر الله وذروا أَلْبِيعٍ". النَّيْن كُنت اراهم قبل ستين عُـلُما ينرون البيع ساعة ويعض ساعة ويعودون الى اعمالهم لم يفكروا لحظة في عطلة يوم الجمعة. لمسست ان هذا

بين بيوت الله مذه قلمت منه السوق للصاغة وكاقوا كلهم على المسيحية

الارثونكسية ما خلا واحدا. كان ابي علَّى تجارته بالذَّمب وافر الاستعمال للَّفضَّة.

وجُدِثَ أَنْ فِي صَوعَ هَذَهُ الدَّلِّي لِتَقَالًا وصَّبِرا كَبيرينَ وَانْ قُدْقَةَ أَسَاسِيةٌ لَعَرفة

ألنهب الناضر وتمايزه عن بقية المعادن ولم يكن هاجس الربح وحده يتحكم فينا

ولكن ملجس المطواعية للمعدن. والقاعدة الخلقية والقاعدة الفنية كانتا ولحدة، ملَّنا

بعد هذا عند من علمني العربية اكتشفت كلمة صياغة تقال عن الجملة. فهمت انذاك، ان ثمة طريقة لارسال العقيقة وان بماء الكلام يأتي من بماء في القلب لا

ُ وكُانَ الصاغة يذرون ثلبيع في الاعياد الواقعة في ايام الاسبوع يتمافتون الى الكنيسة لالتقاط ما تيسر من القداس الالمي ويأتون بمنا الى السوق رافعين

التسبيح لنشادا مسموعًا في الطريق. وكلنوا عُلَى كَثِيرٌ مَن اللَّغَةُ والنصَّهُمُرُ دونُما التسبيح انشادا مسموعا في مصرين. وسحر. سي سير من على شيء من اليسر حاجة الى نقابة. لم اكن اعرف بينهم غنيا ولو كان بعضهم على شيء من اليسر حاجة الى نقابة. الله مع تعدم الله قالسهرية كما كنا نسميها وذلك السنة

الـ١٩٣١، ثلك كانت في تُقديريُّ مقْصُل سقَّوُط الاخلاق عند اللَّيناتيين. احَدَت

الثروة تظهر بسبب منّ المضاربة وبنا الفقر والنيون معقودة بالليرة العثمانية

ترك والدي عند ذلك الصافة ساعيا الى مكسب أخَّر فلمسسبُّ لن هذا كان له

المجاِّيا عَنْ دَنِّياه. كللت السوق فينا حضورا وجدانيا لا مصدر رزق فحسب. عنَّما

كان جدى لامي في الثمانينات من القرن التاسع عشر يصنع سيوفا من فضة مع اغمانها كان الجمال همه. ولما كان يبدع كؤوسا وأنية الكنيسة كان في هذا تقرب

ثم اعتكف والدي في شفافيته ومدأة كبيرة وذلك الخفر الذي لم يفارق. ولعل

هذا الانسحاق يُفسر لي قه لم يكن يواجهُ حتى البيه. خشي دائما أن يجرح الخرين. ربنا عللت بمنا صمته. الكلام كان في هذا الشعر المتثور الذي كان

حكاياته العثمانية. الكلام لا يقوله، يأخذه من الليتورجية البيزنطية ويُختفي به في

في مطالع السنة الـ-١٩٧ حضر القياس الذي جُعلت (بضم الجيم) فيه

اسقُعًا. احسست أنه أوغل في التوافع كأنه لم يبال بما جرى حوله. ولكن

النسابة. بعد هذا بوقت يسير تركناً آلى البهاء الكبير الذي كان الذهب رمزا

الذَّمْبية. وتفاقم الترديُّ الخلقي مع الدرب العالميَّة الثَّانيَّة والغاء حرية المؤجر،

واصلِهم ما أصاب البلد من تدمور الليرة السورية كما كنا نسميماً

يعمل وماذا لا يسوع الاتيان به من اجل الاستقامة والجمال معا كان السؤال.

وفي الدي بالمسلَّدِت حيينًا على ايقاع الآذان. كان الآذان بعضا من حسناً

كَاتُوا قُدُّ سُأَقُوا زوجها الى الحرّبة

تنيرة وكانت قد ترملت وهي في الثامنة والعشرين من عمرها لان العثمانيين

◄ رسالة الولاية الثانية للهراوي:

ص۱–۱).

تتبة المنشور في الصفحة ( –

فاذا كان المقصود في كلام الرئيس

الهبراوي تبني تعنيلات يستبورية

ترمي الى ردم هذه الثغر، فلا يمكن

ان تكون ضدها من حيث المنطلق، لمّا

مُوقَفَنًا النهائي من الموضوع فسوف

نصنده في ضوء ما نسيطرح من

علَّى لن اوساطا معارضة لذري رأت

في رسالةٌ رئيس للجمهورية نذير فتح

مشكلة جديدة بدل طي صفحة

ماضينة، وقالت أن طرح تُعديل مواد

في الدستور قبل اكتمال تطبيق

مي المسلك الأيودي بالتجاهات وفاقية بمقدار ما يثير المفاوف من

على صعيد آخر، يتوقع وصول وفد

سوري رضيع المستنوى في الأيام

المقبلة الى قصر بعبدا لتهنئة الرئيس

تتمة المنشور في الصفحة ١ –

كوك) التي وضعت علم ١٩٨٥ تحظر تخـزين الاسلحـة النوويـة في جنوب

المحيط المادئ وتلزم الدول التي توقعها عدم استعمال القنابل النووية

كلينتون سيستخدم

"الفيتو"

ضد نقل السفارة

الى القدس

واشنطن — رويتـــــر — اعلن السناتور تومــاس داشل زعــيم

الديموقراطيين في مجلس الشيوخ

الامسيسركي أمس أن الرئيس بيل

كلينتـون أوضَّح انه سيّستـخدم حق النقض "الفيتو" ضد مشروع قانون

يقضى بنقل مقر السفارة الأميركية

في آســــرائيل من تل ابيب الى

وكــان مـقــررا ان يناقش مــجلس

الشّيوخ مشروع القاتون الس، لكنّ المناقسة تأجلت. وطرح المشروع

زعيم الغالبية الجمهورية في المجلس

السناتور بوب دول والسناتور

الديموقراطي دانييل بأتريك موينيهام

البحرين:

رجال دين معارضون

يضربون عن الطعام

نيقوسيا – و ص ف – تبدأ ثماني

شخصيات دينية في البحرين الاثنين

لضرابا عن الطعام مطالبة باطلاق جميع

وصرح احد المحتجين حسن مشيمع

في اتصال هاتفي اجرته معه "وكالة

الصحافة الفرنسية" من نيقوسيا ان

رجال الدين وينهم الشيخ عبد الامير

العمري (شيعي) والشيخ عبد الوهابُ

حسين (سني) اعلنوا عـزمــهم على

واشار مشيمع الى ان الاضراب عن

الطعام سينفذ "احتجاجا على عدم

في عدد من المسلجد

وفه الحكومة بوعودها".

المعتقلين وأجراء اصلاحات سياسية.

ازمات جديدة. `

او التهديد بها.

الهراوي بتمديد ولايته. وقال مطلعون

ان الوف د سيكون بردّاسة نلابً

الركيس السوري عبد الطيم خدام

العلاد من مؤتمر القمة لحركة دول

عدم الانصيار في قرطادنة (راجع

ديبلوماسي اميركي

في بيروت

منذ ایام

علمت "النمار" ان وزارة الخارجية

الاميركية اوفنت قبل ايام للى بيروت

للديبلوماسي الاميركي تيري مايد في

مهمة استطلاعيةً. وقد وصل الى

السفارة الاميركية في عوكر من غير

وافادت مصادر لمياركية ان

حكومات فرنسا وبريطانيا والولايات

المتحدة ستوقع ثلاثة بروتوكولات

في المعامدة. ويبدُّو الالتزامُ الْمُشْتَرك

الذِّي اعلن امس مثَّابة محاولة تمدَّف

الى تخفيف الانتقادات الدوايــة

المتناتية آمعاودة فرنسا التجارب

للنووية في بولينيزيا واعلاة الثقة مع

الدولُ غيرُ النوويةُ. علما ان واشنطنُ

ولندن لم تنضماً آل الاحتجلّجاّت التيّ

نظمتها عشرات الحكومات وجماعات حماية البيئة ضد التجارب النووية.

وأشار بيبلوماسي أميركي آلى أن

الاعلَّان الْمَشْتَرِكَ يِنْتَرِج ايضا في اطار

تطبيق تعهدات اتخذت في مؤتمر

تمديد العمل بمعاهدة منع أنتشار

الأسلَّمــة النَّوويـة الذي عــقــد في

نيويورك في نيسان وأيار واكدت فيه

الدول النووية العظمى الخمس، الصين

والولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا

وُروُسيا، نيتها توقيعٌ مُعاهدةٌ الُحد مَن التحليب النووية قبل نهاية السنة

اكثرية الاسرائيليين

تؤيد رداً عسكرياً .

في لبنان

استطلاع للرأي نشر امس ان اكثر

من ثلثي الاسرائيليين يؤيدون عملية

عسكرية في لبنان ردا على مقتل

تسعة جبُود اسرائيليين في عمليات

نفخها "حــزب الله" في الشــريط

الحدودي المحتل. وليد ٧٠٠ في المئة

من الذين شماهم الاستطلاع العملية

العسكرية في حين عارضها ٢٣ في المئة ولم يبد ٧ في المئة رأيا. وأبد

٦٩ في أَلَمَتُ المِتَّ فَاظَ أَسَرَائَيَلُ

واجرى الاستطلاع مذا الاسبوع

معهد نهاف وشمل ٥٠٠ شخص

ومادش الخطأ فسيسه ٤ في المئسة

ونشرتُه صحيفة "يحيعوت أحرونوت"

غضون لربعة ايام انما تعطي الجيش

العلاحث الكاملة للقيام بعمليات

ولكنما رفضت فكرة الردعلى نطاق

وكانت الحكومة الاسرائيلية اعلنت

بـ "المنطَّقة الامنية".

الواسعة الانتشار.

واسع.

(و ص ف، اب)

ان يعلن وصوله.

➤ ... بعد اكمال باريس سلسلة تجاربها

### ◄ لوبراني: لا نية لدينا لتعديل انتشارنا في الشريط

– تتمة المنشور في الصفحة 1 *–* الارهاب الاسلابي" وقال: "أننا نلاحظ اليوم أن سوريا تمنح حزب الله الدعم السياسي وتسمع له باستخداه

#### لقاء في نيويورك للحسن الثاني ورابين

نيويورك (الامم المتحدة) — و ص ف علم بن مصادر ديبلوماسية اسرائيلية ان لقاء كان متوقعا اس بين رئيس الوزراء الاسترائيلي لسحق رابين والملك الدُّسُنِ الثانيُّ فيُّ ٱلخندق الَّذيُّ يَنزَلَ فيه العامل المغربي في نيويورك. ولم يكن هذا اللقاء مقررا في الإصل في برنامج رابين كسمسا أوصح احسد

ومعلوم ان العناهل المغربي ورئيس الوزرا الأسسرائيلي مسوجسونيان في نيويورك للمشاركة في اعتقالات النكرى الـ٥٠ لتأسيس الامم المتحدة.

اراضيما لترود اسلمة من ايران. وزيادة على ذلكُ فانها تؤويّ مراكز العماد الاسلامي و(حركةَ الْمَقَاومةُ الاسلامية) حماس".

وفي القـــدس صــ الانشطة الاسرائيلية في جنوب لبنان اوري لوبراني لن اسرائيل لن تجري اي تعديلات في انتشار قواتما في جنوب لبنان قبل نزع سلاح "حـزب اللهُ". وقالُ: "مع كلُّ ما بترتب على الوجــود الأســرآئيليّ في جنوب ببنانٌ من الم، ليـــست هناك اي فكرة او مشروعُ لاحذال اي تغيير عَلَى انتَشارُ قواتنا في المنطقة الحدونية نتيجة وأظمير استطلاع للرأي نشرته الأصابات التي وقعت اخيراً. ولا نية لدينا لاعادة النظر في اهميــة هذه المنطقة بالنسبة الَّى السَّرائيلِّ". ونقل عن رابين انه يمكن تعسديل عسمل البَيشُ الاسـرائيلي في لبنان بعـد

(و ص َف، رويتر)

شـريكي، في وضع اعــلان المبــادي<sup>ءاً</sup> علم ۱۹۹۲.

وقال مسؤول في مكتب رئاسة

### بمزيد لمكافحة الارهاب

الامم المتحدة – رويتـر – هالب

رُابِينَ ۗ الزعيمُ الفلسطيئي ياسَّر عرفاتَ بأن يفعل المزيد لمكافحة الارهاب. وقال بعد اجتماعه مع الامين العلم للأمم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي ان اي اسرائيلي لم يلاق حتفه على ليدي أتصار عرفات منذ نماية ١٩٩٢. واضاف ان حركة المقاومة الاسلامية "حملس والجماد الاسلامي تمارسان الارماب بهسف معلن مو تقويض عملية السلام وهو ما يتعارض مع ما يريده عرفات ومع ما نريده ندن". لكنه طالب الزعسيم الفلسطيني بأن يكون "اكثر فاعلية في التعامل مع جماعات الارهاب هذه التي هدفها تقويض سياسته وليس سيُّاستنا نحن فَقَطَّه ومن ثم نتوقع 

من كـون عـرفـات سـيـعـامل عـملـــا كرئيس دولة او كرئيس حكومة في احتفالات الذكرى الخمسين لتأسيس الامم المتحدة، أذ قبال: "عَرِفات مو شريك للحكومة الاسرائيلية، هو

صنعاء – رويتر – انضمت اليمن ومنظمة التحرير الفلسطينية امس الى الامارات العربية المتحدة وقطر في تأييد رفع عقوبات الامم المتحدة عن

جمهورية اليمن لوكألة الانباء أليمنية الرسمية "سبأ" ان بلاده "أذ تعرب عن تأييدها المطلق للدعوة المخلصة والشجاعة التي وجهها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نميان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشقيقة والمتمثلة في ضرورة العمل الجاد لتحقيق المصالحة العربية والى رفع الحصار عن الشعب العراقي الشقيق، فأنما تعبر أيضاً عن تقديرها البالغ للبواعث القومية المخلصة التي حدت سموه ألى تأكيد اهمية طي صَّفحة الماضيُّ وبدَّ صفَّحة جديدة ومشرقة في العلَّاقلَت العربية

ونقلت وكالة اتباء الامارات "وام" عن ياسر عبد ربه عضو السلطة الفلسطينية وأحد مستشارى الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات قوله لدى وعــوله الَّى ابو ظبى امس ان سلطة ألحكم الذاتى الفلسطيني ترحب بمبادرة الشيخ زايد للمصالدة العربية وأعادة التضامن العربي.

### رابين يطالب عرفات

رئيس الوزراء الاسسرائيلي اسسحق

ولم يعط رابين انطباعا انه منزعج

#### اليمن ومنظمة التحرير تؤيدان الدعوة الى رفع العقوبات عن العراق

يخ زايد قــال الامــد الماضي ان الرئيس العبراقي صدام حسين ليس سوى بشر والبشر يخطئون ودعا للعرب الى طي صفحة الماضي (راجع ص ١٢).

فيهم "جيش لبنان الجنوبي". ولاحظ ان "اي تحسين لوضع اسُــرَّائيلٌ في جنوب لبنان يتطلب ثمنا على المســار

وَدُنِّر قَائِد الْمِنطقة الشِمالية في إسرائيل الجنرال عميرام ليفين قادة "حزب الله" من اتهم لن يستطيعوا الاختباء من قواته. فقد سألته صحيفة "معاريف" أماذا لا تقوم اسرائيل بمزيد للهجوم على قلدة الطرب، فَأَجَاب: "لا لريد الفوض في تفاصيل كثيرة ولكن ما من أحد في حزب الله بعبيد عن الذراعَ الطويلَّة للْجيش

صحيفة "ينيعوت احرونوت" ان ٧٠ في المئلة من الاســراكيليين يؤيّدون القَّيلم بعمل عسكري في لبنان ردا على المجمات الأخيرة؛ في حين عارض ذلك ٢٦ في المئة فقط. وايد ٢٩ في المئة ابقاء الشريط الحدودي المحتل. تَجْرِيدُ أُحزبِ اللَّهُ أَنْ قَدْرِلْتُهُ الْقَتَالِيةَ وتقديم ضمانات الى اسرائيل لعدم

# التعرض لسكان المنطقة الامنية بما



خيال الإجيال

# كِل السطر ١٠٠٠ الل.

### مفروشات

لأجل السفر فرش مصري وستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية ساعة وشمعدان وفيترين وتماثيل بأي ثمن ٣١٨٠١ كورنيش المزرعة – رضا.

#### متف قات

Montres anciennes boucheron et Rolex ex. état. Biquet cartier or vermeille artiv. Italien. Tel.: 451693

#### لديك مخالفة بناء ؟ مقندس بالتنظيم ألمدنى

يحضر ويلاحق رخص وفسريات. نسمير مشاريع مجاناً. تصميم واشراف برعبة - أسعبار مبدروسة

كل انواع المضاريع ١٤١٤٨ ١١٨٠ (٠١) – مقسم \$ ٢٧٥ هاتف خليـــوي: ۲٫۸۸۵۹۹۳ (۰۳)

\* \* \* \*

فقد جواز سقر فيليبيني الرقم L809945 باسم روجينا اوكتافيـو Rogina Octavio يرجى ممن يجده الاتصال ۲۱٤۹۹۰ – ۲۲۲۹۲ وله مكافأة

فقدت محفظة يد سودا وتحوي اوراقا خاصة وبطاقة سفرياتSoprage موريتاتيا وبطاقات سأفر فرنسية وكارت بنك Visa باسم ماحبها نبيل حجار واوراق لا تغيد الا صاحبماً. يرجى ممن يجسدها الاتعسسال ١/٥٨٤١٢٥ ولية مكافأة

مرى، برمانا، بعبدات، ضهر الصوان. - TYTATP\P. - .3PA.7\T.

Peugeot 605 SV 30 فـول اويشن مــوديل ٩١ مع زوا*ئد* کــ<u>ـــــــر</u>ة سوبردولوكس فيتأس كانما جديدة

مطلوب استوديو او شقة مفروشة صَفَيرة للإيجار في الاشرفيَّة او محيطما. التلفون ٢/٢١٩٢٢ – .)/£)759

.1/EOTAEF مطلوب المشاركة في مكتب نبحث عن

.T/TEAAET بطلوب مكتب جماهز préfabriqué

· T/ \\ T & Y Y Y

مطلوب ارض في عين سـعـاده، بيت

١٠٠٠ (٥١. الماتف ٢/٦٩٢٢٠١،

وارقى مشروع مطل على خليج جونيه وُجُبِلُ حريضاً نادي صحي وترفيهي قاعة للحفلات مسبح كاف Dish مياه معقمة مضاد للصواعق -Alma (1) Vista كهرباء ماء حراسة صيانة ٢٤ ساعة على مدار السنَّة. ت ٩١٦٤٧٥

شقة تلاث غرف نوم، صالون وسفرة وتوابعهما مجددة. الطيونة مفرق تشفى العسكري، التلفون T1463 - 181-FT

نشترى محطة بنزين او قطعة ارض

مشارکة فی استئجار مکتب اذا کان لديكم الأتي، من ٢ الى ٤ عــــرف اضافية في مبنى تجاري جديد او مجدد مؤتث بالكامل. خطوط تلفون + فاكس في منطقة تجاريةً في بيروت الفسربيسة. ت ١١/٢١٥٠٤٦ - ١

غرفتان مع متنفعاتما. ت ۱۲٪

مطلوب لرض في بيت الشعار مزرعة يشوع الاليسار الزلقا انطاباس ضبية

#### سیار ات

1989 Rolls royce, 1990 corvette 1988 lincolin lino. All like new 03/301345 - 886336

#### للايجار شحقة ١٨٠ مِم في اجمل

للانجار شاليه جديدة مغروشة مع زُولَادُ عُـمِشَيِتَ – الميناءُ ٱلْتلفونَ · T/AA99AT - ·9/9ET9Y9 للابجاء شقة فخمة النقاش تلة سرور، ١٥٠مم. تكييف مركزي + تلفون. الاتــــــــال ١٦ (٢٩٦٤-٣٠ – ٤/٩٦٤٣٢٢

للايجهار شهاليهه دوبلكس المنار (المعاملتين) العسلحة ٦٥ م.م. الثلفون ٣٢٦٢٥٢ بعد الرابعة بظـ

من منطقستي المتن الطريق العسام. التلف و ٤/٩٨١٥١٢ - ون

1/\(\TAT3\\- \PPP-A\\T.

- ·)/0··YAY - E9AOY.

#### أعلان تبليغ بالنشر في تاريخ ٩٥/٤/١١ تقدم فدكـتـور أعلان قضل*تي* تدعو محكمة القاضي المنفرد المدني اسبيرو فأخوري باستدعاه سجل بالرقم التلظر بالأدعاوي الماليــة في زحلة، المدعى ٩٥/٩٦ يطلب بموجبه تعييته قيما على عليه سمير يوسف شلعين – المجمول محل

اصول مدنية لابداء ملاحظاته ولعضور جلسة

المحاكمة المدند موعدها الساعة التأسعة من

يوم الاثنين الواقع في ١٩٩٦/١/١٥ والا

فيتم تبليفه كافة أوراق الدعوى وجميع

القرارات بما في ذلك الحكم النمائي بواسطة

تبليغ مجمول المقام

محكمة ليجارات بيروت الفاضي طانيوس

تدعــو نقــولا غـزال او من يمثله لتــسلم

الاستنصار الرقم ٩٥/٦١٥ وجلسة

٩٦/١/٢٢ بالدعوى المقامة عليه من سليم

التقيب الرامية الى اسقاط حقه بالتمديد

واخلاته من العقار الرقم ٤٠٠٠/اشرفية يتم

التبليغ بمد عشرين يوما من النشر وكل

تبليغ في قلم المحكمة صديدا باستثناء الدكم

اعلان شمر افلاس

الافلاس في بيروت برئاسة للقلفي الاستاذ

مروان كرگبي وعضوية كل من القاضيين

الاستناذة غبأتة ابو كبروم والاستناذة ندى

دكروب شهر افلاس محمد ألمهدي لسعد

أسعد وهددت تاريخ توقفه عن البيفع في

١٩٩٤/١/٣ وعيئت عضو للمحكمة القاضي

الاستاذة غادة أبو كروم قاضيا مشرفا على

التغليسة والمعلمي سعيد نصر الدين وكيلا

على الدلانين واصحاب الحقوق لابات

ديونهم خلال مهلة خمسة عشر يوما من

تاريخ النشر ثنى وكيل التقليسة في مكتبه

الكلان في بيسروت – الروشـــة ّ- خلف

حلوبات غُــازي الحــلاب – بناية سلمب –

تبليغ مجمول للمقام

محكمة ايجأرات بيروت غرفة القاض

سلام شمس ألدين تدعو سناء على صيام

وأينا علي صيـام أو من يمثله مــا أتــسلم

الاستحضار الرقم ٩٣/٦٩٩٣ ولدضور جلسة

1990/11/۲۹ بالدعوى المقامة عليكم من

مأهر نطفجي ورفاقه للرامية الى لعسقاط

حقكم بالتمديد واخلائكم من العقار الرقم

الطلبق الثاني التلفون ٢/٣٠٧٢٤٨

التكليف ١٤١٦

۱۲۵۵/رأس بيروت

التكليف ٢٠٨٢

في تاريخ ٢/٩٥/٧ اعلنّت م

يبي النمائي-التكليف ۲۸۲۰

رئيس القلم

محمد حيمور

رئيس للقلم

رئيس القلم

حبيب طبلجة

فوزي مطر

فوزي مطر

العقار الرقم ٨٧ الميدان الجاري على ملكية الاقامة للحضور شخصيا لو بواسطة من ينوب عنه قلنونا للى قلم هذه المحكمة لتسلم اوراق فريده تعمه صفدي. . لکل من لدیه معلومات عن فریده نعمه الدعـوى الماليــة رقم اســاس ٩٩٤/٨٨٢ صفدى او اعتراض على طلب القيمومة ان المقامة عليه من محمود سلوم بصفته المدير المفوض بالتوقيع عن شركة سلوم ترايدينغ يتقدم إلى قلم الفرفة الابتدائية في البقاع باعتراضه خلال خمسة عشر يوما من تاريخ والمدعى عليه مهلة خمسة عشر يوما من تاريخ تبلغه اصولا وفقا لنص الملاة 2.9

أعلان تطن بلدية الضبية عوكر زوق الخراب حارة البلاته اتما وضعت جداول التكليف لعام ٩٥ قيد التحصيل فعلى المكلفين المبادرة آلى تىسىيد الرسوم المتوجبة عليهم خلال مدة شمرين من تأريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية.

ان الرسوم التي لن تسعد خلال مملة الشمرين المنكورة أعلاه ستضاف أليما غرامة قدرها 21 عن كل شهر تأخير، على أن يعتبر كسر الشمر شمرا كاملا. الضيه في ١٦ تشرين الاول ١٩٩٥ قائمقام قضاه المتن القلام باعمال بلدية الضبية عوكر زوق للخرآب حارة البلانة

### لتذار عام

. جوزف حبيش

Ro/AY) Just تنذر بلدية للضبيه عوكر زوق الفراب حارة البلانه المكلفين الذين كم يسددوا ما يتوجب عليهم من رسوم بلئية سابقة ان يبادرو الى تسنيدها. علما ان هذه الرسوم الفيسر مسحدة ميضاف آليها غرامة قدرها ؟٪ عن كل شمر تأذير، على إن يعتبر كسر الشمر

أن هذا الاتنار العسام هو بمثلغة اتنار شخصي لكل مكلف وقاطعا أمرور الزمن. الضييه في ١٦ُ / ٩٥/١ قائمقام قضاه المتن القائم باعمال بادية الضبيه عوكر زوق الخراب حارة البلانه. التكليف ١٨٦٠ جوزف حبيش

شهرا کلیال

اعلان عن القاضي العقاري الأضلفي في الجنوم طلبت فأطمة عبدالله ديب بالوكالة تصميح اسم جدها من عبد النبي أسعد ديب لينصبح عبده استعد ديب في العقار ٨٢٢/لبابلية.

المعترض ١٥ يومًا للمراجعة. رئيس للقلم نبيل لنطون

عن القائني العقاري الأضافي في الجنوب طلب جورج الياس جرجس تصحيح النطأ المادي باسمه ليصبح جورج الياس بركات بالعقار ١٦/ البحاريية. للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

رئيس القلم نبيل انطون

اصدر قلضي الاحوأل الشخصية في التبطية الاستأذ حسين شاهين قرارا في تُــاريــغ ٩٥/٩/١٤ تعــت الــرقـــم ٩٥/٢٧٠/٣٢٨ قضى بتصحيح شهرة العستدعية حميدة احمد احمد من النبطية واعتبار شمرتما دغمان بُدلا من ادمد وَدْاك على خانتها في سجلات النفوس الرقم ٣٨٨/عي السرأي فمن له اعتراضٌ يبنيهُ للمحكمة خلال عشرين يوما تلي تاريخ

اعلان من لملتة للسجل العقاري في الجنوب بدل هاقع للقسم ٢٠/٤ دكرمان.

لمين للسجل العقارى نزار ابرهيم

من امانة السجل العقاري في الجنوب طلب داود الماج سند تمليك بدل طائع ١٥٧٦ البيةً ومية. للمعترضُ ٥٠ يوما للمراجعة. أمين السجل العقاري

من امانة السجل العقاري في الجنوب طلب ايرميم فياض لموكله غازي شحتو سند تعليك بدل ضلاع القسم ٢٠٠٤/١٧

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة. أمين السجل التقاري نزار ابرهيم

امين السجل العقاري تزار ايرهيم عن أمانة للسجل العقاري في الجنوب

ضافع ١٩٥٨ البابلية.

أعلان قضائي ندعو المحكمة الابتسلامة المدنية في

الجنوب غرفة الرثيس رباح المستدعي ضده يوسف بطرس الشماس المجمول الاقامة الدهور الى قلم العدكمة لتسلم أستحضار الدعوى ٩٥/٤٨٢ المقلمة من توفيق سعاده بموضوع لزالة الشيوع في العقار ١٩٠٦ قاتا لاتخاذ مدل اقامة في نطاق المحكمة والجواب خلال عشرون يوماً من تاريخ الاعلان والا يتم ابلاغك بقية الاوراق والقرارات بواسطة التعليق على باب المحكمة الخارجي. رئيس القلم التكليف ٢٧٩٩ أسعد الاسماعيل

أعلان مزايدة عن دائرة تتفيذ بشري بالمعاملة التتفينية الرقم (٩٩٥/٨ طالب التنفيسة طوني فاريد مسكينة وكيله المحامي جان مرعب المنفذ عليهم: خوان وسيسيليا ولنطوان وكارلوس اولاد هنا فأضل السمعاني من حصرون والمجمولي المقلم صلحبا الدق العيني، جون اميل انطونيوس

للسمعاتي وهنأ مخلائيل فأضّل السمعاتي من

حصرون. مردن السند التنفيذي: الدكم الصادر عن الغرفة الابتدائية في أبنانُ الشمالي الهيئةُ التأتية اسساس ٩٢/٢١٢ قسرار ٩٢/٥٢ تاريخ 995/1-/55 المطروح للبيع، العقار الرقير/١١٠ منطقة عصرون محلة كنزير قطعة لرض سنقي مشجرة كرم عنب وأتناه الكشأف تبين أن العقار أصبح أرض سليخ ضمنها شجرتي مشمش وشجرة زعرور بري واربع اشجار خوخ بري وجم اشجار بندق، على حائطه

تتدلَّى بعض اشجار عريش مُتتفع بالري من

ميله رأس النبع مرتفق بمرور المياه العقارات

الرقم ((( و117 و117 مسسلمت --/110/ يحده: جنوبا العقار ٩٦ شرقا مجرى ماء شملا مجري ما غربا العقار ١١١. للجقوق المترتبة على العقار: أستحضار دعوى من محكمة البداية في لشمال الرقم ١١/٢٧٤ طلب تنفيذ من دائرة تنفيذ بشري بالمعاملة ٩٩٤/٨٨ محل انعبقاد ألمزايدة وتاريخها، دائرة

تنفيث بشرى يوم الاربعاة الواقع فيه

٨/١/١/٩٩٥ الساعة العاشرة صباحا.

بط الطرح: /٢٢٠٠٠٠٠/ إلى ثلاثة ملايين وثلاثملة الف ليرة لمثقية شــروط البــيع: على راغب البف بالمزايدة أتخاذ مكلم في نطاق باثرة التنفيذ وتعبدل ثمن الطرح بمندوق سأل يشري وعلى المشتري رسوم التسجيل والدلالم مأمور تلتنفيذ بطرس شعيا

رئيس القلم لعمون شديد طلب سعد الدين البيطار سند تعليك

واودا/٥٥/ وسطاني. المعترض ١٥ يوماً للمراجعة.

نزار ابرميم

أعلان من أملة السجل العقاري في الجنوب طلب ابرهيم فيبلض لموكله خطد الملا سند تمليك بدل ضلاع ٧٤٨ طير دبا. للمعترض 16 يوماً للمراجعة.

طلبت فلطمة عبدالله سند تمليك بدل للمعترض ١٥ يوما للبراجعة. اسن السجل العقاري نزار ابرهيم

اعلاة تكوين عناصر السجل العقاري لتطفة او البفقودة سندا لاحكام المرسوم الاشتراعي الرقم ١٩٧٧/٢٧ المطفظة، لبنان الشمالي القفاء البترون البنطقة العقارية، عبرين رقم للعقار: ١٩٨

لە فى الارض.

أسم الموقعء حزوين أن القياضي العيقياري امصافظة لبغان منطقة عبرين وبعد الاطلاع على احالة مديرية الشؤون العقارية الرقم ٢٠٤/١٩٩٥، وعبلا الاشــــــراعي الرقم ٩٧٧/٢٧ تقـــر. ١ ـــ

 أ - اعــادة تكوين العنصــر البذكــور بالطريقة القضائية وتعيين الساعة التضعةُ من يوم الجمعة في ١٩٩٥/١١/٢ موعدا لاجراء للكشف المسّي على العقار المنكور ودعوة كل من له علَّاقة بالعقار لتقديم طُلِباته الى هذه المدكمية حيسب الاصبول

جان مارك عويس اعلان من أمانة السجل العقري في الجنوب طلب ماتى البيضاوي وكميل قطان بصفتهم المفوشين بالتوقيع عن بنك عودة

أمين السجل العقاري ترار ابرسم اعلان من أمانة السجل العقّاري في الجنوب

أمين السجل العقارى نزار ليرهيم من أمين للسجل العقاري في النبطية

للمسترض المراجعة خلال ١٥ يوما. أمين السجل العظارى إعلان

من لمين السجل العقاري في النبطية طلب محمد نعمة أموكك لعيم نعمة للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. لعين الصجل العقاري

نزار ابرسم

اعتبار مدهر ألعقار الرقم ١٩٢ منطقة عبرين

قرارا مدر في تاريخ ١٩٩٥/٦/٢٢. القَّامَي العَقاريّ في محافظة ابنان

شمل، شمانة قيد تأمين بنل شائع ۱۷۲۰ و۱۷۲۱ دکرمان.

شور سند تعليك بدل ضائع ١٨١ جناتا.

طلب أبرهيم فيلض لموكلته أمينة طغيلى شمانة قيد بدل ضائع العقار ١١٥١/بير

الشمالي بعد الاطلاع على العلف المتضمن أعادة تكوين محضر العقار الرقم ١٩٢ من الدكام المادة النامسة من المرسوم

معززة بمستنداته.

طلبت عبيبر توبة لموكلما ورتة ابرميم

ازوراني.

المعترض ١٥ يوما للمراجعة

المعترض ١٥ يوما للمراجعة.

نزار ابرميم ۲۶۰۰/۲۵۱ / حبوش.

شمانة قيد بدل ضائع للعقارين

المطران جورج خضر أعلان قضائي موجه الى السيد طوني الياس الارمني المجمول محل الاقلعة

الخوري بشارة السبريني

تطلب بنكم هذه المحكمـة للمـضـور الى مركزها في زوق مصبح يوم القميس في ١٩٩٥/١٢/٢٨ الساعة التأسعة عباداً من لجل استجوابكم بدعوى بطلان زواج المقدمة ضدكم من زوجتكم الملم سليم اشاويط او تكليف من ينوب عنكم رسميا لابلاغ المدكمة عن محل اقامتكم وفقا للاصول تحت طائلة اعتباركم متخلفين عن العضور. وكذلك تطلب منكم هذه البدكسة بوجوب تقديم لاثحة تتضمن اسماء شمودكم وعناوينهم بمهلة اقصلها شهرين من تاريح نشر هذا الأعلان

القضائي تدت طَائلة اعتباركم علجزين عن تقديم شمودكم ومتابعة السير بالدعوى بحالتها الحاضرة بغيابكس زوق مصبح في ١٩٩٥/١٠/١٠

قاضي التحقيق

ريعون مقير

-

اعلان ملدر عن داكرة تتفيذ جونيه يبلغ للى شركية شيارترد للصيبرفية شهرل مثلة برئيس مجلس أدارتها رولان مونيه المجمول المقلم في المعاملة التنفيذية بالرقم (١٨/ ١٨ الجاري تنفيذها من قبل بنك فرعون وشيحا شهرل. تنذركم هذه الدلارة للحضور شخميا أو بواسطة وكيلكم القلتوني لنبلغ ألانظر التنفيدي وصورة التعهد

مكايل موضوع تعمدكم لدى كباتب عدل يسروت روهبه كريم بالرقم ١٩٠/٨٨٠ تاريخ ۱۹۹۰/۱/۲۹ واذا تخلفتم عن السخسور في المهلة المعتبدة في المائة ٩٠٠ نصول مُدنية تجرى بعقكم جميع المعاملات التنفيذية حتى أخر العرجات وان تتخذوا محل اقامة همس نطاق

والملحقات والمتضمن تسليم للقسمين ٤٩

وُ٠٠ الكلائين في العقار الرقم ٧٦١/زوق

الدلارة والأعد قلمما مقاما منتارا لكم

اعلان من املتة العسجل العقاري في الجنوب طلب النكتور زهبر السن لموكليه مدمد وغادل بسيما سند تبليك بدل ميلاع ٥٢٢

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

أعلان من املاة السحل العقاري في الجنوب طلب حسان يعسين المؤكلة أحمد وا بن سند تبليك بدل دبائع ١٢٢٠ عُقار للمعترض 10 بوما للعراجعة.

أمين السحل العقاري

نرار ابرعيم

أمين السجل العظري

نزار ابرهيم

على الاسئلة. في الاقل اكون متأكدة

ان كلامي موضوع لمتمام المساكل،

حين المحاضرة تقترض سائلا قد لا

جعل اللامرئي مرئيا

احْياقاً تشيرين الى رسامين لشرح عملك فما مي العلاقة؟

– أنا استخدمت لوحات بول كلي

لتزيين غلافات كتبي ألتي ظُمْرت فيّ السلسلة الشعبية "كتاب الجيب".

واعجابي بهذا الرسام يعود الى

التضارب بين حساسياتنا. كان يقول:

"أن الفن لا يقوم على أبراز ما هو

مِركِي، بل على جعل اللامرئي مرئيا".

لنَّلَكُ هو اتَّخَذَ الشكل لجعلُ اللَّامِرِئي

مرئيا، وهذا ما افعله، بخلافً

الرُّوائيين التجريديين. • ابديت اعجابك ببيكاسو الذي

استطاع أن يظهر على مساحة ولحدة

السائد ان الكتابةُ لا تستطيع، كما

الرسم، أنَّ تَظَهَّر كل الدواتَّبُّ في

لحظة ولحدة. أمّا غيرت هذا الاعتقاد،

ففي "مارتيرو" كتبت اربعة مشامد

· حول الموضوع عينه لكن باختلاف

– ظبنوا انبني جياوليت رس

شخصيات، ومنا خُطأ، لانني حاولت

ان اظهر كيف ترسم الشخصيات

بأعين الأخرين، لكن وراه ذلك خلَّفية

واحدة أنا وحدي ككاتبة لراهاء لكنه

🤻 بهذا يشعر القارىء، لدى قراءة

هذا ما اتمناه: أن يلتفت القارئ،

🕏 لكن لا احد له القدرة على هذا

المستوى من "للوعي الما قبل". – لا: لا لحــد: لــكــن اذا ثـــه

متقاربات فمي تختلف باختلاف

الدساسيات، أنّ التيارات الداخلية

ليست في متنَّاول أرادُتنا، لهذا ًلا اعجب ان أرى بعض القراء يعتبرون

🖣 تَجمديـن لاظمار واقع ليس

بل أنه الواقع غير المكتشف، او

الذي لم يـلاحظة احد. انه موجود،

لَكُنَّهُ في طبقات عميقة في الدَّلْذُل.

أنه ليس في اللاوعي، لكنه قابل لان

🤻 يبدو هذا واضحا في لحظات

- ليس فقط في لحظات الصراع،

لاننا نمس به في كل اللحظات ولُّو

ان يتُوقفَ، فهو ليْس المياَّة التيَّ

تعيشها يوما فيوما، بل هو اعمق منّ

ذلك، أنه نوع من العمل الدرامي الذي

ثمة مسرحية لي بنيتها على كلمة

يوجد في أيّ لحظة من الحياة اليومية.

يقول لحدهم لصنيقة "هكذا، تماما".

أن المسرحية كلما مبنية على مفعول

هذه الكلمة واثرها "هكذاً، تماماً".

ففي هذه الجملة يمكن الشرح

والتوضيح للعلاقة بين الصديقين.

واهمية ما ركزت عليه أن هذه الكلمة

بالنَّاتُ تَقَالُ عُلِمَ لَكِي لَا تَعني شَيئًا. لكننا متى توذينا ما تعني تصبح تعني

الكثير. ربما لان هذه الجملة مكتوبة

تختلف عنها محكية. وهذا ما يقوننا

الى تمييز الاختلاف بين الادب والمياة.

اختلاف القارىء

بلاندتاريوم مثلا، لا نستطيع ان

تتحاشى الشعور بالننب

الملانا؟

🕏 لىي قرائنا كتبك، "لو

🤻 رہما عندما نتوحد ببعض

– ربما لان القراءة توقفت عند

المظهر الفارجي للُحدث. ان اتعمد دوما ان اظهر كون العدث الفارجي

ليس هو الحدث الدقيقي. لان المهمّ

ما هو خلف تلك ان الديث عندي

لیس سوی عذر، آنه خداع بصری. وکنت جعلت عنوان الروایة، "لو

بْلانيتاريوم" لهذا السّبب، تُمَّاما كماً

منه القبة الفلكية الاصطناعية التي

المواقف، مثل موقف البطلين الشابين

من عمتهما عندما حاولا أن يستأثرا

تفاوت في الاحساس. لنه لا يستطيع

نصوصي حروفا ميتة، وأنا أقبل هذاً.

في النهاية ويقول في نفسه "مكذا

🖣 وفي كتابك "بلانيتاريوم"

واضح حول جملة ثابتة.

موجونة في عمق الكل.

شُعر إمّا تماما"...

يصير وعيا.

المراع في كتبك

نصوصك، بانه يرى نفسه.

- هذا صحيح، كان الاعتقاد

يكون موجودا.

الوجه والجانب

- "له با غضنفر"، ليبرار افينيسيان

مسرح المدينة، كليمنصو :

- "يا اسكندرية، بحرك عجايب"

🗢 مسرح يورج الخامس،

. "الانقلاب"، امروان وغدي الرحباني.

🗣 مسرح اسکیپ کلوب،

– "الدارس"، لهارولد پیئتر، اخراج

ألتطريش

🗣 ايبروف بارتيست، حي

السراسقة: – شوقي شمعون (حتى

الصالة الزجاجية، وزارة

السيباحة، العمراء: – طارق

البرنامجان الاول والثاتي

وود بـيــکـر، ۸٫۲۰ اورونـيــوز، ۰۰

فُريندز اوف فوريست، ٩٫٣٠ أخبار اي

تى ان، ٩،٤٥ رَحلة عنابة، ١٥.١٥ أ

برنَّامج للاطفال، ١١,٠٠ فيلم مصري:

المُعظّيّك، ١٠٠٠ فوياجر، ٢٠٠٠ اخبار

سي أن أن، ٢.٢٠ الْآخبارُ بالفرنسية،

٣٠٠٠ اليمايتد موفي، ٤.٢٠ سيزامي

ستريث، ٥.٢٠ فا كمَّان، ٦.٣٠ وات إيَّ

كانتري، ۲٬۰۰ ستيب بلي ستيب، ۲٬۲۰ الاخبار بالعربية، ۸٬۲۰ فيلم

امیرکی، لیتال اکسبوجر (روبی بنسون، لورا جونسون، اندرو براین)، ۲۰.۲۰

نستور بورما، ٠٠،٠٠ كُونسـرت،

🗣 مُذه البرامج مصدرها تلفزيون لبنان

● العمل (٢١ افار – ٢٠ نيسان):

تكون الواقعي الموضوعي الني ينظر لآي

ما أمامه ويتحرك على هذا الاسأس ويعمل

وفق المعطيات بين يديم وكذلك تنظر

آلی نفسك وتری آنك لا تستطیع وحدك

بالمعجزات، وهذا أمر أنساني ينطبق على

🖣 الشور (٢١ نيسان – ٢١ ايلر)،

بعض للفوضى في عواطفك، في عقلك ولا

تدري ما الامر حقا وما مو السلوك

الْمَلَاثُمُ لَتَذْهِبَ قَلَى لَلْبَعَيْدَ، وَلِينَ قَتْ مَنْ

الواقع ومن الخيال. وربماً ضاع منك القرار

ولم تستطع ان تفعل ما يحلو لك.

ويحسن بك ان تعقل قلبلا ريثما يطلع

ــُ الجوزاء (۲۲ ايــار − ۲۱ حريــران).

عندك الافكار الناعمة والقوية، والاشباء

الجديدة، وترتوي من مَنَا الْوَجودَ امامُك

وتعمل ما يحلو لك، وتنصرت الى المواضع

بين يديك عاملا للغد ومنتقلا من نقطة

جنيعة ألى نقطة ثانية اكثر حدة، ولا

وقوف على اطلال المآضي. وأنما العبرة

🗣 النسرطان (۲۲ مریان – ۲۳

تموز): تمصى الى الامام من موفعك هذا

وتعتبر أن الدياة مكذا، ولست من جماعة

لوقوف والحمود في نقطة واحدة. وترغب

في المياح، وفي الانطلاق نُحو الفد بكل

قُوَّة، وأنَّ تَـرُتُعِي في حَـنَــنَّ المِفـامِرِةُ والمِجازِفَة، ولك أسلوبك النفيف والنفي

🗣 الاصد (۲۵ تموز – ۲۲ آب)، شيء

من النظرة الصاعقة، من القوة، وسوفً تكون في اللياقة الكاملة، وفي وسع

المنطَّلَق لَّا في الوضع المنرامع، وتعضيُّ

طويلا للى الامام، ولا أيتبعك من حولك. لانك تأخذ بالأشياء بن رأسها، وتعمل ما

● السنة سنراه (۲۶ آب – ۲۳

ايلول):المدو، ثم المدو، بي الواتك

وُلْكَارِكَ وَاحْوِلُكَ، وَلَسَتَ مُرغَما أَن تَفْعَلَ

سا يسيء اليك والى وضعك، وتلازم

الحقيقة ولو سرارة. والقلق لا الزوم له.

وتلجأ الى العمل فمو المنقد والذي ينشلك

● المبيزان (٤٠ ابيلول - ٢٠ تـ١)

مسألة شائكة في العمل، وانت مدرك

لُذلك وعندك الاداه الخاعلة وَسَمَّا تستشر فَي

حقول جنيدة، وتدرك ما مي النياة وما

هي ظطريجة لأن تغسمب من اللعبة، رحوعا

الَّى المكان الانبَل هيت نبطلق ونكون في

🔻 السكرب (٢٤ ت.١ – ٢٢ ت.٢).

تنع علامات في طريقك مثلما يخعل الولّد

في التكايـة لتكون على بينة وفي حال

مثلى من المدور والتعيشة، معند الأشارة

ولو مغيرة تنطلق في اتعامك الكامل وتكون لك النظرة مناك، وتنال النتكح

تكون المرح والمنطلق الى المسمة

والضَّنَّكَةُ الْعَارِمَةِ، ولا شرورةَ لأن ترمي

الُّعُوضَى في الأطار حبث تُتَحَرِّكُ وأنفاً

تنفعل وتزرع نفسك الكبيرة هباك في

المنوء الكُلِّيل، في البحيرة الرائدة

وتتيرها دوائر، دوائر. 4 الحــدي (۲۶ ك - ۲۰ ك۲)، بـــا

انك لا تحب الودعه، والذبن يتصرفون مثل

الخروف، يسرك ان تصابث احدهم صاحب

طعع قوي وشديـد ومتين. ونمضي الى

هيث تشتهي، وترتمي على البياةُ بكل

🗣 البدلو (١١ ك١ – ١٩ شياط).

تَنْهِب لَلَى الْلَقَّاءُ وَانْتَ فِي طرب وِهِب،

ومع حلقة من الاصدقاء، ومم يحبونك

ويعطونك القوة والزخم، وكذَّلُك عامل

● الدوث (١٠ شباط – ٢٠ أفار) ان

تأخذ ما ليس لك ولا يخمك، وتعتبر انّ

العباة مكفا تعوى السفح والبسل والتلة

والنوادي، وقنت بنين بنين في منزكة

والطلاق، ولا مدوء عندك ما لم تقطف النتيجة بينيك مثلما نقطف تفاهة من

تنفعال لك وانطلاق الى الإمام.

🛎 السفسوس (۲۲ شا – (۱ ک۱):

من الملوية ويرميك صفودا الى حد كبير.

وبه تذهب مرتادا.

هو يريحك ويرهيك

العنوبة الكاملة.

ولحدة خلف واحدة

إنداني ا

ومى قابلة للتفيير.

٠٠٠ الاخبار بالعربية، ٨.٠٠ وودي

ורוגניני

۲۲ تشرین الاول).

ادونیس (ت: ۹۱٬۱۵۶۸):

المنارة (ت: ۲۲۲۲۸):

ليعقوب الشدراوى لذرلها واسلمة العارف

مع قطوان كرباج ورفعت طربيه

(<u>::</u> ? ٢ ? { Y ? ):

## ثاتالي ساروت كتابة كل يوم تشحذها في أسلوبها وهنا اللامرئي يتراءى

عندما نشرت ناتالي ساروت آخر كتبها العلم ١٩٨٩، وتفرغت لمساعدة جان ايف تأدييه في اعداد مؤلَّفاتها أموسوعة "لابلياد" وهي لكبار الكلاسيكيين، وكُلنت في التُسْعِين من عمرها، اعتَبر النقاد أنَّما ودعتُ عالمُ التِأليف، قَانَا فِي اليوم، في الخَلُوسة والتَسعين وكتاب جديد لها بعنوان "منا" وتقول عن أُذَّر نَصُوص أَلْكتاب اتها أجمل ما وضعت في حياتها. ناتالي ساروت، الكاتبة الفرنسية من أصل روسي، اكتسبت شهرتما العالمية في الفمسينات، في اطار حركة "الرواية الجديدة" في فرنسا الى جاتب الآن روب - فرييه، كلود سيمون (توبلُ الأداب)، روبير بنجيه، لكنما

فَاقتَهُم جَمِيعُهُم انْتَشَارا في اللغات الأخرى (٢٥ لغة بينَهَا العربية). وهي في الموسوعات الانبية انها من الرواية النفسية التي بدات مع دوستويفسكي الّا الّها هي نفسها ترى إن الرولية الجديدة لّا اسلافٌ أها. اشهر كتبها النظرية في الرولية والادب كتاب "استخدام الكلام" ١٩٨٠، الذي وضع لنظرياتها ولبداعها الأنبي الاطار الكامل اعبقريتها، واذا لم يكن لما أسلاف فان بيتر ماندكه الألماني مو وارثها، أذ استفاد كثيرا من كتابها منا لتحديد الكتاب الذي لفص علاقة الاحب باللغة. وانا لم تعترف باسلاف، فإن النقاد يجدون قرابة روحية بينها وبين كل من

نظرُ والى اللَّغَةُ نَظرَةُ جَدِيدةً مَنَّذُ كَتَابُ ٱلْفَلْيَسُوفُ ٱلأَلْمَاتِي فَنَنْفَشْتَالِينَ. نظر والى اللعه نظره جديده مند حتاب العيسوف الانبعي فلعصبين. كتابهما "عصر الشك" 1907 الذي لخص رؤيتها الجديدة للبناء الروائي المعاصر كان الاساس في خلق تيار "الرواية الجديدة"، وسيوضحه اكثر كتاب الان روب – غرييه للاحق "من اجل رواية جديدة". عن هذه الرائدة وعن عملها الاخير هذه اللمحة الشاملة.

اللغة كنات وكأداة توصيل في أن

واحد. ونلتالي ساروت، التي خصصت كتابا لهذه الغلية "استخدام اللغة"،

نهبت ابعد من أي كلتب في محاولة تجسيد العلاقة الملتبسة. وربما تكون

هي بغير قصد تواصَّلُ رغبُّةٌ

السورياليين في تدرير اللغة من

"عقالُها"، فَفِّي لحَّدى عَبِأُراتِها تصفّ

"الفكرة المكبوَّتة" بانها "حبوان مؤد...

يعيش ويستمر في العيش... يصُعب الوصول اليما من هنا...".

كانت تُشيئُوف آلني قد يكُون

هدلها الى منا للطريق عندما، في

أحظة موته، قال جملته الاخيرة

بالالمانية "قني لموت". وتعلق

ساروت: "في حالة النزاع يكون

الانسُان اقربُّ الى نفسه منَّه في أي

يعرف عنه أنه "متفرنج". من هنا هذه

الغرابة في تصرفه، في تلفظه بالجملة

الروائية كما المسرحية فانه محاولة

تمزيق الاقنعة الخارجية بواسطة اللفة

وهي تشك في كونها تستطيع

الوصول الى غايتما، لكن ادبما هو

المسعى في عالم صار يكتنفه

الالتباس اكثر فاكثر. وقد يكون

كُتَادِمًا تُعْمَرُ الشَّكُ ۚ الْعُلَمِ ١٩٥٦

نستور حركة "الرواية الجنيدة"، التي

عبثاً ٌ علولٌ الناقد ريكاردو ان يعلر

عبد حون سمت ريسرس يين جلوه حقيقتها في كتابه "حقيقة الرواية الجديدة" أذ سخرت من " " " " التمالة التمالة التمالة"

التي ذالت لما جائزة الاكاديمية

الفرنُّسية. حين اختارتُ بطلما رواقيا

في صدد رواية عنوانها مو عنوانها الثمار النمبية".

"هنا"

صدرت رو**اي**تما الجديدة "منا" في

منشورات غَالَيمار في مئتي صفحة

تَصْمِنْتُ ثَلَاثَةً تَصُوِّصٌ وَصَلَتُ بِهَا أَلَى

ذروة التعبير عما تسميه حالة أما قبل

للوعي"، وفيما، كما يقول لحد النقاد،

تسمع ساروت ما ليس قابلا للسماع،

كما اللميرة النائمة التي تحس بالشيء

الرولُكِين في روايتها "الثمار اللَّذِه

واذا تنمة هدف لاعمال ساروت

لعظة، وتاليا الى لفته. وتشيخوف

ألتى تفي نمايته، بلغة غبر لغته".

تنكر ساروت ان صدمتها الاولى

الجديد، الذي أُستغرقَ ستّ سنوات، مَهُ أَكْثَرُ نَصُّوصِهِا شَعَرِيةً، كَمَا أَنْ النص الأخير في كتابها أأهنا الجملّ نصوصها. وأذ تعترف بأتما لم تخلق فكرة جديدة خارج اطار عالمها الني عرفت به منذ العام ١٩٣٩ عبر بأكورتها "أندرافات"، فأن الشكل هنا، تقول، بلغ دروة "التصفية اللغوسة".

لم تعالج ساروت مسألة اللُّفة من بك التمكم، كما يونسكو في مسرحية "المفنية الصلقاء"، او منّ بلبًّ المأسَّاةَ، كما في نصوص بيتر هاتبكه الاخيرة، بل من بأب عَلَاقة الخارج بالداخلُ او الظاهرُ بالباطن على حسبُ تحديدها المستوحى من اللغة الصوفية المشرقية، ومي تدرك ان اللَّفَة المطلقة مفتاح توضيح هذه العلاقة، و الشيفرة " لستكناه للَّفر. تحاشت ساروت، کما کل رواد

"الروايـة الجـديـدة" المـصـطـلـمـات الكلَّاسيكية للرواية من حبكة وشخصيات وخلامة". وحين الصرف الآن روب – غرييه آلي التركيز على المكان، او كلود سيمون الى الحالة الظامرة للُحدث، اعتُمدتُ في اللغة واسطةً تدرير. وقد تكون مسرحيتها أنها مناك العام ١٩٧٨ تجسيدا حسيا لنظريتها، فأأمقصود بضمير الغائب للمؤنث فكرة وليس لمرأة. لكن التجسيد الملتبس يجعلها حية

يقول الرجل "الرقم ولحد": ا... هذا ما كان يجب معرفته، انها يِّك، أعرف كيف أشرح لك، قني فقط احاول ان اخفف عن نفسي. ثمرة فكرة مناك مختبئة، لما فكرتنا ندن الفكرة التي جاءتنا فسدت عليها الطّريق. سجنت واستسلمت دون دفاع. ۗ خُنقت في صَمِته في السر. ۗ لآ شيء في الفارج. كان يُحبُ أن المذل. أن أجبرها على الذروج. على اظمارها على جلوها تلك الفكرة الجميلة فكرتها ألتي جرؤت على الانطلاق، على المحوم... لكي

خارجتي

we have ween .

سننتغ الزبتة

ن ب الادرار:

ا نے ایکر الکم

700

Special Confession

1

\* 2 1 - 1 ·

**9** 

×. . .

~ .

المتداسلة المناسبة

المعار والعالم

للعصور على مراه

No .. T. . TT2

الناب

. . . . . . . . . . . .

---

نىمرھا۔۔۔''. "استخدام اللغة"

منذ فننفشتاين أتطلق البحث عن الخفي المطمور في فرَّاشها ليؤنيماً، شركة صباح .S.I.V.C تقدم طيور الظلام عادل إمام يسرا الغيلم الذي حققكم أكبر الإيرآدان غي كَامَةُ ٱلْبِلَدَانَ العربية

لاسبتیه - مونتریال - سارولا - أمپیر (طرابلس) - شهرزاد (میدا)

أرسل أجمل تعليق بسطرين عن الفيلم مُرفقاً ببطاقة دخول السينسا واربح إقامة مع زيارة المستديوهات القاهرة على صب. : ١٤١٥٩٤٩ بيروت – لينانّ.

ا اب ت ص ج ح خ ض ق ط ك

م و ن ف غ ه ل ك ع ص ط

ف رشم م ق م غ ما و ل و

ن إس ك إن إل هـ أي هـ

س ض ق ش ص ع ط ط ض ع

المتقال بين غ م ف ك ن ق ل ظ م ك ل

4 6 6 9 9 9

اعداد: جورج الاسمر

ب ث ج ث س ش ذ رع ل

است سمرات داراذ زادام امازاف ظ

مه المقار الله ظاق ش ص س ز ض ر

ر الله بسمم التصل اللي حرف ع اث ع ح

الاحرب البجنية

. الالفيلاي. يوكنك

وصف دقيق لعمل ساروت. وان كانت تُرداد منذُ وقت قصير، ابتعادا عن أي شرح. لان شرحها، تقول، بسطح المعنى الذي تقصده، والمشاعر التي تعاول تعسيدها، من منا تعاشيماً المديث الى وسائل الاعلام حول الكتاب. وعنَّدما قبلت هذا الدبيثُ معها، الذي نشرته مجلة "لير" اخبرا، تعشت عنَّ كل ُشيَّ ألا كتَّابُها، لَوَّلا اضطرارها في نهاية العديث ان تضع القارىءُ في جوه، ولو من بعد. كما في مقدمة الكتاب حيث تقول: "لني لنَّشر كتابا هو شعري، يتوجه الى المساسية. واذا شاء آحد محاورتي عنه، فسیکون شرحی غیر مفید، کما لو السائل يتوجه الى رسام او موسيقي ليقول له. "لماذا هذه اللطخة

لفضل أن أترك هذه المهمة للنقاد، اتما عملمه". ومع ذلك فان حديثها الى المجلة الفُرنسية، يكشف بعض ما يمم متتبعى الب منه المرأة التي على عتبة المئة تُظل تدهش القارىء.

منا، او هذه النقطة هناك؟"... اتني

\* أمانًا منا العنوان "منا"؟ – أن من يقرأ الكتاب سيفهم العنوان. أي شخص لا بد ان يكون مر بالمشاعر الَّتي وصفَّتها. فالكتاب ليس تنظيرا تجرينيا. من منا لم يعرفُ شعوره ومو يبحث عن كلَّمة؟ أنَّه شعور الواحد بقراغ يجب ملؤه

🖣 أهذا يعني قُلُق التعبير؟ - أن القَلْقِ أَرْاءُ كُلمة هُوْ كَأَى قَلْق ارًا ُ لي رغبة في سد حاجة يـوميـة وُقد لَّا تَكُون كلُّمة "قَلَق" منا بقيقة. لنه ليس القُلق ازاء ابتكار كلمة عير متداولة بقدر ما هو ازا استذكارً

كلمةً. فالكلمة التي أعنيها هي كأي كان حين يشكل جزًّا من عالمذُ الحق اتني اردت أن أجعل الكلمة كائنا أنسائيا أن كتأبي هنا لانسنة الكلمة. اله بحث عميق في علاقتنا بالكلمة. لذا استعرض مذه العلاقة بالعمق وبالعرض والطول، بسرعة وتمهل بحسب الداجة لايضاح الصورة. وهنا التناول قد لا يستح وصف بالبحث، بقدر ما يصح وصفَّه بالرد، تماما كما لو نتناول أيا من أبطال قصصنا. عدا هذا للكتاب غامة ليعد، وهي تتناول قلقنا ازاء ما هو شر او خير. ومن لا يحس منا المعنى الْاخْلاَقَىٰ لا حاجَة له آلى كتابي. انْ معوبة كتلي هذا المزيج بين الجَّماليّ والاخلاقي، بين للمتعة والفَّلَادة فيُّ

الُّحْساسُّ وفي التعبير، لَّذَا اذَا كُنْتُ تمنعت في البداية عن اجر4 حديث في مند ألكتاب فلانني لا اريد ان اشرح للقارئ ما لا يستطيع ان يستوعبه هو نفسه في قراعة الكتآب. طويلا؟ - منذ انتهيت من كتابي السابق

"الت لا تحب نفسك" العام ٩٨٩ (. هذا يعني انني قضيت ست سنوات في وضعه. ولا غرابة فلقا صرت اكتب التَّثر كما لو هو الشعر. 🕏 ما الذي جعلك تضعين مذا للكتاب؟

– ما الذي يجعل الشاعر يكتب قصيدة؟ هذا يحبث تلقائيا عندما يتحرك في الكاتب شعور معين. اما كيف ولمأنا فليس عندي الجواب الشَّافي. • لكنك تكتبين كل يوم. هذا

يتطلب شجاعة ومبراً عظيمين. – ليس في الامر شجاعة، بـل حاجة، حاجة صعبة وشديدة التطلب. وربما في تلك الصعوبة وذلك التطلب أُجُد متعتّي، وايضا ازعلجيّ. 🖷 الا تشعرين في نماية كل كتاب اتك اشبعت رغبتك؟ – العكس مو الصحيح، بل الدق انني اشرع في التَفكير في كتاب آخر

قبل أن أتمي من الكتاب الذي بين يدي. ربما لان الكتاب عندي. هو مُرحُلَّةَ فَي الطَّريقة الطويلة الَّتي لاَ تبدو بلا نَماية \* عندما بدأت الكتابة فان موضوعك كان نفسك؟ – هذا صخيح، اذا المقصود كتابر

الاول "الحرافات" الذي بدأته العام 🗣 ويبدو اتك تأثرت بثلاثة كتب اساسية بحسب تصريحك أنذاك

"البحث عن الزمن الضائع" لبروست، و عويس "أجويس، و"السّيدة دااوي" لغرجينيا وولف فمل مذا صَّحيح؟ – بل يمكن اضافة اعمال عديدة أخرى من روائع الانب المعاصر. 鲁 لكن من الواضح ان مفموم الشخصيةً لم يدخَل في مفهومك

الفني للرواية.

عادت تدخل في اهتملمي.

قال – الرئيس |

النبص – ان –

–المــوازنـــة –

الذي – أعلنته – المكومة –

هو – خطّوة –

في – الاتبأه –

\_ \_ ان \_ تتمكن

السابقة: ابن المقفع

– الحكومة –

- مذا صحيح. وربما يجب ان اقرأ لك تما لي عنوانه "عصر الشك" لكي كل الاسئلة؟ تفهم لمآنا الشخصية الروائية مآ

أبحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجلمات

تبقى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالّي كلمة السر.

ل ل ل م ١ ز ت ل ١ خ

ع زاح | و | ل | هـ | م | ه | ة

و ا ا ي ا ا ت ا ت ا ا ا ا

م ل ل هـ ك ع ١ ١

3 1 1 9 0 1 1 6 1

ا ال را و اي إس ا ا ا ا

من - التزام - ش ور ص م م ل ر ت ك

ي ة ا ي ن م م ف

اس ة م و ك ح ل

اليوم لا أحاضر، بل اقتصر على الاجابة

الكلمة: رئيس حكومة سابق

ويبدو ان المسرح ناسبك جدا، كما أو العودة الى بلكورتك "انحرافات"؟ التدليل على صحة هذه الملاحظة أحيلك الى نص "القفار المقلوب". 🖣 تعلملت مع عدد من الممثلين والمخرجين بدءًا من جان – لوي بارو، وصولًا الَّى جاك لأسأل الذي قَدْمُ لَكُ

وسوء القهم. مُثلا لم استطع ان انشر "اتحرافات" الا بعد سبع سنّوات من

الانتــُظـار، الـى ان روايــَتـي ُ"صــورةٌ مجهول" رفضتها دار النشر غاليمار برغم المقدمة التي كتبها سأرتر للروأية، لكن بصيرة الناشر روبير



ابدا في القارئ الذي اجمله أصلا. ألا تتلقين رسائل من القراء؟ النين يجتنبون رسائلَ القراء.

🕏 في معاضراتك رسمت للطلاب وضع النسئلة. فمأذاً عن الاميركيين؟ الميركيون يعرفون القليل عن ألائب الكلاسيكي، لكنهم يتابعون

للحق، أن الندن فلجأوني بالتستيعاب الجيد للجديد مم المتود. كأثت خارج فرنسا؟

هي بالُّخارج أن نصوَّميٍّ متَّرجمة الىَّ 10 ألفة، لذا لحب فتح حوار مع قرائي الاجانب.

🗣 هل الت مستعدة للجواب عن بالطبع، لكن استعمادي الاكثر

لمومتبك في القرامَّة بصوت عال. لهذا ىسعدك؟

-- نعم، لان نصوصي خطايية. • انت كتبت للاناعة ثم للمسرح.

الذي استخلصته من هذا التعامل؟ · انه التعلمل نَفْسه الذي كَان لى مع الناشريـن: "تناوب بيَّن الفَّهِمَّ



النشر العلم ١٩٤٨.

🗣 ما كانت بالفعل حركة "الرواية – انا المقصود بالمصالح شحذ

قا مو الظامرة البارزة. 🖣 مل كانت كتبك النقبية التي رلفقت نصوصك الابداعية ضرورية لشرح نصوصلًك؟

اعتلد اسلوبا معينا في مقاربة هذاً الشكل، لذا كان على المبدعين لنفسهم أن يقوموا بمهمة للدفاع عن الشكل الجديد أمنح النقاد المفاتيح اللازمة لمقاربة مذآ الشكل الجديد وايصاله للقاريء.

النقدي لَم يكن يلقَى لَدى القَارِيَّ الاستجابة الصديدة؟

هُمم النص تبعا لرؤيتُه ان وافقتُ

 المؤلفين
 المؤلفين في العالَّم صفاتٌ تختص بكل شعب، فألالمان متحفظون آزاء الجديد، واليابانيون يتركون لاساتنتهم مممة

قبل سنتين مسرحية "صَّمت" فما

مارتان استشفت فيما ما يستحق 🤻 مقدمة سارتر لروايتك تلك الا

تجدين معما ان استخدامه صفة "الروايـة المضادة"، وهو اول مـن استُخْدَمُها، لا تنطبق على روايتك؟ – هذا التفصيل ليس مهما، ما كان معما أنذاك هو اهتمام سارتر تفسه بالرواية.

الجديدة"، أمجرد تقاطع مصالح؟ أهتمام النقاد بالروائيين الجدد الذين يطالبون بحرية الشكل الروائي، فمذا أمر تحقق فعلا. وما سوى نلك لا يـربـط ايـاً من "الـروائـيـين الجـدد" بعضهم ببعض، بل الاصح القول ان الاختلاف بين نصوص آلان روب – غرييه وكلود سيمون وميشال بونور

- أبدا، لكن كما كل جديد، ما

كان يمكن الاتكال على النقد الذي

🖣 لكن الا تعتقدين ان تشريحك

 لا أفهم ما تعني بالاستجابة الصحيحة لأن لكل قارىء حقه في هذه الرؤية ما يبرأه المؤلف أو لم توافق. أما عني، فأنا لا اشرح سوى ما اراه موجوداً في النص، ولا افكر

كل جديد. هم غير معقدين. لكن

🖷 لماذا كل محاضراتك عن الادب – ربما لان حشريتي في الاتصال

للقراء النين ينفعلون بنصوصي واتأ

تومي بالافلاك الكونية. لكن القارى يتوقف عادة عند الحدث وهو اعتاد ان لا يرى سوى الشخصية. أي أنه يفهم ما ليس لي سوى المبرر للنخول في الاعماق. مشكلة القارى، المعاصر الله

لا يزالُ يقرأ الرواية كما كانت تُقرأ قبل قرن. ان دوستويفسكي عندما كان يضطر للى رسم الشقصيات والامكنة فلأن قارئ تلك العقبة ما

أن القارئ المعامر بعد كل التجارب التي مرت به صار يستطيع ان يتجاوز

🗯 على هذا لا يوجد سوى القليل من القراء الجينين؟ – أنَّهُم نائرون حقاء ومذا طبيعي مثالًا في رواينتي "صورة مجمّولٌ" حاولت أن انطلق من عقدة رواية بلزاك الشميرة "اوجيني غرانديه" التي تحكي عن علاقة بين الأب البخيلُ ولبنته في رؤية معاصرة، لكن الأمر

الاختلاف واضدا. لكن عندما اصدرتها

في كتابُ بدا الفارق ملموسا خاصة في غياب أسماء العلم. ولم اكن

اتقُّصد في البداجة طمس هذا الفارق،

لكنني وجدت الامر يناسب بعض

أهداقي الفنية، فلم اعدل في هذاً

🖣 أهذا يُّعني اتك ضد الخصوصية

– آن هذا التخميص هو انتحار

للمرأة، فالمرأة حتى الآن تكاد

مسلعماتها في غالب الميلادن تكون مسلعمة ثانوية، لذلك ليس للفصل

بين الجنسين في مصلحتها. والا علينا

نُحُن النَّسَاءُ أن نحرم من قرآءة

♣ يَذُكرُ الْبعضُ لَئكَ، في مؤتمر

في اسوج سئلت عن وجه آلتشابه

بين مرغريت دوراس ومرغريت

– وكان جوابي أن وجه للتشابه

الوحيد هو في أسم مرغريت ومذا صحيح، ثم لا تشابه على الاطلاق.

幕 مل ترين ان الكتابة يجب ان

– نعم، والا لن يعود مناك

قارئات، عدا ذلك عندما اقرأ "دعوة

الى الرحيل" ازعم بالتأكيد الني احسَ

بها، كما يحسها الرجل. ﴿ فَي مَنْكُراتُكَ "طَفُولَةٌ" تروينَ ﴿

كيف انَّ المسأواة كانت قائمة بين

– نعم، في الوسط ميث كنت

أعيش لم اشعر ولا مرة أن لا احد

يسمع رأيي لانه رأي امرأة وهذا لا

يُمنع ۖ أَنْ الْأَمْرُ مُو نَـفْسَهُ فَي كُلَّ

🗣 ومل تجدين الامر يستحق

· بالطيع، فالمرأة اليوم برغم

الكفاحُ لأجلَه، أعني المساواة بين

الجمود الكبيرة لما في مختلف

الميادين، لا تستطيع ان تحصل على

المُناصبُّ او الرواتبُّ التَّي تستحق،

🗣 هلّ شعرت مرة بالفشل وانت

– ابدا. واتني سعيدة بمذا. واليوم

اشعر بُحيوِّية كما لو اتني في ذروّة نشاطي، بل اعتقد بان آذر نموص

كتابيُّ الجديد "منا" هُو أَفضلُ ما

🗣 هذا اذن ثمرة جمد واثق؟

- بالطبع، فالفكرة التي تصلح

للمعالجة لأتصبح مهمة الاعبر

تطويرها. قد يحدثُ ان اكتب طوالُ

قبل الظهر ثم امزق ظهرا كل ما

كنتِ كتبته. وهذا يحدث لي غالبا.

وفجأة تعصل ألمعجزة وتكر السبحة

كما اشاء. اتني استمتع بالكتابة، ولولا

ذلك لما كتبت وعندما لكتب لا يعود

يعنيني سوى ما الكتب، لا اعود التفت

للى شّيء خارج الصفحة التي امامي،

والفكرةُ التي تُتلبسني، والشكّل الذّي

يتبلور، اصبح بكليتي في داخل مذه اللعبة حتى لا اعود أفكر في نفسي. ومذا يستمر طوال فصل الكتابة فأذا

بلغت قواي حد الذور يكون الفصل

🗣 في "طغولة" تذكرين متعتك

– نعم. بدأ هذا منذ فروض

الانشاء في المدرسة كثت مفرّمةٌ

بتقليد اتاقة الجملة لدى اشهر كتاب

العصر. وهذا لم يبق رأبِي بعدئذ

واعتقد اثني في كتابي "بين الحياة

والموت" شرحت باسماب خطر الجملة

العظيمة الجمال. صار للجمال معنى

أَخْر. — التنبية في الصفحة ١٨ —

في التفتيش عن الكلمات

شکسّبیر او بودلیر او بلزآك.

النص آلاذاعي.

الانثوبة؟

يورسنار ـ

تكون بلا جنس؟

الرجال والنساء. ـُ

الاوسلط حتى يومنا.

خاصة في الشركات.

الرجال والنساء؟

لم يفهم على هذا النحو طلها. 🕏 وريما آزعجك الاكثر ان توصف روايتك ببساطة بانها "صورة بخيل"؟ – بالضبط. وهذا الكلَّام قيلٌ في الولايات المتحدة الاميركية: "ضجرنا من الكلام عن البخل الفُرنسي".
• في مسرحيتك "الصمت"

نَ مع كريس أودونل ودرو باريمور). يتعمدين إلغاء الفارق الجنسي بين 🗣 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥): الرجل والمرأة؟ "معركة مبيّة" (أحياء سينمالي ألعبة الغيديو الشميرة "مورتال كومبات" حيث – لا لم يكن هذا هو القصد، كتبت هذه الدوارية اصلًا للاذاعة،

العنف والمعاصة والمؤثَّرات). وفي الاناعة برغم عدم وجود اسماء علم كان اختلاف الصوت هوية صلحب 🗢 الحمراء (ت: ٣٤٢٠٤٤): الكلام. وعندما شأه جأك لاسال تقديمها على خشبة المسرح ظل تيار قرمزي" ( راجع برنامج اسباس).

اورموند).

₹ إلدورادو (ت: ٢٤٢٧٢٢): "نأي هارد..." (راجع برنامج اسباس).

🗣 اسباس (ت: ۹۱۸۸٤۷): ١ – "ىلي ھارىس" (جزء ئىلاث من مشمدية الدركة والتشويق والمؤترات

القوية، مع بروس ويليس وجيريمي

أيرونز وصمويل إل جلكسون، لذراج جون

٦ "تيار قرمزي" (الفواصة الاميركية

تكاد بعد الحرب الباردة تشعل الحرب

العظمية الجنيدة، وعلَّى متنما قائدلُما

المتازعان جيم ماكمان ودينزل واشنطن، والخراج لطوني سكوت).

٣ – "الغارس الاول" (تسخة لخرى

حديثة لاسطورة البلك آرثر وفرسان

الطاولة المستديرة، الحب والمفامرة ف

شريط ترفيمي فائم علن الفُذامة

والجماليات، اخراج جيري زوكر، بطولة شون كونري وريتشارد غير وجوليا

- 0 – "حب مجنون" (شريط عاطفي

🏶 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٣): "بْلِّ (جودي فوستر شابة منعزلة وبربرية فاقدة النطق من مأساة خاصة في السن الفتية، وتحكلية مؤثرة من العذرج مليكل ايتد، مع ليام نيزون

وناتاشا ريتشارىسون). ₹ أمبير (ت: ٢٢٨٨٠٦): ٢ – "دأي مارد..." (راجع برنامح

٦- تيار قرمزي" (راجع برنامج

🕏 إيفوار (ت: ٤٩٠٢٨٠): "كإسبر" (شبح للرسوم اللطيف صار فيلمآ من انتاجات سبيلبرغ الترفيهية لجممور صغير وعاقلي، حيث المرح والتشويق والمؤثرات الغزيرة).

🗬 يرودواي (ت: ۲٤٥٢٩٨): "الرجل التالث" (مصري لعلي بدرخان، مع اشمد زكي وليلى علوي ومحمود

🗢 بېريسزيسدانىس (ت:

· 73(7A): ١ – "نل (راجع برنامج اليزيه) ٢ – "بأتمان إلى الابد" (المنقد الليلي لللثة الى الشاشة في أخراج صاخب ولاهث وليقاعي لجويل شوملذرٌّ، مع فال كيلمر ألرجل الوطواط يولجه الشريرين

طومي لي جونز وجيم كُلري، والجميلة نيكول كيدمان). ٣ – "تنفش" (فينروس الإبياولا المقيقة اليوم، بدأ قبلُ سُنةٌ خَيالًا سينماثياً للعبرة والتشويق من المذرج

وولفغانغ يبترسن، مع داستين هودمان، مورغان فريمان ودونالد سانرلاند). ٤ – "زواج مقسس" (كومينيا عواطف وتشويق مع باتريسيا اركيت قتي ارغمت لدى الجماعة الدينية على الاقتران بالفتى الصَّفير، اخراج ليونارد نيموي).

🗣 پیکادیللی (ت: ۲٤۰۰۷۸): "البرجيل الشالث" (راجع ببرناميج

♣ سارولا (ت: ۲۵۰۰۳۷): "باتمان الى الابد" (راجع برنامج

🗣 فاندوم (ت: ۲۹۹۲33): ١- "تيار قرمزي" (رامع برنامح

۲ – "حب مجنون" (راجع برنامح 🗣 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): ۱ – "ذی مانند" (عنف ومفامرات مع

كريستوف لأمبير وحون لون). ٢ - "كاسير" (راجع برنامح ايخوار). ٢ – "كونغو" (التشويق النيالي في الانخال، من المذرج فراتك مارشال).

🗢 کولیزیه (ت: ۳٤۲۹٦۲): لل (راجع برنامج اليزيه)

寿 کونکورد (ت: ۲۵۲۳٤۷): "ني هاتند" (راجع برنامج كسليك).

:(1-1207 ١ – "معركة معيتة" (راجع برنامح

استرال). ٢ – "كاسبر" (راجع برنامح ايفوار) ٢ – "دون خوان دي ماركو" (جون ديب وفاي داقاواي مع الكبير مارلون برائدو في مناخات للدب والعواطف

وأمع الجآت النفسية ذات الأطار قرومقسي، اخراج جيريمي ليغن). 🗣 لاسيتيه (ت: ۹۲۷۲۰۰): ا- إمعركة مبتة (راجع برنامج

٢ – "باتمان الى الابد" (راجع برنامح بريزيدانس) تقلك، ولك العساب الاكيد عند نفسك ٣ – "دون خوان دي مارڪو" (رابع أولا لم الاخرين، وتعتبدل بلاما مي برنامج لاسيتيه). ٤ - "إفىتى،دبليو" (تربار مع سكي رورك بلسلوب آلرود – موڤي).

> "قسماء والرض" (ثالث الثلاثية عن الحرب الفيتنامية بكاميرا اوليفر ستون **قق**دير، مع طومي لي جونز).

- North and Extract to a fact application for the action

🖷 مارینیان (ت: ۲۶۵۸٦۷):

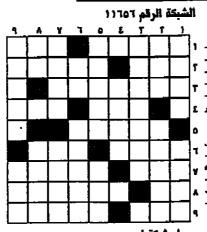
🕏 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): "دون خوان دي ماركو" (راجع برنامج

#### COLUMN NEWS الشبكة الرقم 11707

كان في استطاعته أن يفهم الأفكار

الا بالمحسوس الواقعي. لكنني افترض

مطرى واسعة – طريقة ومذهب ، ٩



﴿ - لَقَنْ - الْعَالَ. ٢- شكس - طبر. ٢- جبد - فسيح. ٤- بن - برشها. ٥- ازور - أم ٦- حصد

ا – قدمان – تفد اً – حيزوم. آ– نشد – رمز. ٤- برد – نو. ٥- اسفر – صرح. ١- سماهة. ٧-عطيته – عرج، ال- لبحه – نب ۹- ل ر – الدوان،

#### (- خلال – قصرف عن قشي د ۴ – 1 وقر - نقارع. ٢- الإمراض. ٤-قال كلمة مؤلمة = ظرف مكان. ٥-بقدع. ٦- كلام فاسد – من. ٧- ٣

ماح الثور – توقف عن الكلاب ١٠– بحر – خنشع ونل، ۹– دوار ع ولخلط – طابت المداية. ١- نقع - شدة الدر. ٢- خلاف يعطفنُ ٣- للطاقاتُ والقوة. ٤-مسرة ورقد العيش. ٥– نمه ونسبه کی النقص – حزن۔ ۲– نصف جاور – ومظتف ۲ – طکم – 🐧 قطعت الدف – فتي 9-

(معكوسة) - هج. ٧- مر - رتع. ٨- منع - رند ٩ - تنزو - عبمن.

للهئة وهذه النسبة ساهمت الى حد

كبير في هذه ألازمة الاقتصادية

الخاتقة التِّي نعلني حاليا، واذا لا بَّد

من التوجه لمعالجة الإزمة الأقتصانية

فلا بد لنا من ان نتوجه للتعزيز

وخَتلها كلمة شكر من قرينة الراحل

فتكون خطة اعادة الاعما

خصصت نُسبة ٢٧ في المئة من

مجموع ارقامها لدعم حركة متقدمة

جدا في عملية التنمية البشرية المتميزة".

وتناول منسنق انشطة الامم

المتحدة السيد روس ماونتن في

كلمته الاسباب الموجبة للتركيز

الرامن على مفموم التنمية البشرية

المُستَّدامة وقال: "أن العملُ بالطريقة

التقليدية والروتينية السابقة لم يبق

السيدة مها دبس، فحولة في اجنحة

الفعلي لمذا القطاع من التعليم".

مراد وسلام والدبس بسطوا الحاجة

الى مركز عبد الهادي الدبس العملي

والسيد سالمٌ خلال الجولة في المركز.

القضية لمور نسبية،

العنصر البشري هو الشرط الرئيسي لعملية البناء الفعلية، ولا نخفف ابدا

من اهمية التخصصات الاخرى، لكن

وتساءل كم مي نسبة الاطباء

النبن نحتاجهم هنا في لبنان

والممنن يسين والمحامين والمحن

الَّاذري، وهنا نَسَبَّة التعليمُ الْكاديمي

بيروت امس ورشة عمل تحت عنوان:

ٱلْتَنمية البشرية المستدامة في

لبنان: المفهُّوم، المقارباتُ،

والتحديات". نظمها برنامج الامم

الْمتحدة الانمائي في بيروت تعاونا

وتنسيقا مع مجلس الاتماء والاعمار،

وافتتتممآ وزير شؤون الاصلاح

ألاداري انور الُطِّيلُ ومنسَّق انشطَّة

ألامم أأمتحده والممثل المقيم لبرنامج

الامم المتحدة الانمائي في لبنان

وطني متكامل لاعادة الاعمار وتكون

هنته المارة الاولى في تاريخ

حكومات لبنان التي تخطط فيه

الدولة لوضع برنامج انمائى طويل

الامدُ، للنَّفتَرْةَ لَلْولقَعْةَ بِينَّ ٩٥٪ ﴿

و٢٠٠٧، ويُطلبُ فيها مَنَ مجلس

النواب ومن المواطنين اللّبنانيين

بوجه عام المشاركة في التفكير على

فالذطة الانمائية التي بدأت الدولة

بتنفيذ بعض مراحلها تقضي بانفاق

مَا يَقَارُبُ ١٨ مُليار دولار الميركي خلال الفترة ١٩٩٥ – ٢٠٠٧،

وترقب مساهمة القطاع الخاص بما

بُقاَرب ٤٢ مليار دولار في الفترة

في خطتما الانمائية خصصتما للبنى

التّحتية الاجتماعية (كالتربية والتعليم الممني والتقني والتعليم العالي

السيد روس ماونتن.

ألامد الطويل(...).

المفتي قباني، المطران أبي نادر، الوزير مرات الرئيس الوزان، الارشمندريت اليكسي مفرج

الخليل وماونتن وآخرون في الورشة

تنمية بشرية والمواقع حيث هي

المهني والتقني عبدالرحيم مراد "مركز عبد الهادي الدبس للاعداد المهني والتقني" لجمعية المقاصد الغيرية

السلامية في منطقة الطريق الجبيدة، وحضر القائم مقام مفتى الجممورية اللبنائية الشيخ محمد رشيد قباتي والرئيس شفيق الوزان ورئيس جُمعيةً المقاصد تمام سُلام وركيس اساقفة بيروت للموارنة المطران خليل ابى نادر ومفتى زحلة والبقاع الشيخ خُلِّيل ُللمَّيسُّ وآلاباتي سعد نمر والارَّشمندريتُ الْيكسيِّ مفرج، الى عُددُ مِن السَّفراءُ العربُ والمُدَّيرين العامين وشخصيات تربويلة.

تعريف لمدير المركز السيد كامل

"(...) اليوم؛ نقف معا لنشمد

افتتاح هذا الصرح العلمي المهني

المتطور، فنجد الافكار تدولت اليَّ

واقع يتكلمل مع الدور التربوي

والتعليمى الذى آنتمجته جمعتا

المقاصد في عمل دؤوب يعد شاباتنا

وشبابنا لخوض غمار الحياة مسلحين بألايمان اولا وبألاعداد المهني والتقني

ُ منه الحقيقة اليوم، هي حقيقة

ُ مِنْهُ الْحَقِيقَةَ مِي تَفَاعِلُ لِبِنَاءُ

المقاصد وعبد المائي الندس احد مؤلاء الميامين؛ مع رسالة المقاصد في مجتمعها (...)".

وتبعه السيد عدنان الدبس باسم

"(...) شعر المرحوم عيدالهادي

النبس منذ فترة طويلة بحلجة ابنأ

بيروت الى مركز تتوافر فيه الوسأذل

التعليمية العصرية والمتطورة

يتعلمون فيه المهن الشريفة المرتبطة

بُحِاجِاْتُ المجتمعُ الماسنَّة فضلاً عن

علمته تجارب الحياة، وما اختبره

شخصيا في اليابان بعد الدرب العالمية

الثانية، أن توافر اليد العاملة المامرة

هو شرط اساسي لاعادة الاعمار ودفع

فالبلاد لا تبنى الا يسواعد ابنائها

تُم عَرف العم عبدالهادي عن كثب

ما اصاب لبنان آلذي احبه مّنذ طَعُولته

من دمار طال الحجر والبشر فصمم

على تخصيص دعم كلمل تأسيسا

وبناء لمركز متقدم للتعليم المهني

والتقني في بيروت، وعهد الى جمعيةً

المقاصد في التنفيذ. ومن اجدر برعامة

مذا التوجّه من المقاصد الأسلامية

ذات للخبرة الطويلة والقيادة الرشيدة

والادارة الكفية للقيام بهذه المهمة،

خاصة لان عبدالمادي الدبس نفسه

والقى الوزير مراد كلمة لافتا الى ان كل الدول التي خرجت من الدروب

الأملية، والدول آلتي تتطلع لتنفيذ

خطط التنمية كان لا بد أن تتوجه

مقاصدي عريق منذ العشرينات

المزودين العلم والخلق والمهارة.

تأمين سبل العيش الكريم والمستقبل

مؤسسة عبدالهادي الدبس للاعمال

احتضان المقاصد لمجتمعنا، واحتضان

مجتمعنا للمقاصد

الخيرية، ومما قال،

عملية الانتاج.

منا القرّن؟

شاهين، ثم تكلّم السّيدُ سالم،

### اده والاسمر والشماع ونحن معهم "أيام بيروت الأثرية" في كيلومتر الأضواء على العصور وفي الكنيستين



لوزير لده يلقي كلمته والمطران ابي نلدر والشماع والاسمر.

افتتحت "أيام بيروت الاثرية" مساء امس في منطَقَة الاسواق وتحديدا في المنطقة ما بين كاتدرائية مار جرجس للموارنة وبازبليك ألقديس جاورجيوس للروم الارتونكس حيث كان اكتشآف أثأر

تعود الى اقدم العصور. افتتح المعرض وزير الثقافة والتعليم آلعالي ميشأل آده واستقبله المطران خليل ابي نادر وحشد من المهتَّمين بعَالَم الْآثاراتُ مَن اجانب ولبنائيين، وكان الجميع يمرون على الجسور الضيقة من العديد ويمشون بعضهم وراء بعضهم بصمت وكأنهم الدياة المدفونة في بيوت شرعت سقوفها لترينا كيف كان يعيش هؤلاءً النين تركوا لنا اثارا تسمح لنا بمحاولة ماهيتما وسحرها وفك رموزها واحترام الامكنة التي ولدوا وترعرعوا واسسوا عيلا فيما وكأن الامس مختلف عن اليوم. لا، اتنا

عتمة الليل. ُ مكانت كلمة الوزير اده الذي ركز

على اهتية الاكتشَّأَفَّات في مُسَاَّمةً

مَذَهُ آلمبينةُ العريقة في التاريخُ، معرضاً لكنوزها المضارية التي يتنفس فيما التاريح، معرضاً

نشهد الأن ما تركوه وبسمولة عنوانا بميا جميلا لعملية أعادة

واساطیرهم حتی یبدو لنا ان احدهم سیخرج ملوحا لیعرفنا به وبمآثره وقد يدهش للاضائة والبروجكتورات والموسيقي الكلاسيكية تملأ الفناء وُظَمُورُنا كَاناس اتَّـوا من كوكب أَخْر، وَهُو الذي يُستغرب وجودنا، اما نحن فائنا نقتش عن ضحكة طفل او ربماً عن فتاة تبحث عن حبها في

أبألسعادة الغامرة وبالاعتزاز

وتتقدم هذا المعرض اليوم،

وتعاقبت على صنع مجد هنه المدينة

الكيلومتر الواحد ومما قاله: الكبير، اشارككم افتتاح معرضٌ "أيام بيروت الاثرية" الذَّى نظمتُهُ متبرية الأثار العامة، معرضًا لناكرة

لُلحضارات التي اشرقت هناء

وحيويتها والقها اآذى لما يخب

للاثار على النهوض الى مسؤولياتها في هذا الصدد، والقيام بواجيما المباشر في صون المكتشفات والمحافظة عليها، وفي السهر على عدم النيل من الشخصية التاريخية والكيانية لأثَّار بيروت، لصالح اي دلظ كاتدرائية مارجرجس المارونية. رِغبة في معرفة ما تخبته بيروت من الاسمر اما المديـر الـعام لـلآثـار كـميـل آثار الحضارات التي مرت بها. لكن غير بعيد عن اعيننا، وعن آثار المَّاضي هذه، ملامح ما سيصبح الاسمر فعدد المنجزات التي قام بها غداً اثار حضارة أأيوم. عنيت بذلك المنقبون على الارض وفي المعرض ٣٠٠ قطعة من العمود كلَّما بعضما اعادة اعمار وسط بيروت. والاعمار والمحافظة على الآثار،

لذاكرتما وهويتها الحضارية أآتى لم

تتوقف ولم تعرف خاتمة ولا نماية

انه عنوان بهي جميل لعملية التنقيب والكشف المستمرة عن آثارها المطّمورة، يؤكد من زُاويته حـرص الـدولـة عـلـى هـذا الارث

ويؤكد حرص المديرية العامة

من العصر الحجري واشار الى الاتفاق بين اللجنة الدولية للآثار والوزير ميشال اده على ان يصير توزيع الإثارات المكتشفة الى ثلاثة أتواع

١ مواقع سيتم المحافظة عليها

اً – مواقع سوف ترقم، تصور وتنقل لاعادة تركيبها في مواقع

ولقتضى هذا الجهد مساهمة علمية اما الدكتور ناصر آلشماع، رئيس وعملية من جامعات ومؤسسات لبناتية ودولية، وعملا دؤوبا نفذه مجلس ادارة سوليدير ومديرها العام وهي التي شاركت في الدعوة فقال: خبراء مطيون وعالميون في اشراف "ما يجمعنا اليوم في هذا الملتقى نعرف الدخول الى قصصهم اكتشاف سر عبقرية بيروت، ولعملية الدكتور كميل الاسمر".

#### توُفّر وقتا او جمدا او مالا ليصبح نحو كاتدرائية مار جرجس المارونية آً– مواقع تدرس، تصور ثم يعاد وشَّامِدناً التَّحِفُ الموزعة في لكتشاف آثار بيروت حقيقة وواقعا فيترنيات من الزجاج وكم مي كما ترونه اليوم. صفيرة وجميلة تلك المنحوتات المنمنَّمةُ في العظام من العصر المديدى، وتلك الفخاريات، وتلك التماثيل الرفاءية التي عادت تشمد

المديرية العامة للأثار ومديرها وتتددى الموت والنسيان.

### المجلس الثقافي البريطاني للجميع من٧ تشرين الثاني في بيروت

الثقافي البريطاني السير جون هانسن ووزير الثقافة والتعليم العالي ميشال أده ورئيس جمعية المقاصد ألاسلامية النيرية تمام سلام والشيخ نبيل جمعية حوش الامراء

أثار أمام المذبح في بازيليك القديس جاورجيوس الارتونكسية

حوش الامراء الاجتماعية وانتخبت هيثة الأرية جديدة بالتزكية توزعت المسؤوليات هذا:

الى الاغلاق موقتا مرارا الى ان تقرر المكتبة ومركز للموارد ودورات اللغة

#### "صرخة شعب". لظيل قرداحي

الجديد "صرخة شَعب" قصائد المدررين ملحم كرم وفيها: "صرخة

صدر للشاعر خليل قردادي كتأبه

بالمحكية اللبنانية كتب مقدمتها نقيب شعب" ديوان شعر جديد انتزعه

خليل قردآدي من تماعيف قلبه وُمن عمق حناياه، واستوحى فيه اللبناني المتمرد الرافض الضيم، الذي يأبى ان يكونُ ريشا خفيفاً في ممّب أعمار ويصر على إن يكون أعصارا جامحا في ملعب ريش".

اولی بیروت ۱۹۹۵۔

#### البريطاني من لندن اعادة افتتاح ابوابه رسَمياً في ٧ تَشْرِينِ الثَانِّي فَي بيروت التي غاب عنها ثماني سنوات،

عنواتان اختارتهما سوليدير لمشروع

ومن بين الآثار القديمة والاعمار

أمتجدد ستخرج بيروت مدينة

مذّه الصورة الّتي نراماً تتحقّق

اليوم هي ما جعل سوليدير تعطي

عريقة للمستقبل". ولتُحقيقه لم

لمشروعها شعار "بيروت مدين

متطورة بتجاور فيُّهَا الْمَاضَى والأتَّى.

تجديد وسط العاصمة منذ انطلاقته.

في خطوة هامة على صعيد العلاقات البريطانية العربية. وفيها أظهار للثقة التي توليها بريطانيا اعادة اعمار لبنان ولرغبة المجلس في المساهمة مع تزايد الاستقرار السياسي في البلاد

ً واول وجود للمجلس في بيروت كان عام 1980. واضطرة التدمور الامني اواذر السبعينات والثمانينات الانسماب من بيروت علم ١٩٨٦ ثم الخيرية المبنى واستمرت بادآرة

ومنذ ١٩٩٢ ، وبعد طلبات متزايدة على المجلس اعادة افتتاحه من مراجع بريطانية ولبنانية امكن المجلس ان يستجيب باعادة افتتاح مركز تم تجديده وبتوسيع المكتبة ومركز

ومِّن المتوقع ان يحضر حفل الافتتاح الرسمي العدير العلم للمجلس

١٦٠ صفحة من قطع صغير، طبعة

ديابٌ مُدُلا نائبا للرئيس، محمد علي

طُقطق امينا للسر، محمدٌ على العنتبليّ امينا للصندوق، سليم أسماعيلً الفوعاتي محاسبآء محمود حسن طقطق، آرواد رفعت سلوم عضوین. البكالوريا الفرنسية

اجتمعت الهيئة العامة لجمعية

ابرهيم احمد اللقيس رئيسا، سليم

وعند انتهاء الكلمات مشى الجميع

نحو بازيليك القديس جاورجيوس

وكأنت التراتيل البيزنطية ودخلنا

وكأننا في زياح ابتمالي وشموع تنير

صورة قنيمة للقنيس جاورجيوس

وعبقت رائحة البخور ووقف بخشوع

الوزير لده والمطران ابي نادر وبعض

الحضور وصلوا ثم اندنى الجميع ليروا

الاثار التي اكتشفت في أرضً

البازيليك وعندما رفعنا رؤوسنا

ذهلنًا من السواد الذي غلف الجدار

والسقف العالى جدآ ثم تنكرنا

المرب وقادنا من هو تمتنا ويدعو

الى التأمل والخشوع وما هو فوقنا

ويدفع الى الكفر والفضب. وانسحبنا

بعضنا خلف بعضنا كتلامذة عدرسة

امتدان جديد من سفارة فرنسا لشماية البكالوريا

الفرنسية دُورة ١٩٩١ عبر المستشَّلُر التقافي جان – فرنسوا ديمازيير، أن المرشحين النين سبق وتقدموا الى الامتحانات المسبقة لدورة حزيران المستحد المجاني المجا كانون آلاول ١٩٩٥. والمرشّحون الاحرار من الراغبين في

تسبيلُ الفسُّمم لمنا المتعان، يجبُّ ان يتقدموا بالضرورة الى قسم الامتحانات، أسباس كولتوريل، طريق الشلم، بيروت، قبلُ ٢١ تَشَرِينِ الْأُولُ

الى كلية الصيدلة

اعلن عميد كلية الصيطة في

الجامعة اللبنانية ان مباراة القبول في السنة المنججية الثانية ويعض السنوات تجري يومي الخميس والجمعة ٢٦ و٢٧ تـشـريـن الاول بـدل ٢٢ و٢٤ منه في البنى المشترك لكليتي الميدلة والعلوم الطبية في الدكوانة.

Cè Soir  $\star \times$ 

 $\star$ 

CIRCUIT **KASLIK** 

– تَتَمة المنشور في الصفحة ١٧ – بن الطريفُ الله وضعت كتابك "طفولة" وانت في الثالثة والثمانين، مل سائدتك المذيلة على استعادة

– حاولت ان احيى الاشياء التي اتنكرها بلصل شكل، لكن مع رقابة ذاتيةً قاسية لكي لا اشطح بعيدا عن

ُ ﴾ وهل الرقابة اوقفتك عن متابعة مذكراتكُ في السن الثانية عشرة؟ – الدق أننا في الثانية عشرة نصبح واعين، ولَّا تعود المشأعر مبمَّمة كُمَّا قبل ذلك، ولانني لم اشأ ان اكتب سُيْرة حياتي، بلّ سيرة طُّفولتي اكتفيت بهذا القدر.

🗣 مل كبرت مع الشعور بانك منسجمة مع محيطك أو ضده! – لا هـدّا ولا داك، لا اذكر ائـنـي كنت ضده او كنت معه. في طفولتي كان تأثير والدي مساوياً لتأثير والدَّني وَفَيَ المَّلْوس الَّتي كَـنْتُ انتقل اليها احتفظ دائماً بذكرى ودية

الكتاب الواعد! 🗣 مل تعتقبين بان كل كتبك ليست في العقيقة سُويٌ كتاب وأحد لم تكتملُ فصوله بعد؟

- ربما، لانني اشعر باتني عبر كتبي لبني بيتا، واني اريده كبيراً حقا. • تقولين: "انني متشبثة بما اقدر على القيام به" فماذا تعنين؟ – الدق أتني لم افعل شيئا ما اقدر على فعلةً. ومنا ما كان يحثني على ايجاد الوسائل للقيام بذلك. لانني في الحق لم اهدف الى جمهور بقدّر ما كنت امدف الى امتحان قدراتي الناتية.

أفي روايتك "الثمار الذهبية"، وفي روليات اخرى ايضًا. تصاولين صورة عن عملك وشرحه نقديا... – لا، في رواية والثمار الذهبية" حاولت تصوير عملك احد الروائيين ممن أعرفه

فَالْكُنَابِ لَمْ يَكُنْ عَنِي، بِلْ قَد يكون ما حاولت تصويره مشتركا ندى العديد من الكتاب. 🖣 اصنيح آنك عندما تكونين في خضم العمل على كتاب لا تستطيعين التحدث الى أي كان عنه؟ – قَد لَفَعَلُ أَحِيانًا فَقُدَدَتُ عَنْهُ إِلَى احدى بـنـاتـي أو زوجـي، ربمـا لأن دسامياتنا متقاربة. 🖣 بُدأت حياتك محامية فهل اعجبك الامرأ منذ أول مرافعة بدا انني ناجحة.

لكن الامر جعلني اعي الفارق بين

والصحَّة العامة، والسَّؤونَ الاجتماعيَّة والاسكان واعادة المهجرين)، بلغت ٣,٩٢٨ مليون دولار، كما لعظت مبلغ ١٩٩٩، أمليون دولار للخدمات الأجتّماعية العامةً، كالمياه، والصرف لتعزيز التعليم الممني والتقنّي، وبناء | الصحي والري والنفايات الصلبة،

#### تحدث في البدء الوزير الخليل ومما قاله: "رأت الدولة وضع برنامج كافياً. أتاح تطور العلم ووسائل التصال التعرف السريع على المشاكل والمآسي في العالم، الا أن المطلوب مذه المستجدات قد استتبعت تطويرا لنظرة الامم الخمسين لتأسيس المنظمة الدولية.

العمل لمعالجتها لا يبزال بون المتحدة، ويرتامجها الانمائي الى الدور المطلوب منهما عشية الذكرى ان تجربة العقود الاخيرة دلت أن لا أمكان لتنمية دون سلام، والسلام ىون تنمية يبقى هشا. وبحسب هذه الرؤية الجديدة فان مماه المنظمة الدولية عامة وبرنامج الاءم المتحدة الانمائي خاصةً لا بدّ ان تلحظ هذا

التلازم بين السلم والتنمية". 💃 وعرضت السيدة أثآ منصور منسقة مشروع التنمية البشرية المستدامة

في لبنان الامداف العَلمة امشروع التّنمية للبشرية عن لبنان، والخطولت التي قطعت على هذا الصعيد. وتناولت ورشة العمل الاول مغموم التنمية البشرية المستدامة عبر مُدَاخَلاتُ لَكُلُ مِنْ: الديب نعمة، الدكتور يوسف الفليل، الدكتور عبده القَّاعي، الدكتور الطوان مسرة، الدكتور حسن كريم والمعامي

حياة ووداع عصر

من العلم ١٩٠٠ في المقانوف – فزونسنك قرب موسكو باسم ناتاشا

تشرنياك. واستقرت في باريس مع

والدما عنذ طلاقه والدتما في العام

١٩٠٩" ودرست في السوربون ثم

في اوكسُفُورد ثم في برلين وتخرجت محامية العام ١٩٢٢ وفي السوريون

التقت ريمون ساروت آلذي ستتزوجه

وبعد مخاض عسير طوال سبع

سنوات خرجت باكورتها الأدبية في

كتاب "أسُمرافُاتُ" النعام 1979،

ومذاك توالت اعمالها للروائية

'سورة مجمول ۱۹۶۸، <mark>مارت</mark>برو'

١٩٥٢، "لو بلانيتاريوم" - او القبة

السساوية - ١٩٥٦، النمار

النمبية" ١٩٦٢، "بين النياة والنوت"

١٩٢٨، "انتم تسمعونهم" ١٩٧١،

أهكذا يشول البعقي 1977،

"استخدام الكُلام" ١٩٨٠ ، "طفولة"

١٩٨٢. "فُلُوبِير الرائد وبول فاليري

والطفل الفيل " ١٩٨٢ ، "قت لا تحب

نُفسك ۗ ١٩٨٩. وفي المسرح نشرت "الصمت ١٩٦٧، "الكنب ١٩٦٢،

"أيسما" ١٩٧٠، "أنما مناك" ١٩٧٨،

"كم هذا جميل" ١٩٧٢، "مسرح"

۱۹۷۸ ، "لاجسل نسفسم او لاجسل لا"

قبل صدور كتابها الانير وبغاعا

عن حيويتما الدائمة قالت ساووت انها لن تودع العالم قبل ان يوسعه

القرن العشرون باعتبار انهما ولنا معا

فمل يصدق وعدما ووداعها؟

وتعمل اسمه وتلد له ثلاث بنات.

ولنت ناتائي ساروت في ١٨ تموز

### ◄ ناتالي ساروت كتابة كل يوم تشحذها

– لست ادری، قد آکون مخطئة. لله تعبير جار لا استطيع تأكيده. بعض النصوص تبدو لاول وهلة نأجحة جدا، وقد اكون مخدوعة بذلك. لا ادري كيف يمكنني شرح ما في هذا ۗ الَّحَتابُ الْآخير. لَكِنْ الَّذِي قُرأُ

مداضراتي عن الرواية لو كتّابي "القفاز المقلوب" عن مغامرتي المسرحية يستطيع ان يكون في اطار - نعم. احببت كثيرا انكلترا. وكنت ما أريد أن اشترح دون أن أكسون مضطَّرة الىَّ الشرَّح. وَأَنَّا وجب ان انكر مرجعا مَفيدا للَّدُخولُ الى عالمي، الذي ليس كتابي الاخير خروجا عليه، فانني انكر الفيلم الوتاكقي الذي اذرجةً عني ريجي ومو موجود في كلّ المكتبات السينمائية والمكتبات العامة الكبرى. ان شرحي الحقيقي لكتبي حم كتبي نفسها واسلوبي فيها.

🗣 اما تُحنين الي روسيا؟ - عشت القليل من حياتي في روسيا بست سنوات أو سبعاً في طفولتي، لكنني اتقن الروسية كما الفرنسية. وكنَّلك اتَّقَنَ ٱلْتَكَلِّيزِية والالماتية. وبي غصة عدم تعلمي

المعاصر"، فملّ تزورينه؟ السابق. اما اليوم فنادراً افعل لاننيُّ تعبق، لكنتي احب ان ارى اعمال

شاغال. **9** وماذا عن السينما؟ - لا ازال أتردد آلى دور السينما. آخر الأفلام التي اعجبتني "شموسك خادعة للمخرج ميخالوف، وايضا الفيلم العيني "روجات ومحطيات".

🗣 والموسيقى - كُنْتُ مَدْمَنَةُ حَفَلَاتُ مُوسِيقَى، خاصة ألتي كانوا يقدمون فيما شوبان. لعبيت شوبان وقت ما كان مسموحا سماعه. واحببت ايضا موزارت

ظرف ما. لم أستخدم ضمير المتكلم "أتاً"، ولا ضمير الدماعة "نحن" في هذا الكتاب ان هنين الضميرين لا يَخْطُران في بِالنَّا عندما يَكُونَ الْمُدِّيْثِ عن الاعماق. وفي المساحة الواسعة من الاعماق التي يدور الكتاب حولها تتوالى الأحداث استمرارا. ثمة احداث تعبر هنا، فنيا، في هذه المساحة

الثهنية التي ليس فيها "انا" او "تعن". 🖣 قلت في بداية هذا الدبيث ان أَخْرُ نَصُوصُ كَتَابُ "هَنَا" هُو رَبِياً

### الكتابة والمشافهة، بين الإدب

شعرت بنفسي في غير المجال الذي احبه. ربما لانني لم اكن موموبة لمنا النوع من العمل. أُ اللَّذِيتَ مَرَارًا رَغَبَتُكُ فِي الْعَيْشُ لزمت على البقاء في اوكسفورت لكن

والدي لم يسمح لي. واذكر أنَّ السنةُ اُلْتِي ۗ قَضْيتُها فَي ۖ أُوكُسفُوردٌ كانت معتقة لي حقاء خاصة في مجال سباق الزوارق، وكنت فزت ببعض الجوائز. انَ الْمَيَاةُ لَلطَالَبِيَّةَ فَي اوكَسفُورُد كانت لكثر متعة مما كانت الدياة الطالبية في السوريون.

الإيطالية.

🗣 تَقيمين قرب "متحف الفن - كنت افعل ذلك بانتظام في

وشتوكماوزن، وسترافنسكي طُبُعا

- أنه يروي ما يحدث "منا" في

أجمل ما كُتبت في حياتك، فلمانًا؟

### والمحاماة. وتخرجت بنجاح آلا انني

في انكلترا فلماذاً؟

وغيرهم عرب. • منذ ساعات انت تتحدثين عن كل شيء الا عن كتابك الصادر دديثا، "هنا".

#### sacotel **Panasonic**

### خدمة مجانية لأجهزة الفاكس FAX CLINIC

بإشراف مهندسين يابانيين في ٢٦ - ٢٧ - ٢٨ تشرين الأول من الساعة ٩،٠٠ صباحاً لغاية ٩،٠٠ بعد الظهر

# فحص وتصليح محاني وحسم ٥٠٪

على ثمن قطع الغيار باناسونيك الأصليلة في مركز ساكوتل الرئيسي في الأشرفية السيوفي تجاه حديقة السَّتِوفي،

الموديلات المعنية بهذا العرض المعنية KX-F 7 - KX-F 8 - KX-F 50 - KX-F 90 - KX-F 110 KX-F 130 - KX-F 230- KX-F 2200 - KX-F 3000 - KX-F 5000

علاحظة: أن هذا العرض المجاني لا يسرى على الأُجْهِزَةُ النَّفَتْتُورُدَّةُ \* بطريقة غير قانونية بواسطة غير الوكيل الحصري ﴿

سَاكوتل ش.مم.

الأشرفية، السيوفي، تجاد حديقة السيوفي العامة طفين: ٢٨٨٨٢٦ - ٢٧٨٨٢٦ (١٠) 2-1581/4-577713 خليوي. ۲۲۲۲۱۲ (۲۰) - فاكس ۲۹۷۳۱ (۱۰)



















Our Brands Performance









والشباب والرياشة الاستلذ روبير غائم لُمُس وقداً من المعلمات في مدارس الشَّمَالُ في حَضُور رئيس رابطة المعلمين الابتدائيين ابرهيم للراسي وعدد من ممثلي المعلَّمين. واوضحت متحدثة ياسم وف المعلمات: "بناه على دعوة من مكتب

المعلمين حضر وقد من المعلمات من مطقة الشمال ومن بيروت البحث في مسألة لتسانية مي تجميد حق الموظفة في الاستفادة من الاستشفاء لاولادها، ومنا الاجراء لتخذ على اساس رأي صادرعن مجلس الخدمة المدنية لتجميد الاستفادة، وكلت المعلمة تستفيّد من الاستشفاّه على مدى ٢٧ سنة مضت وتقول المطالعة القانونية انه يستفيدٌ من تعويض الاستشفاء المستفيدون من التعويض العائلي، ومعظّم الموطّفات لا يستفيدون من التعويض العادلي لان

الموظفين ومعالي وزير التربية ورئيس مجلس الذنمة المدنية لرفع الديف والفه التجميد". لما الوزير غلام فأوضح انبه لطلع على مطلب الوفد وقال أنه لا يجوز أن يقطع التعويض عن المعلمات بعدما استمر ٢٧ عاما، واستفرب صدور قرار بهذا الشكل، "وسأطلب الاطلاع على القرار ومعرفة حيثياته لاتنفذ الاجراءات ونحن نسعى الى

ألبطاقة الصحية لكل لبناني ونطمح للى الاكثر ولا نريد العودة آلى الوراءً. وهذا القرار صدر بناء على رأي مطس الخدمة المُدنية، وسأسألُ عن الجواتب المؤثرة لنعالجه ومنا لا علاقةً له بمطلّلب، المعلمين ونّدن مع المساواة بين حقوق الرجل والمرأة كلياً.

أمالية – قفه مبيا الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

جون*ي* جوزف نلميف مدير طيران الشرق الاوسط في تركيا زوجته كريمة وندع راشد عازوري ولداه ريتا وجوزي وللنته ماري نيكونيم ارملة المرهوم جوزف لبين ناصيف

وليد هارون ينعونه بمزيد من الاسى. ينقل جثمانه الساعة الثانية بعد ظهر غد الحد ١٢ تشرين الاول من منزله في الرابية الى كاتمراثية القنيسة ريتاً للروم الكَلَّـُولِيكُ فَي جَدِيدَةَ أَمْتَنِ، هَيْثُ يَحَتُفُلُ بِلْصَلِاةَ لَرَاحَةَ نَفْسه السَّاعَةَ الْتَلَلَّتُةَ.

تقبل التمازي يومي الاثنين والثلثة ٢٣ و١٤ منه في منزل الفقيد في الرابية الشارع الرقم ٩ البتاية A86 الطابق الرابع. شركة طيران الشرق الاوسط – الفطوط للبوية اللبنانية شهل.

موظفيها المرحوم جوني جوزف ناصيف مدير طيران الشرق الاوسط في تركيا المنتقلُ الَّى رحمته تعالى في تركيا اللميس ١٩ تشرين الاول بعد خَدمة ١٠

لمادقة زوجة الفقيد جورجيت علولن ولده مارون

وهاكلين أرملة قمرحوم بول ليوب وفيرا زوجة فتسلن بطرس وعلالتما يتعون فقينهم الفالي للبرحوم جوزف حبيب خديج يحتفل بالملاة الراحة نفسه الساعة

للثقثة بعد ظهر قيوم للسبت أآ تشرين الاول في كنيسة مَلْرُ مخايل طريق النَّمُرّ تقبل التعازي يومي الاحد والانين ١٦ و١٦ منه في منزل الفقيد في الجعيناوي للرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

زوجة الفقيد نميل طيه لبناؤه جورج ىحدح وعاكلته طنوس وعائلتها رس ربي وظريفة محدح اشقاؤه علالة العرجوم خليل محدح وفضلُ محدح وعائلته في البهجر وفدوى ارملة السرحوم اليأس دايه وعلالتما

----واقلين ارماة المرحوم ميخاثيل الحصني وروز زوجة جوزف سمعان وعائلتما وعموم عاللات بنحدح وداينه وطل وجحا وطنوس ومصروعة وأفاكيان وحصني وسمعان وعبدالله وعموم الاهل والانسياء في الوطن والممجر ينعون بمزيد من السي

المنتقل الى رحمته تعالى لمص الجمعة ٦٠ تشرين الاول تقلم للصلاة أرئحة نفسه الساعة الثلاثة بعد ظَمر اليوم السبت (٢ منه في كاتدرائية القنيس جاورجيوس للروم الارتونكس في طراباس. تقبل التعازي بعد الدفن وايام الاحد والاتنين والثالثاء ١٢ و٢٦ و٢٤ منه في

وحيدر وعبيد وملكي وآلاهل والاقرياء من ويير مرايد ويعونه بمزيد من الاسي. تـقبل التعاري ليام السبت والاحد

وآآ تشرين ألول في منزل شقيقته أُودِت ارمُلَةَ أَمْرِدُومَ الشَّيْخِ وَمِنه المُداحِ في بائط – جيل قرب كنيسة مار الياس،

اللقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه الدكتور مارون ابرهيم نجيم زوجته منرييت يوسف فمصعلتي والد النكتور وليد شقيقاه جوزف والياس

تقبل التعازي يومي السبت والاحد (٢ و٢٦ تشرين الاول في منزل الفقيد في التباريس شارع شطحة بناية شالاد

أولادها فؤاك وليلى زوجة جوزف صوايا ومنى زوجة جوزف تيان وزمى زوجة شهل عقل وعليدة زوجة القاهي فريد كلاس اشقاؤها المكتور ميشال ومغي وفؤاد والمرحوم جورج والمرحوم جوزف وسناه تقبل التعازي في منزلها في زحلة حوش العراء حتى مساة غد الاحد ٢٢ تـشريـن

زوجة الفقيد رينيه سجعلن سعد ولداه اتطولن ونويل شقيقاه جلن وعلالته

أتتكلت الى رحمته تعالى المأسوف على

والنتما بولا شويري مينلية عار منمور، اتعام يوسف ديب

انتقلت الى رحمته تعالى النميس ١٩ تشرين الاول ادأسوف عليما تمام سجعان الخازن ارملة المرحوم رزق الله دمام أأخازن بنتاها لديبة ومنتمى زوجة فرج الله فياض اولاد شقيقها المرحوم بنبع، رينه وقدريه

مارسيل وعلالاتهم أولاد شقيقها المرحوم منصور، سجعان ولمى وعنى وعاللاهم ولما شائيقها العرجوم جميل، فؤلد ونبيل

أولاد سلفها البرحوم يوسف، اتطون ونجلا ابنة عميها وللا جرمائوس زوجة رفيق ينعونها بيزيد من الأسي. تقبل التعازي يومي السبت والاحد (٢

و٢٦ تشرين الأول في منزل الفقيعة في جونيه البيتة العديد حارة صفر قبالة اوتيل الركادا ماريثا". الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

لتتقلت لى رحمته تعلى في اوستراليا الجمعة ١٣ تشرّين الاول البأسوفُ علّيما روزة أمين مسلّم

ارملة المرحوم نعيم بطرس ابو عراج اولائما جوزف وعاثلته وجورج وعائلته (في الممجر) وبطرس وعائلتُه (في الممجر) بعآثلة ابتتها المرحومة جوزفين مالك مجاعص في المهدر) وجورجيت زوجة جورج بولس ا عراج وعلالتها (في الممجر) وجوليا زوجة شاهين القسيس وعاقلتها (في المعجر) علالة شقيقها المرحوم حليم مسلم

شقيكتما نوية يتعونها بهزيد من ألاس يقلم قداس وجنآز لراحة نفسها غدا الاحد ٢٦ تشرين الأولُّ الساعة العلمية عشرة قبل لظهر في كُنيسة نياح السيدة في مشفرة. تقبل التعازي بعد البناز ويومي الاثنين وقتلتاه ٢٢ و٤٤ منه في منزل للفقينة في مثفرة ويومي السبت والاحد أاا وااا منه

في منزل ولنما جوزف ابو عراج في بيروت المميطبة شارع يزبك قبالة مبدلية الاتعاد قرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل في رحمته تعالى في الولايات المتحدة الاميركية احمد معمد علي يوسف ييضون يتقبل التعتري شقيقه المكتور حسر عد ظهر اليوم السبت ١٦ تشرين الاول فر تلة الغياط شارع البلبا يناية العمر المبيد قطابق الثاني (محلات عزت الداعوق). ويقلم مجلس عزاء على روحه غدا الاحد ١٢ منه الساعة العاشرة صيلط في مقر جمعية بنت جيل في بثر قعبد سنتر دافر.

المسفون آل بيضون وعموم لعالي بتت انتقل ئلى رحمته تعقى المأسوف عليه خليم امين نصار نولاده سمير وامين وعائلتاهما ونوال زوجة القاطي سليم أبي تأدر وسميرة زُوجة نُقُولًا فحمة وعموم عائلات نصار وحلو وحداد

وماشم وكعدي وصايغ وابي تادر وفحمة يتعونه بهزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي السبت والحد ٢١ و٢٢ تشرين الاول في منزل ولده سعير في الاشرفية فسوح شارع العطران مسرة قبالة مكتبة اقطوني ملك قردادي.

فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه حسين اسعد ياسين مراقب رئيس في وزارة العال سابقا عضو مجلس لعارة جمعية قصم وقبكم والعمي في يعبدا

ركيس رابطة أل ياسين سابقا وقد مبليم ومنى وغنى وهنا شقيق المرّحوم يوسف باسين المدير العام لادارة المتلاصات سابقا وحمود أعماره البقدم شفيق ممران ومحدد اممز ومنير كزعتري

ُ مُمْرُ لَمِيْنَ مَنِينَة وفاروق والبرحوم لحد. تقبل التعازي في الثقي والثالث [7 و٢٢ تشرين الاول النساء قبل الظهر والرجال بعد الظَّمِرُ في مَنزل الفقيد في عين التينة بتاية شويرت الطابق الدادي عشر. الأسفون آل ياسين وميمنة ومعران ولمهز والزعتري وجمول ومراد وحمود وقمبريس

الجمعية اللبنانية للضرير والاصم — بعيدا رئيس مجلس لعارة للجمعية واعضاؤه يئون بنزيد من الاسى هسين أسعد ياسين نائب رئيس مجاس ادارة الجمعية للفائيد الرحمة ولامله العرر والسلوان

ادارة المدرسة اللبنانية للضرير والاصم – بعبدا واساتنتها وموظفوها ينعون بعزيد من قلسى حسين اسعد ياسين ناخب رئيس مجاس الادارة الفقيد الرحمة ولامله العبر والسلوان.

فكقل في رجعته تعلى في كنها المأسوف

رامز خبيب الخواجا زوجته جورجينا السلطي نولته نسيب ورلبي ومقايل ونبيه - - -شَقِيَّهُ جُورجٍ، ينقل جثمله صباح قيوم قسبت (٢ تشرين الاول من بيروت آلى مسقط رأسه

تشريح مون من جرب من المستقل بالملاة الكفير – الفاء طميبا حيث يحتقل بالملاة لراحة نفسه الساعة الثانية مشرة ظمرا في كنيسة ققديس جاورجيوس للروم الرثولكس في الكفير. تقبل التعاري قبل الدفن وبعنه في منزل الغقيد في الكفير.

لتتقل الي رحبته تغالى فقيدنا أأفألي السفير بولاند نزيه وفيق بيضون زوجته ميلانة حايك كرم أولاده النكتور وفيق ومنى زوجة المعنصس عيي قلئين ياسين شقيقاه طارق والبرحوم فاروق. يصلُّ على جُنْمَاتُهُ عَمْرُ قَلْيُومُ قَاسِبَتَ ٢٦ تشرين الأول في جامع البسطة الفوقاً.

تَقَبِّل التَّعَارُي قَبْلُ الدفن وبُعده وفي الثاني والثالث النساء قبل الظمر وللرجال بعد الظمر في منزل الفقيد في شارع معلم كوري بنفية البريستول الطابق الأول. الاسفون آل بيضون وحليك وكرم والظم باشا وياسين وبشارة

يُنقل جثمانه صباح أليوم السبت (٢) تشرين الأول ويوارى في جبانة شدور الساعة و٢٥ منه في منزل عمه للحاج محمود الخليل

لعالي شدور. أولاد الفقيد قمغوض المتقاعد فؤاد والعبيد الإداري البتقاعد الياس وعلالته ويشارة وعلالته

والنكاور يوسف وعلالته والاستلا دبيب وعلالته وميلالة زوجة نظة السيقلي وعلالتما

سليمان جريس السيقلي بمغل بلملاة لرادة نفسه الساعة للثلثة بعد ظهر اليوم السبت ١٦ تشرين الاول في كثيسة مار جرجس في العية ومية. تقبل التعازي قبل البخن وبعده في منزله أني المية ومية ويومي السيت والأحد (١ وآآا مته وفي منزل ولده العميد الياس السيقلي في بعيدا قرب المستشفى الحكوس آلائنين والثلثاء ٢٦ و١٤ء وفي منزلّ الْفَقَيْدُ في سد البوشرية قرب كنبسةً مارتقلا فوق غاليري منبع يوم الاربعاء ٢٥ منه.

> زوجة الفقيد فكية سالم ابناؤه كميل مادلين زوجة على فيلض فأتنة زوجة سأي صعب وعلالتها

اشقاؤه سركيس وعاثلته شقيقتاه ليندأ زوجة ميشال الطبر وعلألتما (في المهجر) ونزهة زوجة نديم جريش وعلالتها

ينعون اليكم فقيدهم الفاتي المرحوم راهز جرجس الطبر المنتقل ألى رحمته تعلى في الامارات قعربية الثلثاء ١٧ تشرين الاول. يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الثانية بعد ظَمر غَد الاحد ١٢ منه في كثيسة سيدة

ريوب تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٢ و١٤ منه في منزل شقيقه سركيس الكلان في برج حمود قرب كتيسة مار يوسف عارة

لأرجاه اعتبار هذه فلنشرة اشعارا خاصار زوجة الفايد اربينه تليان

أوألده المهندس جورج والمهندس فيكين والنته نازيلي تشرويان شقيقه مكرديتش تشرويان وعقلته شقيلته مأرلين تشرويان وعلالتما ابن عمه سركيس تليان وعلالته عندله سركيس ارسلنيان وهاروتيون هيندويان

وعموم عقالات تأبيان وارسلانيان وبابازيان ومنحويلن واورنشيليان وشمالي ودرموسيسيآن ومحاكيان ومعتوق ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الغالى

ألمهنئس زاريه جورج تشرويان ينتغل بقملة لرلنة نفسه اساعة الثقتة بعد ظمر غد الاحد ؟؟ تشرين الاول في كنيسة بطريركية الارمن الكالوليك في

قجعيتاوي. تقبل التعازي أيام الاثنين والثلثاء والاربعاء الأمام التعاري أيام الاثنين والثلثاء والاربعاء ٢٦ و١٤ و٢٥ منه في منزله في المعاملتين يناية البنار. أأرجه أعتبار هنه النشرة اشطرا خلصا

أبن الفقيدة سمير وعائلته ابتما سهام زوجة عطيه عطيه وعائلتها ينعون فقيدتهم الفائية المرحومة ماتيك عجدو زيادة ارطة المرحوم مديد سُمَعَلَنَّ باسيل يحتفل بالصلاة اراحة نفسها الساعة الثالثة بعد ظَمَرُ الْيُومِ السَبْتُ 11 تَشْرِينَ الأولَ في كنيسة القنيسين غريفوريوس وباسيليوس

في معراب. في معرب. تقبل التعازي يومي الحد والثنين ٢٦ و٢٦ منه في منزل ابنما سمير في الاشرفية كرم الزيتون ملك لميل عيد الطابق الرابع فوق مطعم جانيك. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعلى في الوليات المتحدة الاميركية المأسوف على شراجها ليلي شفيق عاصي والدها شقيق عباس عامي اعملمها المغوض العلم محمد عاصي ولمين

ومحمود وعدنان عاصي اشقاؤها اكرم وكريم وعلي ورفيق ويأس وليمن وراثد

مهرها مديد سرحال يمل جثمانها ألى مطار بيروت الدولي منتصف ليل غد الاحد ٢٢ تشرين الول وينطلق موكب التشييع الساعة التأمنة صبأح لَّلْتَيْنَ ٢٣ منه من جامع الشياح ويصلى عليه في مسجد بلدتها مشفرة – البقاع الغربي الساعة التكية بعد الظهر وتوارى في جبانة

لبلدة تقبل التعازي قبل الدفن وبعده طوال ايام ـــبن ــــبري عبن ــــسن ويعده حوان و الاسبوع في منزل والنها في مشفرة. الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا. الأسقون آل عاصي وعموم لمالي بلنة

<u>ذکری اسبوع</u> تصلعف غدا ألاحد ٢٢ تشرين الاول 

الرحوم السيد حسين لعين الأمين فتتلى أي من النكر الدكيم على روده المنابع أن الدكيم على روده كبذا للساعة للتاسعة مبلحا أالصفون آل المين وحاريمي وتورالدين وحملتي وغرابي وممارك وعموم لماتي دير

تصادف غدا الكحد ٢٢ تشريس الاول نكرى مرور اسبوع على وفاة للمرحوم علي حسين ابو زيد والد مصود ومحدد ويوسف. فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه الساعة العاشرة مبلدا في حسينية بلنته

تمادف غدا الإحد ٢٢ تشرين الاول خصوصة على الحدد المتصروب المؤلفة ذكرى مرور اسبوع على وفاة الفقيدة الفقية الحاجة فلطمة على عباس فواز ارباة المرحوم علي الحاج حسين مرويش ابتاؤها حسين وآهمد وحسن (ابو ايمن)

كفرومان.

ُ مَعْرِها يوسف سليم درويش فتثل على روحما أي من النكر الدكيم ى رى — ى س مصدر سحيم ويقام مجلس عزا: في الغادي الدسيني في باريش — عور الساعة التفسعة عبادا. آلا سفون أل درويش وفواز وعموم لمالي بلئتي باريش والعباسية

تصادف غدا الحد ٢٢ تشرين الاول أنتقل الى رحبته تعالى المأسوف على نكرى مرور اسبوع على وفاة البرحومة فريال صقر موسى خليل حسن الظيل

والده الحاج عسن التليل (ابو عماد) زوجة محمود عوسى أشقاؤه لأنكتور محمد والمطلس حسين اولائما على وتسين وهبرة فتتلى أي من النكر الحكيم على روحها وعلي واسماعيل وعباس والمرحوم عمآد في حسينية عربصاليم الساعة التأسعة أعطمه الداج محمود وأحمد والمعتدس لعمة السفون آل موسى وعموم لمالى بلية

تقبل التمازي يومن الثلثة والاربعاء ٢٤ في مرور أسبوع على وفاة للمأسوف عليه فَى دارة مريك خَلف المهنية العاملية قرب

لويس جرجس لعود روجته جورجيت عأزار الارصوني مدرسة القتال بناية ظبل وغشاب ولداه لتود وأيلي بناته سامية زوجة طوني صميون الاسفون أل الخليل وكل الزين وعموم ولولو زوجة المحامي جوزف ونيع فرح وجلادارك زوجة المقدم جرجي التداف أشقاؤه المرحوم ميشأل ونجيب والمرحوم يوسف ومريم ارطة المرحوم يوسف شلهين

وزكية زوجة جرجس طراد. يقام قطس وجناز اراحة نفسه الساعة العاشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ٢٢ تشرين الأول في كاتندرائيةً سيدة النجاة

أأرجاه اعتبار وذه النشرة اشعارا خلصا. في مرور فسيوع على وفاة المأسوف

نجيب أسبر ناصيف يقام الساعة التاسعة والنصف مباح غد الحد ٢٢ تشرين الأول قدّاس وجناز أراحة نفسه في كنيسة مارالياس بطينا — قرب تُقبلُ التعازي بعد المِنازُ في صالون عاذلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الملاّة رلجيةً اعتبار مذهّ النشرة اشعارا خاما.

تصادف غدا الاحد ؟؟ تشريـن الاول خكرى مرور اسبوع على وذاة المرحوم الحاج سليم محمد عياش فتنلى أي من الذكر الدكيم عن روحه الناسعة عباها في بلاته داروف

الفامسة بعد ظهر أليوم السبت ٢١ تشرين الأول في كنيسة السيدة في سن المُيل. علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى ذکر*ی* اربشین مشاركتها في الصلاة راجية اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا

> نبيه لعد يقام قناس وجناز لراحة نفسه الساعة تشرين الأول في كنيسة مار الياس في عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء للى مشاركتها في الصلاة رلجية اعتبار منه

> > في مرور لريعين يوما على وفاة المأسوف جيزيل البير جبور عطاب يقام قناس وجناز لرلمة نفسما غدا

الاحد ٢٢ تشرين الأول الساعة العاشرة والنصف قبل الظَّور في كنيسة السيدة في مزيارة – قفاء زغرتا.

ادوار بنيع صفير يقام قداس وجناز لرامة نفسه اليوم السبت (٢ تشرين الأول الساعة السلاسة مساء في كتيسة مار روكز الرعالية في

الرجه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

العلاية عشرة قبل ظمر غد الاحد ٢٢ تشرين الأولُ في كُنيسةً السينة في

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف على شبابه

روبير الياس انيب النوري كفرتيس – للشوف والاصدقاء الى مشاركتمم في الصلاة راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يـومـا عـلـى وفـاة ألممرضة إيقا فؤاد فرشخ يقلم قداس وجُنَارُ لراحةً نفسُها الساعة قرابعة بعد ظهر اليوم السبت (٢ تشرين

الاول في كنيسة مار يوهنا المعمدان في

زوجة لوسكار خياط والنتها فيليبة الزغبي ارملة المرحوم عيدالله تابت. شقيقة رياض وسلام وسمام والملم

يقلم قنآس وجئاز لرلحة نفس الاحد ٢٢ تشربن الأول الساعة الحلاية عشرة قبل للظهر في كنيسة مار زخيا في

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

دلال حنا فخري يقلم فعاس وجناز لراحة نفسما غدا الاحد ٢٢ تشرين الاول الساعة الجلاجة عشرة قبل للظهر في كنيسة مار يوسف في ئدر الإخبر. ألرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

زوجة معمود رشيد فيلض زوجه محدود رحيد حيس ولداها قور وسلعر. فتتنى أي من الذكر الحكيم على روحما الساعة الثالثة بعد الظهر في حسينية بلدة

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم جورج عبدو صفير زوجته البان صغير يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الطبسة والنصف بعد طَّهْر اليوم السبت (1) تشرين الاول في كنيسة السيدة في سن

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم الياس خيرالله البعينو يقلم قداس وجنأز لراحة نفسه الساعة السادسة مساه غُد الأحد ٢٢ تشرين الاول في كنيسة طر جرجس القديمة في صربا. علالة الفقيد تدعو الاهل والأصدقاء الر مصاركتها في الصلاة راجية اعتبار هذه

يقام قناس وجناز لراحة نفسما غدا

الاحد ٢٢ تشربن الأول الساعة العامية

عشرة قبل الظهر في كنيسة المظمى للروم

الكاتوليك في السُونيكو – الناصرة. علالة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاّة رأُجيّةً اعتبار هذهّ التشرة اشعارا خاصاً.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

نصري رزوق عازار

التاسعة مباح عد أكمد ٢٦ تشرين الاول

في كنيسة سيَّنة المنول في الاشرقية.

أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الارتودكس في صور.

زوجته البان عفير

يقام قناس وجنآز لراحة نفسه الساعة

عائلة الفقيد والسباؤة يدعون الامل

تصادف غدا ألاحد ٢٢ تشرين الاول

ذكرى مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

المعلم رفلة ابو جمرة

الماشرة صباحا في مطرانية الروم

مشاركتما في الصلاة رأبيةً اعتبار مذه النشرة اشعارا خاماً.

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم

يغام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

ذکر*ی* سنة

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليما

ماتيل نعيم نهرا

زوجة جورج مؤما نعبة

التاسعة والنصف مباح غد الاحد ١٢ تشرين

الأول في كاتدرافية مار بطرس وبولس

تقبل التعازي بعد الجناز في باحا

للسريان الارتونكس في المصيطبة.

يقام قناس وجناز لرلحة نخسها الساعة

جورج عبدو صفير

فيقلم قداس وجناز لرلحة نفسه الساعة

عَلَيْلَةِ الْفَقِيدِ تَدْعِهِ النَّمَا، والأصدقَّا: الـ،

والاعدقاء الى مشاركتهم في الصلاة راجين

أرملة المرحوم نقولا واكيم

تشرين الأول في بطريركية الارس الارتونكس في الطلياس عَلَالَةَ الْعَقِيدِ تَدْعُو ۖ الأمل والصَّفَّةُ إلَى النشرة اشعارا خاصاء مشاركتما في الملاة-تصادف غدا الإحد؟؟ تشرين الاول في مرور لربعين يوماً على وفاة المرحومة نكرى مرور سنة على غياب المأسوف علَّى نجمة مسعد الحداد

ميشال نبيل عجور فيقام قُعلس وجنّاز لراحةٌ نُفسه في كنيسة مارالياس المعيطبة الساعة التاسعة

في مرور سنة على وفاة العرحوم

اتتراتيك بالجيان

الدائية عشرة قبل ظمر غد الادد ١٢

يقام قداس وجاز لراحة نفسه الساعة

تكبل التعازي في صالون الكنيسة.

قداس وجناز س حب الوطنيين الاحرار عزب الوطنيين الاحرار يدعون للى المشاركة في قداس وجناز رادة الغني المغلور لمم الشهيد داني شمعون

ً طارق وجولياًن الساعة الحادية عشرة قبل ظهر اليوم لسبت ٢١ تشرّين الأول في كنيسة مار تطونيوس في السوديكو. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شكر على تعزية ملانة المرحوم ميشال الياس متى تتقدم بالشكر البزيل من جميع النين

سوها في مصابعا الاليم سواء بحضورهم شخصيا آو بارسالهم برقيات واكاليل او برعات، سأثلة الله الا يخمعم بعزيز والا يريهم مكروها علالة المرحومة اوىيت عزيز شقير زوجة اديب ونيع شقير تتقدم بألشكر الجزيل من جُميع النين

برقيات او تبرعات واكاليل سلالة الله الا بصيحم مكروه

بسلم فرح وزوجته يتقبلان التعازي بوط

أسوما في مصابمًا الأليم سوَّا بحضورهم

شخصيا آو باتصالهم هاتفيا او بارسالهم

منی فرح خلف ليوم السبِّث أمَّ تشرين الاول في غزلهما في رأس بيروت منطقة أأحمراً تقاطع فرداًن ولوتوسترك القناة ٧ سنتر مونتي مارينا البلوك "ب" الطابق الاول. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.



يعلن مركز صيداني للتدريب المهني

عن بدء التسجيل لدورته التدريبية حول بيع و حجز بطاقات السفر - Ticketing شارع الإستقلال - بناية سردار -الطابق الأول تلفون: ۳.۳٦.۳ - ٥٨٣٢٧٣

إبينما الجميع في انوغا، كونسروة شتورة توقع عقد توكيل



في اطار خططها التسويقية الاستراتجية. وقعت الكونسروة الحديثة شتورة ش.م.ل. ممثلة برئيس دائرة التصدير السيد عند الشاصر صبح عقد توكيل حصري لتوزيع منتجاتها في المانيا مع مؤسسة طرابلسي ولهمن ممثلة برنيس مجلس أدارتها ومديرها العام السيد طوماس طرابلسي. وتعتبر مؤسسة طرابلسي . ولهمن من الشركات الناشطة في مجالات الاستيراد والنصدير وتوزيع المنتجات الغذائية، إذ انها تمثل عدة شركات عالمية حصرا" وقد ابدى السيد طرماس طرابلسي تفاؤلا كبيرا في زيادة مبيعات شركته من منتجات كونسروة شتورة التي اثبتت قدرة تنافسية عالمية نظرا لجودتها العالمية وامكانيتها في تلبية رغبات المستهلكين الاجانب بفضل تنوع اصنافها

هذا وتعمل الكرنسروة العديثة شتورة على توفيع عفود توكيل حصري مع

موزعيها المعتمدين في الاسواق الاوروبية خلال الشهربن المقطين تتوبجا

السياسة الشركة الرامية الى تعزيز مكانة عملائها ودعم جهودهم التسويقبة.

المنج الانتهارة فالروث

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT البرامج الخاصة EXTENSION PROGRAMS

FIRST SEMESTER 1995 - 1996

English Placement Test: October 16 English Entrance Examination (EEE): October 17 (for certificate students) Registration: October 23 - 27 Classes begin: October 30 Classes end: February 2, 1996

A NEW CERTIFICATE PROGRAM IN OFFICE MANAGEMENT

COURSES / CERTIFICATES THIS SESSION: Accounting, Business, Computer

COURSES THIS SESSION: English -All Levels-, Business English, Cognitive Skills, Photography, Art, Music Appreciation, Arabic for Non-Arabic Speakers, Health and Environmental Education, Cloth/Glass Painting/ Silk Drawing/ Pando. Automobile Diagnosis for Mechanical Failures and Translation.

For Further Information: Tel.: 865 250 - 350 000, Ext.: 3140/1 CEC Bldg.

وماري زوجة جوزف شبر ينعون فقيدهم الفالي المرحوم

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

الاسفون آل عياش ورضاً وعموم املاي

في مرور اربعين يوما على <del>وفاة</del> <del>للمأسوف</del> العلعية عشرة قبل ظمر غد الاحد ١٢

التشرة اشعارا خاصا.

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

اهل الفقيد واقرباؤهم يدعون الاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

يقَامُ السَّاعَةُ الطَّنيةَ عَشْرَةَ قَبَلٌ ظُّمْرِ عَد الاحد أأا تشرين الاول قداس ودناز لراحة نفسه في كنُيِّسةُ مارالياسُ الدي في علاله الفقيد وانسباؤه يدعون الامل

أقرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة منى عبدالله تابت

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تصادف غدا الاحد ؟؟ تخبرين الاول نكرى مرور اربعين يوما على وفاة الفقيدة احلام يوسف غصن

الأسفون آل فباض وغصن وعموم اهالي بلبتي قمار وجون.

قفيلَ. علالة قفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الملاة راجيةً اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. التقلت الى رحمته تعللي المأسوف عليها آسین ودیع فرح شقيقة خليل وتدع فرح.

والنورى انطوان تَقَبِلُ التَعَارِي اليومِ السِّبِتِ وَعَمَا الْأَحَدِ ( ) شقيقاته لمآد زوجة دبيب معوض و٢٢ تشرين الاول في منزل شِقيقها خليل في منطقة السيدة شارع الطبال ملك جورج وقدى وفلعيا

يتعون بعزيد من الاسى فقيدهم للفظى جورج مارون سيف تقبل التعاري اليوم السبح اا تشرين الدكتورة ميشلين جان العاج زوجة للنكتور يوسف كرم فرتسيس الاول في منزل الفقيد في التحويطة حي

الطُّحة بنَّاية طرون سيَّف الطَّابِيِّ الأوْلُ. اولادها نيلي ونلدين وجورج وألدوا جأن مخاول الحاج لولاد الفقيدة يوسف وعلالته شقيقتها جوسلين زوجة فيكتور بحوث تقبل التعاري يوس السبث والاحد ٢١ وجوندا زوجة توفيق لطيف وعلكلتها و٢٢ تَشرين الأولَ فيُّ مِنْزَلُ الْفَكْيِدة في اشقاؤها أسعد وعلاكته وفوزي وعلالته التقاش تلة السرور بناية سييما ٢ أمولّ وَحَيْهِا ﴿ أَمْدِيرِ الْأَقْلِيمِي فِي الْبِعْكِ الْأَلْمِينِ فِي الْبِعْكِ الْأَلْمَةِ وَالْمُوبِ } وعلالته الرجه اعتبار مذه التشرة اشعارا خاصا ينعون فلأبدتهم الفالية للمرحومة

> ارطة المرحوم راشد حوراتى تقبل التمازي اليوم السبت (١ تشرين الاول في منزل الفقيدة في بياقوت بتأياً لويس الجرماني الطابق الثاني وغدا الاحد ٢٢ مُنَّهُ فِي مُنَزَّلُ شَقْيَقُهَا مُبْيَبِ فِي بِلَنَّةَ

انتقل الى رحمته تعالى في اسطنبول (تركيا) المأسوف على شبابه وليلى وسلوى وعاكلاتهم بربر قظؤن وعلالتما

تشعي بمزيد من آلات

سنة، وتتقدم من ذوي للفقيد بتعاريها بناته ماري زوجة حنا العجيل وعاثلتما

واوديت دحدح ارملة المرحوم انطونيوس

وسليمة لرملة العرحوم ديكران افاكيان وعائلتها فقيدهم الفالي المردوم بشارة أبرهيم دهدح

منزل الفقيد في شارع لطيفة بناية سعدي عدره، قبلة مسمكة البندول الطابق الثاني. ألرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا حاصا

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه جبور تقولا ثجار شقيقه عزيز تجر علالة شقيقه المرحوم ابرميم نجار زوجته سعاد واولاتها تقولا وعلالته وماري زوجة مكارم مكاري وعلالتما وميشال وعلالته وعموم عظلات نجار وعبود ومكارى

والاثنين (٦ و٢٦ و٣٦ تُشرين الأول في منزل شقيقه أبرهيم نقولا نجار في بشمزين. انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الشيخ رامح خليل الححداح تقبل التماري يومي السبت والحد ١١

لاتقلت الى رحبته تعلى المأسوف عليما روز عليبي ساسين ارملة البرحوم سايم عقل والنتما لوجيني صليبي ساسين

ويقلم قناس وجتاز لراءة نغسها الساعة ويعم فنص وبهر رحد ... التاسعة والنصف مباح غد الاحد ١٢ منه في كنيسة مار الياس في زحلة حوش ... قرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

### حق الموظفة في الاستشفاء قديم

معلمات من الشمال وبيروت في صدده القاتون حصر الاستفادة بالارامل او التقى وزير التربية الوطنية

من كأن زوجها مقعدا لا يستطيع العمل. راجعنا المدير العام لتعاونية

تابت في مبتدأ الدراسة للمركزية: ستظلون "تلاميذ الرهبان" اينما حللتم



افتتحت المدرسة المركزية للرهبانية لا' ناتية، جونية سنتها بقناس احتفالي بمسه الرئيس العام الابلقي يوحنا ثابت وعاوته رثيس المدرسة الاب بوزف القمر ومجلس مدبري الرهبانية ورئيس جامعة الروح القنس الاب انطولن خليفة والمدبر أأعام للمدارس الرمبانية الآب يوسف مونس في أطار الإحتفال باليوبيل المُدّوي الثالث لتأسيس الرهبانية اللبنانية للمارونية

واهالي المبرزين من تلاميذ المدرسة والتلاميذ والميئة التعليمية. وبعد ألتميل القي الابلتي تابت عظَّةَ عَـن دور المدرسـة في بـنـاء الكنيسة وبناء لبنان الجديد ألناهض من بمار العرب وتحدث عن ثـالاث

والصّحيح هو قولي: ُوزارة الصحّة لما موازنة هي اربعة في الْمَئَةُ مِن البوازنة العَامَةُ الدُّولَةُ"ـــ '٢–... 'كُما لَنُ وزارة الصحّة لم تفكر في سجل للمصابين النين

يشمل العرضي النين تعالجهم على والصحيح هو قولي: "كما لن وزارة الصحة انشأت لجنة

COLLEGE PROTESTANT FRANCAIS

L'Association des Anciens du Collège Protestant Français organise son dîner annuel, dans les jardins du Collège, le Samedi 38 Les cartes sont vendues au Collège. Prix:\$25

نستل اصدالي



ارجو تصميح ما يلي م*ن المقابلة* التّي أُجريتَ معي حُولٌ موضُوع "جمعية وعينا مواجهة تصارح، تكافح، من به السرطان هي له حضن دافئ"،

"وَزَلْرَةُ الْصِحَةُ قُررتُ مِبْلَغُ لُرِيْعَةً في الْمِئَةُ مِن موازنتِها لمعالجة السرطان. والصحيح مو قولي، "كما ان وزارة الصحة انشأت لجنة

ASSOCIATION DES ANCIENS DU

الدكتور ميشال سعادة | من التلاميذ المبرزين في المدرسة.

Octobre 1995, à partir de 20h 30.

بصورة مبلاشرة للاحتفال بالسينودس من أجل لبنان. اهم هذه القيم: حقّ الأنَّسان في الْتعليم. احترام مُعتقدُّ الانسان وتينه. بناء الانسان مدخل

المحطة الثانية، المدرسة اللبنانية

المدرسة المركزية مدرسة لبنانية، قيما يكبر الطالب على حب وطن

يصحو من سبات عميق. فلبنان حقيقاً

راهنة في ضمير طلابنا، النين يدركون أن الانسان دون وطن مثابة

بَنَاءُ دُونَ لُسَاسٍ. إِنْ الْكُلَّامِ عَلَى لِبِنَانِ

في منارسنا ضرورة ورسلاة فهذه

المُّدرســُّة المركزيــُّة الْمُزروعة عـلى

شلطىء المتوسط، والمتكثة على سفح

الجبل تنعم بتراث انفتاح كبير وامكان

المعطة الثالثة. المعرسة اليوبيلية.

رهبانيتنا المارونية المئوي الثالث. أتكم

يوبيليون بمقدار ما تشعرون

بكتمائيتكم الى هذه الرهبانية التي

أعتبرت بألماً التربية من صلب

افرحوا وعيدوا مع الرمبانية

واشكرُوا مَنْ يتَعبُ في سيْلِكُم مَن ابتلاها. ستطلون تحملون لقب "تلاميذ

الرهيان" اينما حللتم فحافظوا على

الصُّداقة وأأمدية لهذا البيت الرّمباني

الذي فيه نشأتم وكبرتم وتثقفتم

والقى المربي انطوان سركيس كلمة باسم الميكة الى كلمة للاب

°(...) إيما الإحباء مع بدلية

الدراسة اتوجه البكم بالصلاة كل في

موقعه مهنئا ومقدرا وفي الوقت عينه محملا المسؤولية نظرا آلى ما نعلى

ويحيط بنا من مخاطر وهواجس

وموجات قلق أتوجه أليك أيما

الطالب العزيز في المدرسة المركزية

بعاطفة الابوّةُ وحّزَم المّربي لن تَشَقَ طريقك باليرس والمثابرة والجبية لان

المستقبل آت وينتظرك انسانا منتجا

اتطلع اليك ايما المعلم في

المدرسة المركزية وأن اجد افضلُ منَّ

كلام رنده على مسامعكم قدس

الباتي تابت في احتفال العطم السنة الماضية أن المعلم في مدرستنا الرميانية مو الصورة الباقية، أنه

صلُّحب رَّسالة لا وظيفة روتينية (...)

الله على سهركم ومشاركتكم

المدرسة ومنيئا لامالي المتفوقين

وُختَامًا وزعت المنح المالية على 20

وقتم يا امالينا الكرام، كافاكم

جوزف القمر وقال فيما:

رسالتما واطلالتها على الشعب

نحتفل معكم ايها الاعزاء يبوبيل

حوار نادر في العالم (...)

وحضر عند من رؤساء الأنيرة ورابطات الاهل والقدامى والمعلمين

المصطلة الاولى، المسدرسية الكاثوليكية الحدوبيجة لاتم هنا في مؤسسة تربوية لها تقليدها في العلم وفي لبنان، ومي ترتكز على رومية نابعة من قيم الكنيسة الكاثوليكية التي تتهياً

تصحيح التّي نشرتَ في جُريدة "النّمار" في ١٩٥/١٠/١٩. ١– في القسم الاخير، ورد: ويعود الدكتور سعاده ليقول،

تمدهم بالأدوية العلاجية". اتأسيس سَجَلُ للبمايين بالسرطان". ٣-.. "هنأك امران مهمان على وزارة الصحة تأمينهمًا ۗ ، ـــ بروتـوكول للعلاج الكيميالي

لوضع بروتوكول للعلاج الكيميائي يشمل المرضى النين تعالجهم على

DINER CHAMPETRE

السنسد تبليرة عارخافآ

محدور

نسردد ارال

فتعسمت فيتمان المتمانة

المترضيس المعوانون

سر حنثي ارمنع

لمقسلسة الالجوسي

سول معليق والدائ

مسند يسر دلمك فليز

بهضه سا ونشدل

معًا. ل علم المر

1.12

BA

No. of the same

12.13

March  $N = 11 \, {\rm Myr}$ Data Rasy

\*Wyrio

post pressi

TORI KINDA



ستوود الطريق الى ماديسون". اشتريت الصحف العربية من

اــ"تسكير" الصفحة (كما نقول) فلجأ الى خبر عمر عذرت المحرر، فقد كنت على موعد عُشاء، قبل اربعين سنة،

علم ١٩٥٥، وكنت اعمل في مجلة "الصياد" يوم

والصفحة التي أحررها سياسية، أمسكت بآلصورة وارسلتها الى المطبعة مع عنوان يقول. "أمنعوا افلام هنا الصهيوني"

كانت المفاجأة ان مكتب مقاطعة اسرائيل في دمشق، صدق الغبر، وما هي الا اسأبيع حتى صدر قرار يمنع افلام مارلون براندو

للقصة بقية: لتتقاما أو غضبا، بدأ مارلون براندو يتبرع بالفعل لاسرائيل، واستمر كذلك الى ان هدث نوع من الاتفاق بين الشركة المنتجة لافلامه، ومكتب المقاطعة على رفع اسمه عن

القلامة السوداء، اذا توقف عن التبرعـــ ومكنا كان. ﴿ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ حدث هذا قبل اربعين سنة. ماذا يحدث اليوم؟

أوتيل ميديترانيه∗∗∗∗۸

مخطوفون) وضرب الموسى (موضة قديمة) والأغتيال... لان له

#### في مسألة المهنة

طريقه آلى الانفراض تماما كالنينوصورات وكما "زمان الوصّل في الانداس"، التهى زمان الخطف (فكلنا

دورسي في جنوب الكلترا، بجائزةً مصورة السنةً

فازت صاحبة هذه الصورة، شيري الكسندر، من للحياة الطبيعية التي يمنحها متحف التاريخ الطبيعي في أندن. أُخْتَبِرت مِن بَين ١٧٥٠٠ صورة أمشتركين من ٥٧ بلداً في العالم. وفيها مجموعة من حيوان

البطريق على كتلة جليدية بين جبال الجليد في القطب الشمالي، علكسة لوناً لزرق نادرا في ذلك المكان. والصورة من كاسحة جليد روسية في كاتون

تلفونية سأل المرشد مكال هل كان

اطلاق النار على أوزفالد حادثا وقيل

مرتین او ثلاث مرات مُل کان هذا

حابثاً وقالت كل مرة انه ليس حابثا ولكنما رفضت الأدلاء بتصريحات اذرى

و ايضاحات في التلفون قائلة للمرشد. أنت تعلم كيف تسير الامور".

ولم يتابع مكتب التحقيقات عل

يبدو المعلومات ألتي أدلت بها المرأة

مَن أَن روبي لم يكنَّ موجوداً في مركز الشرطة بالصدفة لأن موظف مكتب

التحقيقات الاتحادي في هيوستون اومي بعدم مقابلة مكال مرة اخرى

وحكم على روبي بالسجن مدى

حُتَى لَا يتعرضُ المرشد للخَطر.

اربع ساعات سيرا في الفضاء

كلية الآداب والعلوم الانسانية

فرع التاريخ والجغرافيا

والتراث من ٩ و١٠ تشرين الأول، الى ١٣ و١٤

التسجيل: حتى ١٠ تشرين الثاني ١٩٩٥.

أُجّلت امتحانات القبول في قسم السياحة

لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال برئيسة فرع

التاريخ والجغرافيا السيكة ليليان بركات (أيام

الاثنين، والثلاثاء، والأربعاء والجمعة، من الحادية عشرة

- حرم العلوم الانسانية، شارع موڤلان، المبنى

– الهاتف: ٢٢٠٠٠ – ٢٢٠٠٠ – ٢٢٠٠٠ – ٢٢٧٨٣٢

ق. ظ. حتى السادسة عشرة ب. ظ.).

الجنوبي، الطبقة الرابعة.

الثلاث من أيلول الماضي.

وتقوم مير وهي العصا

وتقضي الخطة الأملية بارسال

الرائدين يوري اونوفرينكو ويورى

اوزاتشبيف آلى مير في السابع من كلتون الثلقي في كبسولة فضَّكُ

لبرامج الفضاء السوفياتية السابقة

والروسية الحالية بالدوران حول الارض

والروسية اعلنوا رسميا أمس الجمعة

تُمدِّدُ مَهمة محطة الفضاء يورومير -

المفترض ان يعود رواد الفضاء الثلاثة

وبينهم الالمائي توماس رايتر الى

الارض في ١٦ كانون الثلثي

التقضاء ١٣٥ يوما في الفضاء

في منارها الدائم منذ عام ١٩٨٦. واوردت وكالة انترفاكس الروسية ان ممثلي وكالتي الفضاء الاوروبية وكالأت انباء روسية ان راكني فضاء

احدهما روسي وآلاخر لأماني غلارا

محطة مير ۗ الفُّضَائية المداريَّة امس

الجمعة ليقوما برحلة سيراً في الفضاء

وقال مسؤولون روس هذا الشهر ان طاقم المعطة المعارية مير وهو من

ثلاثة من رواد الفضاء قد يقضي ٤٤

يوما اضلفية لنقص التمويل الخاص

منما احلال وتجديد لمعدات خارج المحطة المدارية هي الاولى من نوعها

جديدة من طراز سويوز يو ؟ لنقل ملاحين جدد الى المحطة المدارية ان

يبقى الروسيان يوري جيدزنكو

يرافقه للروسي سيرغي افدييف ويعني تأخير انتاج مواريخ دفع

### جديد خبري في مقتل كينيدي ليس من صدفة والقاتل عارف

الصورة الفائزة بالطبيعة

Afternoon Tea

اغتيال الرئيس الاميركي الراحل جون كينيدي من بينما تديد اسم مضيفة مؤرخة بتاريخ بعد يومين لقتل أوزفالد في ملهَى لَيلي كانت تعمل "كُ وهي رسالة علجلة من أكبر موظفي بين المجرمين و**شرطة دالا**س. مكتب التمقيقات الاتعادي

نشرت هذه المعلومات لجنة اغتيالً كينيدي وهي وكالة لتدلية خولها الكونقرس سلطة مراجعة التحقيقات التي جرت في ٢٢ تضرين الثاني في حاَّيثُ قَتَلَ كَينيدى لُدَّى مرورة وهو في موكب في دالس. وبعد يـومين قتل جآك روبي وهو

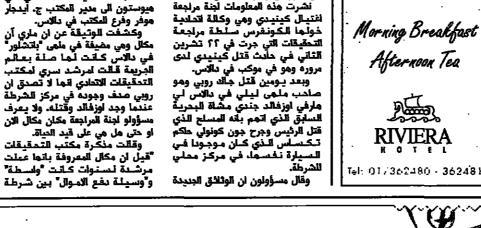
صاحب ملهى ليلي في دالاس لي مارفي اوزفالد جندي مشاة البحرية السابق الذي اتهم بأنه المسلح الذي قتل الرّئيس وجرح جون كونولي حاكم

# LA TERRAZZA ITALIAN SPECIALITIES

# Morning Breakfast **RIVIERA**









### Give To Scissors What Belongs To Scissors.

At Aïshti, we've taken Haute-Couture one step higher. From the 19th to the 24th of October, and to launch our new premises, the master tailors of Zegna, Kiton and Zilli will be available to take your measurements, compliments of Aïshti. From Aïshti now, suits and jackets made-to-measure. So suit yourself.

### ΛÏSHTI

JAL EL DIB • ACHRAFIEH • VERDUN • KASLIK

فار التعاونية الصحفية جوز في المن الماح و المن المام و المناد من في ١١٠-١١ - و المراو الم

الاعلانات برس ميلياً - تعام الحصرات شارع روما - تعد ١٤١٤٥٢ الاشرطية، المكاوي - حد الألاكا

7.17. W. 1. 1. 18 C

الطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل. للنبر العام وليد تويني